

UNSERE MARKEN ANGEBOTE FRÜHJAHR/SOMMER 2024



Die genannten "Statt"-Preise beziehen sich auf den Listenpreis gemäß dem jeweils gültigen Marken-Hauptkatalog. Abzurufen unter www.stuermer-maschinen.de/aktuelles/downloads. Aktionsangebote für unsere Kunden, die Unternehmer und nicht Verbraucher sind. Gültig 01.04.2024 – 31.08.2024



HOLZKRAFT Formatkreissägen mit BLADE OFF – L'invincibile si 3 blade off und Class si 400 ep blade off

Das neue Blade Off Sicherheitssystem – Noch nie war Arbeiten an einer Kreissäge so sicher!

Das Blade Off System erkennt mögliche Gefahrensituationen vorzeitig und verhindert sie, indem das Sägeblatt in einem Bruchteil einer Sekunde im Maschinentisch verschwindet.

Holzkraft SCM setzt mit Blade Off einen neuen Standard für die Sicherheit von Formatkreissägen.

Die L'invincibile si 3 Blade Off überzeugt neben dem dem neuen Sicherheitssystem u.a. durch das neigbare Sägeblatt und dem hochwertigen Besäumwagen. Dieser ist so konstruiert, dass er niemals nachgestellt werden muss. Spezielle Führungen und ein innovativer Bogenschliff führen zu einer 4-fach höheren Tragfähigkeit.

Der ebenfalls neu konstruierte Teleskoparm für den Besäumrahmen kann durch eine fortschrittliche Linearführung mit Kugelumlauf äußerst leichtgängig, gleichmäßig und präzise bewegt werden. Dies schafft die Voraussetzung für die Bearbeitung mit höchsten Qualitätsansprüchen. KONSOLE eye-S Drehbares Bedienpanel von jeder Arbeitsposition aus erreichbar. Mit praktischem Halter auf Augenhöhe für die Stückliste. Sicherheitssystem blade off **C**scm Pholzkraft bladeou class si 400ep





Wir beraten Sie gerne und erstellen Ihnen ein persönliches Angebot.



Unverbindliche Aktionspreise
Lieferbedingungen siehe Rückseite

minimax sc 1g / sc 2c – Ultrakompakte Formatkreissägen mit schwenkbarem Sägeblatt und Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium

MADE IN ITALY

Arbeitstisch aus stark verripptem Grauguss; Untergestell aus geschweißtem Stahl garantieren Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten

Einzigartig in dieser Leistungsklasse:

► Hochwertige Maschine zum echten Einstiegspreis

- ► Präzisionsgeführter Format-Schiebeschlitten aus Aluminium, serienmäßig eloxiert
- ► Schnittebene direkt am Sägeblatt
- ► Tischausleger mit Aluminiumablänganschlag und Klappanschlag für Platten und große Werkstücke
- ► Leistungstarker Motor

Austattung minimax sc 1g:

- Schnittebene direkt am Rolltisch
- ► Großflächiger Tischausleger längsverschiebbar
- Exzenterspanner

MINIMAX SC 1G

Lieferumfang minimax sc 1g:

- Tischverlängerung und Tischverbreiterung
- Parallelanschlag mit Rundstangenführung und Feineinstellung
- · Eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten
- · Aluminium-Klappanschlag
- Besäumschuh
- Exzenterspanner
- · Griff für Schiebeschlitten



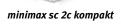
Aluminium-Schiebeschlitten

Schiebeschlitten wird durch tausendfach bewährtes Kugelkontaktsystem hochpräzise und leichtgängig geführt

MINIMAX SC 2 C

MINIMAX SC 2C KOMPAKT





Lieferumfang minimax sc 2c/2c kompakt:

- · Tischverlängerung und Tischverbreiterung
- Parallelanschlag mit Rundstangenführung und Feineinstellung
- $\cdot \quad \textbf{Eloxierter Aluminium-Formats chiebes chlitten}$
- Aluminium Teleskop-Anschlag mit Winkelverstellung
- · Besäumschuh
- · Exzenterspanner
- · Griff für Schiebeschlitten
- Alu-Klappanschläge

minimax sc 1g
statt € 3.990,00 zzgl. USt.
3.339,=

€ 3.973,41 inkl. USt. Art.-Nr.: 5504113 minimax sc 2c kompakt statt € 5.350,00 zzgl. USt. 3.849,-€ 4.580,31 inkl. USt. Art.-Nr.: 5504213

minimax sc 2c

Abb. zeigt Zubehör

(Art.-Nr. 5510404)

Säaeblattpendelschutz

minimax sc 2c
statt € 5.550,00 zzgl. USt.
4.259,€ 5.068,21 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5504215

minimax sc 2c
mit Vorritzeinrichtung
statt € 5.890,00 zzgl. USt.

4.499,€ 5.353,81 inkl. USt.
Art.-Nr.: 5504215VR

Technische Daten		minimax sc 1g	minimax sc 2c kompakt	minimax sc 2c	minimax sc 2c mit Vorritzeinrichtung
Abmessungen Tisch (L x B)	mm	1.040 x 224	1.020 x 325	1.020 x 325	1.020 x 325
Besäumlänge	mm	1.200	1.600	1.600	1.600
Sägeblatt-Ø max.	mm	250	315	315	315
Vorritzersägeblatt-Ø	mm	_	_	_	80
Schnitthöhe 90°/45° max.	mm	67 / 40	100 / 79	100 / 79	100 / 79
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	1.200	1.660	1.660	1.660
Schnittbreite mit Parallelanschlag	mm	700	700	900	900
Sägeblattneigung	0	90 – 45	90 – 45	90 – 45	90 – 45
Sägeblattdrehzahl	min ⁻¹	3.900	3.500	3.500	3.500
Drehzahl Vorritzer		-	-	-	8.000
Absaugstutzen-Ø unten/oben	mm	120 /60	120 / 60	120 / 60	120 / 60
Motorleistung ~50 Hz / S6 - 40%	kW / V	1,8 / 400	4,0 / 400	4,0 / 400	4,0 / 400
Gewicht ca.	kg	170	277	295	295
Transportverpackungspauschale ¹⁾	_	TVP1 = 29,00 €	TVP1 = 29,00 €	TVP1 = 29,00 €	TVP1 = 29,00 €



minimax sc 3c - Ultrakompakte Formatkreissäge mit schwenkbarem Sägeblatt und Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium



- Großflächiger Arbeitstisch aus gefrästem Grauguss bleibt dauerhaft plan
- ► Präzisionsgeführter Format-Schiebeschlitten aus Aluminium, serienmäßig eloxiert
- ► Schnittebene direkt am Schiebeschlitten
- Schwere Stahl-Graugusskonstruktion
- ► Großflächiger Tischausleger auf Teleskoparm geführt und längsverschiebbar
- ► Ausziehbarer Aluminium-Teleskopanschlag, winkelverstellbar mit Profi-Anschlagklappen
- ► Parallelanschlag mit Schnellspannung und Feineinstellung
- Tischverbreiterung und Tischverlängerung ermöglichen leichtes Arbeiten mit größeren Werkstücken
- ► Ruhiger Lauf und präzise Schnitte
- ► Leistungsstarker Drehstrom-Motor
- Das großdimensionierte Sägeaggregat aus Grauguss ist doppelt am Gusstisch befestigt und ist ein Garant für Stabilität, Präzision, Laufruhe und lange Lebensdauer.
- Maximale Schnitthöhe wird auch bei eingebauter Vorritzeinrichtung erreicht (Vorritzeinrichtung optional).
- Die Sägeblattschwenkung wird an einer Skala angezeigt
- ► Aluminium-Klappanschläge
- Parallelanschlag mit Rundstangenführung und Feineinstellung
- ▶ Besäumschuh
- Exzenterspanner
- ► Griff für Schiebeschlitten



Lieferumfang minimax sc 3c:

- $\cdot \ \ \, \text{Tischverlängerung und Tischverbreiterung}$
- Parallelanschlag mit Rundstangenführung und Feineinstellung
- $\cdot \ \ Eloxierter \, Aluminium\text{-}Formatschiebeschlitten$
- · Aluminium-Klappanschläge
- Besäumschuh
- · Exzenterspanner
- · Griff für Schiebeschlitten

minimax sc 3c 23 statt € 6.700,00 zzgl. USt. 5.249,-€ 6.246,31 inkl. USt. Art.-Nr.: 5504323

minimax sc 3c 23 mit
Vorritzeinrichtung
statt € 7.090,00 zzgl. USt.

5.499,€ 6.543,81 inkl. USt.
Art.-Nr.: 5504323VR

minimax sc 3c 26 statt € 7.090,00 zzgl. USt. 5.499,-€ 6.543,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5504326

Die passenden Reinluftentstauber RLA 1601 P & RLA 2001 P

finden Sie auf Seite HK 82

minimax sc 3c 26 mit
Vorritzeinrichtung
statt € 7.450,00 zzgl. USt.

5.799,€ 6.900,81 inkl. USt.
Art.-Nr.: 5504326VR

Technische Daten		minimax sc 3c 23	minimax sc 3c 23 mit Vorritzeinrichtung	minimax sc 3c 26	minimax sc 3c 26 mit Vorritzeinrichtung
Abmessungen Tisch (L x B)	mm	840 x 560	840 x 560	840 x 560	840 x 560
Besäumlänge	mm	2.250	2.250	2.600	2.600
Sägeblatt-Ø max.	mm	315	315	315	315
Vorritzersägeblatt-Ø	mm	_	80	_	80
Schnitthöhe 90°/45° mit Vorritzer max.	mm	100 / 78	100 / 78	100 / 78	100 / 78
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	2.310	2.310	2.310	2.310
Schnittbreite mit Parallelanschlag	mm	900	900	900	900
Sägeblattneigung	0	90 – 45	90 – 45	90 – 45	90 – 45
Sägeblattdrehzahl	min ⁻¹	3.500	3.500	3.500	3.500
Drehzahl Vorritzer	mm	_	8.000	-	8.000
Absaugstutzen-Ø unten/oben	mm	120 / 60	120 / 60	120 / 60	120 / 60
Motorleistung ~50 Hz / S6 - 40%	kW/V	5,0 / 400	5,0 / 400	5,0 / 400	5,0 / 400
Gewicht ca.	kg	380	380	385	385
Transportverpackungspauschale 1)		TVP2 = 45,00 €	TVP2 = 45,00 €	TVP2 = 45,00 €	TVP2 = 45,00 €



minimax sc 4e - Formatkreissäge mit schwenkbarem Sägeblatt und Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium für den anspruchsvollen Anwender



- ► Massiver Arbeitstisch aus stark verripptem Grauguss; Untergestell aus geschweißtem Stahl garantieren hohe Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten
- Leichtgängiger eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten, präzisionsgeführt
- ► Großer Besäumrahmen (längsverschiebbar) mit Materialrolle auf Teleskoparm
- ► Winkelverstellbarer Alu-Teleskopanschlag mit zwei Profi-Klappanschlägen
- Parallelanschlag, abklappbar, mit Schnellspannung und Feineinstellung
- ► Gut ablesbare zehntelgenaue Gradanzeige für die Sägeblattschwenkung an der Maschinenvorderseite
- ► Grauguss-Sägeaggregat mit doppelter Schwenksegmentführung (Doppelwiege) und Null-Punkt-Schwenkung
- ► Klappanschläge
- ▶ Besäumschuh
- Leistungsstarker Drehstrom-Motor



- zweifache Schwenksegmentführung
- 6 Jahre Holzkraft-Garantie auf Verschleiß der Schwenksegmente

Lieferumfang:

- Eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten
- Materialrolle am Ausleger
- Säge-Parallelanschlag mit Rundstangenführung
- Tischverlängerung /-verbreiterung
- Klappanschläge
- Besäumschuh
- Exzenterspanner
- Griff für Schiebeschlitten



Vorritzer

- Vorritzeinrichtung mit Sägeblatt-Ø 100 mm
- Antrieb über Hauptmotor

(Seite HK 23)

Mehrpreis-Ausstattung ²⁾	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Winkelschnittvorrichtung mit Rasterteilung	5510399	500,00
Vorritzeinrichtung mit eigenem Motor, mit Sägeblatt-Ø 100 mm	5510401	1.115,00
Absauganlagen-Anschluss-Set 1 für Absaugstutzen-Ø am Sägeblattschutz 60 mm	5146060	149,00
Absauganlagen-Anschluss-Set 2 für Absaugstutzen-Ø am Sägeblattschutz 80 mm	5146080	159,00

Mehr Zubehör finden Sie ab Seite HK 22

minimax sc 4e 23 statt € 8.090,00 zzgl. USt. € 7.257,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5504524

minimax sc 4e 23 mit Vorritzeinrichtung statt € 8.400,00 zzgl. USt.

€ 7.614,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5504524VR

minimax sc 4e 27 statt € 8.450,00 zzgl. USt. € 7.733,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5504528 minimax sc 4e 27 mit Vorritzeinrichtung statt € 8.790,00 zzgl. USt.

€ 8.090,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5504528VR

- Gehärtete, geschliffene und eingepresste Stahlführungen
- Verwindungssteif, höchstpräzise und leichtgängig
- Staub-/schmutzunempfindlich, durch minimalen Berührungspunkt Kugel und Trapezschiene
- 10 Jahre HOLZKRAFTGarantie* auf Verschleiß

minimax sc 4e 33 statt € 8.850,00 zzgl. USt. € 8.031,31 inkl. USt. Art.-Nr.: 5504534

minimax sc 4e 33 mit Vorritzeinrichtung statt € 9.190,00 zzgl. USt.

€ 8.328,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5504534VR

Technische Daten		minimax	minimax	minimax	minimax	minimax	minimax
rechnische Daten		sc 4e 23	sc 4e 23 VR	sc 4e 27	sc 4e 27 VR	sc 4e 33	sc 4e 33 VR
Abmessungen Tisch (L x B)	mm	840 x 560	840 x 560	840 x 560	840 x 560	840 x 560	840 x 560
Besäumlänge	mm	2.310	2.310	2.660	2.660	3.260	3.260
Sägeblatt-Ø mit und ohne Vorritzer max.	mm	315	315	315	315	315	315
Vorritzersägeblatt-Ø	mm	-	100	-	100	-	100
Schnitthöhe 90°/45° max.	mm	100 / 70	100 / 70	100 / 70	100 / 70	100 / 70	100 / 70
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	3.200	3.200	3.200	3.200	3.200	3.200
Schnittbreite mit Parallelanschlag	mm	900	900	900	900	900	900
Sägeblattneigung	0	90 - 45	90 - 45	90 - 45	90 - 45	90 - 45	90 - 45
Drehzahl Hauptsägeblatt	min ⁻¹	3.800	3.800	3.800	3.800	3.800	3.800
Drehzahl Vorritzersägeblatt	min₁	-	7.800	-	7.800	-	7.800
Absaugstutzen-Ø unten/oben	mm	120 / 60	120 / 60	120 / 60	120 / 60	120 / 60	120 / 60
Motorleistung ~50Hz / S6-40%	kW/V	5,0 / 400	5,0 / 400	5,0 / 400	5,0 / 400	5,0 / 400	5,0 / 400
Gewicht ca.	kg	454	454	473	473	489	489
Transportverpackungspauschale 1)		TVP2 =	45,00 €	TVP3 =	65,00€	TVP4 =	79,00€
Transportzuschlag 1)		TPZDF1=275.00 €					



minimax si 400es ALU 2 – Profi-Formatkreissäge mit Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium speziell zum Schneiden von Aluminium und Kunststoff



- Massiver Arbeitstisch aus stark verripptem Grauguss; Untergestell aus geschweißtem Stahl garantieren hohe Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten
- ► Leichtgängiger eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten, präzisionsgeführt
- ► Großer Besäumrahmen (längsverschiebbar) mit Materialrolle auf Teleskoparm
- ► Ausziehbarer Teleskop-Ablänganschlag mit zwei Klappanschlägen
- Präziser Parallelanschlag, abklappbar für große Platten, mit Schnellspannung und integrierter Feineinstellung
- ► Tischverbreiterung, mit Tischverlängerung und Exzenterspanner
- ➤ Säge-Aggregat aus einer robusten Gusseisen Ringform mit doppelter Schwenksegmentführung (Doppelwiege) für einen ruhigen und perfekten Schnitt
- ► Null-Punkt-Schwenkung
- ► Ein-/Ausschalter am Schiebeschlitten
- Hohes Eigengewicht sorgt für Präzision und ruhigen Lauf
- Zwei Schnittgeschwindigkeiten über Inverter schaltbar

minimax si 400es 26 ALU 2

- Wegschwenkeinrichtung für Anschlag unter Tisch
- ▶ Klappanschläge
- ► Besäumschuh
- ► Exzenterspanner
- ► Griff für Schiebeschlitten





Cscm

Aluminium-Schiebeschlitten

- · Gehärtete, geschliffene und eingepresste Stahlführungen
- Verwindungssteif, höchstpräzise und leichtgängig
- Staub-/schmutzunempfindlich, durch minimalen Berührungspunkt Kugel und Trapezschiene
- 10 Jahre HOLZKRAFTGarantie* auf Verschleiß



Sägeblatt 400 mm 3650400 189,00

Sägeblätter nicht vergessen! (Seite HK 23)



Lieferumfang:

- Eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten
- · Materialrolle am Ausleger
- Säge-Parallelanschlag mit Rundstangenführung
- · Tischverlängerung /-verbreiterung
- · Klappanschläge
- Besäumschuh
- Exzenterspanner
- · Griff für Schiebeschlitten
- · Sägeblatt Pendelschutz

Mikrosprüheinrichtung



Technische Daten		minimax si 400es 26 ALU 2
Abmessungen Tisch (L x B)	mm	940 x 560
Besäumlänge	mm	2.600
Sägeblatt-Ø max.	mm	Ø 400
Schnitthöhe 90°/45° max.	mm	138 / 98
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	3.260
Schnittbreite mit Parallelanschlag	mm	1.270
Sägeblattneigung	0	90 - 45
Sägeblattdrehzahl	min ⁻¹	3.500 / 5.000
Absaugstutzen-Ø unten/oben	mm	120 / 80
Motorleistung ~50 Hz / S6 - 40%	kW/V	7,0 / 400
Transportbreite	mm	990
Gewicht ca.	kg	715
Transportverpackungspauschale 1)		TVP3 = 65,00 €
Transportzuschlag ¹⁾		TPZDF1 = 275,00 €

Mehrpreis-Ausstattung 2)	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Gradrastereinteilung am Auslegertisch	5510403	355,00
Digitalanzeige der Arbeitsbreite am		
Parallelanschlag	5514349	865,00
Besäumrahmen mit CompeX-Vorrichtung für		
Gehrungsschnitte mit automatischem Ausgleich der		
Anschlagposition	5514380	1.045,00
Ablänganschlag mit 3 LCD-Anzeigen der		
Anschlagposition	5514392	2.015,00
Absauganlagen-Anschluss-Set 2 für	5146080	159,00
Absaugstutzen-Ø am Sägeblattschutz 80 mm		

Art.-Nr.

€ zzgl. USt.

Zubehör finden Sie auf Seite HK 22

Die passenden Reinluftentstauber RLA 1601 P & RLA 2001 P finden Sie auf Seite HK 82



minimax si 400es - Profi-Formatkreissägen in schwerer Ausführung mit Vorritzaggregat und Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium



- Vorritzeinrichtung, von außen einstellbar, mit separatem Antriebsmotor
- Leichtgängiger eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten
- Großflächiger Tischausleger (längsverschiebbar) mit Materialrolle auf Teleskoparm
- Ausziehbarer Teleskop-Ablänganschlag mit zwei Klappanschlägen
- Präziser Parallelanschlag, abklappbar für große Platten, mit Schnellspannung und integrierter Feineinstellung
- ► Tischverbreiterung, mit Tischverlängerung und Exzenterspanner
- ➤ Säge-Aggregat aus einer robusten Gusseisen Ringform mit doppelter Schwenksegmentführung (Doppelwiege) für einen ruhigen und perfekten Schnitt
- ► Null-Punkt-Schwenkung
- ► Großflächiger Arbeitstisch aus spannungsfreiem Grauguss
- ► Hohes Eigengewicht sorgt für Präzision und ruhigen Lauf
- ➤ Zwei Schnittgeschwindigkeiten über Vielkeilriemen einstellbar

- M A 3-Ausführung: mit 3 Achsen
- ► Motorischer Parallelanschlag mit elektronischer Positionierung

Beinhaltet:

- ▶ Positionsanzeige über einen Encoder
- ► Verstellung über Kugelumlaufspindel
- ► stufenlose Einstellung über Schalter oder automatisches Positioniersystem
- ► Inkrementalverstellungsmöglichkeit
- ► Schnittbreite 1.270 mm
- ► Programmierte Steuerung für Sägeaggregat
- Mit motorischer Höhenverstellung und Schwenkung des Sägeaggregats



Lieferumfang minimax si 400es:

- Eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten
- · Materialrolle am Ausleger
- Säge-Parallelanschlag mit Rundstangenführung
- · Tischverlängerung
- Tischverbreiterung
- Klappanschläge
- Besäumschuh
- ExzenterspannerGriff für Schiebeschlitten
- Sägeblatt Pendelschutz









Technische Daten		minimax si 400es 26 / minimax si 400es 26 M ²⁾ minimax si 400es 26 A / minimax si 400es 26 M ²⁾ A minimax si 400es 26 M ²⁾ A 3	minimax si 400es 32 / minimax si 400es 32 M ²⁾ minimax si 400es 32 A / minimax si 400es 32 M ²⁾ A minimax si 400es 32 M ²⁾ A 3 / minimax si 400es 32 M A 3 UP
Abmessungen Tisch (L x B)	mm	940 x 560	940 x 560
Besäumlänge	mm	2.600	3.200
Sägeblatt-Ø mit Vorritzer max.	mm	Ø 400	Ø 400
Vorritzersägeblatt-Ø	mm	Ø 120	Ø 120
Schnitthöhe 90°/45° mit Vorritzer max.	mm	138 / 98	138 / 98
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	3.260	3.260
Schnittbreite mit Parallelanschlag	mm	1.270	1.270
Sägeblattneigung	0	90 - 45	90 - 45
Drehzahl Hauptsägeblatt	min ⁻¹	4.000	4.000
Drehzahl Hauptsägeblatt M-Ausführung	min ⁻¹	3.500 / 5.000	3.500 / 5.000
Drehzahl Vorritzersägeblatt	min ⁻¹	9.200	9.200
Abmessungen Formatschiebeschlitten	mm	360 x 142 x 2.600	360 x 142 x 3.200
Absaugstutzen-Ø unten/oben	mm	120 / 80	120 / 80
Motorleistung ~50 Hz / S6 - 40%	kW/V	7,0 / 400	7,0 / 400
Motorleistung Vorritzeinrichtung	kW	0,55	0,55
Gewicht ca.	kg	700	745
Transportverpackungspauschale ¹⁾		TVP3 = 65,00 €	TVP4 = 79,00 €
Transportzuschlag ¹⁾		TPZDF1 = 275,00 €	TPZDF1 = 275,00 €





Überzeugen Sie sich von unserer Leistungsfähigkeit und fragen Sie nach einer individuellen Beratung! beratung@holzkraft





Aluminium-Schiebeschlitten

- Gehärtete, geschliffene und eingepresste Stahlführungen
- Verwindungssteif, höchst-präzise und leichtgängig
- Staub-/schmutzunempfindlich, durch minimalen Berührungspunkt Kugel und Trapezschiene 10 Jahre HOLZKRAFTGarantie* auf Verschleiß



Sägeaggregat mit Schwenksegmentführung

- Dauerhafte Präzision durch zweifache Schwenksegmentführung
- 6 Jahre Holzkraft-Garantie auf Verschleiß der Schwenksegmente



Grauguss-Doppelwiegen-Sägeaggregat

- · Massiv, schwingungsfrei mit mehr Laufruhe
- Höhenverstellbar und bis +/-46° schräg verstellbar
- Vorritzaggregat und mit leistungsstarkem Industriemotor

Zubehör finden Sie ab Seite HE 20

Pholzkiaft

Sägeblätter nicht vergessen! (Seite HK 23)

minimax si 400es - M-Ausführung



M A 3-Ausführung

Ein- und Ausschalter im

MA-Versionen)

Besäumwagen integriert (Standard nur bei A- und

minimax si 400es 26 M A 3 statt € 17.850,00 zzgl. USt. € 15.944,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5504760

Zubehör

minimax si 400es 32 M A 3 statt € 18.190,00 zzgl. USt. € 16.301,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5504761



M A 3 UP-Ausführung minimax si 400es 32 M A 3 UP statt € 19.850,00 zzgl. USt.

€ 17.967,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5504765

minimax si 400es - M A 3 UP-Ausführung

Option CompeX 2)

Besäumrahmen mit CompeX-Vorrichtung für Gehrungsschnitte mit automatischem Längenausgleich

Artikel Nr.: 5514380 € 1.045,00 inkl. USt.



- Ausleger mit winkelverstellbarem Teleskop-Ablänganschlag
- Optional mit Gradrastereinteilung am Auslegertisch

Artikel Nr.: 5510403 € 355,00 inkl. USt.



Ablänganschlag mit 3 LCD-Anzeigen der Anschlagposition

Artikel Nr.: 5514392 € 2.015,00 inkl. USt.

Mehrpreis-Ausstattung ²⁾	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Schwenkbares Bedienpult oben "Version UP" (nur für 5504760 + 5504761)	5514398	1.639,00
Digitalanzeige der Arbeitsbreite am Parallelanschlag	5514349	865,00
Nuteinrichtung	5514376	599,00

Mehrpreis-Ausstattung ²⁾	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Motorischer Parallelanschlag mit elektronischer Positionierung (1 Achse)	5514395	2.825,00
Absauganlagen-Anschluss-Set 2 für Absaugstutzen-Ø am Sägeblattschutz 80 mm	5146080	159,00



minimax si x - Komfortable und präzise Profi-Formatkreissägen. Beidseitig um 46° schwenkbares Sägeaggregat. Programmierbare, elektrische Sägeblattverstellung



- ► Leichtgängiger eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten, präzisionsgeführt
- Steuereinheit mit programmierbarer, elektronischer Anzeige für Sägeblattschwenkung und -anhebung
- ► Graugusssägeaggregat garantiert Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten
- ► Erleichterte Plattenaufgabe durch großen Besäumrahmen mit Laufrolle
- ► Teleskoplineal mit 2 Profi-Klappanschlägen
- ► Ausgezeichnete Schnittpräzision -Schiebeschlitten wird durch tausendfach bewährtes Kugelkontaktsystem hochpräzise und leichtgängig geführt
- ► Vorritzeinrichtung mit eigenem Antrieb ausgestattet und von außen leicht einstellbar
- ≥ 2-Positionen Sägeblattpendelschutz manuell einstellbar
- ► Säge-Parallelanschlag mit Rundstangenführung
- ▶ Besäumschuh
- Exzenterspanner
- ► Griff für Schiebeschlitten
- ► Ein-/Aus-Schalter am Schiebeschlitten
- ▶ Vorritzaggregat

A 3-Ausführung

- ► 3-Achsen gesteuert
- ► Motorischer Parallelanschlag mit elektronischer Positionierung

Beinhaltet:

- ► Positionsanzeige über einen Encoder
- ► Verstellung über Kugelumlaufspindel
- ▶ stufenlose Einstellung über Schalter oder automatisches Positioniersystem
- ▶ Inkrementalverstellungsmöglichkeit
- ▶ Programmierte Bewegung der motorischen Höhenverstellung und Schwenkung für Sägeaggregat

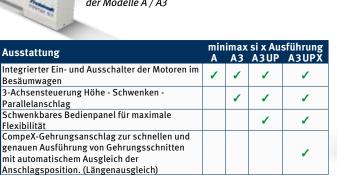


Ausstattung

Besäumwagen

Parallelanschlag

Flexibilität









minimax si x 26

minimax si x 32

Technische Daten		minimax si x 26 A minimax si x 26 A 3 minimax si x 26 A 3 UP X	minimax si x 32 A minimax si x 32 A 3 minimax si x 32 A 3 UP X
Abmessungen Tisch (L x B)	mm	1.000 x 685	1.000 x 685
Besäumlänge	mm	1.200	1.200
Sägeblatt-Ø mit und ohne Vorritzer max.	mm	400	400
Vorritzersägeblatt-Ø	mm	160	160
Besäumlänge	mm	2.600	3.200
Schnitthöhe +90°/+46°/-46° max.	mm	136 / 97 / 60	136 / 97 / 60
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	3.260	3.260
Schnittbreite mit Parallelanschlag	mm	1.270	1.270
Sägeblattneigung	0	± 46	± 46
Drehzahl Hauptsägeblatt	min ⁻¹	4.000	4.000
Abmessungen Schiebeschlitten (L x B)	mm	2.600 x 360	3.200 x 360
Absaugstutzen-Ø unten/oben	mm	120 / 80	120 / 80
Motorleistung ~50 Hz / S6 - 40%	kW/V	7,0 / 400	7,0 / 400
Transportbreite ca.	mm	1.250	1.250
Gewicht ca.	kg	822 / 847 / 918	840 / 865 / 936
Transportverpackungspauschale ¹⁾		TVP4 = 79,00 €	TVP4 = 79,00 €
Transportzuschlag ¹⁾		TPZDF1 = 275,00 €	TPZDF1 = 275,00 €

Zubehör finden Sie ab Seite HK 22

Sägeblätter nicht vergessen! (Seite HK 23)





Einfach und schnell

- ► Programmierte Bewegung
- Die "Ready" Steuerung ermöglicht die angetriebene und programmierte Bewegung der Sägeblatteinheit, was die Produktivität und die Arbeitsqualität erhöht





- Mit tausendfach bewährtem Kugelkontaktsystem
- Gehärtete, geschliffene und eingepresste Stahlführungen
- Verwindungssteif, höchst-präzise und leichtgängig
- Staub- und schmutzunempfindlich durch minimalem Berührungspunkt zwischen Kugel und Trapezschiene
- Zehn Jahre HOLZKRAFT-Garantie* auf Verschleiß der gehärteten Führungsbahnen



Sägeblattpendelschutz

mit Absaughaube (manuell einstellbar)



Grauguss-Doppelwiegen-Sägeaggregat

- Massiver, schwingungsfrei mit mehr Laufruhe
- Höhenverstellbar und bis ±46° schräg verstellbar
- Serienmäßig mit Vorritzaggregat und mit leistungsstarkem Industriemotor





zeigt Option "2 Sägeblattgeschwindigkeiten"

Artikel Nr.: 5514392 € 2.015,00 inkl. USt.

 Längsanschlag mit 3 LCD-Anzeigen der Anschlagposition



Artikel Nr.: 5514397 € 1.349,00 inkl. USt.

 Die beiden Sägeblatt-Drehzahlen (3.500 - 5.000 min-1) werden von einem Inverter gesteuert. (nur für 5508777, 5508778, 5508782 und 5508783)



Artikel Nr.: 5514380 € 1.045,00 inkl. USt.

- Zur schnellen und genauen Ausführung von Gehrungs-schnitten mit automatischem Ausgleich der Anschlagsposition
- Modell si x A3 UP X: bereits in Ausstattung enthalten

Optionen (nur ab Werk) 2)	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Digitalanzeige der Arbeitsbreite am Parallelanschlag	5514349	865,00
Gradrastereinteilung am Auslegertisch	5510403	355,00





XENIA 40 - Formatkreissäge mit schwenkbarem 400 mm Sägeblatt und Vorritzeinrichtung. M-Ausführung mit motorischer Höhen- und Winkelverstellung des Sägeblatts

- ► Stabile Stahl-Graugusskonstruktion garantiert Präzision, Laufruhe und Langlebigkeit
- Leichtgängiger und präziser Formatschiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium mit bewährtem und dauerhaft leichtgängigem Kugelkontaktsystem auf gehärteten Führungen (10 Jahre Garantie*)
- ► Grauguss-Sägetisch
- ► Große Auflageflächen durch serienmäßige Tischverlängerung und -verbreiterung
- ► Abklappbarer Parallelanschlag mit Feineinstellung
- ► Winkelverstellbarer Ablänganschlag, ausziehbar mit zwei Klappanschlägen
- ► Ausleger mit Materialrolle
- ► Rundstahlführung mit Durchmesser Ø 50 mm (Xenia 40 M A -Ausführung)
- ► Seitlich wegschwenkbarer Sägeblattpendelschutz mit integriertem Absaugstutzen
- ► Serienmäßig mit 3 Sägeblattdrehzahlen (ab M-Ausführung)

- Vorritzaggregat mit separatem Vorritzmotor
- Numerische Anzeige zur Sägeblattschwenkung an der Maschinenvorderseite (XENIA 40)
- Industriemotor für den Dauereinsatz







- ► Präzisions-Sägeaggregat
- ► Einfach von oben manuell verstellbar



Motorisierter Parallelanschlag "Ausführung A"

➤ Komfort und Präzision; die Arbeitsposition wird durch die numerische Tastatur eingestellt und beim Drücken der Taste wird der Anschlag schnell positioniert. Der Anschlag kann um 90° gedreht werden, um dünne Teile zu schneiden, und ist vollkommen unter den Tisch absenkbar. Anti-Kollision Sicherheitssystem (Nur bei Xenia 40 MA)



Bedienpult auf Augenhöhe (XENIA 40 MA)

Einfache und schnelle Einstellungen dank der Steuerbefehle an dem frei hängenden Bedienpult, der in der Ausführung mit angetriebenem Parallelanschlag inbegriffen ist





Besäumwagen

▶ Leichtgängigkeit und Präzision sind die besonderen Merkmale des Rolltisches von Casadei, der ein exklusives Gleitsystem bietet, das starre Aluminiumprofile auf Stahlführungen mit bogenförmigen Kontaktflächen verwendet und höchste Präzision mit einer Laufgenauigkeit auf dem gesamten Besäumweg des Wagens garantiert. Das Ergebnis kann sich sehen lassen: Präzision auch nach langjährigem und intesivem Einsatz ohne jegliche Wartung



Schwenksegment

► Dauerhafte Präzision durch zweifache Schwenksegmentführung



Elektronische Ablesung der Parallelanschlagposition (Art. Nr. 5230260)

 Mit Abtastung über Magnetband und Versatzmaβmöglichkeit.

> Überzeugen Sie sich von unserer Leistungsfähigkeit und fragen Sie nach einer individuellen Beratung! Kontakt: (09 51) 96 555-515 beratung@holzkraft.de



Ablänganschlag mit 2 LCD Anzeigen für Anschläge

 Schnelle Einstellung und einfache Benutzung dank der Anzeige der Anschlagsposition über elektronische Digitalanzeige



Zusätzlicher Parallelanschlag

► am Formatschiebetisch für lange und schmale Werkstücke



Technische Daten		Xenia 40
Besäumlänge	mm	3.200
Sägeblatt-Ø max.	mm	400
Vorritzsägeblatt-Ø	mm	120
Schnitthöhe bei 90°/45° max.	mm	140 / 97
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	3.200
Schnittbreite mit Parallelanschlag	mm	1.270
Sägeblattneigung	0	90 - 45
Drehzahl Hauptsägeblatt Xenia 40	min ⁻¹	3.700
Drehzahl Hauptsägeblatt Xenia 40 M 40 M A	min ⁻¹	3.000 - 4.000 - 5.000
Drehzahl Vorritzsägeblatt	min ⁻¹	8.500
Absaugstutzen-Ø unten/oben	mm	120 / 80
Motorleistung Vorritzer	kW	0,9
Motorleistung ~50 Hz / S6-40%	kW/V	7,0 / 400
Gewicht Xenia 40 40 M 40 M A ca.	kg	661 764 1.602
Transportverpackungspauschale 1)		TVP3 = 65,00 €
Transportzuschlag Xenia 40 1)		TPZ750 = 120,00 €
Transportzuschlag Xenia 40 M, 40 M A 1)		TPZDF1 = 275,00 €

Ausstattungsoptionen (nicht nachrüstbar, nur bei Bestellung Neumaschine)	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ablänganschlag mit 2 LCD Anzeigen für Anschläge	5256189	1.770,00
Gehrungsanschlag mit Teleskopanschlag 1.500 mm und zwei Klappanschläge	5256186	630,00
Zusätzlicher Parallelanschlag am Formatschiebetisch	5256188	760,00
Elektronische Positionsanzeige am Parallel- anschlag, manuell verstellbar mit Magnet- band-Meßsystem	5256190	790,00
Parallelschnittbreite bis 1.500 mm	5256193	470,00
Parallelschnittbreite bis 1.000 mm	5256192	160,00
Verstellbare Start-Stop Tasten	5256230	532,00



made in Italy

CASADEI Xenia 70 A - 550 – Profi-Formatkreissäge mit max. 550 mm Sägeblatt und einer Schnitthöhe von 200 mm. Anwendungsspezifisch anpassbar durch modulare Ausstattungsoptionen

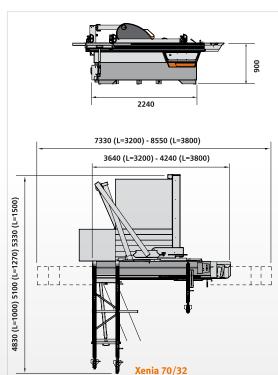
- Stabile Stahl-Graugusskonstruktion garantiert Präzision, Laufruhe und Langlebigkeit
- ► Leichtgängiger und präziser Formatschiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium mit bewährtem und dauerhaft leichtgängigem Kugelkontaktsystem auf gehärteten Führungen (10 Jahre Garantie*)
- ► Grauguss-Sägetisch
- ► Große Auflageflächen durch serienmäßige Tischverlängerung und -verbreiterung
- ► Abklappbarer Parallelanschlag mit Rundstangenführung
- Ablänganschlag, ausziehbar mit zwei Klappanschlägen
- ► Bedienpult oben
- ► Besonders großer Ausleger mit Materialrolle, ausziehbar bis 2.400 mm
- ► Seitlich wegschwenkbare Sägeblatt-Pendelschutzhaube mit integriertem Absaugstutzen
- ► Leistungsstarke Industriemotoren
- Mit elektrischer Positionierung der Schnitthöhe und der Sägeblattschwenkung
- ➤ Zahlreiche Ausstattungsoptionen zur individuellen Anpassung
- Vorritzaggregat mit seperatem Antriebsmotor elektronisch positionierbar
- ► Vorbereitung für Sägeblatt 550 mm



XENIA 70/32 A - 550 statt € 30.550,00 zzgl. USt. 22.999, -€ 27.368,81 inkl. USt. Art.-Nr. 5223508A

Technische Daten		Xenia 70/32 A - 550
Besäumlänge	mm	3.200
Sägeblatt-Ø (ohne Vorritzer) max.	mm	450
Vorritzsägeblatt-Ø	mm	120
Schnitthöhe bei 90°/45° max.	mm	200 / 129
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	3.200
Schnittbreite mit Parallelanschlag	mm	1.270
Sägeblattneigung	0	90 - 45
Drehzahl Hauptsägeblatt	min ⁻¹	2.500 - 3.500 - 5.000
Drehzahl Vorritzsägeblatt	min ⁻¹	8.500
Absaugstutzendurchmesser unten/oben	mm	120 / 100
Motorleistung ~50 Hz / S6-40%	kW/V	7,0 k / 400
Motorleistung Vorritzer	kW	0,9 k
Gewicht ca.	kg	1.000
Transportverpackungspauschale 1)		TVP3 =65,00 €
Transportzuschlag 1)		TPZDF1 =275,00 €

	-
	_
	4830 (L=1000) 5100 (L=1270) 5330 (L=1500)
	(F
	5330
	(0/
	=12
	1) 00
) 51
	000
	(L=1
	1830
	4
	_
rdern	





Elektronisch positionierbarer Parallelanschlag

- Verfahrsystem auf präzisen THK Führungen durch Kugelumlaufspindel und Kugelumlaufgleitschiene
- Anschlag kann unter den Tisch weggeschwenkt werden
- ► Anti-Kollision System



Besäumrahmen mit Compex Vorrichtung

► für Gehrungsschnitte mit automatischem Längenausgleich



Ablänganschlag für große Maße mit LCD

- ► Drei Klappanschläge
- ▶ Drei Digitalanzeigen



Bedienpult auf Augenhöhe

- Verwaltung folgender Arbeitsachsen in Modus manuell, inkrementell manuell, halbautomatisch, automatisch:
 - **Vertikalverstellung Hauptsäge
 - **Schwenken Sägen-Aggregat
 - **Verstellung Parallelanschlag (Option)
- ► Unterstützungsfunktionen für Bediener zur Ausführung komplexer Schnitte
- Programmspeicherung mit entsprechender Abbildung (bis zu 1000)
- Werkzeugspeicherung mit entsprechender Abbildung (bis zu 1000)
- ► Schnittsequenz der vorinstallierten parametrischen Bearbeitungsprogramme
- ► Erstellung und Speicherung neuer sequenzierter Arbeitsprogramme

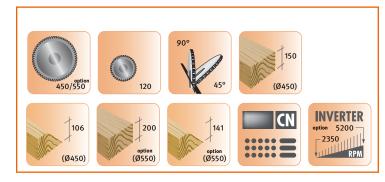


Präzisions-Sägeaggregat



Schwenksegment

- ► Dauerhafte Präzision durch zweifache Schwenksegmentführung
- ¹² Auf Verschleiß der Schwenksegmente



Ausstattungsoptionen (nicht nachrüstbar, nur bei Bestellung Neumaschine)	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Vorbereitung für Sägeblatt 550 mm	5256196	470,00
Mechanische Vorbereitung für DADO/ Nuten	5256197	390,00
Verstellbare Start/Stop Tasten	5256123	660,00
Zusätzlicher Rahmen mit Aufnahmesupport auf Gleitschienen	5256199	1.280,00
Gehrungsanschlag zur Befestigung am Schiebeschlitten	5256003	820,00
Compex Gehrungsanschlag	5256004	1.520,00
Ablänganschlag für große Maße mit LCD	5256147	2.020,00
Schnittbreite mit Parallelanschlag 1.000 mm	5256007	200,00
Schnittbreite mit Parallelanschlag 1.500 mm	5256008	500,00
Elektronisch positionierbarer Parallelanschlag mit THK-Linearführungen	5256132	5.980,00
Elektronische Positionsanzeige am Parallelanschlag	5256143	1.170,00
Inverter für Drehzahlregelung von 2.350-5.200 U/min	5256135	1.860,00
Motorstärke 9,0 kW (S6-40%)	5256136	740,00
Motorstärke 14,0 kW (S6-40%)	5256137	1.320,00

Schiebeschlitten mit Kugelkontaktsystem

- ▶ Mit tausendfach bewährtem Kugelkontaktsystem
- ► Gehärtete, geschliffene und eingepresste Stahlführungen
- ► Verwindungssteif, höchst-präzise und leichtgängig
- ► Staub- und schmutzunempfindlich durch minimalem Berührungspunkt zwischen Kugel und Trapezschiene
- ► Zehn Jahre HOLZKRAFT-Garantie* auf Verschleiß der gehärteten Führungsbahnen



^{*} Garantiebedingungen unter www.stuermer-maschinen.de oder bei Stürmer Maschinen GmbH anzufordern

Unverbindliche Aktionspreise
Lieferhedingungen siehe Riickseite



FKS 550-3200 PRO – Schwere Formatkreissäge mit Vorritzaggregat

- ► Max. Schnitthöhe 200 mm
- ► Hauptsägeblatt mit Riemenantrieb und Drehzahlen 2.800/3.665/4.800 min⁻¹
- ► Hohes Eigengewicht sorgt für vibrationsfreien Lauf
- ► Großer Auslegertisch mit Materialrolle
- ► Parallelanschlag mit Rundstangenführung
- Ausziehbarer Aluminium-Längsanschlag mit zwei Klappanschlägen
- ▶ Vierfach gelagerter Formatschiebeschlitten mit Doppelrollwagen aus eloxiertem Aluminium mit hoher Verwindungssteifigkeit
- ► Serienmäßig mit Tischverbreiterung und Tischverlängerung aus Stahlblech



- ► Große Pendelschutzhaube bequem mithilfe einer Gasdruckfeder leicht positionierbar
- ► Mehrfacharretierung am Schiebetisch
- Sägeblattneigung und Höhenverstellung erfolgt manuell mit analoger Anzeige
- 8,3 kW starker Hauptmotor auf robustem Rahmen aus Gusseisen montiert



FKS 550-3200 PRO

2zgl. USt.

15.390,
€ 18.314,10 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5200550

Technische Daten		FKS 550-3200 PRO
Abmessungen Tisch (L x B x H)	mm	1.255 x 685 x 890
Abmessungen Formatschiebeschlitten (L x B)	mm	3.200 x 416
Sägeblatt-Ø max.	mm	550
Vorritzersägeblatt-Ø	mm	120 – 130
Schnitthöhe 90° / 45° max.	mm	200 / 140
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	3.200
Schnittbreite mit Parallelanschlag	mm	1.450
Sägeblattneigung	0	90 – 45
Drehzahl Hauptsägeblatt	min ⁻¹	2.800 / 3.665 / 4.800
Drehzahl Vorritzersägeblatt	min ⁻¹	8.000
Motor Drehzahl	min ⁻¹	2.800
Absaugstutzen-Ø	mm	120 (Maschine) 160 (Adapter)
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	mm	80
Aufnahmeleistung ~50 Hz	kW/V	8,3 / 400
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	3.386 x 3.703 x 1.330
Gewicht ca.	kg	1.102
Transportzuschlag ¹⁾		TPZDF2=330,00 €

Sägeblätter nicht vergessen! (Seite HK 23)



Ausstattungsoptionen nur ab Werk bei Neumaschinenbestellung	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Schnittbreite am Parallelanschlag 1.100 mm anstelle von 1.450 mm	5210000	Auf Anfrage
Aufpreis Schiebeschlittenlänge 3.900 mm anstelle von 3.200 mm	5210010	750,00
Aufpreis Digitalanzeige am Parallelanschlag	5210100	945,00
Aufpreis Digitalanzeige am Längsanschlag	5210101	945,00





- ▶ Der 416 mm breite Schiebeschlitten sichert eine große Auflagefläche. Große Werkstücke können leicht formatiert werden.
- ▶ Der Formatschiebeschlitten mit Doppelrollwagen ist vierfach gelagert. Große gehärtete Führungsrollen und Schienen gewährleisten einen dauerhaft leichten Lauf und höchste Präzision.
- Zehn Jahre HOLZKRAFT-Garantie auf Verschleiß der Führungsbahnen.
- Der Schiebeschlitten ist an vielen Positionen feststellbar.



▶ Das massive Profil des Schiebeschlittens ist absolut verwindungssteif.



- ▶ Die großdimensionierten Schwenksegmente lagern das Sägeaggregat bestmöglich.
- Zwölf Jahre Holzkraft-Garantie auf Verschleiß der Schwenksegmente
- Das Sägeaggregat ist massiv und verwindungssteif ausgeführt und ist ein Garant für höchste Belastbarkeit und Laufruhe.
- ▶ Drei Geschwindigkeiten sind manuell einstellbar und ermöglichen für jeden-Ø des Sägeblattes und des Materials die optimale Drehzahl für beste Schnittergebnisse.



▶ Die Werkzeugklemmung erfolgt über das Rapid-System schnell, einfach und sicher.



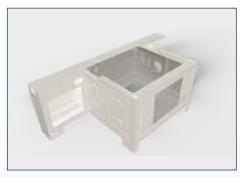
Leuchtdioden zeigen an ob der Vorritzer aktiv ist oder nicht. Das erhöht die Sicherheit für den Anwender.



- ▶ Die Konstruktion des Haltearms der Pendelschutzhaube ermöglicht das Ablängen von langen Arbeitsplatten ohne jede Verstellung.
- ▶ Die Pendelschutzhaube ist auf die jeweilige Arbeitshöhe mit Hilfe einer Gasdruckfeder leicht positionierbar.
- Für hohe Werkstücke kann die Schutzhaube leicht und schnell weggeschwenkt werden.



- ► Der Parallelanschlag wird auf einer massiven Rundstange präzise geführt.
- ▶ Die perfekte Einstellung kann über die manuelle Feinjustierung schnell und leicht erfolgen.



► Der Maschinenständer ist eine schwere Stahlkonstruktion. Dieser verleiht der Maschine einen absolut festen Stand und einen ruhigen Lauf.

Unverbindliche Aktionspreise



FKS 550-3200 M A PRO – Schwere Formatkreissäge mit Vorritzaggregat

- Max. Schnitthöhe 200 mm
- ► Hauptsägeblatt mit Riemenantrieb und Drehzahlen 2.800/3.665/4.800 min⁻¹
- ► Hohes Eigengewicht sorgt für vibrationsfreien Lauf
- ► Großer Auslegertisch mit Materialrolle
- ► Parallelanschlag mit Rundstangenführung
- Ausziehbarer Aluminium-Längsanschlag mit zwei Klappanschlägen
- ➤ Vierfach gelagerter Formatschiebeschlitten mit Doppelrollwagen aus eloxiertem Aluminium mit hoher Verwindungssteifigkeit
- Serienmäßig mit Tischverbreiterung und Tischverlängerung aus Stahlblech



- ► Große Pendelschutzhaube bequem mithilfe einer Gasdruckfeder leicht positionierbar
- ▶ Mehrfacharretierung am Schiebetisch
- Sägeblattneigung und Höhenverstellung motorisch und mit digitaler Anzeige
- ▶ 8,8 kW starker Hauptmotor auf robustem Rahmen aus Gusseisen montiert
- ▶ Sägeblattklemmung über werkzeugfreies Rapid-System
- Das Sägeaggregat kann am Schiebeschlitten ein-und ausgeschaltet werden.



€ 22.431,50 inkl. USt. Art.-Nr.: 5200552

80

8,8 / 400

3.386 x 3.703 x 1.330

1.070

TPZDF2=330,00 €

Technische Daten FKS 550-3200 M A PRO Abmessungen Tisch (L x B x H) 1.255 x 685 x 890 mm Abmessungen Formatschiebeschlitten (L x B) 3.200 x 416 mm Sägeblatt-Ø mm 550 Vorritzersägeblatt-Ø 120 – 130 mm Schnitthöhe 90° / 45° max. mm 200/140 Ablängbreite links vom Sägeblatt max. 3.200 mm Schnittbreite mit Parallelanschlag mm 1.450 Sägeblattneigung 90-45 Drehzahl Hauptsägeblatt min-1 2.800 / 3.665 / 4.800 Drehzahl Vorritzersägeblatt 8.000 min⁻¹ min⁻¹ Motor Drehzahl 2.800 Absaugstutzen-Ø $\mathsf{m}\mathsf{m}$ 120 (Maschine) 160 (Adapte

mm

kW/V

mm

kg

	A
	· · ·
	. S
	a
r)	. A
	a A S 3
	3
	2
	. <u>3</u>
	L

Sägeblätter nicht	MARKETER
vergessen!	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH
(Seite HK 23)	

Ausstattungsoptionen	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Schnittbreite am Parallelanschlag 1.100 mm anstelle von 1.450 mm	5210000	Auf Anfrage
Aufpreis Schiebeschlittenlänge 3.900 mm anstelle von 3.200 mm	5210010	750,00
Aufpreis Digitalanzeige am Längsanschlag	5210101	945,00

Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz

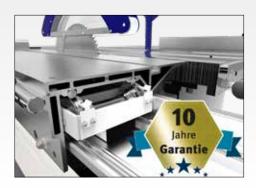
Aufnahmeleistung ~50 Hz

Transportzuschlag¹⁾

Gewicht ca.

Abmessungen (L x B x H) ca.





- ▶ Der 416 mm breite Schiebeschlitten sichert eine große Auflagefläche. Große Werkstücke können leicht formatiert werden.
- ▶ Der Formatschiebeschlitten mit Doppelrollwagen ist vierfach gelagert. Große gehärtete Führungsrollen und Schienen gewährleisten einen dauerhaft leichten Lauf und höchste Präzision.
- Zehn Jahre HOLZKRAFT-Garantie auf Verschleiß der Führungsbahnen.
- Der Schiebeschlitten ist an vielen Positionen feststellbar.



▶ Das massive Profil des Schiebeschlittens ist absolut verwindungssteif.



- ▶ Die großdimensionierten Schwenksegmente lagern das Sägeaggregat bestmöglich.
- ➤ Zwölf Jahre Holzkraft-Garantie auf Verschleiß der Schwenksegmente
- Das Sägeaggregat ist massiv und verwindungssteif ausgeführt und ist ein Garant für höchste Belastbarkeit und Laufruhe.
- ► Drei Geschwindigkeiten sind manuell einstellbar und ermöglichen für jeden-Ø des Sägeblattes und des Materials die optimale Drehzahl für beste Schnittergebnisse.



▶ Die Werkzeugklemmung erfolgt über das Rapid-System schnell, einfach und sicher.



Leuchtdioden zeigen an ob der Vorritzer aktiv ist oder nicht. Das erhöht die Sicherheit für den Anwender.



- ▶ Die Konstruktion des Haltearms der Pendelschutzhaube ermöglicht das Ablängen von langen Arbeitsplatten ohne jede Verstellung.
- Die Pendelschutzhaube ist auf die jeweilige Arbeitshöhe mit Hilfe einer Gasdruckfeder leicht positionierbar.
- Für hohe Werkstücke kann die Schutzhaube leicht und schnell weggeschwenkt werden.



- ▶ Die Höhen- und Winkelverstellung des Sägeaggregates erfolgt motorisch. Die eingestellte Position wird über eine digitale Anzeige auf 0,1 mm genau dargestellt.
- ➤ Ein Eilgang kann das Aggregat schnell in die gewünschte Position bringen.
- Das Vorritzaggregat ist von der Bedienseite leicht einstellbar.



- ▶ Der Parallelanschlag wird auf einer massiven Rundstange präzise geführt.
- Die perfekte Einstellung kann über die manuelle Feinjustierung schnell und leicht erfolgen.
- Eine digitale Anzeige ermöglicht die einfache und genaue Positionierung des Anschlags auf 0,1 mm genau



► Ein-/ Ausschalter am Schiebeschlitten



FKS 550-3200 M A 3 UP TOP -

Schwere Formatkreissäge mit Vorritzaggregat und Siemens Drei-Achsen-Steuerung



- ▶ Steuerung der Sägeblatthöhe/-neigung und Positionierung des Parallelanschlags über das Bedienpanel
- Max. Schnitthöhe 200 mm
- ► Hauptsägeblatt mit Riemenantrieb und Drehzahlen 2.800/3.665/4.800 min⁻¹
- ► Hohes Eigengewicht sorgt für vibrationsfreien Lauf
- ► Großer Auslegertisch mit Materialrolle
- Ausziehbarer Aluminium-Längsanschlag mit drei Klappanschlägen und digitaler Positionsanzeige
- > 9 kW starker Hauptmotor auf robustem Rahmen aus Gusseisen montiert
- ▶ Vierfach gelagerter Formatschiebeschlitten mit Doppelrollwagen aus eloxiertem Aluminium mit hoher Verwindungssteifigkeit
- ▶ Serienmäßig mit Tischverbreiterung und Tischverlängerung aus starkem Stahlblech ► Große Pendelschutzhaube bequem mithilfe einer
- Gasdruckfeder leicht positionierbar
- ► Sägeblattklemmung über werkzeugfreies Rapid-System
- ► Mehrfacharretierung am Schiebetisch
- ▶ Die Maschine kann am Schiebeschlitten ein und ausgeschaltet werden

Drehbares Bedienpanel von jeder Arbeitsposition aus erreichbar. Mit praktischem Halter auf Augenhöhe für die Stückliste.



	ArtNr.: 5200563		
Technische Daten		FKS 550-3200 M A 3 UP TOP	
Abmessungen Tisch (L x B x H)	mm	1.255 x 685 x 890	
Abmessungen Formatschiebeschlitten (L x B)	mm	3.200 x 416	
Schnittbreite mit Parallelanschlag	mm	1.450	
Schnitthöhe 90° / 45° max.	mm	200 / 140	
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	3.200	
Sägeblatt-Ø	mm	550	
Drehzahl Sägeblatt	min ⁻¹	2.800 / 3.665 / 4.800	
s: 11	0	00 /5	

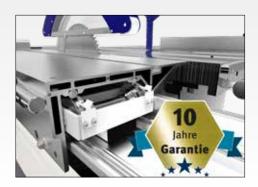
Abmessungen Formatschiebeschlitten (L x B)	mm	3.200 x 416
Schnittbreite mit Parallelanschlag	mm	1.450
Schnitthöhe 90° / 45° max.	mm	200 / 140
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	3.200
Sägeblatt-Ø	mm	550
Drehzahl Sägeblatt	min ⁻¹	2.800 / 3.665 / 4.800
Sägeblattneigung	0	90 – 45
Vorritzersägeblatt-Ø	mm	120 – 130
Drehzahl Vorritzersägeblatt	min ⁻¹	8.000
Motor Drehzahl	min ⁻¹	2.800
Absaugstutzen-Ø	mm	120 (Maschine) 160 (Adapter)
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	mm	80
Aufnahmeleistung ~50 Hz	kW/V	9 / 400
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	3.386 x 3.703 x 1.330
Gewicht ca.	kg	1.280
Transportzuschlag¹)		TPZDF2=330,00 €

Sägeblätter nicht vergessen! (Seite HK 23)



ArtNr.	€ zzgl. USt.
5210000	Auf
	Anfrage
5210010	750,00
	5210000





- Der 416 mm breite Schiebeschlitten sichert eine große Auflagefläche. Große Werkstücke können leicht formatiert werden.
- Der Formatschiebeschlitten mit Doppelrollwagen ist vierfach gelagert. Große gehärtete Führungsrollen und Schienen gewährleisten einen dauerhaft leichten Lauf und höchste Präzision.
- Zehn Jahre HOLZKRAFT-Garantie auf Verschleiß der Führungsbahnen.
- ► Der Schiebeschlitten ist an vielen Positionen feststellbar.



▶ Das massive Profil des Schiebeschlittens ist absolut verwindungssteif.



- ▶ Die großdimensionierten Schwenksegmente lagern das Sägeaggregat bestmöglich.
- Zwölf Jahre Holzkraft-Garantie auf Verschleiß der Schwenksegmente
- ► Das Sägeaggregat ist massiv und verwindungssteif ausgeführt und ist ein Garant für höchste Belastbarkeit und Laufruhe.
- ► Drei Geschwindigkeiten sind manuell einstellbar und ermöglichen für jeden-Ø des Sägeblattes und des Materials die optimale Drehzahl für beste Schnittergebnisse.



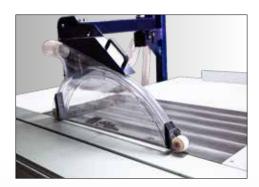
 Die Werkzeugklemmung erfolgt über das Rapid-System schnell, einfach und sicher.



Leuchtdioden zeigen an, ob der Vorritzer aktiv ist oder nicht. Das erhöht die Sicherheit für den Anwender.



▶ Drei Geschwindigkeiten sind manuell einstellbar und ermöglichen für jeden-Ø des Sägeblattes und des Materials die optimale Drehzahl für beste Schnittergebnisse.



- ▶ Die Konstruktion des Haltearms der Pendelschutzhaube ermöglicht das Ablängen von langen Arbeitsplatten ohne jede Verstellung.
- ▶ Die Pendelschutzhaube ist auf die jeweilige Arbeitshöhe mit Hilfe einer Gasdruckfeder leicht positionierbar.
- Für hohe Werkstücke kann die Schutzhaube leicht und schnell weggeschwenkt werden.



- Sägeblattneigung und Höhenverstellung sowie Positionierung des Parallelanschlags einstellbar über das Bedienpanel mit SIEMENS-Steuerung und 10" großem Touchdisplay.
- ► Bedienpanel drehbar und von jeder Arbeitsposition aus erreichbar.
- ► Praktischer Halter auf Augenhöhe für die Stückliste.



- ▶ Die Einstellung des Parallelanschlags erfolgt auf 0,1 mm genau über die Steuerung.
- Eine hochpräzise und wartungsarme Kugelumlaufspindel, die elektromotorisch gesteuert ist, positioniert den Parallelanschlag perfekt.
- ▶ Die Parallelschnittbreite beträgt 1450 mm. Das Verarbeiten von besonders großen Platten ist somit leicht möglich.
- Über den mechanischen Sensor erkennt die Maschine die Position des Aluminiumprofils und passt die angegebene Schnittbreite automatisch an.

Unverbindliche Aktionspreise



Zubehör

Zubelloi											
	Modell	ArtNr.	€zzgl. USt.	minimax sc 1g	minimax sc 2c	minimax sc 3c	minimax sc 4e	si 400es 26 ALU 2	minimax si 400es	minimax si x 26	minimax si x 32
**	Gehrungsanschlag mit Klappanschlägen, Skala und Teleskopanschlag	5514315	629,00		•	•	•	•	•	•	•
	Spaltkeil zwangsgeführt für Sägeblatt Ø 250-350 mm	5515001	50,90	•	•	•	•				
	Arbeitstisch Zusätzlich am Schiebeschlitten (550 x 250 x 64 mm)	5510409	150,00		•	•	•				
	Arbeitstisch Zusätzlich am Schiebeschlitten (550 x 250 x 64 mm)	5510402	139,00					•	•	•	•
	Sägeblatt-Pendelschutz mit Absaughaube zum Nachrüsten, Absauganschluss 80 mm	5510404	830,00		•	•	•				
	Sägeblattpendelschutz mit Absaughaube zum Beistellen, 45°-Schnitte möglich bei Sägeblatt-Ø bis 315 mm, Absaugstutzen-Ø: 100 mm ohne zwangsgeführten Spaltkeil	5510500	365,00	•							
1	Digitalanzeige der Arbeitsbreite am Parallelanschlag <i>benötigt Montage</i> <i>durch Service</i>	5516000	399,00		•	•	•	•	•		
CONTRACT	Absauganlagen-Anschluss-Set 1 für Absaugstutzen-Ø 60 mm am Sägeblattschutz	5146060	149,00	•	•	•	•				
	Absauganlagen-Anschluss-Set für Absaugstutzen-Ø 120/80 mm am Sägeblattschutz	5146080	159,00		•	•	•	•	•	•	•
	Zubehörwagen minimax ease	5510010	709,00	•	•	•	•	•	•	•	•



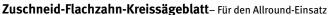
Formatkreissägeblätter entprechen dem höchsten Qualitäts-Level speziell für industrielle Anwendungen auf stationären Maschinen.

- ► Grundkörper lasergeschnitten, anwendungsspezifisch verwendetes Feinstkorn-Hartmetall und extrem enge Fertigungstoleranzen
- ► Höchste Plan- und Rundlaufpräzision, lärmreduzierte Ausführung

► Große Hartmetallbestückung für viele Nachschliffe

Trapez-Flachzahn-Sägeblatt - HM-Sägeblatt für Aluminium-Schnitte!

Durchmesser	Bohrung	Schnittbreite	Zähne	ArtNr.	€ zzgl. USt.
305 mm	30 mm	3,2 mm	96 TF	5263161	195,00
400 mm	30 mm	4,0 mm	72 TF	3650400	189,00



Durchmesser	Bohrung	Schnittbreite	Zähne	ArtNr.	Statt € zzgl. USt.	€ zzgl. USt.
250 mm	30 mm	3,2 mm	18 F	5262518	57,90	52,90
300 mm	30 mm	3,2 mm	14 F	5263014	43,90	39,90
350 mm	30 mm	3,5 mm	16 F	5263516	52,50	48,50
400 mm	30 mm	3,5 mm	18 F	5264018	80,50	73,90
550 mm	30 mm	3,5 mm	24 FZ	5260312	279,00	







Zuschneid-Wechsel-Kreissägeblatt

Für Längs- und Querschnitte in Massivholz und Plattenwerkstoffen, Spandickenbegrenzung reduziert Schneidausbrüche durch lose Äste und andere Einschlüsse

Durchmesser	Bohrung	Schnittbreite	Zähne	ArtNr.	Statt € zzgl. USt.	€ zzgl. USt.
250 mm	30 mm	3,2 mm	24 WZ	5262524	44,90	41,50
300 mm	30 mm	3,2 mm	28 WZ	5263028	57,90	52,90
315 mm	30 mm	3,2 mm	28 WZ	5263128	65,50	59,90
350 mm	30 mm	3,5 mm	32 WZ	5263532	61,50	55,90
400 mm	30 mm	3,5 mm	36 WZ	5264036	73,50	67,90
550 mm	30 mm	3,2 mm	48 WS	5260311	175,00	





Für Fertigschnitte in Massivholz und verschiedene Materialien

•					-	
Durchmesser	Bohrung	Schnittbreite	Zähne	ArtNr.	Statt € zzgl. USt.	€ zzgl. USt.
250 mm	30 mm	3,2 mm	42 WZ	5262542	55,50	51,50
300 mm	30 mm	3,2 mm	48 WZ	5263048	73,50	67,50
315 mm	30 mm	3,2 mm	48 WZ	5263148	74,90	68,50
315 mm	30 mm	3,2 mm	60 WZ	5263160	86,50	78,90
350 mm	30 mm	3,5 mm	54 WZ	5263554	70,50	64,50
350 mm	30 mm	3,5 mm	84 WZ	5263584	99,90	90,90
400 mm	30 mm	3,5 mm	60 WZ	5264060	125,90	115,00
400 mm	30 mm	3,5 mm	96 WZ	5264096	149,90	137,90















Spezial-Format- und Besäum-Kreissägeblatt

- Für Plattenwerkstoffe, beschichtet mit Furnier, Kunststoff, Melaminen, Papier usw.
- ► Für Tischkreissägen, Kapp- und Gehrungskreissägen, -35° Wechselzahn und negativer Spanwinkel gewährleisten ausrissfreies Schneiden ohne Verwendung eines Vorritzaggregates
- ► Geräuschgedämpft durch spezielle Laserelemente zur Lärmreduzierung

=	•	•		_		
Durchmesser	Bohrung	Schnittbreite	Zähne	ArtNr.	Statt € zzgl. USt.	€ zzgl. USt.
250 mm	30 mm	3,0 mm	80 WZ	5262581	77,50	70,90
300 mm	30 mm	3,2 mm	96 WZ	5263097	113,90	104,90
355 mm	30 mm	3,5 mm	100 WZ	5263500	145,00	130,90

















Jagenia	いっていっ					
Ø	Bohrung	Schnittbreite	Zähne	Art	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Sägeblatt	set 1				5260250	189,00
250 mm	30 mm	3,2 mm	18	Flachzahn		
250 mm	30 mm	3,2 mm	40	Wechselzahn		
250 mm	30 mm	3,2 mm	48	Dach Hohlzahn		

		·				
Sägeblatt:	set 2				5260315	215,00
315 mm	30 mm	3,2 mm	28	Wechselzahn		
315 mm	30 mm	3,2 mm	48	Wechselzahn		
303 ¹⁾ mm	30 mm	3,2 mm	60	Dach Hohlzahn		

Ø	Bohrung	Schnittbreite	Zähne	Art	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Sägeblatt	set 3				5260350	225,00
350 mm	30 mm	3,5 mm	32	Wechselzahn		
350 mm	30 mm	3,5 mm	54	Wechselzahn		
303 ¹⁾ mm	30 mm	3,2 mm	60	Dach Hohlzahn		
Sägeblatt	set 4				5260400	269,00
	20	2 5	40	FI I I		

400 mm Flachzahn 400 mm 3,5 mm Wechselzahn 30 mm 36 400¹⁾ mm 30 mm 3,4 mm Wechselzahn



VPS 2241 VR - Präzise vertikale Plattensäge

- ► Vorritzeinrichtung für ausrissfreie Schnittqualität
- ► Manuell ausweichender Lattenrost
- ► Zwei Maßanschläge

► Modular geschweißtes Maschinengestell verwindungsfrei und selbsttragend

Unterschiede

	VPS 2241 VR	VPS 2241 VR ED	VPS 2251 VR ED
Untere Materialauflage	Holz	Metallrollen	Metallrollen
Ausweichender Lattenrost	manuell	automatisch	automatisch
Vertikale Maßanzeige	Lineal	digital	digital
Horizontale Maßanzeige	Lineal	digital	digital
Schnittlänge	4.100 mm	4.100 mm	5.100 mm





Sägeblatt-Ø 250 x 30 x 3,2 mm Z80 Trapez Vorritzsägeblatt-Ø 80 x 2,8-3,6 mm Z20



Technische Daten		VPS 2241 VR
Schnitthöhe	mm	2.200
Schnittlänge	mm	4.100
Schnitttiefe	mm	60
Sägeblatt-Ø	mm	250
Vorritzsägeblatt-Ø	mm	80
Anschläge	St	2
Absaugstutzen-Ø	mm	100
Luftbedarf Absaugung	m³/h	1.000
Luftgeschwindigkeit	m/s	20
Höhe max.	mm	3.100
Leistung Antriebsmotor ~50 Hz	kW/V	3,0 / 400
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	5.300 x 1.800 x 3.000
Gewicht ca.	kg	600
Transportzuschlag VPS-Serie ¹⁾		TPZVPS = 750,00 €
Inbetriebsetzung & Einweisung 1)		EINWVPS = 700.00 €



Horizontalschnitt



Vertikalschnitt



Lineal zur Längeneinstellung beim Vertikalschnitt



Praktischer Fußhebel zum Anheben und leichteren Positionieren großer Platten auf der Säge



Um zu verhindern, dass das Sägeblatt in eine Rückwandlatte hineinsägt, Lattenrost manuell verschiebbar



 Große Öffnung für Sägeblattwechsel

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Vorritzsägeblatt	5260201	75.00



VPS 2241 VR ED / VPS 2251 VR ED – Komplett ausgestattete, präzise Vertikale Plattensäge mit digitalen Maßanzeigen für Vertikal- und Horizontalschnitt

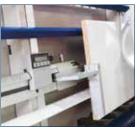
- ► Vorritzeinrichtung für ausrissfreie Schnittqualität
- ► Automatisch ausweichender Lattenrost
- ► Modular geschweißtes Maschinengestell verwindungsfrei und selbsttragend
- ▶ **Digitale Maßanzeigen** für Vertikalund Horizontalschnitt



Horizontalschnitt



Vertikalschnitt



 Digitale Maßanzeige zur Längeneinstellung beim Vertikalschnitt



Große Öffnung für Sägeblattwechsel



Einfacher und schneller Zuschnitt auch kleiner Teile. Untere Plattenauflage mit Maßanzeige



Lieferumfang:

Sägeblatt-Ø 250 x 30 x 3,2 mm Z80 Trapez Vorritzsägeblatt-Ø 80 x 2,8-3,6 mm Z20 VPS 2241 VR ED

statt € 19.100,00 zzgl. USt.

17.999,
€ 21.418,81 inkl. USt.

Art.-Nr. 5600242

VPS 2251 VR ED

statt € 21,300,00 zzgl. USt.

19.999,
€ 23.798,81 inkl. USt.

Art.-Nr. 5600252

Technische Daten		VPS 2241 VR ED	VPS 2251 VR ED
Schnitthöhe	mm	2.200	2.200
Schnittlänge	mm	4.100	5.100
Schnitttiefe	mm	60	60
Sägeblatt-Ø	mm	250	250
Vorritzersägeblatt-Ø	mm	80	80
Anschläge	St	2	2
Absaugstutzen-Ø	mm	100	100
Luftbedarf Absaugung	m³/h	1.000	1.000
Luftgeschwindigkeit	m/s	20	20
Höhe max.	mm	3.100	3.100
Leistung Antriebsmotor ~50 Hz	kW/V	3,0 / 400	3,0 / 400
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	5.300 x 1.800 x 3.000	6.300 x 1.800 x 3.000
Gewicht ca.	kg	600	800
Transportzuschlag VPS-Serie 1)		TPZVPS = 750,00 €	TPZVPS5 = 850,00 €
Inbetriebsetzung & Einweisung 1)		EINWVPSED = 800,00 €	EINWVPSED = 800,00 €

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Zuschneid-Flachzahn- Kreissägeblatt KSB-ZF 250/18	5262518	57,90
Zuschneid-Wechsel- Kreissägeblatt KSB-WZ 250/24	5262524	44,90
Besäum- und Fertigungsschnitt- Kreissägeblatt KSB-BF 250/42	5262542	55,50
Sägeblattset 250 x 30 x 3,2: Flachzahn-Sägeblatt Z18 Wechselzahn-Sägeblatt Z40 Dach-Hohlzahn-Sägeblatt Z48	5260250	189,00
Vorritzersägeblatt Ø 80 x 2,8-3,6 mm Z20	5260201	75,00
Sägeblatt-Ø 250 x 3,2/2,2 x 30 mm 80TFZ L HP	5260202	95,00



UTKS 500 Pro - Untertischkappsäge mit steigendem Sägeblatt-Ø 500 mm

- ▶ Robuste Stahlschweißkonstruktion
- Werkstück wird automatisch bei jedem Schnitt durch Sägeblattabdeckung fixiert
- Das Sägeblatt wird über einen Pneumatikzylinder nach oben verfahren und taucht nach
- jedem Schnitt wieder in den Maschinenkörper ab
- Sägeblattvorschub stufenlos über Stellschraube an der Maschinenvorderseite regelbar
- ► Effektiver Späne- und Eingreifschutz aus Plexiglas
- ► Hohe Bediensicherheit durch Zweihand-Schaltung
- ► Standardmäßig mit 1 m Rollenbahn links und rechts von der Maschine sowie Materialanschlag mit Skala
- Sägeblattwechsel erfolgt über große Seitentüre



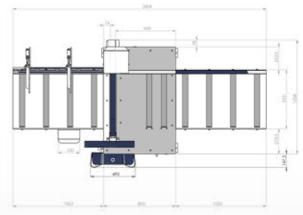


Lieferumfang:

- 1 m Zufuhrrollenbahn, rechts von der Maschine
- 1 m Abfuhrrollenbahn inklusive manuellem Materialanschlag mit Skala, links von der Maschine



Modell		UTKS 500 Pro
Sägeblattdrehzahlen	min ⁻¹	3.000
Sägeblatt-Ø	mm	500
Sägeblattbohrung	mm	30
Sägeblattdicke	mm	4
Schnittkapazität		
0° (quadrat) Vollmaterial	mm	160 x 160
0° (rechteck) Vollmaterial	mm	400 x 100
Pneumatischer Anschluss		
Luftbedarf ca.	l/min	33
Pneumatischer Arbeitsdruck	bar	6 – 8
Leistung Antriebsmotor	kW	6
Gesamt Stromaufnahme	Α	15,5
Elektr. Anschluss ~50 Hz	V	400
Absaugstutzen-Ø	mm	125
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	3.000 x 1.600 x 1.500
Gewicht ca.	kg	700



Zubehör (nur ab Werk)	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Materialanschlag	5661505	1.100,00
· Dieser Anschlag kann nur ab Werk	und nur auf der	
Abfuhrrollenbahn, links von der Mas	chine angebracht w	erden, pneu-
Abfuhrrollenbahn, links von der Mas matisch gesteuert	chine angebracht w	erden, pneu-
	chine angebracht w 5661501	1.329,00
matisch gesteuert	5661501	1.329,00

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Zufuhrrollenbahn	5661500	1.219,00
· 2 m, rechts von Maschine		



RAS 55 / RAS 90 / RAS 90 H - Radialarmsägen zum Ablängen und Besäumen von Dielen

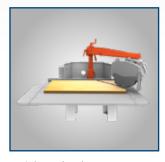
- Für große Schnittlängen, z.B. im Küchenbau oder für Dielen
- ► Geringer Platzbedarf und vielseitig einsetzbar
- ► Schnelles Umrüsten zwischen Doppelgehrungsschnitten oder Ablängen
- Robuster Schwenkarm aus Gusseisen mit austauschbaren Vierkantführungen
- ► Verfahrbares Sägeaggregat mit Rückstellfeder
- ► Sägeaggregat einseitig um 45° schwenkbar
- ► Motor mit mechanischer Bremse
- ► Rollenbahn für beide Seiten und Schnittlinienlaser als Zubehör erhältlich



RAS 90 H

- ➤ Sägeblatt mit einem großem Durchmesser von 565 mm und Spanbegrenzer
- ► Höhenverstellung des Sägearms bequem über Handrad an der Tischunterseite





- Links und rechts um 45° schwenkbarer Arm
- Robuster Schwenkarm aus Gusseisen mit austauschbaren Vierkantführungen



Links um 45° schwenkbares Sägeaggregat



Der Sägeaggregat kann um 90° gedreht werden (Anschlag und Arretierung bei 45°)

MAX ANTOUT	WWW. Total Control of the Control of		RAS 55			RAS 90	
Martin	The state of the s	90°	45° SX mm	45° DX mm	90°	45° SX mm	45° DX mm
15	<u> </u>	450	125	315	770	350	565
	1 2	456			776		
### 125 110 96 96 80 STÄRKE 65 50 35	널	464			784		
95	Ø 400 mm 3	474			794		
mm 80	2400111111	486			806		
STARRE 65	3	501			821		
35	2	520			840		
20	220	545	190	380	865	425	615
0	المالم						
MIN	mm LÄNGE		MA	X			

45° nach links geschwenkt 45° nach rechts geschwenkt

RAS 55
statt € 5.150,00 zzgl. USt.

4.899,€ 5.829,81 inkl. USt.
Art.-Nr.: 5650055

RAS 90 statt € 6.700,00 zzgl. USt. 6.399,-€ 7.614,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5650090 RAS 90 H

statt € 10.550,00 zzgl. USt.

9.999,
€ 11.898,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5650190

Modell		RAS 55	RAS 90	RAS 90 H
Tisch (L x B x H)	mm	1.690 x 1.155 x 800	1.970 x 1.285 x 800	1.970 x 1.285 x 800
Sägeblattneigung	0	-45	-45	-45
Schwenkwinkel Sägearm	0	-45 – 45	-45 – 45	-45 – 45
Schnitthöhe 45° max.	mm	125 x 125	350 x 125	280 x 200
Schnitthöhe -45° max.	mm	315 x 125	565 x 125	470 x 200
Querschnitt max.	mm	545 x 20	865 x 20	850 x 20
Schnitthöhe 0°/45° max.	mm	125/80	125/80	200/135
Sägeblatt-Ø	mm	400	400	565
Drehzahl Sägeblatt	min ⁻¹	2.800	2.800	2.800
Leistung Antriebsmotor	kW	3,0	3,0	5,5
Elektr. Anschluss ~50 Hz	V	400	400	400
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	1.690 x 1.560 x 1.580	1.970 x 1.740 x 1.720	1.970 x 1.740 x 1.720
Gewicht ca.	kg	220	298	362

Rollenbahn	ArtNr.	€ zzgl. USt.
1500 x 500 mm	5660005	1.599,00
Schnittlinienlaser	ArtNr.	€ zzgl. USt.
mit Anbausatz	5660000	665,00

Unverbindliche Aktionspreise
leferhedingungen siehe Riickseite



KGZ 2540 Vario / KGZ 3050 Vario – Kapp-/Gehrungssäge mit Zugfunktion. Mobil und vielseitig einsetzbar, auf Präzision und Sicherheit ausgelegt

- ► Mit Sanftanlauf ausgestattet
- ► Mit stufenloser Drehzahl
- Grundplatte und Drehteller aus Aluminium-Druckguss: zugleich kompakt, robust und leicht transportierbar
- ► Rasterteilungen im Drehteller
- ► Mit 31,6° Rasterteilung speziell zum Schneiden von Deckenzierleisten
- ► Serienmäßig mit Doppelneigung und -gehrung
- Beidseitige Verlängerung der Werkstückauflage mit Klappanschlägen für wiederholgenaues Arbeiten
- ► Serienmäßig mit Spänefangsack
- ► Einfacher und schneller Sägeblattwechsel
- Winkeleinstellung feinjustierbar
 Verstellbare und hohe Werkstückanschläge aus Aluminium



► Schraubzwinge zur sicheren

Sehr platzsparend



Ausziehbare Anschlagschienen und ausziehbarer Tisch



Lieferumfang:

- Materialklemme
- Spänefangsack
- Werkzeuge
- KGZ 2540 Vario: HM-Sägeblatt
- 250 x 3,2 x 2,2 x 30mm, Z60
- KGZ 3050 Vario: HM-Sägeblatt 305 x 2,6 x 1,8 x 30 mm, Z60

KGZ 2540 Vario

KGZ 2540 Vario

statt € 530,00 zzgl. USt.

439,€ 522,41 inkl. USt.

KGZ 3050 Vario

statt € 645,00 zzgl. USt.

569,
€ 677,11 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5701315

KGZ 3050 Vario

Aufklappbare Anschläge



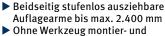


Serienmäßig mit Doppelneigung und Doppelgehrung

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
HM-Sägeblatt für Massivholz und Pla	attenwerkstof	ffe
Ø250 x 3,2 x 2,2 x 30 mm, Z60 WZ	5262510	88,90
Ø305 x 2,6 x 1,8 x 30 mm, Z60 WZ	5260306	114,90
HM-Sägeblatt für NE-Metalle und Kur	nststoffprofile	e
Ø250 x 3,2 x 2,5 x 30 mm, Z60 TF	5262511	116,90
Ø305 x 2,6 x 1,8 x 30 mm, Z60 TF	5260310	129,00
Universal-Werktisch UWT 3200	5900020	215,00

UWT 3200 - Universal-Werktisch mit Schnellklemmsystem

- Universell einsetzbar für Kappsägen, Bandschleifer, Trennsägen, etc. als Materialständer oder Haltebock
- Konzipiert zum Führen längerer Werkstücke
- ► Minimale Einrichtungszeit
- ► Platzsparend durch einklappbare Füße
- ► Klemmleisten mit Schnellfixierung
- ► Höhenverstellbare Rollenauflagen



- verstellbar
- Stabile Alu-Stahl-Konstruktion
- ► Hoch belastbar bis zu 225 kg



Technische Daten		UWT 3200
Höhe Auflage min./max.	mm	850 / 1.000
Breite max.	mm	2.400
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	1.600 x 600 x 850
Gewicht ca	kσ	30

Abb. zeigt Anwendung. Ideal zum Ablängen langer Werkstücke. Das Umrüsten erfolgt schnell und einfach über Schnellklemmung



Optionales Zubehör



Lochrasterplatte Loch- Ø 20mm 900 x 700 x 20 mm; Art.-Nr.: 5190020 € 79,50 zzgl. USt.



€ 15,90 zzgl. USt.



Schraubstock mit Schnellklemmung Art.-Nr. 5900024, € 41,50 zzgl. USt.



Zusätzliches Klemmschienen-Set (2 St.) Art.-Nr. 5900022, € 15,90 zzgl. USt.



Zusätzliches Rollbock-Set (2 St.) Art.-Nr. 5900025, € 24.90 zzgl. USt.



BKS 500 - Robuste Baukreissäge für die täglichen Anforderungen des extremen Baustelleneinsatzes

- ► Optimale Anwendersicherheit aufgrund der Pendel-Sicherheits-Schutzhaube - Erfüllung der strengsten Anforderungen und Zulassung durch BG
- ► Transparente Schutzhaube für eine optimale Sicht auf die Schnittlinie
- ► Winkelverstellbare Querschneidvorrichtung mit Keilschneidlehre auf Rundstange über wartungsfreie Gleitlager geführt
- ► Aluminium-Parallelanschlag mit hoher und flacher Anlegekante ermöglicht das Besäumen von Brettern, Trennschnitte, Fasen- und Winkelschnitte
- ► Abklappbare Tischverlängerung für lange Werkstücke
- ▶ Dauerhafte Schnittpräzision von höchster Qualität durch leistungsstarken Motor

- ▶ Pendel-Sicherheits-Schutzhaube, transparent
- ► Stabiles, klappbares Rohrgestell, verzinkt und pulverbeschichtet

► Große, rutschfeste Gummifußplatten ► Winkelverstellbare Querschneidvorrichtung mit Keilschneidlehre, abklappbar

Aluminium-Parallelanschlag mit hoher und flacher Anlegekante

- ▶ Große Kranösen
- ▶ Phasenwender
- ► Halterungen für Aluminium-Parallelanschlag und Montagewerkzeug

Pendel-Sicherheits-Schutzhaube entspricht den neuesten Sicherheitsstandards



- HM-Sägeblatt-Ø 500mm Z44
- Schiebestock
- Schiebegriff
- Werkzeug für Sägeblattwechsel

BKS 500 statt € 959,00 zzgl. USt. € 1.034,11 inkl. USt. Art.-Nr. 5740500

Technische Daten		BKS 500
Abmessungen Tisch (L x B x H)	mm	1.000 x 660 x 850
Sägeblatt-Ø max.	mm	500
Schnitthöhe 90° max.	mm	150
Schnittbreite mit Längsanschlag	mm	370
Schnitttiefe vor Sägeblatt mit Quer-	mm	250
schneidlehre		
Drehzahl Hauptsägeblatt	min ⁻¹	2.800
Absaugstutzen-Ø	mm	50/ 95
Schallleistungspegel im Leerlauf	dB(A)	103
Schutzart Antriebsmotor	IP	54
Aufnahmeleistung~50 Hz	kW/V	4,2/400
Stromaufnahme	Α	7,1
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	1.870 x 810 x 1.170
Gewicht ca.	kg	103



Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
HM-Sägeblatt-Ø 500 mm Z44	5740505	83,90

Sägeblattschwenkung bis 45° und -drehung um bis zu 90°

TKS-Z 400 – Zimmereitischkreissäge ideal für Längs-, Kapp- und Gehrungsschnitte an großen Holzbalken

- ► Sägeblatt kann bis 45° geschwenkt und um bis zu 90° gedreht werden
- Geeignet zum Erstellen von Kehl- und Gratsparren sowie Trauf- und Keilbohlen
- Fahrwerk und Handhebel erleichtern den
- ► Sägeblattschutzhaube mit Absauganschluss
- ▶ Schiebeschlitten



Lieferumfang:

- HM-Sägeblatt 400 x 4,0 x 30 mm, Z 28
- Schiebestock
- Bedienwerkzeug

TKS-Z 400 € 1.664,81 inkl. USt. Art.-Nr. 5741400

Technische Daten		TKS-Z 400
Abmessungen Tisch (L x B x H)	mm	945 x 715 x 845
Abmessungen Schiebeschlitten (L x B x H)	mm	560 x 140 x 40
Schnittbreite mit Parallelanschlag	mm	640
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	410
Neigung des Sägeblattes	0	90 – 45
Schnitthöhe 90° / 45° max.	mm	120 / 90
Sägeblattüberstand 90° / 45° max.	mm	120 / 90
Hauptsägeblatt-Ø	mm	400
Drehzahl Hauptsägeblatt	mm	2.800
Absaugstutzen-Ø	mm	100
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	mm	100
Aufnahmeleistung ~50 Hz	kW/V	2,8 / 400
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	1.350 x 1.100 x 1.180
Gewicht ca.	kg	131



Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Auslegerset	5741404	625,00
HM-Sägeblatt-Ø 400 x 30 x 4 mm Z28	5741405	84,50
Sägeblatt-Ø 400 x 30 x 3,5 mm Z36	5264036	73,50
Sägeblatt-Ø 400 x 30 x 3,5 mm Z96	5264096	149,90
Winkelmesser WM 90-4	5910094	22.90

HK 29



minimax fs 30g TERSA -Abricht-Dickenhobel mit TERSA -Hobelmesser-Schnellwechselsystem

- ► Mit TERSA-Schnellwechselsystem für sekundenschnelles Hobelmesserwechseln
- ► Schräg verzahnte Stahleinzugswalze für konstanten und gleichmäßigen Holzeinzug
- ► Robuste Abrichttische aus verripptem Grauguss, gefräst und spannungsfrei, dadurch unempfindlich und dauerhaft plan
- ► Großer Abrichtanschlag für präzises Abrichten, umsteckbar 90°/45°, mit Schnellklemmung
- Nach hinten öffnender Abrichttisch
- ► Leistungsstarker Motor
- ► Robuste Stahl- Graugusskonstruktion
- ► Langlochbohreinrichtung nachrüstbar



MADE IN ITALY

Hohelwerk

- Massive Rückschlagsicherungen verhindern den Rückschlag von Werkstü-
- 3-Messer-TERSAwelle sorgt für ein optimales Hobelbild.



Abrichthobel

- Serienmäßig mit TERSA-Hobelmesser-Schnellwechselsystem
- Großdimensionierte Abricht-
- Die Abricht- und Dickentische aus Graugruss garantieren höchste Laufruhe und Vibrationsfreiheit.





Dickenhobel

- Mit dem leistungsstarken Dickenvorschub können Werkstücke bis 200 mm Höhe gehobelt werden.
- Die schrägverzahnte Einzugswalze garantiert den konstanten Einzug.
- Die Umrüstung von Abricht- zu Dickenhobel erfolgt sekundenschnell mit einem Handgriff



TERSA-HOBELMESSERWELLE

- Kein Einstellen und Schrauben mehr
- Hobelmesserwechsel in Sekunden
- Selbstarretierend
- » Besonders geräuscharm
- » Perfektes Hobelergebnis



Technische Daten		minimax fs 30g TERSA
Abmessungen Tisch (L x B x H)	mm	580 x 300 x 900
Abmessungen Dickentisch (L x B)	mm	450 x 300
Gesamtlänge der Tische	mm	1.200
Hobelbreite max.	mm	300
Spanabnahme max.	mm	3
Arbeitshöhe min./max.	mm	3/200
Vorschubgeschwindigkeiten	m/min	6
Hobelwellen-Ø	mm	62
Hobelmesser	St	3
Drehzahl	min ⁻¹	5.500
Absaugstutzen-Ø	mm	120
Motor ~50 Hz / S6 - 40%	kW/V	1,8 / 400
Gewicht ca.	kg	140
Transportverpackungspauschale ¹⁾	_	TVP1 = 29,00 €



Zubehör minimax fs 30g TERSA	ArtNr.	VE	€ zzgl. USt.
Langlochbohreinrichtung mit Wescott-	5510034		745,00
Bohrfutter 0-16 mm			
TERSA Hobelmesser 300 mm Standard	5270300	3	30,90/ Satz
TERSA Hobelmesser 300 mm HSS	5271301	3	47,90/ Satz
Zubehörwagen minimax ease	5510010		709,00

Abb umgerüstet als Dickenhobel



minimax fs 30c TERSA / minimax fs 41c TERSA -Abricht-Dickenhobel mit **TERS** -Hobelmesser-Schnellwechselsystem



- ► Mit TERSA-Schnellwechselsystem für sekundenschnelles Hobelmesserwechseln
- TERSA-Hobelmessersystem ermöglicht besonders geräuscharmen Lauf
- ► Schräg verzahnte Stahleinzugswalze für konstanten und gleichmäßigen Materialeinzug

Arbeitstische sind aus Grauguss, nachgeglüht und

► Gezahnte Tischlippen für geräuscharmen Lauf

spannungsfrei, dadurch unempfindlich und dauerhaft plan

- ▶ Die besonders langen Abrichttische ermöglichen leichtes Abrichten der Werkstücke
- ► Eloxierter Aluminium-Abrichtanschlag
- Nach hinten öffnende Abrichttische
- Das hohe Maschinengewicht sorgt für höchste Präzision und ruhigen Lauf

Sehr leise

300 mm

- Leistungsstarker Industrie-Motor
- ► Robuste Stahl- Graugusskonstruktion

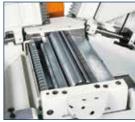
Antrieb

- Stabil ausgelegter Kettenantrieb
- Antriebsräder aus Stahl
- Massiver Graugusslagerbock



Hobelwerk

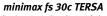
- Massive Rückschlagsicherungen verhindern den Rückschlag von Werkstücken
- 3-Messer-TERSAwelle sorgt für ein optimales Hobelbild



Dickentischverstellung

Dickentischverstellung über Handrad mit integrierter Anzeige





▶ in Standard-Ausführung geöffnet



TERSA-HOBELMESSERWELLE

- Kein Einstellen und Schrauben mehr
- Hobelmesserwechsel in Sekunden
- Selbstarretierend
- Besonders geräuscharm
- » Perfektes Hobelergebnis





minimax fs 41c TERSA ▶ in Standard-Ausführung

minimax fs 30c TERSA statt € 5.100,00 zzgl. USt.

€ 4.758,81 inkl. USt. € 6.067,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5503031 Art.-Nr.: 5503414

minimax fs 41c TERSA

statt € 6.550,00 zzgl. USt.

Technische Daten		minimax fs 30c TERSA	minimax fs 41c TERSA
Abmessungen Dickentisch (L x B)	mm	565 x 300	605 x 420
Gesamtlänge der Tische	mm	1.500	1.800
Aufgabentischlänge	mm	740	920
Tischhöhe	mm	850	870
Hobelbreite max.	mm	300	410
Spanabnahme max.	mm	4	4
Arbeitshöhe min./max.	mm	3/230	3/230
Vorschubgeschwindigkeiten	m/min	7	7
Hobelwellen-Ø	mm	72	72
Hobelmesser	St.	3	3
Drehzahl	min ⁻¹	5.200	5.200
Absaugstutzen-Ø	mm	120	120
Motor ~50 Hz / S6 - 40%	kW/V	4,0 / 400	5,0 / 400
Gewicht ca.	kg	251	313 kg
Transportverpackungspauschale ¹⁾		TVP2 = 45,00 €	TVP2 = 45,00 €

Zubehör	VE	ArtNr.	FS 30	FS 41	€ zzgl. USt.
TERSA Hobelmesser					
300 mm Standard	3	5270300	•		30,90
300 mm HSS	3	5271301	•		47,90
410 mm Standard	3	5270410		•	40,50
410 mm HSS	3	5271410		•	57,90
Ersatzspiralmesser 15 x 15 x 2,5 mm	10	5514127	•	•	62,50/Set
Langlochbohreinrichtung mit					
Wescott-Bohrfutter 0 - 16 mm		5510330	•	•	1.260,00
Langlochbohrer-Set 5-tlg. linksdrehend		5333681	•	•	88,90
Fahrvorrichtung		5510031		•	170,00
Zubehörwagen minimax ease		5510010	•	•	709,00

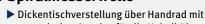


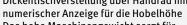
► Mit TERSA-Schnellwechselsystem für

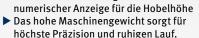
Schräg verzahnte Stahleinzugswalze für

sekundenschnelles Hobelmesserwechseln

minimax fs 41e - Abricht-Dickenhobel-Kombi in Profi-Ausführung wahlweise mit **TERSA**-Hobelmesser-Schnellwechselsystem oder Spiralmesserwelle







- Leistungsstarker Industrie-Motor
- ► Robuste Stahl- Graugusskonstruktion



Sehr leise

- konstanten und gleichmäßigen Materialeinzug ► Materialvorschub mit zwei
- Geschwindigkeiten Numerische Anzeige für die Dickentischpositionierung
- ▶ Die 2.000 mm langen Abrichttische ermöglichen leichtes Abrichten großer Werkstücke.
- Arbeitstische sind aus Grauguss, nachgeglüht und spannungsfrei, dadurch unempfindlich und dauerhaft plan
- ► Stabiler, großer Aluminium-Abrichtanschlag mit Rundstangenführung (1.200 x 160 mm)
- Abrichtanschlag Stabiler, großer minimax fs 41e Abrichtanschlag aus Aluminium (1.200 x 160 mm) Mit präziser Rundstangenführung

Technische Daten		minimax fs 41e
Abmessungen des Dickentisches (L x B)	mm	775 x 423
Gesamtlänge der Tische	mm	2.000
Aufgabentischlänge	mm	1.034
Tischhöhe	mm	870
Arbeitsbreite	mm	410
Spanabnahme max.	mm	5
Arbeitshöhe min./max.	mm	3 / 230
Vorschubgeschwindigkeiten min./max.	m/min	6 / 12
Hobelwellen-Ø/Hobelmesser	mm/St.	95 / 4
Drehzahl	min ⁻¹	5.200
Absaugstutzen-Ø	mm	2 x 120
Motor ~50 Hz / S6 - 40%	kW/V	5,0 / 400
Gewicht ca.	kg	430
Langlochbohreinrichtung (Option)		
Tischgröße	mm	470 x 230
Quer-/Längshub	mm	160 / 110
Vertikalhub	mm	120
Transportverpackungspauschale 1)		TVP2 = 45,00 €





- Kein Einstellen und Schrauben mehr
- Hobelmesserwechsel in Sekunden
- Selbstarretierend
- Besonders geräuscharm
- Perfektes Hobelergebnis





- · Ziehender Schnitt, dadurch geringer Leistungsbedarf
- · Sehr leise
- · 66 Messer





Dicke Absaugschlauch-Anschluss

- Die Absaugstutzen für Abrichte und Dickte zeigen beim Abrichten und Dickenhobeln in dieselbe Richtung.
- Der Absaugschlauch kann deshalb für beide Hobelarten von derselben Seite an die Maschine herangeführt werden. Sie benötigen keinen Schlauch, der um die Maschine herumreicht.

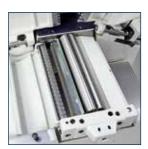


Hobelwerk

- Schrägverzahnte Stahleinzugswalzen für einen konstanten und gleichmäßigen Materialeinzug
- Massive Rückschlagsicherungen verhindern den Rückschlag von Werkstücken
- 4-fach Messerwelle sorgt für ein optimales Hobelbild



- Antriebsräder aus Stahl
- · Massiver Graugusslagerblock





Zwei Vorschubgeschwindigkeiten

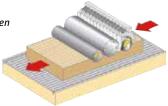
 Komfortabel wählbar von der Bedienerfront aus



Der Materialeinzug

- Schrägverzahnte Stahleinzugswalzen für einen konstanten und gleichmäßigen Materialeinzug ohne Abdrücke

 Materialeinzug ohne Abdrücke
- Mehrere Zähne greifen gleichzeitig für kraftvollen Vorschub
- Verschleißfrei, im Gegensatz zu Gummieinzugswalzen



Zubehör minimax fs 41e	ArtNr.	VE	€ zzgl. USt.
TERSA Hobelmesser 410 mm Standard	5270411	4	53,50/Satz
TERSA Hobelmesser 410 mm HSS	5271411	4	76,90/Satz
Ersatzspiralmesser 15 x 15 x 2,5 mm	5514127	10	62,50/Satz
Langlochbohreinrichtung elite	5510418		1.260,00
mit Wescott-Bohrfutter 0-16 mm			
Fahrvorrichtung	5514108		279,00
Langlochbohrer-Set 5tlg. linksdrehend	5333681		88,90
Diamant-Abziehstein	5275100		36,90
Ausstattungsoption (nur bei Bestellung eine	er Neumaschi	ine ab \	Werk)
Motorleistung 7,0 kW ²⁾	5514109		419,00



Zubehör Fahrvorrichtung Art.-Nr.: 5514108



Als Zubehör erhältliche Langlochbohreinrichtung in Guss-Ausführung Art.-Nr.: 5510418



minimax fs 41es - Maximale Ausstattung für den Profi. minimax fs 41es TERSA digital / SPIRAL digital - Mit motorischer Dickentischverstellung.





- ► Mit TERSA-Schnellwechselsystem für sekundenschnelles Hobelmesserwechseln
- ► Mit TERSA-Messerwelle für sekundenschnelles Hobelmesserwechseln
- ► TERSA-Hobelmessersystem ermöglicht besonders geräuscharmen Lauf
- ► Schräg verzahnte Stahleinzugswalze für konstanten und gleichmäßigen Materialeinzug
- ► Materialvorschub mit zwei Geschwindigkeiten
- ▶ Die besonders langen Abrichttische ermöglichen leichtes und präzises Abrichten der Werkstücke
- Arbeitstische sind aus Grauguss, nachgeglüht und spannungsfrei, dadurch unempfindlich und dauerhaft plan
- ► Abricht-Fügeanschlag mit Rundstangenführung & Hilfsanschlag
- ► TERSA-Hobelwelle oder Spiralmesserwelle
- Nach hinten gleichzeitig öffnende Abrichttische für kurze Rüstzeiten
- ► Hobeldickentischverstellung über Handrad mit numerischer Anzeige für die Hobelhöhe
- ► Das hohe Maschinengewicht sorgt für höchste Präzision und ruhigen Lauf
- ► Leistungsstarker Industrie-Motor
- ► Robuste Stahl- Graugusskonstruktion



Lieferumfang minimax fs 41es digital: zusätzlich:

Elektrische Dickentischhöhenverstellung Digitalanzeige

minimax fs 41es TERSA statt € 11.590,00 zzgl. USt. € 10.911,11 inkl. USt. Art.-Nr.: 5503431

minimax fs 41es TERSA digital statt € 12.650,00 zzgl. USt. € 12.255,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5503441 TERSA-Hobelmesserwelle



- Kein Einstellen und Schrauben mehr
- Hobelmesserwechsel in Sekunden
- Selbstarretierend
- Besonders geräuscharm
- ► Perfektes Hobelergebnis

statt € 11.990,00 zzgl. USt. € 11.303,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5503432 minimax fs 41es Spiral digital statt € 13.250,00 zzgl. USt.

minimax fs 41es Spiral

Art.-Nr.: 5503442

€ 12.850,81 inkl. USt.



- ► Ziehender Schnitt, dadurch geringer Leistungsbedarf
- ► Sehr leise
- ► 66 Messer

Technische Daten		minimax fs 41es
Abmessungen des Dickentisches (L x B)	mm	775 x 410
Gesamtlänge der Tische	mm	2.200
Arbeitsbreite	mm	410
Spanabnahme max.	mm	5
Arbeitshöhe min./max.	mm	3 / 240
Vorschubgeschwindigkeiten min./max.	m/min	6 / 12
Hobelwellen-Ø	mm/St.	95 / 4
Drehzahl	min ⁻¹	5.000
Zubehör: Langlochbohreinrichtung (Artik	el Nr.: 55	14330)
Tischgröße (L x B)	mm	490 x 270
Quer-/Längs-/Vertikalhub	mm	160 / 105 /115
Absaugstutzen-Ø	mm	120
Motorleistung ~50Hz / S6 - 40%	kW/V	5,0 / 400
Gewicht ca.	kg	450
Transportverpackungspauschale 1)		TVP2 = 45,00 €
Transportzuschlag 1)		TPZ500 = 88,00 €





Spanabnahme bereits ab 0,2 mm (bei min. Werkstückdicke von 3 mm) dank schrägverzahnter Einzugswalze (Ideal für das sparsame Hobeln von Edelholz)

Digital-Ausführung

Mit elektrischer Dickentischhöhenverstellung und Digitalanzeige



Festmontierte Absaughaube

Dank der festmontierten Absaughaube ist beim Umrüsten kein Umstecken des Absaugschlauchs mehr nötig.

Gleichzeitiges Hochklap-

pen der Abrichttische mit

schnelles und bequemes

Federunterstützung für ein

Umrüsten zum Dickenhobeln

Zeitsparend

Gleichzeitiges Öffnen

der Abrichttische

in Sekunden

Dickentischverstellung

über Handrad mit integrierter Anzeige



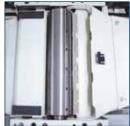
Dickentisch

- Der Dickentisch ist auf vier großdimensionierten Spindeln gelagert, die unter allen Arbeitsbedingungen größte Stabilität gewährleisten.
- Durch die spezielle Hubvorrichtung bleibt die Tischposition auch ohne Arretierung einwandfrei erhalten



Hobelwerk

- Massive Rückschlagsicherungen verhindern den Rückschlag von
- Die 4-fach Messerwelle sorgt für





- Werkstücken.
- ein optimales Hobelbild



Eloxierter Abrichtanschlag aus Aluminium

- Großdimensioniert (1200 x 150 mm)
- Leicht verschiebbar
- Neigbar von 90° bis 45° über Skala
- Hilfsanschlag zum sicheren Hobeln auch von schmalen Werkstücken



Abb. zeigt minimax fs 41es TERSA Digital Mit motorischer Höhenverstellung und Digitalanzeige

Zubehör minimax fs 41es s	ArtNr.		€ zzgl. USt.
TERSA Hobelmesser 410 mm Standard	5270411	4	53,50/Satz
TERSA Hobelmesser 410 mm HSS	5271411	4	76,90/Satz
Ersatzspiralmesser 15 x 15 x 2,5 mm	5514127	10	62,50/Set
Abklappbarer Hobelwellenschutz	5514140		465,00
Langlochbohreinrichtung elite s mit Wescott-Bohrfutter 0-16 mm	5514330		1.260,00
Fahrvorrichtung	5514108		279,00
Langlochbohrer-Set 5 tlg. rechtsdrehend	5333682		88,90
Ausstattungsoption (nur bei Bestellung e	iner Neuma	schin	e ab Werk)
Motorleistung 7,0 kW ²⁾	5514331		595,00
Gummi-Auszugswalze Dicke ²⁾	5514339		205,00

Der Materialeinzug

- Schrägverzahnte Stahleinzugswalzen für einen konstanten und gleichmäßigen . Materialeinzug ohne Abdrücke
- Mehrere Zähne greifen gleichzeitig für kraftvollen Vorschub
- Verschleißfrei, im Gegensatz zu Gummieinzugswalzen





Langlochbohreinrichtung in Guss-Ausführung Art.-Nr.: 5514330

Cscm



minimax fs 52es - Maximale Ausstattung für den Profi. minimax fs 52es TERSA digital / SPIRAL digital – Mit motorischer Dickentischverstellung





- Mit TERSA-Schnellwechselsystem für sekundenschnelles Hobelmesserwechseln
- ► Ideal für anspruchsvolle Handwerker
- Die besonders langen Abrichttische ermöglichen leichtes Abrichten der Werkstücke
- Arbeitstische sind aus Grauguss, dadurch unempfindlich und dauerhaft plan
- Nach hinten gleichzeitig öffnende Abrichttische für kurze Rüstzeiten
- Schräg verzahnte Stahleinzugswalze sorgt für konstanten und gleichmäßigen Holzeinzug
- ► Gummi-Auszugswalze im Auslauf der Dicke sichert gleichmäßigen Holzauszug
- Abricht-Fügeanschlag mit Rundstangenführung & Hilfsanschlag
- ▶ Vier Vorschubgeschwindigkeiten
- ► Tersa-Hobelwelle oder Spiralmesserwelle
- ► Materialvorschub mit vier Geschwindigkeiten
- ► Hobeldickentischverstellung über Handrad mit integrierter Anzeige (nicht bei digital)
- ► Das hohe Maschinengewicht sorgt für höchste Präzision und ruhigen Lauf
- ► Vorbereitung für Langlochbohreinrichtung





Lieferumfang minimax fs 52es digital:

zusätzlich:

- · Elektrische Dickentischhöhenverstellung
- Digitalanzeige

minimax fs 52es TERSA
statt € 15.350,00 zzgl. USt.
11.759,-
€ 13.993,21 inkl. USt.
ArtNr.: 5503501

minimax fs 52es TERSA digital

statt € 16.390,00 zzgl. USt.

€ 14.992,81 inkl. USt.
Art.-Nr.: 5503511

TERSA-Hobelmesserwelle



- ► Kein Einstellen und Schrauben mehr
- Hobelmesserwechsel in Sekunden
- ► Selbstarretierend
- ► Besonders geräuscharm
- ► Perfektes Hobelergebnis

minimax fs 52es SPIRAL
statt € 15.750,00 zzgl. USt.

11.999,€ 14.278,81 inkl. USt.
Art.-Nr.: 5503502

minimax fs 52es SPIRAL digital

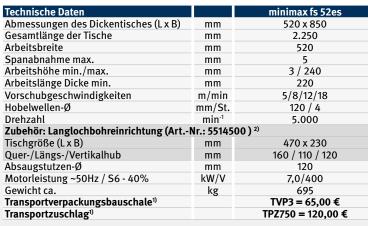
statt € 16.750,00 zzgl. USt.

12.899,€ 15.349,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5503512



- Ziehender Schnitt, dadurch geringer Leistungsbedarf
- ► Sehr leise
- · 84 Messer
- · 15 x 15 x 2,5 mm





MADE IN ITALY

SPANABNAHME BEREITS AB 0,2 MM
(BEI MIN. WERKSTÜCKDICKE VON 3 MM)
DANK SCHRÄGVERZAHNTER EINZUGSWALZE
(IDEAL FÜR DAS SPARSAME HOBELN VON EDELHOLZ)

Gleichzeitiges Öffnen der Abrichttische

 Gleichzeitiges Hoch-klappen der Abrichttische mit Federunterstützung für ein schnelles und bequemes Umrüsten zum Dickenhobeln in Sekunden

Festmontierte Absaughaube

- Dank der festmontierten Absaughaube ist beim Umrüsten kein Umstecken des Absaugschlauchs mehr nötig
- · Zeitsparen**d**

Dickentischverstellung

 über Handrad mit integrierter Anzeige (nicht bei digital)

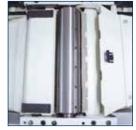
Dickentisch

- Der Dickentisch ist auf vier großdimensionierten Spindeln gelagert, die unter allen Arbeitsbedingungen größte Stabilität gewährleisten.
- Durch die spezielle Hubvorrichtung bleibt die Tischposition auch ohne Arretierung einwandfrei erhalten



Hobelwelle

- Massive Rückschlagsicherungen verhindern den Rückschlag von Werkstücken.
- Bei dem Modell Tersa sorgt die 4-fach Messerwelle für ein optimales Hobelbild



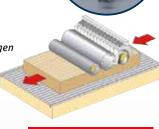
Eloxierter Abrichtanschlag aus Aluminium

- Großdimensioniert (1200 x 150 mm)
- · Leicht verschiebbar
- Neigbar von 90° bis 45° über Skala
- Serienmäßig mit Hilfsanschlag zum sicheren Hobeln auch von schmalen Werkstücken



Der Materialeinzug

- Schrägverzahnte Stahleinzugswalzen für einen konstanten und gleichmäßigen Materialeinzug ohne Abdrücke
- Mehrere Zähne greifen gleichzeitig für kraftvollen Vorschub
- Verschleißfrei, im Gegensatz zu Gummieinzugswalzen



Zubehör minimax fs 52es	ArtNr.	VE	€ zzgl. USt.
Hobelmesser Standard TERSA 520 mm	5270520	4	66,90/Set
Hobelmesser HSS TERSA 520mm	5271520	4	101,90/Set
Ersatzspiralmesser 15 x 15 x 2,5 mm	5514127	10	62,50/Set
Abklappbarer Hobelwellenschutz	5514150		465,00
Langlochbohreinrichtung mit Bohrfutter	5514500		1.259,00
Fahrvorrichtung	5514108		279,00
Langlochbohrer-Set 5tlg. rechtsdrehend	5333682		88,90
Dickentischverlängerung zur Verwendung beim Ein- oder Auslauf (520 x 500 mm)	5514130		485,00

Cscm

mit motorischer Höhenverstellung und

minimax fs 52es TERSA digital

Digitalanzeige

Ausstattungsoption (nur bei Bestellung einer Neumaschine ab Werk)

Motorleistung 9kW²⁾

5514125

419,00



Abklappbarer Hobelwellenschutz **Art.-Nr.: 5514150**



Langlochbohreinrichtung in Guss-Ausführung Art.-Nr.: 5514500



minimax f 41es TERSA – Abrichthobel mit 410 mm Hobelbreite und minimax f 52es TERSA– Abrichthobel mit 520 mm Hobelbreite inklusive TERSA-Hobelmesser-Schnellwechselsystem

- ► Mit TERSA-Schnellwechselsystem für sekundenschnelles Hobelmesserwechseln
- 4-fach Messerwelle für beste Hobelergebnisse
- ► Ruhiger Lauf durch Präzisionsaggregat und dank der schweren Gussausführung
- Lange Abrichttische für präzises Abrichten
- Robuste Abrichttische aus verripptem Grauguss, gefräst und spannungsfrei, dadurch unempfindlich und dauerhaft plan
- ► Großer stabiler Aluminium-Abrichtanschlag mit Rundstangenführung (1.200 x 150 mm), leicht verschiebbar und neigbar bis 45°
- ► Serienmäßig mit Hilfanschlag
- ► Leistungsstarker Industriemotor
- ► Stabile Stahl-Graugusskonstruktion
- ► Langlochbohreinrichtung nachrüstbar
- Abricht-Fügeanschlag mit Rundstangenführung
- ▶ 4-fach Messer-TERSA-Hobelwelle
- ► Hilfsanschlag für schmale Werkstücke







Abrichtanschlag

- Stabiler, großer Abrichtanschlag aus Aluminium (1200 x 160 mm) mit Hilfsanschlag
- · Präzise Rundstangenführung





TERSA-HOBELMESSERWELLE

- » Kein Einstellen und Schrauben mehr
- » Hobelmesserwechsel in Sekunden
- Selbstarretierend
- » Besonders geräuscharm
- Perfektes Hobelergebnis

Ausstattung	s 41es	s 52es
Abricht-Fügeanschlag mit	,	,
Rundstangenführung	•	_
4-fach Messer-TERSA-Hobelwelle	1	1
Hilfsanschlag für schmale	,	,
Werkstücke		

minimax f 41es TERSA statt € 7.790,00 zzgl. USt.

€ 7.971,81 inkl. USt.
Art.-Nr.: 5503412

minimax f 52es TERSA statt € 8.890,00 zzgl. USt.

€ 8.923,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5503521

Technische Daten		minimax f 41es TERSA	minimax f 52es TERSA	
Gesamtlänge der Tische	mm	2.200	2.250	
Hobelbreite	mm	410	520	
Spanabnahme max.	mm	8	8	
Hobelwellen-Ø	mm/St.	95/4	120/4	
Drehzahl	min ⁻¹	5.000	5.000	
Absaugstutzen-Ø	mm	120		
Motorleistung ~50Hz / S6 - 40%	kW/V	5,0 / 400	5,0 / 400	
Gewicht ca.	kg	411	465	
Transportverpackungspauschale ¹⁾		TVP2 = 45,00 €		
Transportzuschlag ¹⁾		TPZ500 :	= 88.00 €	

		1	10	The last	1
7hahäu mini	may £ //100		Aut Nu	l	IC.

	D. 3. E.	
Zubehör minimax f 41es	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Spiralmesserwelle 15 x 15 x 2,5 mm 410 mm	5514329	599,00
(66 Messer) (nur ab Werk!)		
Zubehör minimax f 52es	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Spiralmesserwelle 15 x 15 x 2,5 mm 520 mm	5514126	365,00
(84 Messer) (nur ab Werk!)		
Motorleistung 7 kW mit zusätzlicher Stern-	5514155	595,00
Dreieckschaltung (nur ab Werk!)		
Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ersatzspiralmesser 15 x 15 x 2,5 mm (VE 10)	5514127	62,50/Set
Langlochbohrer-Set 5-teilig, rechtsdrehend	5333682	88,90
Elite-Langlochbohreinrichtung mit	5514500	1.259,00
Absaughaube und Wescott-Bohrfutter 0-16 mm		



Made in Italy

minimax s 41es – Dickenhobel mit 410 mm Hobelbreite und minimax s 52es – Dickenhobel mit 520 mm Hobelbreite inklusive **TERSN**-Hobelmesser-Schnellwechselsystem

- ► Mit TERSA-Schnellwechselsystem für sekundenschnelles Hobelmesserwechseln
- ▶ 4-fach Messerwelle für beste Hobelergebnisse
- Ruhiger Lauf durch Präzisionsaggregat und dank der schweren Gussausführung
- ► Vordere Stahl-Einzugswalze mit Schrägverzahnung für einen optimalen Vorschub
- ► Satinierte Stahlauszugswalze, optional mit Gummiwalze im Auszug
- ▶ Der Arbeitstisch ist auf vier großen Säulen gelagert, die unter allen Arbeitsbedingungen größte Stabilität gewährleisten
- ► Leistungsstarker Industriemotor
- ► Stabile Stahl-Graugusskonstruktion

minimax s 41es:

► Höhenverstellung des Dickentisches erfolgt über ein Handrad mit integrierter Anzeige für die eingestellte Hobelhöhe (1/10mm genau)

minimax s 52es:

► Höhenverstellung des Dickentisches motorisch mit elektronischer Digitalanzeige



Arbeitstisch

- auf vier großdimensonierten Spindeln gelagert, die unter allen Arbeitsbedingungen größte Stabilität gewährleisten
- Durch spezielle Hubvorrichtung bleibt die Tischposition auch ohne Arretierung einwandfrei erhalten



Motorische Dickentischhöhenverstellung

- Höhenverstellung des Dickentisches motorisch mit elektronischer Anzeige für größere Präzision und mehr Bedienerfreundlichkeit
- · nur ab Werk erhältlich
- Serienmäßig bei minimax s 52es



1		
	1 mm	

TERSA-HOBELMESSERWELLE

- » Kein Einstellen und Schrauben mehr
- » Hobelmesserwechsel in Sekunden
- » Selbstarretierend
- » Besonders geräuscharm
- » Perfektes Hobelergebnis

Ausstattung	s 41es	s 52es
2 Vorschubgeschwindigkeiten	✓	
4 Vorschubgeschwindigkeiten		1
Motorische Höhenverstellung des Dickentisches mit Digitalanzeige		1
Gummi-Auszugswalze		1

minimax s 41es		
statt € 7.650,00 zzgl. USt.		
6.599,-		
€ 7.852,81 inkl. USt.		
ArtNr.: 5503413		

minimax s 52es
statt € 10.690,00 zzgl. USt.
9.099,-
€ 10.827,81 inkl. USt.
ArtNr.: 5503526

Technische Daten		minimax s 41es	minimax s 52es	
Abmessungen Dickentisch (LxB)	mm	423 x 775	520 x 850	
Hobelbreite	mm	410	520	
Spanabnahme max.	mm	5	5	
Arbeitslänge min.	mm	180	220	
Arbeitshöhe min./max.	mm	3/240	3/240	
Hobelwellen-Ø/Hobelmesser	mm/St.	95 / 4	120 / 4	
Vorschubgeschwindigkeiten	m/min	6/12	5/8/12/18	
Drehzahl	min ⁻¹	5.000	5.000	
Absaugstutzen-Ø	mm	120	120	
Motorleistung ~50Hz / S6 - 40%	kW/V	5,0 / 400	7,0 / 400	
Gewicht ca.	kg	361	455	
Abmessung (L x B)	mm	1.070 x 900	1.440 x 1.080	
Transportverpackungspauschale ¹⁾		TVP2 = 45,00 €		
Transportzuschlag ¹⁾		TPZ400 = 77,00 €		

	1	
Zubehör minimax s 41es	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Spiralmesserwelle 15 x 15 x 2,5 mm 410 mm (66 Messer) (nur ab Werk!)	5514329	599,00
Motorische Dickentischhöhenverstellung mit Digitalanzeige	5514110	1.069,00
Gummi-Auszugswalze	5514112	205,00
Motorleistung 7 kW (S6) (nur ab Werk!)	5514111	595,00
Zubehör minimax s 52es	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Spiralmesserwelle 15 x 15 x 2,5 mm 520 mm (84 Messer) (nur ab Werk!)	5514126	365,00
Dickentischverlängerung zur Verwendung beim Ein- oder Auslauf (520 x 500 mm)	5514130	485,00
2 Rollen in Dickentisch (max. Hobelh. 230 mm)	5514152	690,00
Motorleistung 9 kW (nur ab Werk!)	5514153	419,00
Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ersatzspiralmesser 15 x 15 x 2,5 mm (VE 10)	5514127	62,50/Set





CASADEI PF 41 TERSA, PF 52 TERSA, PF 520 TERSA - Abrichthobelmaschine mit 410 mm oder 520 mm Hobelbreite und TEREN Hobelmesser-Schnellwechselsystem

- ► Stabile Stahl-Graugusskonstruktion, garantierte Präzision und Langlebigkeit
- ► Große Abrichttische aus Grauguss
- ▶ Die Neigung des Anschlags ist vom Arbeitsplatz aus ablesbar
- Serienmäßig mit Hilfsanschlag
- ► Große Viermesserwelle, präzisionsgelagert
- ► Motorschutzschalter
- ► Ruhiger Lauf dank des Präzisionsaggregat und der schweren Gussausführung
- ► Leistungsstarker Industriemotor
- ► Höchstmögliche Anwendersicherheit bei einfachster Bedienung
- ► Anzeige für Spanabnahme über Skala
- Die Abrichttischverstellung erfolgt über ein präzises Parallelogrammsystem, so dass in jeder Verstellposition der Abstand der Tischspitzen zur Messerwelle gleich bleibt
- ▶ Der große, stabile Abrichtanschlag aus eloxiertem Aluminium ist leicht verschiebbar und von 0° - 45° neigbar

PF 52 TERSA / PF 52 TERSA

▶ abklappbarer Hilfsanschlag für schmale Werkstücke



- ▶ Die Abrichttische aus einer stark verrippten Gusskonstruktion bleiben dauerhaft plan und präzise
- Die Hobeltische werden durch ein präzises Parallelogrammsystem verstellt
- ▶ Damit bleibt in jeder Verstellposition die Distanz der Tischspitzen zur Messerwelle gleich



Technische Daten	PF 41 TERSA	PF 52 TERSA	PF 520 M TERSA Aktion
Gesamtlänge der Abrichttische	2.600 mm	2.720 mm	3.000 mm
Hobelbreite	410 mm	520 mm	520 mm
Abmessungen Hobelanschlag (L x B) ca.	1.200 x 190 mm	1.200 x 190 mm	1.100 x 160 mm
Schwenkbereich Hobelanschlag	90° - 45°	90° - 45°	90° - 45°
Spanabnahme max.	8 mm	8 mm	8 mm
Hobelwellen-Ø/Hobelmesseranzahl	120 mm / 4 St.	120 mm / 4 St.	120 mm / 4 St.
Drehzahl	5.000 min ⁻¹	5.000 min ⁻¹	5.000 min ⁻¹
Absaugstutzendurchmesser	120 mm	120 mm	120 mm
Motorleistung ~50 Hz	5,0 kW / 400 V	7,0 kW / 400 V	7,0 kW / 400 V
Gewicht ca.	590 kg	680 Kg	870 kg
Transportverpackungspauschale 1)	TVP3 = 65,00 €	TVP3 = 65,00 €	TVP3 = 65,00 €
Transportzuschlag 1)	TPZ600 = 110,00 €	TPZ750=120,00 €	TPZ1000=148,50 €

PF 520 M TERSA

	Zubehör PF 41 TERSA	ArtNr.	€ zzgl. USt.
	TERSA Hobelmesser 410 mm Standard (4 St.)	5270411	53,50/Satz
	TERSA Hobelmesser 410 mm HSS (4 St.)	5271411	76,90/Satz
	Zubehör PF 52 / PF 520 M	ArtNr.	€ zzgl. USt.
	TERSA Hobelmesser 520 mm Standard (4 St.)	5270520	66,90/Satz
	TERSA Hobelmesser 520 mm HSS (4 St.)	5271520	101,90/Satz
	Hobelwellenschutzvorrichtung mit automatischer Höhenverstel- lung TX Matic	5256075	680,00

► TX-Matic



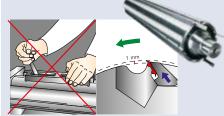


CASADEI PFS 520 TERSA - Abricht-Dickenhobelmaschine mit 520 mm Hobelbreite, motorischer Dickentischverstellung und Komfortumstellung mit TERSA Schnellwechselystem

- ► Stabile Stahl-Graugusskonstruktion
- ► Große, gerippte Abrichttische aus Grauguss
- ► Ruhiger Lauf durch hohes Eigengewicht
- ► Vier Vorschubgeschwindigkeiten
- Motorischer Dickentischhub mit zwei Geschwindigkeiten und Digitalanzeige
- ► Gliederdruckbalken im Einlauf
- ► 4-Messerwelle, präzisionsgelagert
- ► Schrägverzahnte Stahleinzugswalze für besonders gleichmäßigen und schonenden Holzvorschub
- ► Auszugswalze mit Gummibeschichtung
- ► Schwenkbarer Hilfsanschlag
- ► Großer Abrichtanschlag, neigbar 90°- 45°
- ► Leistungsstarker Industriemotor
- "Pneumatisches Schnellumrüstsystem" mit pneumatischem Heben und Senken des Abrichttisches



- Schrägverzahnte Stahleinzugswalze für einen konstanten und gleichmäßigen Holzeinzug
- Gummiwalze im Auslauf
- Massive Rückschlagsicherungen
- 4-Messerwelle für ein optimales Hobelbild



TERSA-HOBELMESSERWELLE

- » Hobelmesserwechsel in Sekunden
- Beim Start der Maschine werden durch die Fliehkraft die Hobelmesser automatisch gespannt - selbstarretierend
- » Der Messerüberstand stellt sich automatisch ohne Verwendung von Einstelllehren ein
- Perfektes Hobelergebnis



Duales Aufklappen der Arbeitstische für noch kürzere Rüstzeiten und größte Anwendersicherheit

PNEUMATISCHES HEBEN UND SENKEN **DER ABRICHTTISCHE**

PFS 520 TERSA Aktion statt € 20.590.00 zzgl. USt.

€ 19.633,81 inkl. USt.

Art.-Nr. 5221633



Option PFS 520TERSA: . Elektronische Dickentischpositionierung über Tastatur mit Inkremental- und Taschenrechnerfunktion

Technische Daten	PFS 520 TERSA Aktion
Gesamtlänge der Abrichttische	2.300 mm
Tischlänge	1.200 mm
Hobelbreite	520 mm
Abmessungen Hobelanschlag (L x B) ca.	1.200 x 190 mm
Schwenkbereich Hobelanschlag	90 - 45°
Hobelhöhe min./max.	3,5/250 mm
Hobelwellen-Ø/Hobelmesseranzahl	120 mm /4 St.
Vorschubgeschwindigkeit	5/8/12/18 m/min.
Drehzahl	5.000 min ⁻¹
Absaugstutzendurchmesser	120 mm
Motorleistung ~50 Hz / S6-40%	7,0 kW / 400 V
Gewicht ca.	980 kg
Transportverpackungspauschale 1)	TVP3 = 65,00 €
Transportzuschlag 1)	TPZ1000 = 148,50 €

Ausstattungsoptionen PFS 520 TERSA nur ab Werk	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Elektronische Dickentischpositionierung mit Inkremental und Rechnerfunktion	5256085	1.480,00
Zwei Rollen im Dickentisch	5256089	720,00
Stahl-Gliedereinzugswalze	5256090	920,00
Verstärkter Motor 9,0 kW mit automatischem Stern-Dreieck-Anlauf	5256092	800,00
Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
TERSA Hobelmesser 520 mm Standard (4 St.)	5270520	66,90/Satz
TERSA Hobelmesser 520 mm HSS (4 St.)	5271520	101,90/Satz





CASADEI PS 52 TERSA, PS 63 TERSA, PS 630 TERSA - Dickenhobelmaschine mit 520 mm oder 630 mm Hobelbreite und TERSA Hobelmesser-Schnellwechselsystem

- ► Hochsolide Gehäusekonstruktion aus Stahl
- Motorischer Dickentischhub mit zwei Geschwindigkeiten
- Numerische Anzeige für Arbeitshöhe
- ► Dickentisch aus Grauguss
- ► Serienmäßig mit Lärmschutz- & Späneschutzvorhang am Ein- und Auslauf
- Der Dickentisch ist auf vier großen Trapezgewinde-Spindeln gelagert für max. Stabilität und Präzision
- Doptional mit zwei Rollen im Dickentisch
- ► Walzenanpressdruck einstellbar
- ► Vordere Einzugswalze mit Schrägverzahnung
- ► Auszugswalze mit Gummibeschichtung
- ► Leistungsstarker Industriemotor
- Vorschubwalze leicht auswechselbarMotorischer Dickentischhub mit

2 Geschwindigkeiten

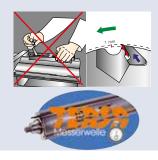
Ausstattung PS 52 TERSA / PS 63 TERSA

► 4 Vorschubgeschwindigkeiten

Zusatzausstattung PS 630 TERSA:

- ► Stufenlose Vorschubgeschwindigkeit
- ► Digitalanzeige Dickentischhöhe





TERSA-HOBELMESSERWELLE

- · Hobelmesserwechsel in Sekunden
- Beim Start der Maschine werden durch die Fliehkraft die Hobelmesser automatisch gespannt - selbstarretierend
- Der Messerüberstand stellt sich automatisch ohne Verwendung von Einstelllehren ein

Ausstattung	PS 52	PS 63	PS 630
Motorischer	,	,	,
Dickentischhub	•	•	
4 Vorschub-	,	,	,
geschwindigkeiten	•	•	'
Stufenlose			,
Vorschubgeschwindigkeit			
Digitalanzeige Dickentisch- höhe			1



PS 63 TERSA
statt € 14.990,00 zzgl. USt.

11.999,€ 14.278,81 inkl. USt.
Art.-Nr. 5220164

PS 630 TERSA

statt € 17.150,00 zzgl. USt.

13.699,
€ 16.301,81 inkl. USt.

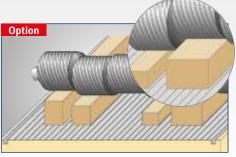
Art.-Nr. 5221632

Technische Daten	PS 52 TERSA	PS 63 TERSA	PS 630 TERSA
Abmessungen Dickentisch ca.	520 x 1000 mm	630 x 1000 mm	640 x 1000 mm
Hobelbreite	520 mm	630 mm	630 mm
Spanabnahme max.	8 mm	8 mm	8 mm
Arbeitslänge min.	210 mm	210 mm	260 mm
Arbeitshöhe min./max.	3,5/250 mm	3,5/300 mm	3,5/300 mm
Hobelwellen-Ø / Hobelmesser	120 mm / 4 St.	120 mm / 4 St.	120 mm / 4 St.
Vorschubgeschwindigkeit	5/8/12/18 m/min.	5/8/12/18 m/min.	stufenlos, 4-20 m/min.
Drehzahl	4.500 min ⁻¹	4.500 min ⁻¹	4.500 min ⁻¹
Motorleistung 50 Hz/S6-40%	7,5 kW / 400 V	9,0 kW / 400 V	9,0 kW / 400 V
Absaugstutzendurchmesser	150 mm	150 mm	150 mm
Gewicht ca.	660 kg	750 kg	810 kg
Transportverpackungspauschale 1)	TVP2 = 45,00 €	TVP3 = 65,00 €	TVP2 = 45,00 €
Transportzuschlag 1)	TPZ750 = 120,00 €	TPZ750 = 120,00 €	TPZ1000 = 148,50 €



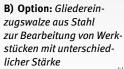


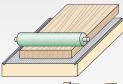
 Der Arbeitstisch ist auf vier großen Trapezgewinde-Spindeln gelagert, die unter allen Arbeitsbedingungen größte Stabilität gewährleisten

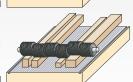


 Optional mit Gliedereinzugswalze; mit der Werkstücke unterschiedlicher Dicke gleichzeitig bearbeitet werden können











 Option Elektronische Dickentischpositionierung über Tastatur mit Inkremental- und Taschenrechnerfunktion PS 630

• stufenloser Vorschub 4-20 m/min.



Ausstattungsoptionen (nicht nachrüstbar, nur bei Bestellung)		
PS 52 TERSA	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Stahl-Gliedereinzugswalze	5230402	870,00
Zusätzliche Gummi-Auszugswalze, motorisch an dritter Position	5230403	790,00
Zwei Rollen im Dickentisch	5230404	680,00
Verstärkter Motor 9 kW mit autom. Stern-Dreieck-Anlauf	5230408	650,00
PS 63 TERSA		
Stahl-Gliedereinzugswalze	5230405	1.270,00
Zusätzliche Gummi-Auszugswalze motorisch an dritter Position	5230406	820,00
Zwei Rollen im Dickentisch	5230407	810,00
PS 630 TERSA		
A) Gummi-Einzugswalze (anstelle der Standard-Stahleinzugswalze)	5256035	270,00
B) Gliedereinzugswalze aus Stahl	5256034	1.330,00
Zwei Rollen im Dickentisch	5256036	800,00
Zusätzliche Gummi-Auszugswalze, motorisch an dritter Position	5256037	470,00
Pneumatische Druckeinstellung auf Einzugswalze statt Federdruck	5256083	920,00
Elektronische Dickentischpositionierung mit Inkrementalfunktion für die Berechnung der Dickenanpassung und Rechnerfunktion	5256040	980,00



Option 3. Vorschubwalze mit Gummibeschichtung



Abb. zeigt Option "Pneumatische Druckeinstellung der Vorschubwalzen" für PS 630 TERSA

Unverbindliche Aktionspreise
Lieferbedingungen siehe Rickseite



minimax t 45c / minimax t 45c LL -Preisgünstige Tischfräsen mit starrer Frässpindel und Grauguss-Arbeitstisch



- ► Stabile Stahl-Graugusskonstruktion
- ► Mit starrer Frässpindel
- ▶ 3 Spindeldrehzahlen
- ► Frässpindel mit Rechts-Linkslauf
- Groß dimensioniertes Fräsaggregat aus Grauguss, direkt am Tisch befestigt
- ► Mit Absaughaube unter dem Arbeitstisch für eine bessere Absaugung
- ► Solider und präziser Graugusstisch
- Aluminium-Anschlagbacken
- Schneller und problemloser Geschwindigkeitswechsel
- ► Leistungsstarker Motor
- **▶** Bogenfrässchutzhaube



minimax t 45c LL

 Tischverlängerung rechts und links sowie ausziehbare Werkstückauflage (bis 1.950 x 550 mm) an der Maschinenfront



 Exakter Fräsanschlag mit einer Schnellverstellung und einer Feineinstellung mit Skala an der Anschlagbacke

Ausstattung	t 45c	t 45c LL
Bogenfrässchutzhaube	/	/
Aluminium- Anschlagbacken	1	1
Tischverlängerung rechts und links		1
Ausziehbare Werkstück- auflage		1

 Integrierter Absauganschluss sorgt für freie Sicht beim Fräsen

Frässchutz für maximale Sicherheit mit höhenverstellbarer Schutzschiene und einem Schutzblech



 Der Standard-Frässchutz ist für maximale Sicherheit serienmäßig mit einer höhenverstellbaren Führungsschiene und Schutzblech ausgestattet.

minimax t 45c
statt € 4.590,00 zzgl. USt.
3.439,-
€ 4.092,41 inkl. USt.
Art -Nr - EEO2044

minimax t 45c LL
statt € 5.000,00 zzgl. USt.

3.859,
€ 4.592,21 inkl. USt.
Art.-Nr.: 5502049

Technische Daten		minimax t 45c minimax t 45c LL
Abmessungen Tisch (L x B) t 45c	mm	1.000 x 575
Abmessungen Tisch (L x B) t 45c LL	mm	1.950 x 550
Spindelüberstand über Tisch max.	mm	130
Nutzlänge der Spindel	mm	100
Werkzeug-Ø absenkbar max.	mm	180
Spindeldorn-Ø	mm	30
Spindeldrehzahl	min ⁻¹	3.500 / 6.000 / 8.000 / 10.000
Absaugstutzen-Ø	mm	2 x 120
Motorleistung ~50Hz / S6 - 40%	kW	5,0 / 400
Gewicht ca.	kg	240
Transportverpackungspauschale 1)		TVP1 = 29,00 €

Zubehör minimax t 45c	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Tischverlängerung für eine Seite	5510326	139,00
Systemanschlagbacken 500 mm ²⁾	5851000	519,00
Systemanschlagbacken 650 mm ²⁾	5851650	749,00
Zubehörwagen minimax ease	5510010	709,00



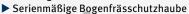
MADE IN ITALY

minimax tw 45c -

mit Aluminiumschiebeschlitten und schwenkbarer Frässpindel - hohe Leistung bei geringer Investition

- ► Stabile Stahl-Graugusskonstruktion
- Schwenkbare Frässpindel nach hinten
- ► 4 Spindeldrehzahlen
- ► Eloxierter Aluminium-Schiebeschlitten

- ► Teleskop-Gehrungsanschlag
- ► Groß dimensioniertes Fräsaggregat aus Grauguss, direkt am Tisch befestigt
- Solider und präziser Graugusstisch
- ► Schneller und problemloser Geschwindigkeitswechsel
- ► Leistungsstarker Industriemotor





Gehrungsanschlag

Bogenfrässchutzhaube

Aluminium-Anschlagbacken

Teleskop-Ablänganschlag mit

Teleskop-Gehrungsanschlag mit

Ausstattung

Tischausleger

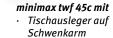
Klappanschlägen

Der Frässchutz ist für maximale Sicherheit serienmä-Bia mit einer höhenverstellbaren Führungsschiene und Schutzblech ausgestattet



tw 45c

	1		
a			
1	A	1	
1			
J		/	



Cscm

Grauguss-Fräsaggregat

- Beidseitig direkt am Frästisch befestigt
- Frässpindellagerung durch weit auseinander positionierte Präzisionskugellager, dadurch geringstmögliche Lagerbelastung und höchstmögliche Lebensdauer
- Drei Fräsgeschwindigkeiten von 3.500 bis 10.000 min-1
- Mit leistungsstarkem Drehstrom-Motor ausge-stattet



Pholzkraft minimax twf 45c

minimax tw 45c
statt € 6.690,00 zzgl. USt.
4 OFO

1

€ 5.901,21 inkl. USt. Art.-Nr.: 5502045

minimax twf 45c statt € 7.390,00 zzgl. USt. € 6.460,51 inkl. USt. Art.-Nr.: 5502046

Technische Daten
Abmessungen Tisch (L x B)
Abmessungen Alu-Schiebeschlitten (L x B)
Spindelüberstand über Tisch max.
Nutzlänge der Spindel
Spindelneigung
Spindeldorn-Ø
Werkzeug-Ø absenkbar max.
Spindeldrehzahl
Absaugstutzen-Ø
Motorleistung ~50Hz / S6 - 40%
Gewicht ca.
Transportverpackungspauschale ¹⁾

	minimax tw 45c minimax twf 45c
mm	1.000 x 435
) mm	1.000 x 270
mm	130
mm	108
0	0 bis -45
mm	30
mm	180
min ⁻¹	3.500 / 6.000 / 8.000 / 10.000
mm	2 x 120
kW/ V	5,0 / 400
kg	290
	TVP1 = 29,00 €



Zubehör t 45c

Zubehör minimax t 45c	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Tischverlängerung (beidseitig passend)	5510326	139,00
Systemanschlagbacken 500 mm ²⁾	5851000	519,00
Systemanschlagbacken 650 mm ²⁾	5851650	749,00
Zubehörwagen minimax ease	5510010	709,00

HK 45



minimax t 55 es - die professionelle Maschine mit schwenkbarer Frässpindel. LL-Modelle mit Tischverlängerung. M Digital: motorisch höhenverstellbar und schwenkbar

MADE IN ITALY

► Stabile Stahl-Graugusskonstruktion

Ausstattung minimax t 55 es LL

Tischverlängerung

links und rechts

zusätzlich:

- ► Großdimensioniertes Fräsaggregat aus Grauguss, nach hinten schwenkbar
- Anzeige der Fräsgeschwindigkeiten durch
- ► Schneller, problemloser Geschwindigkeitswechsel über Exzenterspannung
- ▶ Rechts-Linkslauf
- ► Anzeige Höhe und Neigung 1/10 m 1 genau

minimax t 55 es

► Fräsanschlag in schwerer Profiausführung: mit Feineinstellung über Zahnstange, mit numerischer Anzeige, Alu-Anschlagbacken,





minimax t 55 es LL statt € 12.950,00 zzgl. USt. € 11.303,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5502252



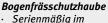
3-fach positionierbar für schnelle Wiederholung der Einstellung



- Schwere Profi-Ausführuna
- Feineinstellung über Zahnstange, numerischer Anzeige und Alu-Fräsanschlagbacken



t 55es t 55 es LL Ausstattung Digital Digital Motorisch höhenverstellbare und schwenkbare Frässpindel Digitalanzeige der eingestellten Werte für eine hohe Wiederholgenauigkeit Tischverlängerung rechts und Geschwindigkeitsanzeige an der Maschinenfront über LED



Lieferumfang enthalten ist die Bogenfrässchutzeinrichtuna



Ausstattung t 55 es LL M Digital zusätzlich:

Tischverlängerung links und

t 55 es LL M Digital statt € 14.690,00 zzgl. USt. 0.899 € 12.969,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5502254

minimax t 55 es LL M Digital



Frässpindel

Technische Daten minimax t 55 es / LL Digital <u>minimax t 55 es M Digital / L</u> Abmessungen Tisch (L x B) t 55es mm 1.080 x 655 Abmessungen Tisch (L x B) LL mm 2.500 x 655 Nutzlänge der Spindel 125 mm Werkzeug-Ø max. mm 240 Werkzeug-Ø absenkbar max. Werkzeug-Ø Zapfenfräser max. 230 mm mm 320 Spindelneigung 0 bis -45 Spindeldrehzahl min⁻¹ 3.500/6.000/8.000/10.000 . Absaugstutzen-Ø mm 2 x 120 Motorleistung ~50Hz / S6 - 40% kW / V 5,0 / 400 Gewicht ca. 510 kg TVP3 = 65,00 € Transportverpackungspauschale¹⁾ Transportzuschlag¹⁾ TPZ600 = 110,00 €



Passende Vorschubapparate finden Sie auf Seite HK 52



für Tischfräsen

Für die Bearbeitung von großdimensionierten Werkstücken



minimax tw 55es - die professionelle Handwerkermaschine mit schwenkbarer Frässpindel und 4 Geschwindigkeiten. M Digital: motorisch höhenverstellbar und schwenkbar

MADE IN ITALY

- ► Stabile Stahl-Graugusskonstruktion
- Großdimensioniertes Fräsaggregat aus Grauguss, nach hinten schwenkbar
- Anzeige der Fräsgeschwindigkeiten durch LEDs
- ► Aluminium-Schiebeschlitten
- Fräsanschlag mit Niederhalter und Schutzabdeckung, Aluminium-Fräsanschlagbacken
- ► Teleskop-Gehrungsanschlag
- ▶ Exzenterspanner

- ► Griff für Schiebeschlitten
- Schneller, problemloser Geschwindigkeitswechsel über Exzenterspannung
- ► Rechts-Linkslauf
- ► Anzeige Höhe und Neigung 1/10 mm genau
- ▶ Breiter Schiebeschlitten, dadurch mehr Auflagefläche

► Fräsanschlag in schwerer Profiausführung: mit Feineinstellung über Zahnstange, mit numerischer Anzeige, Alu-Anschlagbacken, 3-fach positionierbar für schnelle Wiederholung der Einstellung



Fräsanschlag

- Schwere Profi-Ausführung
- Mit Feineinstellung
- Mit Feineinstellung über Zahnstange, numerischer Anzeige und Alu-Fräsanschlagbacken



Grauguss-Fräsaggregat

- Beidseitig direkt am Frästisch befestigt
- Frässpindellagerung durch weit auseinander positionierte Präzisionskugellager, dadurch geringstmögliche Lagerbelastung und höchstmögliche Lebensdauer

	•1	\
Ausstattung	tw 55es	tw 55es M digital
Bogenfrässchutzhaube	1	uigitut √
Fräsanschlag mit Niederhalter und Schutzabdeckung, Aluminium- Fräsanschlagbacken	1	1
Motorisch höhenverstellbare und schwenkbare Frässpindel		1
Digitalanzeige der einge- stellten Werte für eine hohe Wiederholgenauigkeit		1
Geschwindigkeitsanzeige an der Maschinenfront über LED	1	/
m	inimax tw 5	5es
statt€ 8	10.900,00 zz 199 756,81 inkl. tNr.: 5502	gl. USt.
minim. statt •	ax tw 55es l	zgl. USt.

Technische Daten		minimax tw 55es minimax tw 55es M digital
Abmessungen Tisch (L x B)	mm	1.200 x 530
Abmessungen Formatschiebeschlitten	mm	1.200 x 360 x 142
Nutzlänge der Spindel	mm	125
Werkzeug-Ø max.	mm	240
Werkzeug-Ø absenkbar max.	mm	230
Werkzeug-Ø Zapfenfräser max.	mm	320
Spindelneigung	0	0 bis -45
Spindeldrehzahl	min ⁻¹	3.500/6.000/ 8.000/10.000
Absaugstutzen-Ø	mm	2 x 120
Motorleistung ~50Hz / S6 - 40%	kW / V	5,0 / 400
Gewicht ca.	kg	510
Transportverpackungspauschale ¹⁾		TVP3 = 65,00 €
Transportzuschlag ¹⁾		TPZ600 = 110,00 €

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Schnellwechsel-Frässpindel 2)	5515557	369,00
Ersatzwerkzeugdorn-Ø 30mm (nur mit 5515557)	5515558-30	319,00
Ersatzwerkzeugdorn-Ø 40mm (nur mit 5515557)	5515558-40	319,00
Ersatzwerkzeugdorn mit Spannzangenträger (nur mit 5515557)	5515563	305,00
Zapfenfrästisch mit Schutzhaube für Werkzeug-Ø 275 mm	5515562	465,00
Sicherheits-Systemanschlagbacken 500 mm ³⁾	5851000	519,00
Integralanschlag 2 x 500 mm	5850223	1.272,30
Integralanschlag 2 x 650 mm	5850243	1.450,00
Zubehörwagen minimax ease	5510010	709,00
Schiebeschlittenlänge 2.250 mm (tw-Modelle) 1)	5515570	1.050,00
Schwenkarm für Vorschubapparat mit Steckdose 1)	5515560	635,00
Motorleistung 7,0 kW ¹⁾	5515561	595,00



minimax twf 55es - die professionelle Handwerkermaschine mit schwenkbarer Frässpindel und 4 Geschwindigkeiten. M Digital: motorisch höhenverstellbar und schwenkbar



- ► Stabile Stahl-Graugusskonstruktion
- ► Großdimensioniertes Fräsaggregat aus Grauguss, nach hinten schwenkbar
- Anzeige der Fräsgeschwindigkeiten durch
- ► Alu-Schiebeschlitten
- ► Bogenfrässchutzhaube

- ► Supportausleger auf Schwenkarm
- ► Alu-Teleskopanschlag mit Profi-Klappanschlägen
- ► Schneller, problemloser Geschwindigkeitswechsel über Exzenterspannung
- ► Anzeige Höhe und Neigung 1/10 mm genau ► Fräsanschlag in schwerer Profiausführung: mit Feineinstellung über Zahnstange, mit
 - numerischer Anzeige, Alu-Anschlagbacken, 3-fach positionierbar für schnelle Wiederholung der Einstellung





Schwenkarm mit Steckdose

zum Anbringen eines Vorschubapparates an der Maschinenrückseite (Abb. ähnlich)

Art.-Nr.: 5515560



Technische Daten		minimax twf 55es minimax twf 55es M digital minimax tw 55 es M 3 UP minimax twf 55 es M 3 UP
bmessungen Tisch (L x B)	mm	1.200 x 530
Abmessungen Formatschiebeschlitten	mm	1.200 x 360 x 142
Nutzlänge der Spindel	mm	125
Werkzeug-Ø max.	mm	240
Werkzeug-Ø absenkbar max.	mm	230
Werkzeug-Ø Zapfenfräser max.	mm	320
Spindelneigung	0	0 bis -45
Spindeldrehzahl	min ⁻¹	3.500/6.000/8.000/10.000
Absaugstutzen-Ø	mm	2 x 120
Motorleistung ~50Hz / S6 - 40%	kW/V	5,0 / 400
Gewicht ca.	kg	510
Transportverpackungspauschale 1)		TVP3 = 65,00 €
Transportzuschlag ¹⁾		TPZ600 = 110,00 €



Passende Vorschubapparate finden Sie auf Seite HK 52



Zapfenfrästisch mit Schutzhaube Art.-Nr.: 5515562



Systemanschlagbacken

optimaler Schutz auf jeder Tischfräse, individuell einstellbar auf die jeweilige Aufgabe

Art.-Nr.: 5851000







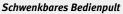




Aluminium-Schiebeschlitten

- Schiebeschlitten wird durch tausendfach bewährtes Kugelkontaktsystem hochpräzise und leichtgängig geführt
- Zehn Jahre HOLZKRAFT-Garantie* auf Verschleiß der gehärteten Führungsbahnen

Ausstattung	twf 55es	twf 55es M digital	tw 55 es M 3 UP	twf 55 es M 3 UP
Bogenfrässchutzhaube	1	1	1	1
Motorisch höhenverstellbare und schwenkbare Frässpindel		1		
Digitalanzeige der eingestellten Werte für eine hohe Wiederholgenauigkeit		1		
Geschwindigkeitsanzeige an der Maschinenfront über LED		1		
Schwenkbares Bedienpult			1	1
Flex One Fräsanschlag			✓	1
Ausleger und Auflagetisch				1



- Sehr einfache Bedienung dank der intuitiven Funktionstasten
- Integrierter und schneller Abruf der Maschinenfunktionen zur Optimierung der Produktivität und effektiven Ausnutzung aller Möglichkeiten der Maschinen



Flex One Fräsanschlag:

- Automatische Verstellung des gesamten Fräsanschlags in Bezug auf den Werkzeug-Ø
- Manuelle Einstellung der Spanabnahme am Einlaufanschlag über Handrad mit mechanischer Digitalanzeige
- Wegschwenkeinrichtung vom Arbeitstisch
- Aluminiumanschlagbacken mit Verbindungsleisten
- · Werkzeug-Ø max. 250 mm



Grauguss-Fräsaggregat

- · Beidseitig direkt am Frästisch befestigt
- Frässpindellagerung durch weit auseinander positionierte Präzisionskugellager, dadurch geringstmögliche Lagerbelastung und höchstmögliche Lebensdauer
- Drei Fräsgeschwindigkeiten von 3.500 bis 10.000 min⁻¹
- · Leistungsstarke Motoren
- Mit leistungsstarkem Drehstrom-Motor ausgestattet







Integralanschlag 2 x 650 mm Art.-Nr.: 5850243

 * Garantiebedingungen unter www.stuermer-maschinen.de oder bei Stürmer Maschinen GmbH anzufordern
 1) ab Werk 2) nicht nachrüstbar, nur bei Bestellung Neumaschine
 3) Zur Selbstmontage (siehe Montageanleitung)

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Schnellwechsel-Frässpindel ²⁾	5515557	369,00
Ersatzwerkzeugdorn-Ø 30 mm (nur mit 5515557)	5515558-30	319,00
Ersatzwerkzeugdorn-Ø 40 mm (nur mit 5515557)	5515558-40	319,00
Ersatzwerkzeugdorn mit Spannzangenträger (nur mit	5515563	305,00
5515557)		
Zapfenfrästisch mit Schutzhaube für Werkzeug-Ø 275 mm	5515562	465,00
Sicherheits-Systemanschlagbacken 500 mm ³⁾	5851000	519,00
Integralanschlag 2 x 500 mm	5850223	1.272,30
Integralanschlag 2 x 650 mm	5850243	1.450,00
Zubehörwagen minimax ease	5510010	709,00
Schiebeschlittenlänge 2.250 mm (nur tw-Modelle) 1)	5515570	1.050,00
Schwenkarm für Vorschubapparat mit Steckdose 1)	5515560	635,00
Motorleistung 7,0 kW ¹⁾	5515561	595,00

Unverbindliche Aktionspreise
leferhedingungen siehe Riickseite



CASADEI F 25 FK – Tischfräse mit schwenkbarer Frässpindel von ± 45° und MK 4 Wechselspindel



- ► Stabile Stahl-Graugusskonstruktion
- Dynamisch ausgewuchtetes Fräsaggregat am Arbeitstisch befestigt
- ► Besonders robuste Bauweise
- ► Ruhiger Lauf durch Präzisionsaggregate und hohes Eigengewicht
- ► Serienmäßig mit Rechts-Linkslauf
- ► 5 Geschwindigkeiten
- ► Der Drehzahlwechsel erfolgt seitlich
- ► Manuell schwenkbare Frässpindel von ±45°
- Geschwindigkeitsanzeige über LED an der Front
- ► Großer Arbeitstisch aus Grauguss für dauerhafte Präzision
- Einfache Handhabung durch Bedienungselemente und Drehzahlanzeige an der Maschinenvorderseite
- Fräsanschlag mit Feineinstellung und Aluminiumanschlagbacken serienmäßig
- ► Leistungsstarke Industriemotoren
- ► Fräsanschlag mit Kurbel-/Handradverstellung von der Frontseite aus mit numerischer



Fräsanschlag mit Kurbelverstellung

- · Komfortable Bedienung
- Schnelles und präzises Einstellen



(CASADEI F 25-FK / CASADEI F 25 LL-FK)

Die manuellen Modelle sind bequem und einfach über Handräder an der

 Numerische Anzeigen geben Wert für die Spindelhöhe und Spindelschwenkung an

 Die eingestellte Drehzahl wird über LEDs auf dem Bedienfeld angezeigt

· Rechts-Linkslauf der Frässpindel

Maschinenfront verstellbar

F 25 LL-FK

statt € 16.450,00 zzgl. USt.

13.449,
€ 16.004,31 inkl. USt.

Art.-Nr. 5220728

F 25-FK

statt € 14.350,00 zzgl. USt.

12.069,
€ 14.362,11 inkl. USt.

Art.-Nr. 5220729

F 25 M LL-FK
statt € 18.950,00 zzgl. USt.

15.499,€ 18.443,81 inkl. USt.
Art.-Nr. 5220730

Technische Daten		CASADEI F 25-FK	CASADEI F 25 LL-FK CASADEI F 25 M LL-FK
Abmessungen Arbeitstisch (L x B) ca.	mm	1.200 x 810	2.500 x 810
Wechselspindel	MK	4	4
Frässpindel-Schwenkbereich	0	±45°	±45°
Nutzlänge der Spindel	mm	140 ²⁾ / 180 ³⁾	140 ²⁾ / 180 ³⁾
Frässpindelhub	mm	90	90
Werkzeug-Ø Profilieren max.	mm	250	250
Zapfenwerkzeug-Ø max.	mm	350	350
Formfräswerkzeug-Ø max.	mm	160	160
Werkzeug-Ø absenkbar max.	mm	320 x 60	320 x 60
Drehzahlen, 5-stufig	min ⁻¹	3.000 - 10.000	3.000 - 10.000
Absaugstutzen-Ø Anschlag	mm	120	120
Absaugstutzen-Ø unter dem Tisch	mm	2 x 80	2 x 80
Motorleistung ~50 Hz / S6-40%	kW/V	7 / 400	7 / 400
Gewicht ca.	kg	480	510
Transportverpackungspauschale 1)		TVP2 = 45,00 €	TVP2 = 45,00 €
Transportzuschlag 1)		TPZ500 = 88,00 €	TPZ500 = 88,00 €

Ausstattung	F 25- FK	F 25 LL-FK	F 25 M LL-FK	
Verstärkter Hauptmotor	1	./	1	
7,0 kW	•	•	•	
Rechts-Linkslauf der	,	,	1	
Frässpindel	•	•		
Tischverlängerung				
links und rechts				
und ausziehbarer		1	1	
Werkstückauflage				
(2.500 mm Breite)				
Frässpindel motorisch				
höhenverstell- und			1	
schwenkbar				



CASADEI F 255 A - Tischfräse für höchste Ansprüche mit komfortabler Ausstattung. Ausgestattet mit Elektrospindel-Direktantrieb, stufenloser Drehzahl von 900 - 12.000 min-1 und schwenkbarer Frässpindel von ± 45,5°

MADE IN ITALY

- ► Hochstabile Stahl-Graugusskonstruktion
- ► Großer Arbeitstisch aus Grauguss
- ► Elektrospindel mit wartungsfreiem Direktantrieb garantiert höchste Präzision durch maximale Laufruhe
- Maximale Leistung steht bereits ab 3.400 min⁻¹ an
- Präzisionsaggregate und hohes Eigengewicht

Schwenkeinrichtung Fräsanschlag

Bequem abschwenkbar

Für kürzere Rüstzeiten

vom Arbeitstisch

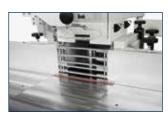
- ► Rapid-Tischeinlage, stufenlos manuell verstellbar auf Werkzeugdurchmesser (optional elektronisch positionierbar)
- ► Serienmäßig mit Rechts-Linkslauf mit elektronischer Blockierung bei Werkzeugwechsel
- ► Stufenlose Drehzahl über Inverter
- ▶ Drehzahl-Digitalanzeige an der Frontseite
- ► Wechselspindel MK 5
- ▶ Bedienelemente an der Vorderseite
- ► Automatischer Stern-Dreieck-Anlauf
- ► Automatische Motorbremse
- ► Anschluss für Vorschubapparat



Auswechselbare Spindel Version HSK, Art.-Nr. 5256214



schwenkbare Elektrospindel



- Supersafe System serienmäßig
- Fräsanschlag mit Alu-Anschlagbacken und Verbindungsstegen



F 255 A3 PL Aktion statt € 33.390,00 zzgl. USt. € 31.890,81 inkl. USt. Art.-Nr. 5222104

AIG-III.	J222102	AIL-NI. 3222104
Technische Daten		CASADEI F 255 A
Abmessungen Arbeitstisch (L x B) ca.	mm	1.200 x 780
Wechselspindel	MK	5
Frässpindel-Schwenkbereich	0	±45,5
Nutzlänge der Spindel	mm	140 ²⁾ / 180 ³⁾
Frässpindelhub	mm	130
Werkzeug-Ø Profilieren max.	mm	250
Zapfenwerkzeug-Ø max.	mm	300 ²⁾ / 350 ³⁾
Formfräswerkzeug-Ø max.	mm	160
Werkzeug-Ø absenkbar max.	mm	300 x 80
Drehzahlen, stufenlos	min ⁻¹	900 – 12.000
Absaugstutzen-Ø Anschlag	mm	120
Absaugstutzen-Ø Maschinenständer	mm	2 x 100
Absaugstutzen-Ø Zwangskühlung E-Spindel	mm	100
Motorleistung ~50 Hz / S6-40%	kW/V	7,5 / 400
Gewicht ca.	kg	950
Transportverpackungspauschal 1)		TVP2 = 45,00 €
Transportzuschlag 1)		TPZ1000 = 148,50 €

Ausstattung	F 255 A2	F 255 A3 PL Aktion
Fräsanschlag mit Feineinstellung, linear verstellbar über Handräder von der Bedienerfront aus	1	
Elektronisch positionierbare Spindelhöhe		1
Spindelschwenkung und Fräsanschlag und schwenkbarem Bedienpult auf Augenhöhe		1
Aluminiumanschlagbacken Super-Safe, Wegschwenkeinrichtung Fräsanschlag		1
Elektronische Positionierung der Rapid- Tischeinlage		✓
Seitliche Tischverlängerungen (Gesamtbreite 2.540 mm)		1
Materialrolle und ausziehbarer Werkstückauflage		1

F 255 A3 PL Aktion



Vorschubapparate für Tischfräsen

- ► Gleichmäßige Vorschubgeschwindigkeit ohne Kraftverlust
- ► Rechts- und Linkslauf
- ► Inklusive Stativ, individuell schwenk- und einstellbar für horizontalen und vertikalen Einsatz
- ► Geschwindigkeiten stufenlos einstellbar über Drehknopf
- ► Geschwindigkeitsübertragung durch Kegelscheiben-Riemenantrieb
- ► VSA 4V, VSA 4V DC und VSA 400 DC: Mit stufenloser Geschwinidgkeitsregulierung



Stativ 1050

Drei Rollen

Vier Geschwindigkeiten



Stativ 1050

Vier Rollen

Acht Geschwindigkeiten





Vier Rollen

Stufenlos einstellbar über Drehknopf

Stativ 1050 PLUS mit hochwertigen Klemmhebeln und Zählwerk



Vier Rollen

Stufenlos einstellbar über Drehknopf und digitaler Anzeige

Stativ 1050 PLUS mit hochwertigen Klemmhebeln und Zählwerk



Vier Rollen

Stufenlos einstellbar über Drehknopf

Stativ



Zubehör VSA 2038 / 2048 / 4 V / 4 V DC	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Wegklappvorrichtung	5119511	235,00
Vorschubrolle-Ø 120 mm (Breite 60mm) 50 Shore	5119525	24,00
Ersatzrolle-Ø 120 mm (Breite 60 mm) 50 Shore	5119526	13,50
ohne Felge		
Vorschubrolle-Ø 120 mm (Breite 60 mm)	5119527	48,50
40 Shore für glatte Oberflächen		
Vorschubrolle-Ø 118 mm (Breite 50 mm)	5119528	35,00
65 Shore für rauhe Oberflächen		

Zubenor VSA 2032	ArtNr.	€ zzgi. USt.
Wegklappvorrichtung	5119510	219,00
Vorschubrolle Ø80mm	5119520	20,90
(Breite 28mm)		
Zubehör Stativ	ArtNr.	€ zzgl.
Zubehör Stativ	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Stativ 1050	5119500	USt. 399,00
		USt. 399,00



VSA 2038L	VSA 2048L
statt € 1.069,00 zzgl. USt.	statt € 1.239,00 zzgl. USt.
999,-	1.149,-
€ 1.188,81 inkl. USt.	€ 1.367,31 inkl. USt.
ArtNr.: 5119038	ArtNr.: 5119048

VSA 2032	VSA 2038L Plus	VSA 2048L Plus	VSA 4V	VSA 4V DC	VSA 400 DC
statt € 625,00 zzgl. USt.	statt € 1.199,00 zzgl. USt.	statt € 1.355,00 zzgl. USt.	statt € 1.739,00 zzgl. USt.	statt € 1.929,00 zzgl. USt.	statt € 1.455,00 zzgl. USt.
579,-	1.099,-	1.259,-	1.549,-	1.779,-	1.279,-
€ 689,01 inkl. USt.	€ 1.307,81 inkl. USt.	€ 1.498,21 inkl. USt.	€ 1.843,31 inkl. USt.	€ 2.117,01 inkl. USt.	€ 1.522,01 inkl. USt.
ArtNr.: 5119032	ArtNr.: 5119039	ArtNr.: 5119049	ArtNr.: 5119104	ArtNr.: 5119114	ArtNr.: 5110403

Technische Daten		VSA 2032	VSA 2038L/L Plus	VSA 2048L/L Plus	VSA 4V*	VSA 4V DC*	VSA 400 DC
Ausladung max.	mm	660	1.050	1.050	1.050	1.050	1.050
Vorschubrollen	St.	3	3	4	4	4	4
Rollen-Ø	mm	80	120	120	120	120	120
Rollenbreite	mm	28	60	60	60	60	60
Federweg der Rollen	mm	15	20	20	20	20	18
Geschwindigkeiten	m/min	4/8/9/18 (4 Stufen)	2/4/5,5/6,5/ 11/13/16,5/33 (8 Stufen)	2/4/5,5/6,5/ 11/13/16,5/33 (8 Stufen)	3 - 18 stufenlos, mechanisch	0,5 - 25 stufenlos, elektronisch	2 - 22 stufenlos, elektronisch
Motorleistung ~50 Hz	W/V	180 / 400	750 / 400	750 / 400	750 / 400	750 / 400	375 / 400
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	1.222 x 152 x 566	1.523 x 220 x 540	1.665 x 220 x 540	1.670 x 206 x 540	1.670 x 220 x 540	643 x 245 x 315
Gewicht ca.	kg	32,5	69,5 / 71,5	73,5 / 75,5	75,5	78,5	67,5



minimax hbs s 45n - Präzisions-Holzbandsäge für den professionellen Anwender

- ► Extrem stabile verwindungssteife Bauweise
- ► Perfekte Laufruhe durch hohes Eigengewicht
- ► Integrierte Blattspannungsanzeige
- ► Graugusstisch schwenkbar
- ► Schnelle und präzise Schnitthöhenverstellung
- ► Sägebandpräzisionsführung oben und unten
- Schwungradneigung und Bandspannung durch Schnellverstellung
- Große, gewuchtete Grauguss-Schwungräder mit Gummibandagen sorgen für gleichmäßigen und perfekten Rundlauf und hohe Laufruhe
- ► Hohe Leistungsreserven



minimax s 4



MADE IN ITALY

Sägetisch mit Schwenkeinrichtung aus Grauguss, schwenkbar bis 20°



Sägeband-Präzisionsführung oben und unte**n**

Technische Daten		minimax hbs s 45n
Abmessungen Tisch (L x B)	mm	600 x 520
Bandgeschwindigkeit	m/sek.	16
Schwungrad-Ø	mm	450
Schnitthöhe max.	mm	300
Schnittbreite max.	mm	440
Sägebandlänge	mm	3.689
Sägetischneigung	0	0 - 20
Absaugstutzen-Ø	mm	120
Motorleistung ~ 50 Hz S6 - 40%	kW/V	3,0 / 400
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	830 x 780 x 1.860
Gewicht ca.	kg	200
Transportverpackungspauschale 1)		TVP1 = 29,00 €

Zubehör		ArtNr.	€ zzgl. USt.		
Gehrungsanschlag -45° bis +	45°	5515046	75,00		
Universal-Fahrwerk UF230 (230 kg Belastbarkeit)		6190230	59,00		
Sägebänder für minimax hbs s 45n					
Jagenanuel für infillinak fins	ווכד כי				
Länge x Breite x Stärke	Zahnteilung	ArtNr.	€ zzgl. USt.		
		ArtNr. 5160451	€ zzgl. USt. 20,90		
Länge x Breite x Stärke	Zahnteilung				
Länge x Breite x Stärke Holz 3.689 x 6 x 0,65 mm	Zahnteilung 6	5160451	20,90		

UF 300 - Universalfahrwerk mit 300 kg Tragkraft

- ► Fahrgestell mit variabel einstellbarer Stellfläche
- Für den leichten Transport und Standortwechsel von Maschinen
- ► Sichere und stabile Konstruktion
- Viele verschiedene Stellflächengrößen über Lochraster möglich

- Leicht manövrierbar aufgrund zwei um 360° drehbarer Lenkrollen
- ► Schneller und einfacher Zusammenbau

Technische Daten		UF 300
Tragkraft	kg	300
Stellfläche quadratisch min.	mm	345 x 345
Stellfläche quadratisch max.	mm	730 x 730
Lochabstand	mm	25,4
Gewicht ca.	kg	9









Serie HBS 540 AS - HBS 940 AS - Präzisions-Holzbandsägen für den Profi mit maximaler Schnittleistung und vielen Ausstattungsoptionen

- Besonders schwere Ausführung mit hohem Eigengewicht für maximale Laufruhe
- ► Besonders ruhiger und präziser Lauf dank verwindungssteifem Maschinengehäuse
- ► Großer Guss-Parallelanschlag mit Rundstangenführung, leicht verschiebbar
- Guss-Schwungräder mit Gummibelag und Reinigungsbürste
- ► Großer Grauguss-Sägetisch, schwenkbar mit geschliffener und polierter Oberfläche
- ► Präzise Schnitthöhenverstellung über Zahnstange mit Millimeterskala
- ► Endschaltergesicherte Türen
- ► Selbstbremsender Motor
- ► Zwei Absaugstutzen



Hochwertige Sägebandführung

STÄRKERE MOTOREN ALS OPTION AUF ANFRAGE **VERFÜGBAR!**

	Sägebänder			€ zzgl.
für	L x B x Stärke	ZpZ	ArtNr.	USt.
HBS 540 AS	4.250 x 20 x 0,6 mm	3	5160541	22,50
HBS 640 AS	4.780 x 25 x 0,6 mm	3	5160641	24,50
HBS 740 AS	5.400 x 25 x 0,7 mm	3	5160741	26,50
HBS 840 AS	6.090 x 30 x 0,7 mm	3	5160841	29,50
HBS 940 AS	6.690 x 30 x 0,8 mm	3	5160941	32,90



Am Maschinenrahmen integrierte Anzeige der Sägebandspannung für verschiedene Bandbreiten



Fahrwerk Art. Nr. 5161048

Zubehör	
	-de
	10
Vusinashusi	da um d Cablaifain

Kreisschneide- und Schleifeinrichtung)

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Fahrwerk HBS 540 AS / 640 AS	5161048	219,00
Gehrungsanschlag:		
klein HBS 540 AS - 740 AS	5161045	145,00
klein HBS 840 - 940 AS	5161080	145,00
groß HBS 540 AS - 740 AS	5161046	270,00
groß HBS 840 - 940 AS	5161081	269,00
Kreisschneide- und Schleifeinric	htung:	
für HBS 540 AS - 740 AS	5161047	509,00
für HBS 840 - 940 AS	5161082	509,00

HBS 540 AS € 5.353,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5152154

HBS 640 AS statt € 6.050,00 zzgl. USt. 5.349 € 6.365,31 inkl. USt. Art.-Nr.: 5152164

HBS 740 AS

statt € 7.100,00 zzgl. USt € 7.614,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5152174

HBS 740 AS

HBS 840 AS statt € 8.850,00 zzgl. USt. 7.999, € 9.518,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5152184

HBS 940 AS statt € 10.200,00 zzgl. USt. € 10.708,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5152194

Technische Daten		HBS 540 AS	HBS 640 AS	HBS 740 AS	HBS 840 AS	HBS 940 AS
Abmessungen Tisch (L x B x H)	mm	720 x 520 x 860	870 x 620 x 840	1.000 x 720 x 980	1.160 x 820 x 1.020	1.300 x 820 x 1.060
Schnittgeschwindigkeiten	m/min	1.650	1.660	1.570	1.560	1.620
Schwungrad-Ø	mm	540	640	740	840	940
Schnitthöhe max.	mm	350	400	450	520	560
Schnittbreite max.	mm	520	620	720	820	910
Sägebandlänge	mm	4.260	4.780	5.400	6.090	6.690
Sägebandstärke min./max.	mm	0,5 / 0,6	0,5 / 0,6	0,6 / 0,7	0,7 / 0,8	0,8 / 0,9
Präzisionsführung		oben / unten	oben / unten	oben / unten	oben / unten	oben / unten
Sägetischneigung	0	0 – 20	0 – 15	0 –15	0 – 15	0 – 15
Motorleistung ~50 Hz	kW/V	1,5 / 400	2,2 / 400	3,0 / 400	5,5 / 400	5,5 / 400
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	870 x 620 x 1.970	1.050 x 720 x 2.180	1.180 x 820 x 2.430	1.410 x 920 x 2.650	1.550 x 920 x 2.900
Gewicht ca.	kg	240	320	510	730	860
Transportverpackungsp.1)		VPA20 = 62,00 €	VPA20 = 62,00 €	VPA21 = 125,00 €	VPA21 = 125,00 €	VPA22 = 159,00 €
Transportzuschlag ¹⁾		TPZ300 = 59,50 €	TPZ400 = 77,00 €	TPZDF1 = 275,00 €	TPZDF1 = 275,00 €	TPZDF1 = 275,00 €



Serie HBS 513 S - HBS 813 S - Präzisions-Holzbandsägen mit großer Schnittleistung für den Profi

- Schwere Ausführung mit hohem Eigengewicht für maximale Laufruhe
- ► Besonders ruhiger und präziser Lauf dank verwindungssteifem Maschinengehäuse
- ▶ Präzise einstellbarer Alu-Parallelanschlag
- Guss-Schwungräder mit Gummibelag und Späneabstreifbürste
- Großer Grauguss-Sägetisch, schwenkbar mit geschliffener und polierter Oberfläche
- ► Präzise Schnitthöhenverstellung über Zahnstange mit Millimeterskala
- ➤ Zwei Absaugstutzen
- ► Mit hochwertiger Sägebandführung



Lieferumfang:

- Gehrungsanschlag
- · Sägeband
- Schiebestock
- Alu-Parallelanschlag

HBS 513 S statt € 3.099,00 zzgl. USt.

2.699,
€ 3.211,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5150513 HBS 613 S statt € 3.599,00 zzgl. USt. 3.099,-

€ 3.687,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5150613 HBS 713 S
statt € 4.299,00 zzgl. USt.

3.699,-

€ 4.401,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5150713 HBS 813 S

statt € 5.899,00 zzgl. USt.

4.999,
€ 5.948,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5150813

Technische Daten HBS 513 S HBS 613 S HBS 713 S **HBS 813 S** Abmessungen Tisch (L x B x H) mm 640 x 500 x 920 640 x 500 x 920 900 x 700 x 940 900 x 700 x 1.050 Verbreiterung (L x B) mm 500 x 150 610 x 200 700 x 200 700 x 200 Schnittgeschwindigkeiten 1.320 1.560 1.560 1.080 m/min Schwungrad-Ø 510 610 710 810 Schnitthöhe 90° / 45° max. mm 350 / 258 430 / 258 430 / 200 470 / 285 Schnittbreite ohne Anschlag mm 500 600 700 800 Schnittbreite mit Anschlag 415 495 595 595 Sägebandlänge mm 4.100 4.590 5.020 5.610 Sägetischneigung²⁾ 0 - 450 - 450 - 450 - 45Abgabeleistung ~ 50 Hz kW/V 3,5/400 4,0/400 4,0/400 5,5/400 Abmessungen (L x B x H) ca. 1150 x 950 x 2000 1250 x 1015 x 2150 1500 x 975 x 2260 1600 x 1000 x 2500 mm Gewicht ca. 295 337 400 480 Transportzuschlag¹⁾ TPZ300 = 59,50 € TPZ400 = 77,00 € TPZ400 = 77,00 € TPZ600 = 110,00 €



- Präzise einstellbarer Alu-Parallelanschlag
- Mit Schnellklemmung und leicht ablesbarer Millimeterskala



 Hochwertige Sägebandführung



 Schwungräder aus Grauguss mit Spezialbelag auf den Laufflächen



- Exzenter-Schnellspannhebel
 Die eingestellte Rand-
- Die eingestellte Bandspannung wird dabei nicht verändert

veränder	t		
Sägebänder Holz für HBS 513 S L x B x Stärke	ZpZ	ArtNr.	€ zzgl. USt.
4.100 x 10 x 0,5 mm	4	5169110	20,90
4.100 x 16 x 0,5 mm	4	5169116	21,50
4.100 x 20 x 0,5 mm	4	5169120	21,90
4.100 x 30 x 0,6 mm	3	5169130	22,90
für HBS 613 S			
4.590 x 10 x 0,5 mm	4	5169210	22,50
4.590 x 16 x 0,6 mm	3	5169216	22,90
4.590 x 20 x 0,7 mm	3	5169220	23,50
4.590 x 30 x 0,7 mm	3	5169230	24,50
HBS 713 S			
5.020 x 10 x 0,6 mm	4	5169310	23,50
5.020 x 16 x 0,6 mm	3	5169316	24,50
5.020 x 20 x 0,7 mm	3	5169320	24,90
5.020 x 25 x 0,8 mm	2	5169325	25,50
5.020 x 30 x 0,8 mm	3	5169330	26,90
HBS 813 S			
5.611 x 10 x 0,6 mm	4	5169410	24,90
5.611 x 16 x 0,7 mm	4	5169416	26,50
5.611 x 20 x 0,7 mm	3	5169420	26,90
5.611 x 25 x 0,9 mm	3	5169425	27,50
5.611 x 32 x 0,9 mm	2	5169432	27,50



Präzisionsführung



Abb. zeigt HBS 431 (IE2)/ 433 (IE3)/533 (IE3)

Leicht einstellbare, hochwertige Sägebandführung

Exzenter-Schnellspann-System



 Sägebandschnellspannung über Exzenterhebel auf der Maschinenrückseite



- · HBS 351 (IE2) mit hochwertiger Sägebandführung
- · Mit Führungsrollen
- · Leicht einstellbar
- · Praktisch wartungsfrei



Aluminum-Parallelanschlag mit Exzenterschnellklemmung Leicht ablesbare Millimeterskala und integrierte Lupe

Kreisschneideeinrichtung HBS 431 (IE2) HBS 433 (IE3) HBS 533 (IE3) Art.-Nr.: 5152001, € 72,50 zzgl. USt.



Serie HBS 513 - HBS 533 - Präzisions-Holzbandsägen. TOP in Qualität, Verarbeitung und Preis-Leistungs-Verhältnis

- Besonders ruhiger und präziser Lauf dank eines verwindungsfreien Maschinengehäuses
- Grauguss-Sägetisch mit präzise geschliffener und polierter Oberfläche
- ► Komfortable Lasereinrichtung
- ► Schnelle Schnitthöhenverstellung über Drehknopf und Zahnstange mit Millimeterskala
- ► Leichtgängiger Aluminium-Parallelanschlag mit Exzenterschnellklemmung und Lupe
- ► Gehrungswinkelanschlag, beidseitig um 60° verstellbar
- ► Lasereinrichtung zur Schnittlinienmarkierung
- ► Zwei Geschwindigkeiten







HBS 431 (IE2)/HBS 433 (IE3)



HBS 533 (IE3)

Lieferumfang HBS 351 (IE2) SET:

Je 1 x Sägeband

- 2.562 x 6 x 0,65 mm; 6 ZpZ
 2.562 x 10 x 0,5 mm; 4 ZpZ
- 2.562 x 16 x 0.5 mm: 4 ZpZ

HBS 351 (IE2) SET

statt € 1.398,50 zzgl. USt.

1.149,-

€ 1.367,31 inkl. USt. Art.-Nr.: 5150035SET

Lieferumfang HBS 431 (IE2)/433 (IE3) SET:

- Je 1 x Sägeband
- 3.345 x 6 x 0,65 mm; 6 ZpZ
- 3.345 x 16 x 0,5 mm; 4 ZpZ
- 3.345 x 25 x 0,5 mm; 4 ZpZ

HBS 431 (IE2) SET

statt € 2.435,90 zzgl. USt.

1.969,-

€ 2.343,11 inkl. USt. Art.-Nr.: 5150041SET HBS 433 (IE3) SET statt € 2.455,90 zzgl. USt.

1.999,-

€ 2.378,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5150043SET

Lieferumfang HBS 533 (IE3) SET:

Je 1 x Sägeband

3.865 x 10 x 0,5 mm; 4 ZpZ 3.865 x 20 x 0,5 mm; 4 ZpZ 3.865 x 25 x 0,5 mm; 4 ZpZ

HBS 533 (IE3) SET

statt € 3.011,50 zzgl. USt. **2.439. -**

€ 2.902,41 inkl. USt. Art.-Nr.: 5150053SET

Technische Daten		HBS 351 (IE2)	HBS 431 (IE2)	HBS 433 (IE3)	HBS 533 (IE3)
Abmessungen Tisch (L x B x H)	mm	500 x 356 x 1.065	610 x 431 x 950		535 x 535 x 945
Schnittgeschwindigkeiten	m/min	650/400	900/	450	850/430
Schwungrad-Ø	mm	356	43	0	530
Schnitthöhe max.	mm	200	27	0	270
Schnittbreite mit /ohne Anschlag max.	mm	321 / 346	370 /	410	474 / 514
Sägebandlänge	mm	2.562	3.3	45	3.865
Präzisionsführung 3-Rollen		oben / unten	oben /	unten	oben / unten
Sägetischneigung 2)	0	-10 - +45	-10 -	+45	-10 - +45
Absaugstutzen-Ø	mm	120	2 x 1	20	2 x 120
Motorleistung ~50 Hz	kW/V	0,55 / 230	1,5 / 230	1,5 / 400	2,25 / 400
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	770 x 755 x 1.750	820 x 800 x 1.852		1.020 x 880 x 1.982
Gewicht ca.	kg	88,5	162 159		187
Transportverpackungspauschale 1)		-	TVP1 = 29,00 €		

		·							<u> </u>		
Sägebänder für HBS 351 (IE2)				Sägebänder für HBS 431 (l				Sägebänder für HBS 533			€ zzgl.
🖥 Länge x Breite x Stärke	ZpZ	ArtNr.	USt.	Länge x Breite x Stärke	Zp.	Z ArtNr.	USt.	Länge x Breite x Stärke	ZpZ	ArtNr.	USt.
Holz 2.562 x 6 x 0,65 mm	6	5160359	16,90	Holz 3.340 x 6 x 0,65 m	ım 6	5160431	19,90	Holz 3.865 x 10 x 0,5 mm	4	5160531	21,50
Holz 2.562 x 10 x 0,5 mm	4	5160360	16,90	Holz 3.340 x 10 x 0,5 m	m 4	5160432	19,90	Holz 3.865 x 16 x 0,5 mm	4	5160532	21,50
Holz 2.562 x 12 x 0,5 mm	4	5160361	16,90	Holz 3.340 x 16 x 0,5 m	m 4	5160433	19,90	Holz 3.865 x 20 x 0,5 mm	4	5160533	21,50
Holz 2.562 x 16 x 0,5 mm	4	5160362	16,90	Holz 3.340 x 20 x 0,5 m	m 4	5160434	19,90	Holz 3.865 x 25 x 0,5 mm	4	5160534	21,50
				Holz 3.340 x 25 x 0,5 m	m 4	5160435	19,90				



HBS 533 S / HBS 633 S – Präzisions-Holzbandsäge in schwerer Profi-Ausführung mit Sägeband-Schnellspannsystem für den professionellen Anwender

- Ruhiger und präziser Lauf dank verwindungsfreiem Maschinengehäuse
- Schwere Profi-Ausführung mit hohem Eigengewicht für maximale Laufruhe
- Großdimensionierter Grauguss-Sägetisch aus einem Stück, schwenkbar mit geschliffener und polierter Oberfläche
- ► Lasereinrichtung zur Schnittlinienmarkierung
- Schnelle und präzise Schnitthöhenverstellung über Handrad und Zahnstange mit Millimeterskala
- ► Großer Guss-Parallelanschlag
- ▶ Winkelanschlag
- ► Tischneigung über Zahnstange und Handrad



Lieferumfang HBS 533 S (IE3) SET: Je 1 x Sägeband Holz

- 4.190 x 10 x 0,5 mm; 4 ZpZ
- 4.190 x 20 x 0,5 mm; 4 ZpZ
 4.190 x 25 x 0,5 mm; 4 ZpZ

HBS 533 S (IE3) SET statt € 4.164,50 zzgl. USt.

5.599, ■ **€** 4.044,81 inkl. USt.

€ 4.044,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5150054SET Lieferumfang
HBS 633 S (IE3) SET:
le 1x Sägehand Holz

- . 4.600 x 10 x 0,5 mm; 4 ZpZ
- 4.600 x 20 x 0,5 mm; 4 ZpZ
 4.600 x 25 x 0,5 mm; 4 ZpZ

HBS 633 S (IE3) SET

4.199,-

€ 4.996,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5150063SET

Technische Daten		HBS 533 S (IE3)	HBS 633 S (IE3)	
Abmessungen Tisch (L x B x H)	mm	750 x 530 x 900	830 x 600 x 830	
Schnittgeschwindigkeiten	m/min	1.400	1.615	
Schwungrad-Ø	mm	530	630	
Schnitthöhe max.	mm	350	400	
Schnittbreite mit /ohne Anschlag max.	mm	465 / 510	570 / 610	
Sägebandlänge	mm	4.190	4.600	
Präzisionsführung		oben / unten		
Sägetischneigung ²⁾	0	0 – 45		
Absaugstutzen-Ø	mm	2 x 120		
Motorleistung~50 Hz	kW/V	4,1	/ 400	
Gewicht ca.	kg	285	378	
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	998 x 800 x 1.987	1.190 x 820 x 2.063	
Transportverpackungsp. 1)		TVP1 =	: 29,00 €	

HOLZKRAFT Sägebandsets Sägebandset HBS 351 (IE2)

Art.-Nr.: 5160363; 49,50 € zzgl. USt.
Uni 2.562x6x0,65 mm; Z6 (5160359)
Uni 2.562x10x0,5 mm; Z4 (5160360)
Uni 2.562x16x0,5 mm; Z4 (5160362)

Sägebandset HBS 431 (IE2)/433 (IE3) Art.-Nr.: 5160436; **56,90 € zzgl. USt**.

Uni 3.340x6x0,65 mm; Z6 (5160431) Uni 3.340x16x0,5 mm; Z4 (5160433) Uni 3.340x25x0,5 mm; Z4 (5160435)

Sägebandset HBS 533 (IE3) Art.-Nr.: 5160539: 62.50 € zzgl. USt

Uni 3.865x10x0,5 mm; Z4 (5160531) Uni 3.865x20x0,5 mm; Z4 (5160533) Uni 3.865x25x0,5 mm; Z4 (5160534)

Sägebandset HBS 533S (IE3) Art.-Nr.: 5160540; **65,50 € zzgl. USt**

Uni 4.190x10x0,5 mm; Z4 (5160535) Uni 4.190x20x0,5 mm; Z4 (5160537) Uni 4.190x25x0,5 mm; Z4 (5160538)

Sägebandset HBS 633 S (IE3) Art.-Nr.: 5160636; **69,50 € zzgl. USt.**

Uni 4.600x10x0,5 mm; Z4 (5160631) Uni 4.600x20x0,5 mm; Z4 (5160633) Uni 4.600x25x0,5 mm; Z4 (5160634)



- Hochwertige Sägebandführung
- Oben und unten
- Mit Feineinstellung



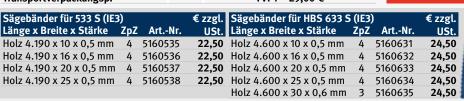
- Exzenter-Schnellspannhebel
- Die Spannungsgrundeinstellung wird dabei nicht verändert
- Integrierte Sägeband-Spannungsanzeige



- Massiver Sägetisch verstellbar leicht und bequem über eine Handrad-Zahnstangenführung
- Neigung stufenlos von 0° bis 45° einstellbar
- · Patentiert



- Der Sägetisch ist auf einer Doppel-Wippaufnahme angebracht
- Einfache und schnelle Fixierung des eingestellten Neigewinkels über Schnellspannung



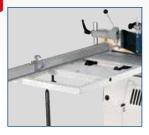
Vibrationsdämpfer-Maschinenfuß SE 1 Abmessung: Ø/H/L 120/32/100 mm Belastung: max. 500 kg Gewinde: M 12 Artikel Nr. 3381012 29,90 € zzgl. USt.



minimax st 1g - kombinierte Säge-Fräsmaschine mit schwenkbarem Sägeblatt, starrer Frässpindel und Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium

MADE IN ITALY

- Arbeitstisch aus stark verripptem Grauguss und Untergestell aus geschweißtem Stahl garantieren Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten
- ► Zwei unabhängige Motoren für jedes Arbeitsaggregat
- ► Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium für höchste Schnittpräzision
- ► Schwenkbares Sägeblatt
- ► Fräsaggregat mit zwei Geschwindigkeiten
- ► Zwei unabhängige Motoren für jedes Arbeitsaggregat



Format-Schiebeschlitten

Mit Gradskala und Klappanschlag für Winkelschnitte bei Platten und großen Werkstücken



Sägeaggregatverstellung

Manuelle Höhen- und Schrägverstellung des Sägeaggregats über Sterngriff



Aluminium-Schiebeschlitten

Schiebeschlitten wird durch tausendfach bewährtes Kugelkontaktsystem hochpräzise und leichtgängig geführt



minimax st 1g € 4.830,21 inkl. USt. Art.-Nr.: 5501048

Technische Daten		minimax st 1g
Besäumlänge	mm	1.200
Abmessungen Tisch (Guss) (L x B)	mm	1.040 x 224
Sägeblatt-Ø max.	mm	250
Schnitthöhe bei 90°/45° max.	mm	67 / 40
Ablängbreite max.	mm	1.200
Sägeblattschwenkung	0	90 - 45
Schnittbreite	mm	700
Drehzahl	min ⁻¹	4.000
Absaugstutzen-Ø	mm	120
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	mm	60
Tischfräse		
Spindelschwenkung	0	90 starr
Nutzlänge der Spindel	mm	72
Werkzeug-Ø max.	mm	160
Zapfenwerkzeug-Ø max.	mm	200
Werkzeug-Ø versenkbar max.	mm	150
Drehzahlen	min ⁻¹	5.000 / 7.500
Motorleistung ~50 Hz / S6 - 40%	kW/V	2 x 1,8 / 400
Gewicht ca.	kg	190
Transportverpackungspauschale ¹⁾		TVP1 = 29,00 €

	weit auseinander positio-
	,
	nierte Präzisionskugellager,
	dadurch geringst- mögliche 🤻
	Lagerbelastung und höchst-
	mögliche Lebensdauer
•	2 Fräsgeschwindigkeiten

		- 1	57.48	22.0	1000	
Sägeb	lattset 1				ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ø mm	Bohrung	Schnittb.	Zähne	Art	5260250	189,00
250	30 mm	3,2 mm	18	Flachzahn		
250	30 mm	3,2 mm	40	Wechselzahn		
250	30 mm	3,2 mm	48	Dach Hohlzahr	l	

Zubehör minimax st 1g	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Wendeanschlagbacken aus Aluminium 500 mm	5852000	259,00
Zapfenschneidschlitten und -haube (max. Werkzeug-Ø 200 mm)	5510037	335,00
Zubehörwagen minimax ease	5510010	709,00



MADE IN ITALY

minimax st 3c - kombinierte Säge-Fräsmaschine mit schwenkbarem Sägeblatt, schwenkbarer Frässpindel und Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium

- ► Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium für höchste Schnittpräzision
- Frässpindel schwenkbar mit Rechts-Linkslauf
- ► Bogenfräs-Schutzhaube
- ► Aluminium-Anschlagbacken
- ► Klappanschläge









Schiebeschlitten wird durch tausendfach bewährtes Kugelkontaktsystem hochpräzise und leichtgängig geführt

Verschleiß der

HM-Führungsbahnen

► Arbeitstisch aus stark verripptem Grauguss

und Untergestell aus geschweißtem Stahl

garantieren Verwindungssteifigkeit und

► Zwei unabhängige Motoren für jedes

vibrationsfreies Arbeiten

Arbeitsaggregat

Zehn Jahre HOLZKRAFT-Garantie* auf Verschleiß der gehärteten Führungsbahnen



- Beidseitig oben befestigt
- Obenliegende Präzisions kugellager
- Nahe am Hebelpunkt
- Drei optimal abgestufte Fräsgeschwindigkeiten

zur Anbringung eines

Vorschubapparates Art.-Nr.: 5510511

Passende Vorschubapparate finden Sie auf Seite HK 52



Digitalanzeige für Parallelanschlag zum Nachrüsten

- batteriebetrieben
- Magnetband

1/10 mm genau Art.-Nr.: 5516000



minimax st 3c 16 statt € 10.190,00 zzgl. USt.

€ 9.280,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5501050

minimax st 3c 23 statt € 10.590,00 zzgl. USt.

€ 9.637,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5501051

minimax st 3c 26 statt € 10.950.00 zzgl. USt.

€ 9.994,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5501053

Optional (nur ab Werk)

Vorritzer

Vorritzeinrichtung mit Sägeblatt Art.-Nr.: 5510311



			minimax	
Technische Daten		st 3c 16	st 3c 23	st 3c 26
Besäumlänge	mm	1.600	2.250	2.600
Abmessungen Tisch (Guss) (L x B)	mm		1.112 x 430)
Sägeblatt-Ø mit/ohne Vorritzer max.	mm		315	
Schnitthöhe bei 90°/45° max.	mm		100 / 70	
Ablängbreite max.	mm		2.310	
Sägeblattschwenkung	0		90 - 45	
Schnittbreite	mm	900		
Drehzahl	min ⁻¹	4.000		
Absaugstutzen-Ø	mm	120		
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	mm		60	
Tischfräse				
Spindelschwenkung	0		90 - 45	
Nutzlänge der Spindel	mm		100	
Werkzeug-Ø max.	mm		210	
Zapfenwerkzeug-Ø max.	mm		275	
Werkzeug-Ø versenkbar	mm		180	
Drehzahlen	min ⁻¹	3.500 / 7.000 / 10.000		
Motorleistung ~50 Hz / S6 - 40%	kW/V	2 x 5,0 / 400		
Gewicht ca.	kg	470		
Transportverpackungspauschale ¹⁾		TV	P2 = 45,00)€

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl.USt.
Gehrungsanschlag mit Klappanschlägen, Skala und		
Teleskopanschlag	5510378	629,00
Fahrvorrichtung	5513501	170,00
Zapfenfrästisch mit Schutzhaube	5510395	355,00
Digitalanzeige der Arbeitsbreite am Parallelanschlag		
benötigt Montage durch Service	5516000	399,00
(ArtNr. 5516001; 132,00 € zzgl. USt.)		
Zubehörwagen minimax ease	5510010	709,00
Mehrpreis-Ausstattung ²⁾	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Vorritzeinrichtung mit Sägeblatt		
(benötigt Werksmontage Vorritzeinrichtung	5510311	400,00
(ArtNr.: 9002601; 50,00 €)		
Mehrpreis Schwenkarm für Vorschub	5510511	635,00



minimax st 4e - kombinierte Säge-Fräsmaschine in Profi-Ausführung mit schwenkbarem Sägeblatt, schwenkbarer Frässpindel und Format-Schiebeschlitten

Schiebeschlitten mit Kugelkontaktsystem

Staub- und schmutzunempfindlich durch minimalem

Berührungspunkt zwischen Kugel und Trapezschiene

· Dauerhaft leichtgängig



- ► Hochpräziser Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium, verschiedene Längen
- Großer Ausleger (1.200 x 650 mm) mit Materialrolle und ausziehbarem Aluminium-Teleskopanschlag
- ► Stabiles Sägeaggregat und groß dimensioniertes Doppelwiegen-Fräsaggregat gewähren höchste Stabilität, Präzision, Laufruhe und lange Lebensdauer

Garantie

Verschleiß der

- ► Säge-Parallelanschlag mit Feineinstellung
- ► Großer Schwenkbereich der Frässpindel nach hinten
- Drei Fräsgeschwindigkeiten, manuell verstellbar
- Rechts-Linkslauf der Frässpindel
- ► Feste Handräder mit integrierten Anzeigen
- ► Solider und präziser Maschinentisch aus Grauguss, nachgeglüht und spannungsfrei
- ► Zwei leistungstarke Industriemotoren ausgelegt für den Dauereinsatz
- ► Abschließbarer Hauptschalter, Motorschutzschalter, Not-Aus-Schalter

Optional (nur ab Werk)

Schwenkarm mit Steckdose

zur Anbringung eines Vorschubapparates Art.-Nr.: 5510510





minimax st 4e 27 statt € 14.490,00 zzgl. USt.

€ 14.278,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5501069

statt € 14.890,00 zzgl. USt € 14.516,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5501070

Optional (nur ab Werk)

Vorritzer

Vorritzeinrichtuna mit separatem Motor, mit Sägeblatt-Ø 100 mm





Passende Vorschubapparate finden Sie auf Seite HK 52

Technische Daten		minimax st 4e 27	minimax st 4e 33	
Besäumlänge	mm	2.660 3.260		
Abmessungen Tisch (L x B)	mm	1.250 x 430		
Abmessungen Formatschiebeschlitten (L x B)	mm	360	x 142	
Sägeblatt-Ø mit Vorritzer max.	mm	3	15	
Vorritzersägeblatt-Ø	mm	10	00	
Schnitthöhe bei 90°/45° max.	mm	100	/ 70	
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	3.2	60	
Sägeblattschwenkung	0	0 bis	+45	
Schnittbreite	mm	900		
Drehzahl	min ⁻¹	4.000		
Tischfräse				
Spindelschwenkung	0	0 bis	5 -45	
Nutzlänge der Spindel	mm	12	25	
Werkzeug-Ø absenkbar 90°/45° max.	mm	24	10	
Zapfenwerkzeug-Ø max.	mm	27	75	
Drehzahlen	min ⁻¹	3.500/6.000/	8.000/10.000	
Absaugstutzen-Ø	mm	2 x	120	
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	mm	60		
Motorleistung ~50 Hz / S6 - 40%	kW/V	2 x 5,0 / 400		
Gewicht ca. st 4e 27 / st 4e 33	kg	588 605		
Transportverpackungspauschale ¹		TVP3 = 65,00 €	TVP4 = 79,00 €	
Transportzuschlag ¹⁾		TPZDF1 = 275,00 €		

Ausstattung minimax st 4e:

- Bogenfrässchutzhaube
- Sägeblatt-Pendelschutz mit Absaughaube
- Eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten
- Aluminium-Anschlagbacken
- Besäumschuh
- Klappanschläge
- Materialrolle am Ausleger
- Einstellmöglichkeiten mit Gradrastereinteilung
- Fräsanschlag mit Schnellpositionierung
- Exzenterspanner
- Griff für Schiebeschlitten
- Rechts-Linkslauf der Fräse
- Säge-Parallelanschlag mit Rundstangenführung
- Schrägstellbares Fräsaggregat 90°/45°
- Voreingestellte Gehrungsschnittvorrichtung
- 2 Dreiphasenmotoren 5 kW

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Auflagetisch am Schlitten für große Platten	5510402	139,00
Gehrungsanschlag mit Klappanschlägen, Skala, Teleskopanschlag und Gradraster	5514315	629,00
Sägeblatt-Pendelschutz mit Absaughaube	5510404	830,00
Zapfenfrästisch mit Schutzhaube für Werkzeug-Ø 275 mm	5510407	465,00
Digitalanzeige der Arbeitsbreite am Parallelanschlag <i>benötigt Montage durch Service</i> (ArtNr. 5516001; 132,00 € zzgl. USt.)	5516000	399,00

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
HOLZKRAFT Sicherheits-	5851000	519,00
Systemanschlagbacken 500 mm ²⁾	303.000	3.5,00
HOLZKRAFT Sicherheits-	5851650	749.00
Systemanschlagbacken 650 mm²)		
Mehrpreis-Ausstattung 3)	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Vorritzeinrichtung mit separatem Motor, mit Sägeblatt-Ø 100 mm	5510405	1.115,00
Schwenkarm für Vorschubapparat	5510510	635,00
Vorritzeinrichtung mit Sägeblatt (benötigt Werksmontage Vorritzeinrichtung (ArtNr.: 9002601; 50,00 €)	5510406	400,00



minimax st 5es - Maximale Ausstattung für den Profi. Kombinierte Säge-Fräsmaschine mit Gehrungsschnittvorrichtung und schwenkbarer Frässpindel

Dauerhaft leichtgängig

der HM-Führungsbahnen

und Trapezschiene

Staub- und schmutzunempfindlich durch

minimalem Berührungspunkt zwischen Kugel

10 Jahre Holzkraft-Garantie* auf Verschleiß

Ablänganschlag



- ► Hochpräziser Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium, verschiedene Längen
- Großer Ausleger (1.200 x 650 mm) mit Materialrolle und ausziehbarem Aluminium-Teleskopanschlag
- ► Vier Fräsgeschwindigkeiten, manuell verstellbar
- ► Rechts-Linkslauf der Frässpindel
- ► Hauptsägeblatt mit 118 mm max. Schnitthöhe, die auch bei eingebautem Vorritzsägeblatt erreicht wird
- ▶ Vorritzeinrichtung mit separatem Motor, von außen einfach und bequem einstellbar
- ► Sägeaggregat schwenkbar

- Nach hinten schwenkbare Frässpindel
- Zwei leistungstarke Industriemotoren ausgelegt für den Dauereinsatz
- Abschließbarem Hauptschalter, Motorschutzschalter, Not-Aus-Schalter

Optional

· Ein- und Ausschalter im Besäumwagen integriert Art.-Nr.: 5514328









- Jetzt noch massiver, schwingungsfreier mit mehr Laufruhe
- Null-Punkt-Schwenkung
- Höhen- und bis 45° schrägverstellbar
- Serienmäßig: Vorritzaggregat mit leistungsstarkem Industriemotor

minimax st 5es 26 statt € 18.600,00 zzgl. USt. € 18.086,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5501081

minimax st 5es 32 statt € 19.050,00 zzgl. USt € 18.324,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5501086

Optional (nur ab Werk) Schwenkarm mit Steckdose Art.-Nr.: 5510510

minimax st 5es

zur Anbringung eines Vorschubapparates

Passende Vorschubapparate finden Sie auf Seite HK 52



Technische Daten		minimax st 5es 26	minimax st 5es 32	
Besäumlänge	mm	2.600	3.200	
Abmessungen Tisch (L x B)	mm	1.380	x 465	
Abmessungen Formatschiebeschlitten (L x B)	mm	360	< 142	
Sägeblatt-Ø mit Vorritzer max.	mm	35	0	
Vorritzersägeblatt-Ø	mm	12	0	
Schnitthöhe bei 90°/45° max.	mm	118	/ 84	
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	3.3	00	
Sägeblattschwenkung	0	0 bis	+45	
Schnittbreite	mm	900		
Drehzahl	min ⁻¹	4.200		
Tischfräse				
Spindelschwenkung	0	0 bis -45		
Nutzlänge der Spindel	mm	125		
Werkzeug-Ø absenkbar max.	mm	240 x 85		
Zapfenwerkzeug-Ø max.	mm	32	20	
Drehzahlen	min ⁻¹	3.500/6.000/8.000/10.000		
Absaugstutzen-Ø	mm	3 x 120		
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	mm	80		
Motorleistung ~50 Hz / S6 - 40%	kW/V	2 x 5,0 / 400		
Gewicht ca.	kg	820 900		
Transportverpackungspauschale 1)		TVP3 = 65,00 €	TVP4 = 79,00 €	
Transportzuschlag ¹⁾		TPZDF1 = 275,00 €		

Transportzuschlag ¹⁾		TPZDF1 = 2
Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Gehrungsanschlag mit Klappanschlägen, Skala, Teleskopanschlag und Gradraster	5514315	629,00
Zapfenfrästisch mit Schutzhaube für Werkzeug-Ø 275 mm	5510407	465,00
Ersatz-Werkzeugdorn - Nutzlänge 30 mm (nur in Verbindung mit ArtNr.: 5514321)	5514322-30	319,00
Ersatz-Werkzeugdorn - Nutzlänge 40 mm (nur in Verbindung mit ArtNr.: 5514321)	5514322-40	319,00
Digitalanzeige der Arbeitsbreite am Parallelanschlag <i>benötigt Montage durch</i> Service (ArtNr. 5516001; 132,00 € zzgl. USt.)	5516000	399,00

ArtNr.	€ zzgl. USt.
5514343	865,00
5514326	339,00
5510510	635,00
5514321	365,00
5514341	3.090,00
5514324	829,00
5514328	729,00
	5514343 5514326 5510510 5514321 5514341 5514324

- Bogenfrässchutzhaube
- Sägeblatt-Pendelschutz mit Absaughaube
- Eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten
- Aluminium-Anschlagbacken
- Besäumschuh
- Klappanschläge
- Materialrolle am Ausleger
- Einstellungen am Anschlag mit Gradrastereinteilung
- Fräsanschlag mit Schnellpositionierung
- Exzenterspanner
- Griff für Schiebeschlitten
- Rechts-Linkslauf der Fräse
- Schrägstellbares Fräsaggregat 90°/45°
- Vorritzeinrichtung mit separatem Motor
- 2 Dreiphasenmotoren 5 kW

Dickenhobeln



minimax c 26g TERSA/c 30g TERSA - Die kompakte Universal-Mehrfachkombination mit Alu-Formatschiebeschlitten und TERSA-Welle. Viel Leistung bei geringen Investitionskosten

- ► Zum Sägen, Fräsen, Abrichthobeln, Dickenhobeln und optional Langlochbohren
- Die Arbeitstische aus stark verripptem Grauguss und das Untergestell aus geschweißtem Stahl garantieren Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten
- Leichtgängiger Alu-Formatschiebeschlitten, eloxiert, mit Kugelkontaktsystem
- ► Tischausleger mit Aluminium-Ablänganschlag für Platten und große Werkstücke
- ► Schwenkbares Sägeblatt
- ► Hobelaggregat mit TERSA-Schnellwechselsystem mit drei Hobelmessern
- Schräg verzahnte Stahleinzugswalze für konstanten Werkstückeinzug beim Dickenhobeln
- ▶ Bogenfrässchutzhaube zum Profilieren serienmäßig mit Feineinstellung
- ► Fräsaggregat mit 2 Geschwindigkeiten
- ► Drei unabhängige Motoren



Abrichthobeln

Aluminium-Schiebeschlitten Gehärtete und geschliffene Stahlführungen

10

- Verwindungssteif, höchst-präzise und leichtgängig
- Staub-/schmutzunempfindlich, durch minimalem Berührungs-punkt Kugel und Trapezschiene
- 10 Jahre HOLZKRAFT-Garantie* auf Verschleiß

- Eloxierter Alu-Formatschiebeschlitten
- Kombi Abricht-/Parallelanschlag
- Tischausleger mit Ablänganschlag und Anschlagbacke
- Klappanschlag
- Exzenterspanner

minimax c 26g TERSA statt € 6.090.00 zzgl. USt. € 6.424,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5500027

minimax c 30g TERSA statt € 7.290.00 zzgl. USt. € 7.495,81 inkl. USt.

240 TVP1 = 29,00 €

minimax c 30q TERSA

Art.-Nr.: 5500030

ZAZONICO	_			
Technische Daten		minimax c 26g	minimax c 30g	
Besäumlänge	mm	1.20	00	
Sägeblatt-Ø max.	mm	25	0	
Schnitthöhe bei 90° / 45° max.	mm	67 /	40	
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	1.20	00	
Schnittbreite am Parallelanschlag	mm	50	0	
Sägeblattneigung	0	90 -	45	
Abrichte Arbeitsbreite	mm	260	300	
Abrichttischlänge	mm	1.040	1.200	
Multifunktionsanschlag Hobel/Säge	0	90/	45	
Hobelwellen-Ø / Anzahl Hobelmesser	mm/St.	62,	/3	
Abmessungen Dicke Tisch (L x B)	mm	260 x 450 300 x 450		
Arbeitshöhe min. / max.	mm	3 / 200		
Spanabnahme max.	mm	3		
Vorschubgeschwindigkeit	m/min	6		
Absaugstutzen-Ø	mm	4 x 120		
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	mm	60		
Tischfräse Nutzlänge Spindel	mm	75		
Tischfräse Werkzeug-Ø max.	mm	160		
Tischfräse Werkzeug-Ø versenkbar max.	mm	15	0	
Zapfenwerkzeug-Ø max.	mm	18	-	
Spindeldrehzahl	min ⁻¹	5.000 / 7.500		
Spindel-Ø	mm	30		
Zubehör Langlochbohreinrichtung (Art.	Nr.: 55100	0030)		
Arbeitstisch	mm	380 x 207		
Langlochhöhe	mm	120		
Querbewegung (Bohrbreite)	mm	75		
Längsbewegung (Bohrtiefe)	mm	85		
Motorleistung ~50 Hz / S6-40%	kW/V	1,8 / 400		

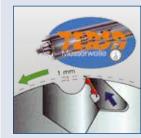


Fahrvorrichtung Art.-Nr.: 5510262 (c 26q) Art.-Nr.: 5510031 (c 30g)



Langlochbohreinrichtung mit Wescott-Bohrfutter 0-16 mm Art.-Nr.: 5510030

Sägeblätter nicht vergessen! (Seite HK 23



TERSA-HOBELMESSERWELLE

- Kein Einstellen und Schrauben mehr
- Hobelmesserwechsel in Sekunden
- Selbstarretierend
- Besonders geräuscharm
- Perfektes Hobelergebnis

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
TERSA Hobelmesser 260 mm Standard (VE 3)	5270260	28,50/ Satz
TERSA Hobelmesser 300 mm Standard (VE 3)	5270300	30,90/ Satz
Wescott-Bohrfutter	5510263	165,00
Bogenfrässchutzhaube c 26g	5510265	225,00
Langlochbohrer-Set 5tlg. linksdrehend	5333681	88,90
Wendeanschlagbacken aus		
Aluminium 500 mm	5852000	259,00
Zubehörwagen minimax ease	5510010	709,00
Fahrvorrichtung c 26g	5510262	170,00
Fahrvorrichtung c 30g	5510031	170,00
Langlochbohreinrichtung	5510030	740,00
Zapfenfräseinrichtung c 26g	5510264	335,00
Zapfenfräseinrichtung c 30g	5510032	335,00

Gewicht ca.

Transportverpackungspauschale¹⁾



lab 300p TERSA – Universal-Mehrfachkombination mit Alu-Formatschiebeschlitten. Viel Leistung auf kleinem Raum bei geringen Investitionskosten



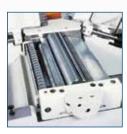
- Zum Sägen, Fräsen, Abrichthobeln, Dickenhobeln und optional Langlochbohren
- ► Robuste, verippte Gussarbeitstische
- ► Leichtgängiger Alu-Formatschiebeschlitten, eloxiert, für höchste Schnittpräzision
- ➤ Tischausleger mit Teleskop-Alu-Ablänganschlag mit einem Klappanschlag für Platten und große Werkstücke
- ► Hobelaggregat serienmäßig mit TERSA-Schnellwechselsystem mit drei Hobelmessern
- ► Schwenkbares Sägeblatt
- ▶ Stabile Stahl-Graugusskonstruktion
- Schrägverzahnte Stahleinzugswalze für konstanten Werkstückeinzug beim Dickenhobeln
- Drei Fräsgeschwindigkeiten, manuell verstellbar
- ► Drei unabhängige Industriemotoren
- Mit abschließbarem Hauptschalter, Motorschutzschalter, Not-Aus-Schalter



Aluminium-Schiebeschlitten

- · Gehärtete und geschliffene Stahlführungen
- Verwindungssteif, höchst-präzise und leichtgängig
- Staub-/schmutzunempfindlich, durch minimalem Berührungs-punkt Kugel und Trapezschiene
- 10 Jahre HOLZKRAFT-Garantie* auf Verschleiß





Hobelwerk

- schrägverzahnte Stahleinzugswalzen für einen konstanten und gleichmäßigen Holzeinzug
- massive Rück-schlagsicherungen verhindern den Rück-schlag von Werkstücken
- 3-fach Messerwelle sorgt für ein optimales Hobelbild



Ausstattung:

- · Eloxierter Alu-Formatschiebeschlitten
- Kombi Abricht-/Parallelanschlag
- Bogenfräs-Schutzhaube
- Klappanschlag
- Exzenterspanner

minimax lab 300p 16 TERSA statt € 9.850,00 zzgl. USt. 7.999, -

€ 9.518,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5500314

Technische Daten		lab 300p 16 TERSA
Besäumlänge	mm	1.600
Sägeblatt-Ø max.	mm	315 (mit Vorritzer)
Schnitthöhe bei 90° / 45° max.	mm	102 / 79
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	1.660
Schnittbreite am Parallelanschlag	mm	800
Sägeblattneigung	0	90 - 45
Abrichte Arbeitsbreite	mm	300
Abrichttischlänge	mm	1.300
Multifunktionsanschlag Hobel/Säge	0	90/45
Hobelwellen-Ø / Anzahl Hobelmesser	mm/St.	72 / 3
Abmessungen Dicke Tisch (L x B)	mm	300 x 450
Arbeitshöhe min. / max.	mm	3 / 220
Spanabnahme max.	mm	3
Vorschubgeschwindigkeit	m/min	7
Absaugstutzen-Ø	mm	4 x 120
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	mm	60
Tischfräse Nutzlänge Spindel	mm	100
Tischfräse Werkzeug-Ø max.	mm	160
Tischfräse Werkzeug-Ø versenkbar	mm	180
Zapfenwerk-Ø max.	mm	275
Spindeldrehzahl	min ⁻¹	3.600 / 7.500 /10.000
Spindel-Ø	mm	30
Motorleistung ~50 Hz / S6-40%	kW/V	4,0 / 400
Gewicht ca.	kg	430
Transportverpackungspauschale ¹⁾		TVP1 = 29,00 €



HOLZKRAFT Sicherheitsanschlagbacken

- Erhältlich zu den Standard-Holz-Anschlagbacken
- · aus Aluminium

Art.-Nr.: 5510262 (c 26g) Art.-Nr.: 5510031 (c 30g)

A Mossorwolo C	
1 mm	

TERSA-HOBELMESSERWELLE

- » Kein Einstellen und Schrauben mehr
- » Hobelmesserwechsel in Sekunden
- Selbstarretierend
- » Besonders geräuscharm
- Perfektes Hobelergebnis

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
TERSA Hobelmesser 300 mm Standard (VE 3)	5270300	30,90/ Satz
TERSA Hobelmesser 300 mm HSS (VE 3)	5271301	47,90/ Satz
Fahreinrichtung	5510031	170,00
Langlochbohreinrichtung mit Bohrfutter 0-16 mm	5510307	765,00
Langlochbohrer-Set 5-tlg. linksdrehend	5333681	88,90
Wescott-Bohrfutter 0 - 16 mm	5510308	185,00
Gehrungsanschlag	5510322	609,00
Wendeanschlagbacken aus Aluminium 500 mm	5852000	259,00
Universal-Sicherheits-Systemanschlagbacken 500 mm ²⁾	5851000	519,00
Universal-Sicherheits-Systemanschlagbacken 650 mm ²⁾	5851650	749,00
Zubehörwagen minimax ease	5510010	709,00

_	Zubehörwagen minimax ease	5510010	709,00
_	Mehrpreis-Ausstattung ²⁾	ArtNr.	€ zzgl. USt.
	Vorritzeinrichtung mit Sägeblatt (benötigt Werks-	7	<u></u>
	montage Vorritzeinrichtung (ArtNr.: 9002601; 50,00 €)	5510311	400,00
	Zapfenfrästisch mit Schutzhaube	5510216	355,00



minimax cu 300c TERSA - präzise und zuverlässige Mehrfachkombination mit starrer Frässpindel, Alu-Formatschiebeschlitten und **TERS** -Messerwelle



- ► Zum Sägen, Fräsen, Abrichthobeln, Dickenhobeln und optional Langlochbohren
- ► Für den professionellen Einsatz
- ► Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium
- Großer Besäumrahmen mit ausziehbarem Aluminium-Teleskopanschlag und zwei Klappanschlägen
- ▶ Verwindungssteife Stahl-Graugußkonstruktion
- Maschinentisch aus Grauguss
- Max. Sägeblatt-Ø 315 mm mit optionaler Vorritzeinrichtung, schwenkbar
- Hobelaggregat serienmäßig mit TERSA-Schnellwechselsystem mit drei Hobelmessern
- Schrägverzahnte Stahleinzugswalze für konstanten Werkstückeinzug beim Dickenhobeln
- ► Hobelbreite 300 mm

- ▶ Drei Fräsgeschwindigkeiten, manuell verstellbar
- ► Frässpindel mit Rechts-Linkslauf
- ► Kombi-Säge-Fügeanschlag mit 45° Schnellverstellung
- ▶ Drei unabhängige Motoren



Schwenkarm mit Steckdose

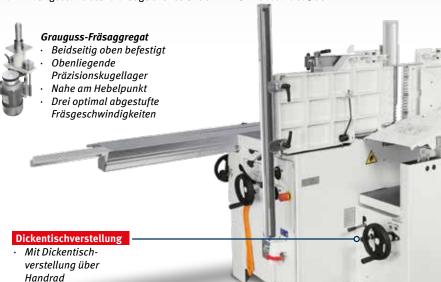
zur Anbringung eines Vorschubapparates Art.-Nr.: 5510511

Passende Vorschubapparate finden Sie auf Seite HK 52

Schiebeschlitten mit

Kugelkontaktsystem

- Gehärtete und geschliffene Stahlführungen
- Verwindungssteif, höchst-präzise und leichtgängig
- Staub-/schmutzunempfindlich, durch minimalem Berührungs-punkt Kugel und Trapezschiene
- 10 Jahre HOLZKRAFT-Garantie* auf Verschleiß



Sägeblätter nicht vergessen! (Seite HK 23)

Lieferumfang:

- Kombi Füge-/Parallelanschlag
- Bogenfrässchutzhaube
- Aluminium-Anschlagbacken
- Klappanschläge

minimax cu 300c 23N TERSA minimax cu 300c 26N TERSA

statt € 12.850,00 zzgl. USt. € 12.731,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5500309

statt € 13.190,00 zzgl. USt. € 13.088,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5500310

minimax Technische Daten cu 300c 23 N cu 300c 26 N Besäumlänge mm 2.250 Ablängbreite links vom Sägeblatt max. 1.660 mm Sägeblatt-Ø mit Vorritzer max. 315 mm Schnitthöhe bei 90° / 45° max. 102 / 79 mm Abmessungen Säge-Frästisch (LxB) 1.115 x 335 mm Schnittbreite am Parallelanschlag mm 820 Sägewellendrehzahl min⁻¹ 4.000 Sägeblattneigung 90 / 45 Abricht Arbeitsbreite 300 mm Abrichttischlänge 1.510 mm Hobelwellen-Ø / Anzahl Hobelmesser mm/St. 72 / 3 Abmessungen Dicke Tisch (LxB) 300 x 585 mm Arbeitshöhe min. / max. 3 / 220 mm Spanabnahme max. mm 4 Vorschubgeschwindigkeit m/min Nutzlänge Frässpindel mm 100 Zapfenwerkzeug-Ø max. 275 mm Werkzeug-Ø versenkbar max. mm 180 Spindeldrehzahl 3.500/7.000/10.000 min-Spindel-Ø 30 mm Absaugstutzen-Ø 4 x 120 mm Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz mm 60 Motorleistung ~50 Hz / S6 - 40% kW/V 5,0 / 400 Gewicht ca. 525 kg TVP3 = 65,00 € Transportverpackungspauschale¹⁾ Transportzuschlag¹ TPZDF1 = 275,00 €

Zubehör Art.-Nr. € zzgl. USt. Langlochbohreinrichtung mit Wescott Bohrfutter 0-16 mm 5510379 1.255,00 Langlochbohrer-Set 5.tlg. linksdrehend 5333681 88,90 Gehrungsanschlag mit Klappanschlägen, Skala und Teleskopanschlag 5510362 629,00 Fahrvorrichtung 170,00 5510031 Schwenkarm für Vorschubapparat 5510511 635,00 Zapfenfrästisch mit Schutzhaube 5510375 355,00 Zubehörwagen minimax ease 5510010 709,00



minimax cu 300c 23N TERSA

TERSA-HOBELMESSERWELLE

Hobelmesserwechsel in

Besonders geräuscharm

Perfektes Hobelergebnis

Kein Einstellen und

Schrauben mehr

Selbstarretierend

Sekunden

Optional ²⁾ (nur ab Werk!)	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Spiralmesserwelle		
15 x 15 x 2,5 mm, 300 mm (48 Messer)	5510332	605,00
Schwenkarm für Vorschub	5510511	635,00
Vorritzeinrichtung mit Sägeblatt		
(benötigt Werksmontage)	5510311	400,00
Werksmontage Vorritzeinrichtung	9002601	50,00



minimax cu 410c TERSA - präzise und zuverlässige Mehrfachkombination mit starrer Frässpindel, Alu-Formatschiebeschlitten und TERSP -Messerwelle



- ► Zum Sägen, Fräsen, Abrichthobeln, Dickenhobeln und Langlochbohren
- ► Für den professionellen Einsatz
- Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium
- Großer Besäumrahmen mit ausziehbarem Aluminium-Teleskopanschlag und zwei Klappanschlägen
- ► Verwindungssteife Stahl-Graugußkonstruktion
- ► Maschinentisch aus Grauguss

- Max. Sägeblatt-Ø 315 mm mit optionaler Vorritzeinrichtung, schwenkbar
- ► Hobelaggregat serienmäßig mit TERSA-Schnellwechselsystem mit drei Hobelmessern
- ► Schrägverzahnte Stahleinzugswalze für konstanten Werkstückeinzug beim Dickenhobeln
- ▶ Drei Fräsgeschwindigkeiten, manuell verstellbar
- Frässpindel mit Rechts-Linkslauf
- Mit Kombi-Säge-Fügeanschlag mit 45° Schnellverstellung
- ► Drei unabhängige Motoren
- ► Hobelbreite 410 mm



Schwenkarm mit Steckdose

zur Anbringung eines Vorschubapparates

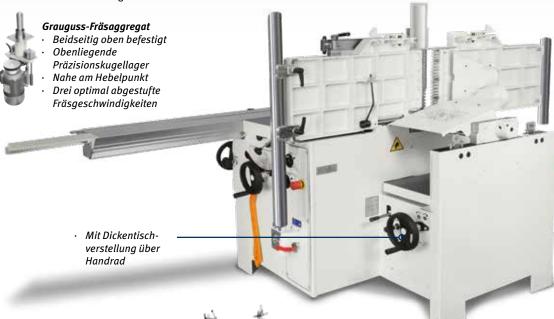
Art.-Nr.: 5510511

Passende Vorschubapparate finden Sie auf Seite HK 52



Schiebeschlitten mit Kugelkontaktsystem

- Gehärtete und geschliffene Stahlführungen
- Verwindungssteif, höchst-präzise und leichtgängig
- Staub-/schmutzunempfindlich, durch minimalem Berührungs-punkt Kugel und Trapezschiene
- 10 Jahre HOLZKRAFT-Garantie* auf Verschle*iß*



minimax cu 410c 23 N TERSA

TERSA-HOBELMESSERWELLE

Hobelmesserwechsel in

Besonders aeräuscharm

Perfektes Hobelergebnis

Kein Finstellen und

Schrauben mehr

Selbstarretierend

Sekunden

Sägeblätter nicht vergessen! (Seite HK 23)

Lieferumfang:

- Kombi Füge-/Parallelanschlag
- Bogenfrässchutzhaube
- Aluminium-Anschlagbacken
- Klappanschläge

minimax cu 410c 23 N TERSA minimax cu 410c F26 N TERSA statt € 14.550,00 zzgl. USt.

€ 13.207,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5500445

statt € 14.950,00 zzgl. USt.

€ 13.564,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5500446

		minimax	
Technische Daten		cu 410c 23 N	cu 410c 26 N
Besäumlänge	mm	2.300	2.600
Formatschiebeschlitten (L x B)	mm	270 x 124 x 2.310	270 x 124 x 2.660
Sägeblatt-Ø mit Vorritzer max.	mm	3	15
Schnitthöhe bei 90° / 45° max.	mm	102	/ 79
Abmessungen Säge-Frästisch (L x B)	mm	1.115	x 335
Schnittbreite am Parallelanschlag	mm	9	00
Sägewellendrehzahl	min ⁻¹	4.	000
Sägeblattneigung	0	90	- 45
Abrichte Arbeitsbreite	mm	4	10
Abrichttischlänge	mm	1.	810
Hobelwellen-Ø / Anzahl Hobelmesser	mm/St.	72 / 3	
Abmessungen Dicke Tisch (L x B)	mm	410 x 605	
Arbeitshöhe min. / max.	mm	3 / 230	
Spanabnahme max.	mm	4	
Vorschubgeschwindigkeit	m/min	7	
Nutzlänge Frässpindel	mm	100	
Zapfenwerkzeug-Ø max.	mm	2	75
Werkzeug-Ø versenkbar max.	mm	2	10
Spindeldrehzahl	min ⁻¹	3.500/6.0	000/10.000
Spindel-Ø	mm		30
Absaugstutzen-Ø	mm	4x 120	
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	mm	(60
Motorleistung ~50Hz / S6-40%	kW/V	5,0	/ 400
Gewicht ca.	kg		60
Transportverpackungspauschale 1)			65,00€
Transportzuschlag ¹⁾		TPZDF1 =	= 275,00 €

Zubehör Art.-Nr. € zzgl. USt. Langlochbohreinrichtung mit Wescott Bohrfutter 0-16 mm 5510379 1.255,00 Langlochbohrer-Set 5 tlg. linksdrehend 5333681 88,90 Gehrungsanschlag mit Klappanschlägen, Skala und Teleskopanschlag 5510362 629,00 Fahrvorrichtung 5510031 170,00 Zapfenfrästisch mit Schutzhaube 355,00 5510375 Schwenkarm für Vorschubapparat 5510511 635,00 Zubehörwagen minimax ease 5510010 709,00





minimax cu 410e TERSA – Mehrfachkombination mit **TERSA**-Messerwelle, neigbarer Frässpindel und Format-Schiebeschlitten



- ► Sägeblatt-Ø max. 315 mm
- ► Sägeaggregat schwenkbar
- ► Zum Sägen, Fräsen, Abricht-/Dickenhobeln sowie Langlochbohren auf engstem Raum
- ► Hochpräziser Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium, verschiedene Längen

Auf Verschleiß der

HM-Führungsbahnen

- Großer Besäumrahmen (mit Materialrolle und ausziehbarem Aluminium-Teleskopanschlag)
- ► Schwenkbare Frässpindel
- ▶ Vier Fräsgeschwindigkeiten, manuell verstellbar
- ► Rechts-Linkslauf der Frässpindel
- ► Spannungsfreie Abrichttische aus Grauguss
- 2-stufiger Vorschub

Schiebeschlitten mit Kugelkontaktsystem

Staub- und schmutzunempfindlich durch

10 Jahre Holzkraft-Garantie* auf Verschleiß

minimalem Berührungspunkt zwischen

Dauerhaft leichtgängig

Kugel und Trapezschiene

der HM-Führungsbahnen

- ▶ Drei unabhängige Industrie-Motoren für den Dauerbetrieb
- ► Abschließbarer Hauptschalter, Motorschutzschalter, Not-Aus-Schalter
- ► Separater Säge-Parallelanschlag und separater Fügeanschlag zum Abrichten



Schwenkarm mit Steckdose

zur Anbringung eines Vorschubapparates Art.-Nr.: 5510510

Passende Vorschubapparate finden Sie auf Seite HK 52



TERSA-HOBELMESSERWELLE

- Kein Einstellen und Schrauben mehr
- Hobelmesserwechsel in Sekunden
- Selbstarretierend
- Besonders geräuscharm
- Perfektes Hobelergebnis

minimax cu 410e 27 TERSA statt € 22.200,00 zzgl. USt.

€ 21.537,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5500550

minimax cu 410e 33 TERSA statt € 22.650.00 zzgl. USt. € 21.894,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5500551

minimax cu 410e 27 TERSA

		minimax	
Technische Daten		cu 410e 27 TERSA	cu 410e 33 TERSA
Formatschnitte max.	mm	2.600	3.200
Sägeblatt-Ø mit Vorritzer max.	mm	3	15
Sägeblatt-Ø Vorritzer max.	mm	10	00
Schnitthöhe bei 90° / 45° max.	mm	100	/ 70
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm	3.2	260
Schnittbreite am Parallelanschlag	mm	90	00
Sägewellendrehzahl	min ⁻¹	4.0	000
Abrichte			
Arbeitsbreite	mm	4	10
Abrichttischlänge	mm	2.0	000
Hobelwellendrehzahl	min ⁻¹	5.200	
Hobelwellen-Ø / Anzahl Hobelmesser	mm/St.	87 / 4	
Dicke			
Abmessungen Tisch (L x B)	mm	775 x 423	
Arbeitshöhe min. / max.	mm	3 / 230	
Spanabnahme max.	mm	5	
Vorschubgeschwindigkeit	m/min	6 - 12	
Tischfräse			
Nutzlänge Spindel	mm	125	
Werkzeug-Ø versenkbar bei 90° max.	mm	24	40
Zapfenwerkzeug-Ø max.	mm	275	
Spindeldrehzahl, 4-Stufen	min ⁻¹	3.500/6.000 / 8.000/10.000	
Spindel-Ø	mm	30	
Absaugstutzen-Ø	mm	3 x 120	
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	mm	6	0
Motorleistung ~50 Hz / S6 - 40%	kW/V	5,0 /	400
Gewicht ca.	kg	8	57
Transportverpackungspauschale ¹⁾		TVP3 = 65,00 € TVP4 = 79,00 €	
Transportzuschlag ¹⁾		TPZ1000 = 148,50 €	

- Separater Säge-Parallelanschlag
- Separater Abricht-Fügeanschlag
- Bogenfrässchutzhaube
- 4-Messer-TERSA-Hobelwelle
- Eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten
- Gradrastereinteilung am Anschlag
- Aluminium-Anschlagbacken
- Klappanschläge
- Materialrolle am Ausleger
- Fräsanschlag mit Schnellpositionierung
- Besäumschuh
- Exzenterspanner
- Griff für Schiebeschlitten
- Rundstangenführung am Sägeanschlag

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Auflagetisch am Schlitten für große Platten	5510402	139,00
Langlochbohreinrichtung mit Bohrfutter 0-16 mm	5510418	1.260,00
Schwenkarm für Vorschubapparat	5510510	635,00
Fahrvorrichtung	5514108	279,00
Optional ²⁾ (nur ab Werk!)	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Spiralmesserwelle 15 x 15 x 2,5 mm,		
410 mm (66 Messer)	5510433	679,00
Vorritzeinrichtung mit Sägeblatt-Ø		
		400 00
100 mm (benötigt Werksmontage	5510406	400,00
100 mm (benötigt Werksmontage Vorritzeinrichtung	5510406	400,00



minimax cu 410es TERSA - Mehrfachkombination mit TERSA-Messerwelle, neigbarer Frässpindel und Format-Schiebeschlitten



- ► Sägeblatt-Ø max. 350 mm
- ► Sägeaggregat schwenkbar
- ► Zum Sägen, Fräsen, Abricht-/Dickenhobeln sowie Langlochbohren auf engstem Raum
- ► Hochpräziser Format-Schiebeschlitten aus eloxiertem Aluminium, verschiedene Längen
- Großer Besäumrahmen (mit Materialrolle und ausziehbarem Aluminium-Teleskopanschlag) Schwenkbare Frässpindel
- ► Vier Fräsgeschwindigkeiten, manuell verstellbar
- ► Rechts-Linkslauf der Frässpindel
- ► Spannungsfreie Abrichttische aus Grauguss
- ▶ 2-stufiger Vorschub
- ► Drei unabhängige Industrie-Motoren für den Dauerbetrieb
- ► AbschließbarerHauptschalter, Motorschutzschalter, Not-Aus-Schalter
- ► Feste Handräder mit numerischen Anzeigen
- ► Separater Säge-Parallelanschlag und separater Fügeanschlag zum Abrichten
- Vorritzeinrichtung mit separatem Motor, von außen einfach und bequem einstellbar
- Schneller Wechsel zum Dickenhobel dank parallel öffnenden Abrichttischen
- ► Schrägverzahnte Stahleinzugswalze für gleichmäßigen Holzeinzug



- » Kein Einstellen und Schrauben mehr
- Hobelmesserwechsel in Sekunden
- Selbstarretierend
- » Besonders geräuscharm
- Perfektes Hobelergebnis

minimax cu 410es 26 TERSA minimax cu 410es 32 TERSA statt € 33.590,00 zzgl. USt. statt € 34.050,00 zzgl. USt. € 33.318,81 inkl. USt. € 33.913,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5500558 5500559

Lieferumfang minimax cu 410es Lagerausstattung:

- Schwenkarm für Vorschubapparat
- Ein-Ausschalter Haupt- und Vorritzsägeblatt am Schiebeschlitten
- Höhenverstellung und Schwenkung des Aggregats motorisch
- Motorleistung 3 x 7,0 kW

minimax cu 410es 23 TERSA minimax cu 410es 26 TERSA statt € 27.750,00 zzgl. USt.

€ 27.606,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5500555

statt € 28.090,00 zzgl. USt.

€ 28.082,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5500556

minimax cu 410es 32 TERSA

€ 28.201,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5500557

TPZ1500 = 192,50 €

Technische Daten		cu 410es 23	cu 410es 26	cu 410es 32	
Formatschnitte max.	mm	2.250	2.600	3.200	
Sägeblatt-Ø mit Vorritzer max.	mm		350		
Sägeblatt-Ø Vorritzer max.	mm		120		
Schnitthöhe bei 90° / 45° max.	mm		118 / 84		
Ablängbreite links vom Sägeblatt max.	mm		3.300		
Schnittbreite am Parallelanschlag	mm		1.000		
Sägewellendrehzahl	min ⁻¹		4.200		
Abrichte					
Arbeitsbreite	mm		410		
Abrichttischlänge	mm		2.200		
Hobelwellendrehzahl	min ⁻¹	5.000			
Hobelwellen-Ø / Anzahl Hobelmesser	mm/St.	95 / 4			
Dicke					
Abmessungen Tisch (L x B)	mm	410 x 775			
Arbeitshöhe min. / max.	mm	3 / 240			
Spanabnahme max.	mm	5			
Vorschubgeschwindigkeit	m/min	6 - 12			
Tischfräse					
Nutzlänge Spindel	mm		125		
Werkzeug-Ø versenkbar max.	mm		240		
Zapfenwerkzeug-Ø max.	mm		320		
Spindeldrehzahl, 4-Stufen	min ⁻¹	3.500/	6.000/8.000/	10.000	
Spindel-Ø	mm		30		
Absaugstutzen-Ø	mm		3 x 120		
Absaugstutzen-Ø Sägeblattschutz	mm		60		
Motorleistung ~50 Hz / S6 - 40%	kW/V		5,0 / 400		
Gewicht ca.	kg		1.285 kg		
Transportverpackungspauschale ¹⁾ TVP		2 = 45,00 €	3 = 65,00 €	4 = 79,00 €	

Lieferumfang:

- Separater Säge-Parallelanschlag
- Separater Abricht-Fügeanschlag
- Bogenfrässchutzhaube
- 4-fach Messer-TERSA-Hobelwelle
- Eloxierter Aluminium-Formatschiebeschlitten
- Gradrastereinteilung am Besäumrahmen
- Aluminium-Anschlagbacken
- Klappanschläge
- Materialrolle am Besäumrahmen
- Fräsanschlag mit Schnellpositionierung
- Besäumschuh
- Exzenterspanner
- Griff für Schiebeschlitten
- Vorritzeinrichtung mit seperatem Motor

Zubehör ²⁾	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Motorische Höhenverstellung und Schwenkung für Säge- und Fräsaggregat mit Digitalanzeige	5514340	3.500,00
Ein- und Ausschalter der Motoren für Hauptsägeblatt und Vorritzaggregat im Besäumwagen integriert	5514328	729,00
Motorleistung 3 x 7,0 kW	5514338	1.035,00

Optional 2) (nur ab Werk!)	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Spiralmesserwelle 15 x 15 x 2,5 mm,		
410 mm (66 Messer)	5514329	599,00

Transportzuschlag 1)



minimax me 28t rc – Kantenanleimmaschine mit Fügeaggregat minimax me 28t er – mit Eckenrunden

- Stabile Stahl-Graugusskonstruktion mit hoher Steifigkeit für dauerhafte Präzision
- Kombi-Fräsaggregat mit HM-Fräsern und verchromten Tastschuhen für optimale Fräsergebnisse beim Bündig- und Radiusfräsen
- ► Komfortable Bedienung über ergonomisches Bedienpult an der Frontseite der Maschine
- ► Besonders kurze Rüstzeiten
- Große Auflagefläche durch ausziehbare Werkstückauflage
- ▶ Vorfräsaggregat mit DIA-Fräser, Höhe 56 mm
- Präziser Vorschub des Werkstücks über Vorschubband unten und doppelte Gummi-Druckrollen oben, für eine hohe Traktion und zur Vermeidung von Kratzern auf der Werkstückoberfläche
- ► Schnell betriebsbereit, geringer Platzbedarf, geringer Energiebedarf
- ► Elektronische Temperaturregulierung mit Standby-Funktion auf 150° C, wodurch ein Verkochen des Leims verhindert und ein schnelles Wiederaufheizen auf Betriebstemperatur ermöglicht wird
- ► 5 Heizstäbe sorgen für eine gleichmäßige Leimerhitzung

MIT ECKENRUNDEN

- MADE IN ITALY
- Absolute Qualität der Kantenanleimung durch automatische Positionierung aller Arbeitsaggregate synchron zur Position der Druckbrücke und abgestimmt auf die Stärke der Platte
- ► Einfache Einstellung der Plattenstärke über eine numerische Anzeige
- Leimbehälter aus Aluminium mit Antihaftbeschichtung
- ▶ Drei Absaugstutzen: 120 mm Fräsaggregat / 80 mm Fügeaggregat / 60 mm Leimstation



➡ Anleimen

➡ Vorkappen

■ Sägekappaggregat

Radius-Bündigfräsen (120 mm)

▶ Radius-Ziehklinge

Flächen-Ziehklinge

minimax me 28 t er:

 ★ Kappaggregat mit Eckenrunden-Funktion





minimax me 28 t rc
statt € 22.300,00 zzgl. USt.

17.499,
€ 20.823,81 inkl. USt.
Art.-Nr.: 5507028

minimax me 28 t er statt € 23.390,00 zzgl. USt. 18.399,-€ 21.894,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5507031

Technische Daten		minimax me 28 t rc/ t er			
Rollenkanten-Drehteller-Ø	mm	730			
Absaugstutzen-Ø	mm	120			
Werkstück					
Stärke	mm	12 - 50			
Länge min.	mm	190			
Länge der Platte min.	mm	120			
(wenn nur vorne gekappt)					
Breite min.	mm	110			
Kanten					
Stärke Rollenware	mm	0,4 - 3 mm			
Stärke Streifenware	mm	5 mm			
Vorschub					
Aufnahmeleistung	kW	0,55			
Geschwindigkeit	m/min	7			
Vorfräsaggregat					
Aufnahmeleistung	kW	2,2			
Fräserdrehzahl	min ⁻¹	9.000			
Diamantfräser-Ø	mm	80 / Z2			
Leimbecken					
Aufnahmeleistung	kW	0,18			
Arbeitstemperatur	°C	20 - 190			
Absaugstutzen-Ø	mm	60			

Technische Daten		minimax me 28 t rc/ t er
Füllmenge	kg	0,8
Kappaggregat		
Aufnahmeleistung	kW	0,37
Sägeblatt-Ø	mm	90 ZpZ: 20
Sägeblattdrehzahl	min ⁻¹	12.000
Bündigradiusfräsaggregat		
Aufnahmeleistung	kW	0,75
Fräser-Ø	mm	75
Fräser-Zahnteilung		Z4
Fräserdrehzahl	min ⁻¹	9.000
Betriebsdruck	bar	6,5
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	3.100 x 1.150 x 1.270
Gewicht ca.	kg	521
Transportverpackungspauschale 1)		TVP4 = 79,00 €
Transportzuschlag ¹⁾		TPZDF1 = 275,00 €
Inbetriebsetzung & Einweisung 1)		EINWME = 790,00 €

Überzeugen Sie sich von unserer Leistungsfähigkeit und fragen Sie nach einer individuellen Beratung! beratung@holzkraft.de





Bedientafel

Über die an der Maschinenfrontseite angebrachte Bedientafel können viele Maschinenfunktionen schnell gesteuert werden. Insbesondere ist es möglich, am PLC das Bündigkappaggregat leicht und bequem auszuschalten, um auch bei Massivholzstreifen mit einer max. Dicke von 5 mm die Anleimung durchzuführen.

Fügeaggregat:

· Ein Diafräser



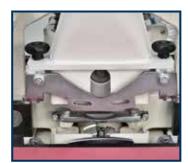
Leimstation

Der Leim wird durch die Heizstäbe, die sich sowohl im Leimbecken als auch in der Leimauftragwalze selbst befinden, schnell und gleichmäßig erhitzt. Durch PLC-Befehle wird die Temperatur konstant gehalten, auch wenn sich die Maschine im Stand-By befindet. Zwei Druckrollen pressen die Kante effizient und gleichmäßig auf das Werkstück. Die Position des Druckaggregats kann bequem von der vorderen Maschinenseite aus eingestellt werden.

Kappaggregat für präzise 90°-Schnitte

- Über einen unabhängigen Motor angetrieben
- Für den präzisen 90°-Schnitt der überstehenden Kanten
- Einfache Einstellung des Sägeblatts auf die Stärke der zu verarbeitenden Kante mit numerischer Anzeige
- · minimax me 28 t er
- Mit Eckenrundungsfunktion





Bündig- und Radiusfräsaggregat für optimale Bearbeitung der Kanten

- · Ausgestattet mit Fräsern mit 75 mm -Ø
- Mit Tastschuhen für die perfekte Anpassung an das zu bearbeitende Werkstück
- Fräser eignen sich zum geraden Bündig- und Radiusfräsen sowohl dünner, als auch starker Kanten - ob aus PVC, ABS, Melamin oder Holz

Ziehklingenaggregat

- Durch seine stabile Bauweise für den Dauereinsatz geeignet
- Die präzise Positionierung ist durch Kopierschlitten garantiert
- Mit Vorrichtung zum Zurücksetzen des Aggregats, wenn es nicht benötigt wird





Flächenziehklinge:

- · Absolute Sauberkeit
- Für das perfekte Finish der Flächen auf der Werststückoberfläche

3100 mm 904 mm /hotzlsraft 1270 mm

2308 mm

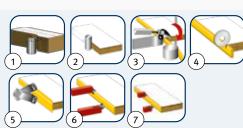
VIELSEITIGKEIT:

Kleben, Fräsen und Endschnitt in einem Durchgang mit einfacher und präziser Bedienung

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Schmelzkleber (5 kg Sack)	5517023	79,90
Schmelzkleber (25 kg Sack)	5517024	209,00
Diamantwerkzeug für das Vorfrä- saggregat	5514553	659,00
Werkzeugkit R = 3 mm	5514552	82,90
Ausstattungsoptionen 2)	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Streifenkantenmagazin	5514550	539,00
Vorrichtung zur Erwärmung der Plattenkante	5514551	465,00

Ausstattung minimax me 28 t rc

- 1) Vorfräsaggregat
- ②Anleimaggregat
- (3)Kappmesser
- 4 Säge-Kappaggregat
- ⑤ Bündigradius-Fräsaggregat
- 6 Radiusziehklinge
- ⑦ Flächenziehklinge





Serie minimax me 35 - Kantenanleimmaschine für Kunststoffkanten von 0,4 - 3 mm, Massivholzkanten bis 5 mm* und Werkstücke von 8 - 50 mm



- ► Top-Ausstattung für hohe Produktivität bei geringem Platzbedarf!
- ▶ Intuitive Bedienung mit der eye-S Steuerung und 10" großem Touchscreen:
 - · Grafische Darstellung aller Bearbeitungsaggregate und deren Betriebszustand
 - · Grafische Simulation der Bearbeitungen
 - $\cdot \ \ Steuerung \ aller \ Bearbeitungsaggregate \ (optional)$
 - · Regulierung der Temperatur des Leimbeckens
 - · Assistenzfunktionen zur Einrichtung der Maschine gemäß dem Bearbeitungsprogramm
 - · Fehlerdiagnose zur schnellen Behebung einfacher Fehler
 - · Statistik über Bearbeitungsparameter

- ▶ Hervorragende Zugänglichkeit zu den Arbeitsaggregaten dank der großen Haube, die Schutz und Geräuschreduzierung gewährleistet
- ► Ausziehbare Werkstückauflage
- ▶ Verstellung des Einlauflineals über Distanzbleche



minimax me 35t statt € 32.550.00 zzgl. USt. 499 € 27.963,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5507234

minimax me 35t s statt € 35.750.00 zzgl. USt. 5.899 € 30.819,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5507235

minimax me 35tr s statt € 40.650.00 zzgl. USt. 9.399 € 34.984,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5507236

Technische Daten		minimax me 35			
Werkstück					
Werkstückstärke	mm	8 - 50			
Werkstücklänge min.	mm	190			
Werkstückbreite min.	mm	110			
Kanten					
Stärke Rollenware	mm	0,4 - 3			
Stärke Streifenware	mm	bis zu 5 nicht bei me 35 tr s			
Vorschub					
Aufnahmeleistung	kW	0,55			
Geschwindigkeit	m/min	7			
Vorfräsaggregat					
Aufnahmeleistung	kW	3			
Fräserdrehzahl	min ⁻¹	7.200			
Fräser-Ø	mm	80			
Fräserhöhe	mm	56			
Materialabtrag	mm	0,5 / 1 / 1,5 / 2			
Absaugstutzen-Ø	mm	2 x 80			
Leimaggregat					
Aufnahmeleistung	kW	0,25			
Arbeitstemperatur	°C	190			
Absaugstutzen-Ø	mm	60			
Ziehklingenaggregate					
Radius-Ziehklinge	mm	2			
Eckenkopieraggregat (me 35tr s)					
Aufnahmeleistung	kW	0,35			
Werkzeug-Ø	mm	58			
Drehzahl	min ⁻¹	12.000			

Ausstattung:	me 35t	me 35t s	me 35tr s*
Rollenkantendrehteller-Ø		730 mm	
Kantenmagazin		1	
Antihaftmittel-Sprühaggregat		1	✓
Vorfräsaggregat	ZV	vei Dia-Fräse	er
			Keramik-
Kantenvorwärmungsvorrichtung		Heizplatte	Infrarot-
			Lampe
Anleimaggregat	/	1	1
Leimbehälter Schnellwechsel-Kit	\	1	1
Sägekappaggregat mit	/	1	
Eckenrunden			
Eckenkopieraggregat			/
Bündig-Radiusfräsaggreggat	√	√	/
Radiusziehklingen-Aggregat	numerische Positionsanzeige		
Flächenziehklingen-Aggregat	rotierende Kopiervorrichtung		
Schwabbelaggregat		1	/

Technische Daten		minimax me 35			
Bündigradiusfräsaggregat					
Aufnahmeleistung	kW	2 x 0,35			
Fräser-Ø	mm	55,3			
Fräser-Zahnteilung		Z3			
Fräserdrehzahl	min ⁻¹	12.000			
Absaugstutzen-Ø	mm	2 x 60			
Schwabbelaggregat (me 35t s / me 35tr s)					
Aufnahmeleistung	kW	2 x 0,14			
Drehzahl	min ⁻¹	2.800			
Betriebsdruck	bar	6,5			
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	3.314 x 1.085 x 1.300			
Gewicht ca.	kg	623			
Transportverpackungspauschale 1)		TVP4 = 79,00 €			
Transportzuschlag ¹⁾		TPZDF1 = 275,00 €			
Inbetriebsetzung & Einweisung 1)		EINWME = 790,00 €			





10"-Touchscreen-Bedienfeld

- Optimales Maschinenmanagement mit Maestro Active Edge
- Einfache Bedienung
- Grafische Darstellung aller Maschinenfunktionen

Verbesserte Anpresseinheit für

der Leim schneller abbindet

Kleine Gummirolle, die sich

chig andrückt

perfekt um das Kantenmaterial

schmiegt und diese so ganzflä-

Große Metallrolle, federnd gela-

gert, für gute Wärmeabfuhr, damit

bessere Qualität der Leimfuge



Vorfräsaggregat

Zwei Diafräser

Bündigfräsaggregat



Kantenmagazin

- Zum automatischen Aufbringen von Streifenkanten
- Massivholz-Streifenkanten werden automatisch geladen und mit der Plattenführung synchronisiert (nicht bei me 35tr s)



Eckenkopieraggregat (me 35tr s)

- Kappen und Abrunden kann in einem Bearbeitungsschritt durchaeführt werden
- Hochfrequenzmotor mit 12.000 U/min; Fräser-Ø 58 mm Z4 (Nicht geeignet zur Bearbeitung von Massivholzkanten)



Leimstation

- Der Leim wird durch Heizstäbe, die sich sowohl im Leimbecken, als auch in der Leimauftragswalze befinden, schnell und gleichmäßig erhitzt.
- Automatische Temperaturabsenkung bei längerem Leerlauf der Maschine
- Leimbehälter teflonbeschichtet für einfachen Leimwechsel
- Automatisches Aufbringen der Rollenkanten mit Kappmesser für Kanten bis 3 mm
- Selbstschmierung des Leimbeckens
- PU-Leimbehälter mit Schnellabfluss (optional)
- Kit zum Schnellwechsel des Leimbehälters (optional)



Mit Abtastrolle



- Absolute Sauberkeit für das perfekte Finish der Flächen auf der Werkstückoberfläche



Schwabbelaggregat

- Antrieb über zwei unabhängige schwenk- und höhenverstellbare Motoren
- Zum Reinigen und Polieren der Plattenkanten



Mit Tastrollen in horizontaler und

vertikaler Richtung für optimale

Ausgestattet mit Komibfräswerk-

zeug-Ø 55,3 mm für das Bündig-

fräsen von Kanten bis 5 mm und

Präzise Einstellung über zwei

numerische Digitalanzeigen Mit Späneabsaugung

Werkzeugpositionierung

. Radiuskanten bis 2 mm

Kantenerwärmungsvorrichtung (me 35t s)

- Vorrichtung zum Vorwärmen der Plattenkante
- Effizientes vorwärmen der Plattenkante mit Keramik-Infrarotlampe (me 35tr s)



Radiusziehklinge

- Für die perfekte Finish-Bearbeitung von Kunststoffkanten
- Mit numerischer Positionsanzeige
- Große Rollen tasten das Werkstück ab



Antihaftmittelsprühaggregat

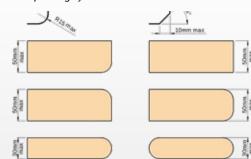
Zur einfachen Beseitigung von Leimresten

€ zzgl. USt. Zubehör Art.-Nr. Absauganlagen-Anschluss-Set 389,00 209,00 5146070 Schmelzkleber Rakoll TE 5707 (5 kg Sack) 5517023 Schmelzkleber Rakoll TE 5707 (25 kg Sack) 209,00 5517024 Diamantwerkzeuge für das Vorfräsaggregat 5514565 1.329,00 Austauschbarer Ersatzleimbehälter 5514576 1.515,00 Fräsermesser- und Ziehklingenkit Radius 1 mm 82,50 5514564 Fräsermesser- und Ziehklingenkit Radius 1,5 mm 5514563 82.50 Fräsermesser- und Ziehklingenkit Radius 3 mm 5514562 82,50 Austauschbarer Leimbehälter für PU-Leim, antihafthacchichtat EE1/EQE 1 045 00

antinartbeschichtet	5514585	1.965,00
Ausstattungsoptionen 1)	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Austauschbarer Leimbehälter für PU-Leim,		
antihaftbeschichtet	5514586	939,00
Keramiklampe mit Infrarotstrahlen (me 35t s)	5514587	939,00
Nesting Tastrolle für das Bündigfräsaggregat	5514588	315,00
Nesting Tastrolle für das Ziehklingenaggregat	5514589	315,00
Kabelloser Strichcode-Leser	5519004	1.719,00
Innenbeleuchtung der Maschine	5514590	315,00
Nutaggregat	5514571	1.365,00
Streifenkantenmagazin	5514561	439,00

Automatisches Aufbringen der Streifenkanten mit Kantenmagazin (me 35t s)

Die Streifenkanten aus Massivholz werden automatisch geladen und mit der Plattenführung synchronisiert.





minimax me 40 - Kantenanleimmaschine für Kunststoffkanten von 0,4 – 3 mm, Massivholzkanten bis 5 mm und Werkstücke von 8 – 50 mm



- ► Top-Ausstattung für hohe Produktivität bei geringem Platzbedarf!
- Intuitive Bedienung mit der eye-S Steuerung und 10" großem Touchscreen:
 - Grafische Darstellung aller Bearbeitungsaggregate und deren Betriebszustand
 - · Grafische Simulation der Bearbeitungen
 - · Steuerung aller Bearbeitungsaggregate (optional)
 - · Regulierung der Temperatur des Leimbeckens
- Assistenzfunktionen zur Einrichtung der Maschine gemäß dem Bearbeitungsprogramm
- Fehlerdiagnose zur schnellen Behebung einfacher Fehler
- · Statistik über Bearbeitungsparameter
- · USB-Anschluss
- · Vorbereitung für Netzwerkanschluss
- Vorbereitung für Industrie 4.0 mit Datenübertragungsprotokoll API REST
- ► Ausziehbare Werkstückauflage
- Hervorragende Zugänglichkeit zu den Arbeitsaggregaten dank der großen Haube, die Schutz und Geräuschreduzierung gewährleistet
- ► Stufenlos einstellbares Einlauflineal ermöglicht 0,1 mm genaue Materialabnahme



Technische Daten		minimax me 40				
Werkstück						
Werkstückstärke	mm	8 – 50				
Werkstücklänge min.	mm	120				
Werkstückbreite min.	mm	110				
Vorschub						
Geschwindigkeit	m/min	9				
Aufnahmeleistung	kW	0,55				
Kanten						
Stärke Rollenware	mm	0,4 - 3,0				
Stärke Streifenware	mm	bis zu 5				
Leimbecken						
Aufnahmeleistung	kW	0,25				
Arbeitstemperatur	°C	190				
Füllmenge	kg	0,8				
Absaugstutzen-ø	mm	60				
Bündigradiusfräsaggregat						
Aufnahmeleistung	kW	2 x 0,35				
Fräser-Ø HM	mm	55,3				
Fräser-Zahnteilung		Z3				
Absaugstutzen-Ø		2 x 60				
Fräserdrehzahl	min ⁻¹	12.000				
Ziehklingenaggregate	Ziehklingenaggregate					
Radius-Ziehklinge	mm	2				
Eckenkopieraggregat (nur minimax me 40tr s)						
Aufnahmeleistung	kW	0,35				
Werkzeug-Ø	mm	58				
Drehzahl	min ⁻¹	12.000				
Vorfräsaggregat						
Diamantfräser-Ø	mm	80				
Diamantfräser Zahnteilung		Z 2				
Fräserhöhe	mm	56				
Materialabtrag	mm	0 – 2				

Ausstattung:	me 40t s	me 40tr s
Rollenkantendrehteller-Ø	730 mm	
Kantenmagazin	1	1
Antihaftmittel-Sprühaggregat	1	1
Vorfräsaggregat mit zwei Diafräsern	1	1
Kantenvorwärmung mit Heizplatte	1	
Kantenvorwärmung mit Keramik-Infrarotlampe		1
Leimbehälter Schnellwechsel-Kit	1	1
Anleimaggregat	1	1
Bündig-Radiusfräsaggreggat	1	1
Sägekappaggregat mit Eckenrunden	1	
Eckenkopieraggregat		1
Radienziehklinge mit numerischer	,	,
Positionsanzeige	•	•
Flächenziehklinge mit rotierender	/ /	
Kopiervorrichtung		
Reinigungssprühaggregat	1	1
Schwabbelaggregat	/	1

Gewicht ca.	kg	842
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	3.774 x 1.545 x 1.337
Transportverpackungspauschale*		TVP4 = 79,00 €
Transportzuschlag		TPZDF1 = 275,00
Inbetriebsetzung & Einweisung ¹⁾		EINWME = 790.00





10"-Touchscreen-Bedienfeld

- Optimales Maschinenmanagement mit Maestro Active Edge
- · Einfache Bedienung
- Grafische Darstellung aller Maschinenfunktionen



Einlauflineal

 Stufenlos einstellbares Einlauflineal ermöglicht 0,1 mm genaue Materialabnahme



Vorfräsaggregat

· Zwei Diafräser



Kantenmagazin

- · Zum automatischen Aufbringen von Streifenkanten
- Massivholz-Streifenkanten werden automatisch geladen und mit der Plattenführung synchronisiert



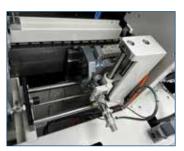
Leimstation

- Der Leim wird durch Heizstäbe, die sich sowohl im Leimbecken, als auch in der Leimauftragswalze befinden, schnell und gleichmäßig erhitzt.
- Automatische Temperaturabsenkung bei längerem Leerlauf der Maschine
- Leimbehälter teflonbeschichtet für einfachen Leimwechsel
- Automatisches Aufbringen der Rollenkanten mit Kappmesser für Kanten bis 3 mm
- Selbstschmierung des Leimbeckens
- PU-Leimbehälter mit Schnellabfluss (optional)
- Kit zum Schnellwechsel des Leimbehälters



Verbesserte Anpresseinheit für bessere Qualität der Leimfuge

- Große Metallrolle, federnd gelagert, für gute Wärmeabfuhr, damit der Leim schneller abbindet
- Kleine Gummirolle, die sich perfekt um das Kantenmaterial schmiegt und diese so ganzflächig andrückt



Bündig-Kappaggregat mit Säge und Funktion Eckenrunden

- Sägeblatt 125 mm, 12.000 U/min
- Durch verändern der Eintauchtiefe wird gekappt und gerundet



Eckenkopieraggregat

- Zum Abrunden der Kante
- · Hochfrequenzmotor 12.000 U/min; Fräser 58 mm Z4



Flächenziehklinge

- Absolute Sauberkeit für das perfekte Finish der Flächen auf der Werkstückoberfläche
- · Mit Abtastrolle



Schwabbelaggregat

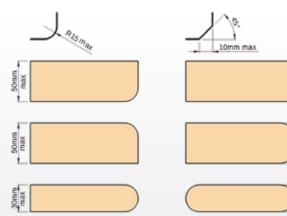
- Antrieb über zwei unabhängige schwenk- und höhenverstellbare Motoren
- Zum Reinigen und Polieren der Plattenkanten



Radiusziehklinge

- Für die perfekte Finish-Bearbeitung von Kunststoffkanten
- · Mit numerischer Positionsanzeige

${\it Bear beit bare\ Profile\ mit\ kombiniertem\ Kapp-\ /\ Abrundaggregat}$



Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. Ust.
Schmelzkleber Rakoll TE 5707 (5 kg Sack)	5517023	209,00
Schmelzkleber Rakoll TE 5707 (25 kg Sack)	5517024	209,00
Diamantwerkzeuge für das Vorfräsaggregat	5514565	1.329,00
Fräsermesser- und Ziehklingenkit Radius 1 mm	5514564	82,50
Fräsermesser- und Ziehklingenkit Radius 1,5 mm	5514563	82,50
Fräsermesser- und Ziehklingenkit Radius 3 mm	5514562	82,50
Austauschbarer Leimbehälter	5514576	1.515,00
Austauschbarer Leimbehälter für Polyurethanleim	5514585	1.465,00

Ausstattungsoptionen	ArtNr.	€ zzgl. Ust.
Option Nutaggregat	5514571	1.365,00
Leimbehälter für Polyurethanleim mit		
Schnellabfluss anstelle von Standard Leimbehälter	5514586	939,00
Keramiklampe mit Infrarotstrahlen (nur me 40t s)	5514587	939,00
Nesting Tastrolle für das Bündigfräsaggregat	5514588	315,00
Nesting Tastrolle für das Ziehklingenaggregat	5514589	315,00
Innenbeleuchtung der Maschine	5514590	315,00
Kabelloser Strichcode-Leser	5519004	1.719,00
Streifenkantenmagazin	5514561	439 00

Unverbindliche Aktionspreise
HK 73



MADE IN ITALY



Serie LLB -

Langlochbohrmaschinen für professionelles Langlochbohren

- Einfache Bedienung über Einhandhebel für schnelles und präzises Arbeiten
- ► Bohrkopf auf gehärteten Prismenführungen mit Kugelkontaktsystem gelagert
- ► Höhenverstellung des Bohrkopfes über Handrad mit numerischer Anzeige
- ▶ Manueller Exzenterspanner serienmäßig
- ► Stabile Stahl-Graugusskonstruktion
- ► Leistungsstarker Motor

- Dübelbohreinrichtung mit Rasterteilung (bei LLB 40DT: 16 / 22 / 25 / 32 bei LLB 30: 16 / 22 / 27 / 32
- ► Klemmanschläge ermöglichen die einfache und schnelle Einstellung des Bohrkopflaufs
- ► Manueller Exzenterspanner
- Dübelbohreinrichtung mit Rasterteilung

LLB 40 DT

► Arbeitstisch +/- 60° drehbar



- Bohrkopf auf gehärteten Prismenführungen mit Kugelkontaktsystem gelagert
- Einfache und präzise Höhenverstellung über Handrad und numerische Anzeige



LLB 40 DT: Arbeitstisch +/- 60° drehbar





Manueller Exzenterspanner Art.-Nr.: 5330030

LLB 30
statt € 3.799,00 zzgl. USt.

3.199,€ 3.806,81 inkl. USt.
Art.-Nr.: 5320030

LLB 40 DT

statt € 6.625,00 zzgl. USt.

5.439,
€ 6.472,41 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5320040

Technische Daten		LLB 30	LLB 40 DT
Bohrbreite	mm	250	240
Bohrtiefe max. bei 90°	mm	170	180
Arbeitstisch (L x B)	mm	580 x 300	565 x 315
Arbeitstischdrehung	0	-	± 60
Bohrkopfhöhenverstellung	mm	200	160
Werkzeugaufnahme		Wescott-Bohrfutter	Wescott-Bohrfutter
Spann-Ø des Werkzeuges	mm	0 – 20	0 – 20
Spindeldrehzahlen	mm	2.800	3.000
Absaugstutzen-Ø	mm	70	90
Abgabeleistung ~50 Hz	kW/ V	2,2 / 400	2,2 / 400
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	1.500 x 920 x 1.400	1.290 x 980 x 1.270
Gewicht ca.	kg	160	260
Transportverpackungspauschale ¹⁾		TVP1 = 29,00 €	TVP1 = 29,00 €
Transportzuschlag ¹⁾		TPZ 200 = 49,50 €	TPZ300 = 59,50 €



Winkelanschlag mit Skala +/- 45° Art.-Nr.: 5330040

Z	ubeh	ör fü	LLB	30	
٩	-	À.			
		Y	1		
1		1			

Winkelanschlag +/- 45° Art.-Nr.: 5330031

Zubenor für LLB 30	ArtNr.	€ zzgi. USt.
Zweiter manueller Exzenterspanner	5330030	199,00
Winkelanschlag +/- 45°	5330031	179,00
Fahrwerk	5330032	179,00
Zubehör für LLB 40 DT	ArtNr.	£ 11C4
Zubelioi lui LLB 40 DI	AILNI.	€ zzgl. USt.
Winkelanschlag mit Skala +/- 45°	5330040	€ 22gl. USL. 249,00
Winkelanschlag mit Skala +/- 45°	5330040	249,00
Winkelanschlag mit Skala +/- 45° Extra Exzenterspanner mit Schraube	5330040 5330041	249,00 329,00



MDB PRO - halbautomatische Mehrspindel-Bohrmaschine - Zum horizontalen und vertikalen Bohren für den Möbelbau

- ► Bohrspindeln mit Schnellspannsystem
- ► Massiver Arbeitstisch aus Stahl
- ► Patentiertes System zur schnellen und einfachen Justierung der Bohrtiefe über Spiralscheibe
- Pneumatische Bohrkopfschwenkung, zum Bohren in jeder Position zwischen 0° und 90°
- ► Seitenanschläge aus Gusseisen
- ► Höheneinstellung des Bohrkopfes über Zählwerk
- Zwei positionierbare Pneumatik-Spannzylinder

 Dank weitem Achsabstand ist auch eine Bearbeitung von zwei Werksstücken möglich

MDB 21 PRO:

 Abklappbarer Seitenanschlag aus Gusseisen mit Rundstangenführung - einfache Einstellung mithilfe einer Lupe und Millimeterskala

MDB 23 PRO / MDB 29 PRO:

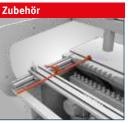
 zweifach geführter Seitenanschlag aus Gusseisen - präzise Einstellung über Drehrad mit Zählwerk



Bezugsbolzen
Art.-Nr.: 5302302



Zusätzlicher Druckzylinder Art.-Nr.: 5302301



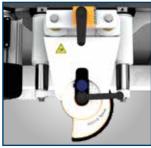
 Einstelllehre für Abstand Art.-Nr.: 5302303



MADE IN ITALY

 Pneumatische Bohrkopfschwenkung

 zum Bohren in jeder Position zwischen 0° und 90°



Patentiertes System

 zur schnellen und einfachen Justierung der Bohrtiefe über Spiralscheibe

Zubehör MDB 21/23/29 PRO	ArtNr.	€ zzgl. USt.
90° Winkelanschlag und 45°		
Gehrungsanschlag	5302200	115,00
Schnellspannbohrfutter	5302100	18,90
Aggregat für Topfbandbohrungen		
Grass	5302400	595,00
Aggregat für Topfbandbohrungen		
Blum	5302401	595,00
Aggregat für Topfbandbohrungen		
Hettich	5302402	595,00
Bezugsbolzen für Reihenbohrung	5302302	195,00
Einstelllehre für Abstand		
Hinteranschlag	5302303	71,50
Einstelllehre zum Übertragen des		
Abstandes der Seitenanschläge		120.00
(nur für MDB 21 PRO)	5302300	120,00
Zusätzlicher Druckzylinder	5302301	245,00
Halterungen für Seitenanschläge		05.00
(MDB 23/29 PRO)	5302101	95,00



Lieferumfang:

- Zwei pneumatische Druckzylinder
- Fünf Schnellspannfutter
- · Zwei Anschlaglineale mit je 1,5 m Länge
- Vier Klappanschläge für die Anschlaglineale
- Einstelllehre für die Feineinstellung der Klappanschläge auf den Anschlaglinealen

MDB 21 PRO		
statt € 5.499,00 zzgl. USt.		
5.299,-		
€ 6.305,81 inkl. USt.		
ArtNr.: 5301021		

MDB 23 PRO
statt € 7.099,00 zzgl. USt.

6.799,
€ 8.090,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5301023

MDB 29 PRO
statt € 7.699,00 zzgl. USt.

7.449, € 8.864,31 inkl. USt.
Art.-Nr.: 5301029

Technische Daten		MDB 21 PRO	MDB 23 PRO	MDB 29 PRO
Bohrbreite / bei 90° max.	mm	640 / 65	704 / 65	896 / 65
Anzahl Spindeln		21	23	29
Arbeitstisch (L x B)	mm	885 x 332	949 x 338	1.141 x 338
Spindelabstand	mm	32	32	32
Spindelabstand erste zu letzte	mm	640	896	896
Spindeldrehzahl	min ⁻¹	2.800	2.800	2.800
Schwenkung Bohraggregat	0	0 – 90	0 – 90	0 – 90
Werkstückhöhe max.	mm	130	130	130
Abgabeleistung ~50 Hz	kW/V	1,1 / 400	1,1 / 400	1,1 / 400
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	1.015 x 990 x 1.270	1.285 x 872 x 1.300	1.480 x 950 x 1.300
Gewicht ca.	kg	260	265	290

Seitenanschlag MDB 21 PRO

 aus Gusseisen, abklappbar und mit Rundstangenführung - einfache Einstellung mithilfe einer Lupe und Millimeterskala

MDB 23 PRO / MDB 29 PRO

 aus Gusseisen, zweifach geführt, präzise Einstellung über Drehrad mit Zählwerk



startech cn k – Kompakte 3-Achs-CNC-Fräsmaschine. Bearbeitungszentrum zum Fräsen und Gravieren

- ► Geeignet für Werkzeug-Ø bis max. 60 mm mit Schaft-Ø bis max. 16 mm
- Spindelantrieb über leistungsstarken 2,4 kW Motor
- Vollumhausung mit großzügiger Türöffnung an der Front
- ► Intuitiv bedienbare Maschinensoftware für PC mit offener Schnittstelle für verschiedene CAD/CAM Programme
- Als Zubehör erhältlich: Sensor zur Bestimmung der Werkzeuglänge, Vierte Achse, Maschinenuntergestell, pneumatische Saugnäpfe





 Intuitiv bedienbare Maschinensoftware



Hochwertige Elektro-Frässpindel vom erfahrenen Hersteller Hitec**o**





Vierte Achs**e** Art. Nr. 5519023



Sensor zur Bestimmung der Werkzeuglänge Art. Nr. 5519022



Technische Daten		startech cn k
Arbeitstisch (L x B)	mm	760 x 1.170
Spindeldrehzahl	min-1	24.000
Anzahl Bohrspindeln	St	1
Werkzeug-Ø max.	mm	60
Werkstückabmessung max. X	mm	915
Werkstückabmessung max. Y	mm	610
Werkstückabmessung max. Z	mm	176
Fahrgeschwindigkeit max. X-Achse	m/min	5
Fahrgeschwindigkeit max. Y-Achse	m/min	5
Fahrgeschwindigkeit max. Z-Achse	m/min	2,5
Luftbedarf der Absaugung	m³/h	115
Nennweite Absaugstutzen außen	mm	40
Leistung Antriebsmotor ~50 Hz	kW/V	2,4 / 400
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	1.219 x 937 x 1.041

Maschinenuntergestell (5519020)



 Pneumatische Saugnäpf Art. Nr. 5519021



Zuführung lange Werkstücke rechts/links Art. Nr. 5519024

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Maschinenuntergestell • Mit verstellbaren Füßen • Höhe 500 mm	5519020	815,00
Vierte Achse ·Zur Montage auf dem Tisch	5519023	1.499,00
Pneumatische Saugnäpfe ·Zur Positionierung auf dem Arbeitstisch ·Einfache Fixierung von Werkstücken ·Pneumatischer Arbeitsdruck 6,5 bar ·Druckluftbedarf 120 l/min ·Lieferumfang: 5 Saugnäpfe	5519021	655,00
Sensor zur Bestimmung der Werkzeuglänge	5519022	235,00
Neu Zuführung langer Werkstücke rechts/Links ⁽¹⁾	5519024	790,00



made in italy

startech cn v -

CNC-Bohrmaschine für präzise Einzel- und Serienfertigung

- ► Ein Bohrkopf mit sieben Vertikal-, vier Horizontalspindeln und einem Nutsägeaggregat
- ► Rollenbahn und Kantenantaster
- Für Bohrungen auf der Plattenoberseite und auf allen vier Werkstückseiten sowie Nutfräsungen in X-Richtung
- Nuten im Phenolharz-Arbeitstisch ermöglichen auch Durchgangsbohrungen

startech cn v

/holzkraft

- Die Werkstückbewegungen in X-/Y-Richtung erfolgen auf linearen Prismenführungen
- ► Kompakte Außenmaße

Lscm

Inklusive Rollenbahn und Kantenantaster



Bedienung der Maschine über einen 10" Touchscreen.

CONTRACTOR DE LA COMPANION DE

Art.-Nr.

/hobbest

CNC Steuerung Maestro cnc optional erhältlich. Art. Nr. 5519002





Pneumatische Spannzange für Werkstückpositionierung





startech cn v

Zubehör

Bohrer-Starterset



startech cn v

Ausstattung:	cn v	cn v Lagerausstattung
Rollenbahn für Werkstück- zufuhr und -auslass	1	/
Kantenantaster	1	✓
Druckverstärke Y-Achse für Hartmaterialbearbeitung	1	✓
Software "Maestro cnc"		✓
QUERTY-Tastatur		√
Automatische Schmierung		√

Technische Daten		startech cn v
Werkstückabmessung X x Y x Z -Achse max.	mm	3.000 x 900 x 50
Werkstückabmessung X x Y x Z -Achse min.	mm	300 x 90 x 10
Plattenstärke max.	mm	50
Fahrgeschwindigkeit X-, Y-Achse max.	m/min	20
Anzahl Bohrspindeln		7
Anzahl Horizontalspindeln Achse Y		2
Anzahl Horizontalspindeln Achse X		2
Spindeldrehzahl	min ⁻¹	4.460
-Ø Nutsäge max.	mm	125
Stärke Nutsäge max.	mm	6
Drehzahl Nutsäge	min ⁻¹	5.700
Arbeitsdruck Pneumatik	bar	6,5
Druckluftbedarf	l/min	90
Luftbedarf Absaugung	m³/h	820
Absaugluftgeschwindigkeit	m/s	20
Nennweite Absaugstutzen außen	mm	120
Leistung Antriebsmotor ~50 Hz	kW/V	2,2 / 400
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	3704 x 1455 x 2209
Gewicht ca.	kg	1.200
Transportzuschlag (1)		TPZDF1 = 275,00 €

-3x HW-Kombi-Dübellochbohrer Z2+V2 D8 S10x30 L70 L=35 rechts -2x HW-Kombi-Dübellochbohrer Z2+V2 D8 S10x30 L70 L=35 links -2x HW-Kombi Dübellochbohrer Z2+V2 D5 S10x30 L70 L=34 rechts -2x HW-Kombi Dübellochbohrer Z2+V2 D5 S10x30 L70 l=35 links -2x HW-Kombi Dübellochbohrer Z2+V2 D5 S10x30 L70 l=35 links -HW Zylinderkopfbohrer Z2+V2 D34 S10x25 L70 links -HW Zylinderkopfbohrer Z2+V2 D15 S10x26 L70 links	5519010	225,00
Software "Maestro cnc"		
-3-D Simulator für den Bearbeitungsprozess -Projektierung und Programmierung von 3D-Objekten -Bibliothek mit Funktionen für einfacheres Programmieren -Schnittstelle zur Einbindung externer Softwarelösungen	5519002	515,00
Lieferumfang: -Installations-CD		
·Hardware Schlüssel		
Qwerty Tastatur		
·Hardware Tastatur für bequemere Eingaben	5519003	319,00
Kabelloser Barcode-Leser		
Bohrprogrammes über einen Barcode Ideal zur Einbindung in Fertigungsstraßen	5519004	1.719,00
Sägeblatt-Ø 120 x 20 x 3,2 mm Z59	5519005	119,00
Jageniait-p 120 x 20 x 3,2 IIIIII 237	כטטפוככ	117,00
Ausstattungsontionen (2)		
Ausstattungsoptionen ⁽²⁾ Kühlungsgebläse für den Schaltschrank		
·Empfohlen bei Umgebungstemperaturen von mehr als 35 °C	5519000	185,00
Automatische Schmierung		
$\cdot \textbf{Elektronisches Steuerger\"{a}t} \ \textbf{verteilt die korrekte Menge Schmierfett}$	5519001	1.185,00



Serie LFS - Umgebungsluftfiltersystem zur sehr schnellen und kontinuierlichen Reinigung der Luft

- ► Hocheffizienter Filterprozess entfernt Partikel >5 μm und Feinstaubpartikel >1 μm
- Konzipiert, um die Luft in Werkstätten und Ausstellungsräumen zu säubern

Volumenstrom Stufe Niedrig max.

Volumenstrom Stufe Mittel max.

Volumenstrom Stufe Hoch max.

Filterkategorie Plattenfilter

Filterkategorie Innenfilter

Aufnahmeleistung ~50 Hz

Abmessungen (L x B x H) ca.

Schalldruckpegel max.

Gewicht ca.

- ▶ Ideale Ergänzung zu einer stationären Absauganlage ohne Feinfilter
- In größeren Produktionsbereichen auch der Einsatz von mehreren Geräten direkt an der Maschine oder verteilt im Raum empfohlen
- In drei Stufen regulierbar
- ► Zeiterfassung für automatische Abschaltung
- Komfortable Bedienung über Fernbedienung
- Vorfilter einfach zu entnehmen und zu reinigen

LFS 101-3 statt € 255.00 zzgl. USt. € 248,71 inkl. USt. Art.-Nr.: 5127101

m³/h

m3/h

m³/h

W/V

dB(A)

mm

kg

LFS 301-3 statt € 395,00 zzgl. USt. € 379,61 inkl. USt. Art.-Nr.: 5127301

LFS 301-3

945

300 / 230

69

770 x 610 x 310

25





1035 Lieferumfang LFS 101-3: 1675 Fernbedienung G4 F6

- Transportgriff Vier Ösen für Deckenbefestigung
- Vier Deckenhaken
- Vier Ketten mit Haken
- Vier Gummifüße

ieferumfang LFS 301-3:

- Fernbedienung
- Vier Ösen für Deckenbefestigung Vier Gummifüße

Serie ASA - Mobil Späne-Absauggerät um 180° drehbarer Absaugeinheit

LFS 101-3

595

680

765

G4

F6

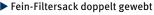
100 / 230

64

505 x 430 x 260

15

- Für Fräs-, Hobel- und Sägespäne (nicht für Staub geeignet)
- Um 180° drehbare Absaugeinheit ermöglicht Absaugführung von unten oder oben
- ► Stabiles Lüfterrad aus Metall
- ► Serienmäßig mit hochwertigem Fahrwerk für bessere Stabilität und einfaches Rangieren
- Schnellspannverschlüsse für Filter- und Spänesack





Beim Kauf einer

Technische Daten

Um 180° drehhare **Absaugeinheit**

Absauganlage mit Anlaufautomatik muss unbedingt der Schalterdeckel ASA mit Schalter zum Dauerbetrieb für Einschaltautomatik (ab Werk) mitgekauft werden (zur Selbstmontage). Art.-Nr. 0512819306D











Lieferumfang ASA 1901/1903: Fein-Filtersack Spänesack

Lieferumfang ASA 2803/4303/7703: 2 Fein-Filtersäcke (ASA 7703 Standard-Filtersack) 2 Spänesäcke

ASA 1901 statt € 535,00 zzgl. USt. € 534,31 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5128191 Art.-Nr.: 5128193

ASA 1903 statt € 535,00 zzgl. USt. € 534,31 inkl. USt.

ASA 2803 statt € 665,00 zzgl. USt. € 665,21 inkl. USt. Art.-Nr.: 5128283

ASA 4303 statt € 825,00 zzgl. USt. € 831,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5128433

ASA 7703 statt € 1,359,00 zzgl. USt. € 1.307,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5128773

Technische Daten ASA 7703 ASA 1903 ASA 2803 **ASA 4303** ASA 1901 Nennvolumenstrom m3/h 1.900 2.800 4.300 1.900 7.700 Unterdruck max. Pa 1.700 1.700 2.000 2.800 1.900 Filterfläche m² 1,92 1,92 2 x 2,4 2 x 5,98 2 x 1.92 Spänesammelvolumen 1 110 110 2 x 120 2 x 215 2 x 290 Nennweite außen Absaugstutzen Eingang mm 203 203 260 Nennweite außen Absaugstutzen Abgang mm 1 x 100, 1 x 120 1x 100, 1 x 120 1 x 100, 2 x 120 2 x 100, 2 x 120 3 x 120, 1 x 100 Aufnahmeleistung ~50 Hz kW/V 1,5 / 230 1,5 / 400 2,2 / 400 3,8 / 400 4,8 / 400 Abmessungen (L x B x H) ca. 1.500 x 500 x 2.100 1.700 x 600 x 2.400 1.900 x 670 x 2.800 1.000 x 5.000 x 2.100 mm Gewicht ca. kg 39 53 69 88

Zubehör	ArtNr.	ASA 1901	ASA 1903	ASA 2803	ASA 4303	ASA 7703	€ zzgl. USt.	Zubehör	ArtNr.	ASA 1901	ASA 1903	ASA 2803	ASA 4303	ASA 7703	€ zzgl. USt.
Fein-Filtersack 413 x 1.100 mm	5129190	X	X	X			20,10	Filterkartusche 510 x 610 mm	5129990				X		205,00
Fein-Filtersack 477 x 1.200 mm	5129433				X		23,90	Filterkartusche 510 x 1220 mm	5129991				X		285,00
Standard-Filtersack 572 x 1.400 mm	5129773					X	68,90	Filterkartusche 610 x 1.200 mm	5129992				X		349,00
Fein-Filtersack	5129775					X	25,90	Spänesack 650 x 1.100 (VE 10)	5129265	X	X	X			22,90
Halterung für Fein-Filtersack (wird								Spänesack 643 x 1.300 (VE 10)	5129299					x	33,90
benötigt für ASA 7703 mit Baujahr bis 2022)	5129776					Х	8,90	Adapter 1 x 100 mm / 1 x 120 mm	5129996	X	х				2,25
Filterkartusche 410 x 600 mm	5129988	X	х	X			199,00	Schalterdeckel zur Verwendung	0512010207D						02.27
Filterkartusche 410 x 1.000 mm	5129989	X	X	X			249,00	einer Einschaltautomatik	0512819306D	Х	X	Х	X	X	82,37



Made in Germany

Serie ASA - Rohluftabsauggeräte mit serienmäßigem Fahrwerk

- ► Für Fräs-, Hobel- und Sägespäne (kein Staub)
- ► Höchste Saug- und Luftleistungen
- Wesentlich reduzierter Staubgehalt durch BIA geprüftes Filtermaterial mit hohem Abscheidungsgrad
- ► Absaugungen entsprechen der Staubklasse L
- Gehäuseteile und Flügelräder aus hochfestem Spezialkunststoff
- Schnellspannverschlüsse für Filter und Spänesäcke für eine unproblematische Wartung
- ► Robuste, hochwertige Ausführung
- Leicht verfahrbar durch Lenkrollen
- ► Geringer Stromverbrauch

Lieferumfang:

- Anlagenkörper mit montierter Ventilatoreinheit
- · Filtersack / Absaugeinheit
- · Spänesack / Absaugeinheit
- Ohne Absaugschlauch



ASA 141

statt € 1.125,00 zzgl. USt.

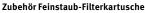
979,
€ 1.165,01 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5120141









 Hält feinste Partikel zurück
 Hoher Luftdurchfluss, große Filterfläche
 Höhere Reißfestigkeit und dadurch höhere Standzeit



Technische Daten		ASA 141	ASA 143	ASA 163	ASA 203
Ansaugstutzen-Ø	mm	140	140	160	200
Nenn-Volumenstrom	m³/h	1.650	1.650	2.200	2.500
Unterdruck	Pa	1.750	1.750	2.500	2.700
Filterfläche	m²	2,2	2,2	2,2	2,2
Max. Schalldruckpegel	dB	78	78	83	84
Spänesammelvolumen	l	175	175	175	175
Höhe mit Filterkartusche	mm	2.325	2.325	2.325	2.325
Motor	kW	1,1	0,75	1,5	2,2
Elektrischer Anschluss ~50 Hz	V	230	400	400	400
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	1.062 x 6	48 x 2.300	1.096 x 648 x 2.300	1.061 x 577 x 2.300
Gewicht ca.	kg	52	53	53	60

ArtNr.	€ zzgl. USt.
E124004	79,90
3120004	79,90
E12400E	85,90/VE
5120005	65,90/VE
F12014F	400.00
5120145	409,00
5147612	25,59
5147614	27,15
5147616	27,85
5147620	34,55
	5126004 5126005 5120145 5147612 5147614 5147616

ZAA 2863 AF – Zyklonabgsauggerät hocheffizient und leistungsstark, mit zweistufigem Abscheidsystem und automatischer Filterabreinigung

- Saubere Abluft durch Abscheidung des Staubs im Zyklonabscheider und Kartuschenfilter
- Automatische Filterabreinigung für gleichbleibend hohe Absaugleistung
- ► Inklusive Fernbedienung und Timerfunktion zum Ein- und Abschalten der Absaugung
- Einfaches Leeren des fahrbaren Abfüllbehälters
- Nur 78 dB

Lieferumfang:

- Filterkartusche 370 x 1.190 mm
- Flexschlauch
- Fernbedienung



Technische Daten		ZAA 2863 AF
Nennvolumenstrom	m³/h	1.760
Unterdruck bei Nennvolumenstrom	Pa	2.800
Filterfläche	m²	4,32
Filterabreinigung		automatisch
Nennweite außen Absaugstutzen Eingang	mm	1 x 200, 3 x 100
Behältervolumen	l	240
Schalldruckpegel max.	dB(A)	78
Abgabeleistung ~50 Hz	kW/V	2,4 / 400
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	1.343 x 900 x 2.170
Gewicht ca.	kg	178



Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
① Filterkartusche 370 x 1190 mm	5129005	309,00
② Staubsack für Filterkartusche	5129006	26,50
Spänesack für Abfüllbehälter (VPE 10)	5129007	46,90/VPE



Serie ASA – Absauggeräte mit großen Spänesammelvolumen auf geringem Raum

- ► Universell einsetzbar auch für Kunststoff, Styropor, Papier u.ä
- Besonders robuste Konstruktion
- ► Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- ► Schaufelradlüfter für erhöhte Saugleistung
- ▶ Doppelt gewebter Fein-Filtersack
- Absaugungen entsprechen der Staubklasse L
- ► Grundgeräte sind in Modulbauweise vormontiert, dadurch kurze Montagezeit

ASA-AFB Modelle

mit Abfüllbehälter

Lieferumfang ASA 11 - 41:

- PVC Spänesack
- ASA 11 21 Absaugeinheit mit Kunststoff-Flügelrad
- ASA 31 41 Absaugeinheit mit Metallflügelrad
- Ohne Absaugschlauch

Lieferumfang ASA 11 AFB - 41 AFB:

- Abfüllbehälter
- Absaugeinheit mit Metallflügelrad

ASA 11
statt € 1.439,00 zzgl. USt.
1.369,-
€ 1.629,11 inkl. USt.
ArtNr.: 5133110





ASA 21



Art.-Nr.: 5133220

ASA 31 statt € 2.415,00 zzgl. USt.

ASA 21

€ 2.735,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5133130

ASA 31 AFB statt € 3.699,00 zzgl. USt. 469,

/holzkrafi

ASA 21

€ 4.128,11 inkl. USt. Art.-Nr.: 5133230

ASA 41 zzgl. USt. € 4.746,91 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5133140

ASA 41 AFB zzgl. USt. € 6.812,75 inkl. USt. Art.-Nr.: 5133240

Technische Daten		ASA 11 ²⁾ / ASA 11 AFB	ASA 21 ²⁾ / ASA 21 AFB	ASA 31 ³⁾ / ASA 31 AFB	ASA 41 ³⁾ / ASA 41 AFB
Ansaugstutzen-Ø	mm	160	160	200	250
Maximaler Volumenstrom	m³/h	1.800	2.300	3.300	4.300
Nennvolumenstrom	m³/h	1.300	1.300	2.500	3.500
Unterdruck	Pa	2.100	2.200	2.700	2.500
Filterfläche	m²	2,2	2 x 2,2	3 x 2,2	4 x 3,5
Spänesammelvolumen	l	175	2 x 175	3 x 175	4 x 175
Motornennleistung ~50 Hz	kW/V	2,2 / 400	2,2 / 400	3,0 / 400	4,0 / 400
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	1.149 x 578 x 2.115	1.817 x 578 x 2.115	2.486 x 578 x 2.115	3.416 x 787 x 2.754
Gewicht ca.	kg	61	76	98	182
Transportverpackungsp. 1)		-	-	-	TVP2 = 45,00 €
Transportzuschlag 1)		_	_	_	TPZ 200 = 49,50 €

Nachrüstkit AFB pro Tonne für ASA 11-31 Art.-Nr.: 5133100 665,00 € zzgl. USt. Nachrüstkit AFB pro Tonne für ASA 41 Art.-Nr.: 5133101 675,00 € zzgl. USt.

ASA 31 AFB

Made in Germany

Weiteres Zubehör im Hauptkatalog oder auf www.holzkraft.de

Serie RLA - professionelle, geprüfte Reinluftentstauber mit 100% Luftrückführung für den gewerblichen Einsatz

- ► Hochleistungs-Taschenfilter mit spezieller Oberflächenbeschichtung
- ► Großer Abfüllbehälter ausfahrbar, dadurch reibungsloses und rasches Auswechseln der Spänesäcke möglich

Schutz vor Netzüberlastung beim Einschalten

RI A 1213 M

mit automatischer Filterabreinigung









Anschlussleistung max

A	rtNr.: 5131101	ArtNr.: 5131103	ArtNr.: 5131201	ArtNr.: 5131202
Technische Daten		RLA 1101	RLA 1103	RLA 1213 / RLA 1213 M
Absaugstutzen-Ø	mm	100	100	120
Volumenstrom max.	m³/h	790	790	1.140
Nennvolumenstrom	m³/h	565	565	814
Unterdruck	Pa	2.118	2.124	2.180
Filterfläche	m²	4,1	4,1	5,1
Spänesammelvolumen	l	135	135	135
Reststaubgehalt	mg/m³	< 0,1	< 0,1	< 0,1
Motorleistung ~50 Hz	kW/V	1,1 / 230	1,5 / 400	1,5 / 400
Abmessungen (L x B x H) c	a. mm		1.178 x 650 x 1.973	
Gewicht ca.	kg	114	116	117 / 121
Transportverpackungsp.1)		-	-	TVP 1 = 29,00 €
Transportzuschlag 1)		-	-	TPZ 200 = 49,50 €

Made in Germany





Anlaufautomatik für Absauganlagen zzgl. USt. Beim Einschalten der Holzbearbeitungsmaschine läuft die Absauganlage mit einer Verzögerung von 2-3 sek. automatisch an, das zusätzliche € 113,05 inkl. USt. Einschalten der Absauganlage entfällt. Art.-Nr.: 5121503 Beim Abschalten der Arbeitsmaschine läuft Technische Daten ALA 2 die Absauganlage noch ca. 3-4 sek. nach. ALA 2 1 x 230 V Maschinen-Stromanschluss Der Reststaub wird nach dem Abschalten der Arbeitsmaschine laut Absaug-Stromanschluss 1x 230 V Gefahrenstoffverordnung abgesaugt. Netzanschluss 50 - 60Hz 230 V/16 A

€ 165,41 inkl. USt. Art.-Nr.: 5121504 ALA 10

1 x 400 V/16A | 1 x 230 V 1 x 400 V/16A | 1 x 230 V 400 V/16 A | 4,0 kW 400 V/16 A Stecker

ALA 10

zzgl. USt.



RLA 125 / 140 / 160 / 210

Reinluftentstauber für Holzspäne, konzipiert für den gewerblichen Einsatz



- ► Reinluftentstauber dieser Serie staubgeprüft nach H3, Reststaubgehalt kleiner als 0,1 mg/m3
- Geeignet zum Absaugen und Abscheiden von trockenen Holz- und Kunststoffspänen
- Hohe Absaugleistung bei geringem Platzbedarf
- ► Maximale Leistung in dieser Klasse
- ► Gewerblicher Einsatz
- ► Für alle Holzbearbeitungsmaschinen mit entsprechendem Absaugstutzen-Ø

Nicht für Holzstaub geeignet

Hochwertige, durchdachte Bauweise

- ▶ Robustes und kompaktes Gehäuse aus verzinktem Stahlblech
- ► Absaugstutzen problemlos von links nach rechts umrüstbar, dadurch flexibel einsetzbar
- ► Große Revisionsöffnungen
- ► Großdimensionierte, fahrbare Spänebehälter mit Klemmbügel und Spänefangsack
- Entstauber bei Auslieferung bereits komplett montiert, dadurch schnell einsetzbar
- ► Fahrbar

Bei Modell RLA 210:

▶ Optimale Späneverteilung in die Spänebehälter aufgrund großer Filterfläche

Beschreibung des Filters

- ▶ Ultra kompakt bei maximaler Filterfläche
- ► Filtermaterial aus Polyesterflies, alubedampft, dadurch mit hoher Standzeit
- Filter standardmäßig in antistatischer Ausführung nach Kategorie M-BIA geprüft und zugelassen
- ▶ Der Ventilator ist dem Filter nachgeschaltet











Grundausstattung

- ► Metalllüfterrad
- Revisionsöffnung zum Reinigen des Bypassfilters
- ► Manuelle Abreinigung

Mehrausstattung Version M

8 Schiebersteuerungen

Mehrausstattung Version PM

► Maschinenerkennung über

potentialfreien Kontakt

► Pneumatische Abreinigung

► Vorgerüstet für Anschluss von optional erhältlicher Erkennung für bis zu 8 Maschinen und

RLA 125 statt € 4.350,00 zzgl. USt. € 4.758,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5131255

Art.-Nr.: 5131256 **RLA 125 PM**

statt € 4.975,00 zzgl. USt.

599

€ 5.472,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5131257

RLA 125 M statt € 4.650,00 zzgl. USt. € 5.115,81 inkl. USt.

€ 4.996,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5131400 **RLA 140 M** statt € 4.850,00 zzgl. USt.

RLA 140

statt € 4.525,00 zzgl. USt.

€ 5.472,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5131401 RLA 140 PM statt € 5.150,00 zzgl. USt.

.959 € 5.901,21 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5131402

RLA 160 statt € 5.390,00 zzgl. USt. € 5.948,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5131620

RLA 160 M statt € 5.650,00 zzgl. USt. € 6.127,31 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5131621 RLA 160 PM statt € 5.975,00 zzgl. USt. 499 € 6.543,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5131622

RLA 210 statt € 6.725,00 zzgl. USt. € 7.293,51 inkl. USt. Art.-Nr.: 5132100

RLA 210 M

statt € 7.050,00 zzgl. USt.

€ 7.686,21 inkl. USt. Art.-Nr.: 5132105 **RLA 210 PM** statt € 7.450,00 zzgl. USt. € 8.067,01 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5132110

Technische Daten RLA 125 RLA 140 **RLA 160 RLA 210** Nennweite außen Absaugstutzen 125 140 160 200 Nennvolumenstrom m³/h 884 1.108 1.448 2.262 1.400 2.400 3.700 Volumenstrom max. m³/h 1.750 Unterdruck bei Vnenn 2.210 2.615 2.247 2.482 Pa Filterfläche 5,31 8.5 9.21 22 m² **Filtermaterial** Staubklasse M Staubklasse M Staubklasse M Staubklasse M Reststaubgehalt mg/m³ H3 (< 0,1) H3 (< 0,1) H3 (< 0,1) H3 (< 0,1) Spänesammelvolumen 1 x 165 (239) 1 x 165 (239) 2 x 165 (193) 2 x 165 (193) Schalldruckpegel max. dB(A) 71 73 72 Achse Absaugstutzen zu Boden 850 827 826 mm 810 Motorleistung IE3 ~50 Hz kW/V 2,2 / 400 2,2 / 400 2,2 / 400 3,0 / 400 Abmessungen (L x B x H) ca. 1.100 x 830 x 1.600 1.100 x 830 x 1.750 1.616 x 830 x 1.653 1.717 x 830 x 1.800 mm Gewicht ca. - / M / PM 205 / 206 / 210 210 / 219 / 221 280 / 287 / 268 259 / 238 / 290 kg Transportzuschlag 1) TPZ 200 = 49,50 € TPZ 300 = 59,50 € TPZ 300 = 59,50 € TPZ 300 = 59,50 €



Serie RLA – Reinluftentstauber geprüft für wirtschaftliche und komfortable Luftreinigung

- ► Zum Einsatz in Werkstätten mit einem Gleichzeitigkeitsfaktor von 1-2 Maschinen, ab RLA 2501 2-3 Maschinen (abhängig vom benötigten Volumenstrom) oder als dezentrale Absaugung zur Ergänzung einer bereits vorhandenen stationären Anlage
- ▶ BG-geprüft
- 100%ige Luftrückführung ohne zusätzliche Kosten und baulichen Aufwand
- ► Anschlußfertige Auslieferung
- ► Hohe Saugleistung
- ► Steuerung erweiterbar durch "Plug-in" Technik
- ► Geringe Kosten für Rohrbauteile und Montage, vor allem beim Austausch von alten und nicht mehr zugelassenen Anlagen
- Integrierte Vorabscheidekammer zur Verringerung der Belastung und Schutz der Filter
- ► Kompakte Abmessungen, dadurch Aufstellung der Geräte an bisher ungenutzten Flächen möglich
- ► Ansaugseite kann mit Ausrichtung nach links oder rechts bestellt werden, dadurch auch Nutzung von Werkstattnischen möglich
- Für die Aufstellung in Arbeitsräumen sind die Vorschriften der Holz Berufsgenossenschaft GS-HM-03 berücksichtigt
- ► RLA 1601 P / RLA 2001 P: Optimale Filterabreinigung (während des Betriebs) sowie im Stillstand nach aufaddierter Mindestlaufzeit
- ► Ab Modell RLA 2501 P: Optimale Filterabreinigung nach addierter Zeit nach dem Abschalten
- ► Ab Modell RLA 2501 P mit integrierter, wartungsfreier Löschautomatik geprüft nach GS-HM-03 mit Druckmembran, für die kein zusätzlicher G1/4" Druckluft- und kein direkter Wasseranschluss benötigt werden



Alle Geräte dieser Serie staubgeprüft nach H3, Reststaubgehalt unter 0,1 mg/m³



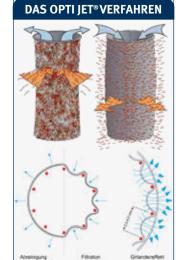
Auch für trockene Aluspäne geeignet!



Überzeugen Sie sich von unserer Leistungsfähigkeit und fragen Sie nach einer individuellen Beratung! beratung@holzkraft.de







Informationen zur Einschaltautomatik EasySwitch finden Sie auf Seite HK 84

RLA 1601 P statt € 8.389,00 zzgl. USt. statt € 10.859,00 zzgl. USt. statt € 18.959,00 zzgl. USt. statt € 21.949,00 zzgl. USt.

Art.-Nr.: 5131612

RLA 2001 P

Art.-Nr.: 5132011

Art.-Nr.: 5132501

RLA 2501 P

RLA 3001 P

Art.-Nr.: 5133001

Technische Daten		RLA 1601 P	RLA 2001 P	RLA 2501 P	RLA 3001 P
Ansaugstutzen	mm	160	200	250	300
Volumenstrom max.	m³/h	2.000	3.010	4.900	6.000
Nennvolumenstrom	m³/h	1.448	2.262	3.534	5.089
Unterdruck	Pa	2.503	2.563	3.184	2.587
Filterfläche	m²	9,1	13,8	22,4	30
Reststaubgehalt	mg/m³	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1
Filterabreinigung		Druckluft	Druckluft	Druckluft	Druckluft
Filterkategorie		M	M	M	M
Spänesammelvolumen	l	1 x 165 (241)	2 x 165 (241)	2 x 165 (250)	3 x 165 (250)
Schalldruckpegel	dB (A)	70	72	71	71
Motorleistung ~50 Hz	kW/ V	2,2 / 400	3,0 / 400	7,5 / 400	7,5 / 400
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	1.716 x 830 x 2.050	2.296 x 830 x 2.050	2.351 x 1.058 x 2.351	3.050 x1.058 x 2.361
Gewicht ca.	kg	340	460	758	838
Transportzuschlag 1)		TPZ 400 = 77,00 €	TPZ 500 = 88,00 €	TPZDF1 = 275,00 €	TPZDF1 = 275,00 €

Abreinigung erfolgt durch Druck-Luftimpulsstöße, die den Filter von innen nach außen abreinigen. Die dadurch hervorgerufene mechanische Verformung der Filter optimiert den Regenerationsgrad bei starker Verschmutzung.

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Maschinen-	5132403	1 770 00
erkennung	5152405	1.779,00

Maschinenerkennung für bis zu 8 Maschinen über Wandlerspulen und automatische Schiebesteuerung für bis zu 8 elektropneumatische oder elektr. Absperrschieber in 230V inkl. externem Anschlusskasten für unabhängige Wandmontage



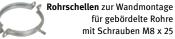
Rohrschellen für gebördelte Rohre mit Schrauben M8 x 25

Ø 58 mm 5143006	2,75
Ø 58 mm 5143006	
Ø 80 mm 5143008	2,79
Ø 100 mm 5143010	2,79
Ø 120 mm 5143012	2,89
Ø 140 mm 5143014	3,09
Ø 160 mm 5143016	3,25
Ø 200 mm 5143020	3,49
Ø 250 mm 5143025	3,80
Ø 300 mm 5143030	4,39



Rohrschellen mit Schnellverschluss

Durchmesser	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ø 80 mm	5144008	6,69
Ø 100 mm	5144010	6,69
Ø 120 mm	5144012	5,69
Ø 140 mm	5144014	5,89
Ø 160 mm	5144016	6,09
Ø 180 mm	5144018	6,25
Ø 200 mm	5144020	6,35
Ø 250 mm	5144025	7,00
Ø 300 mm	5144030	7,40



Durchmesser	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ø 80 mm	5143280	6,89
Ø 100 mm	5143210	6,89
Ø 120 mm	5143212	7,05
Ø 140 mm	5143214	7,45
Ø 160 mm	5143216	8,09
Ø 180 mm	5143218	8,19
Ø 200 mm	5143220	8,19
Ø 250 mm	5143225	8,39
Ø 300 mm	5143230	8,90

טונוונטמ	Dichidana ful Konischellen		
Bezeichnung	ArtNr.	€ zzgl. USt.	
Dichtband Terostat VII	5143501	5,70	
5,0 mm / 96 m Länge		91,20	
5,0 mm / pro Meter*		0,95	
*Mindestmenge 6 m (6 Streif 1 m Band = 6 m Dichtband 16 m Band = 96 m Dichtband			



Bogen 45° verzinkt, beidseitig gebördelt

Durchmesser	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ø 80 mm	5143480	17,69
Ø 100 mm	5143410	17,69
Ø 120 mm	5143412	19,39
Ø 140 mm	5143414	22,90
Ø 160 mm	5143416	26,45
Ø 180 mm	5143418	27,35
Ø 200 mm	5143420	30,85
Ø 250 mm	5143425	35,25
Ø 300 mm	5143430	41,45
And the second		



Bogen 90° verzinkt, beidseitig gebördelt

ArtNr.	€ zzgl. USt.
5143980	25,59
5143910	25,59
5143912	26,45
5143914	28,19
5143916	31,75
5143918	36,99
5143920	47,59
5143925	61,65
5143930	80,99
	5143980 5143910 5143912 5143914 5143916 5143918 5143920 5143925



Stahlrohre verzinkt, beidseitig gebördelt, Länge: 500 mm

Durchmesser	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ø 80 mm	5143380	15,25
Ø 100mm	5143310	15,25
Ø 120 mm	5143312	17,45
Ø 140 mm	5143314	20,35
Ø 160 mm	5143316	22,55
Ø 180 mm	5143318	25,45
Ø 200 mm	5143320	29,79
Ø 250 mm	5143325	37,75
Ø 300 mm	5143330	44,99

Stahlrohre verzinkt, beidseitig gebördelt,

	Lä	änge: 1500 mm
Durchmesser	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ø 80 mm	5143180	19,59
Ø 100 mm	5143110	19,59
Ø 120 mm	5143112	22,35
Ø 140 mm	5143114	26,09
Ø 160 mm	5143116	28,89
Ø 180 mm	5143118	32,59
Ø 200 mm	5143120	38,19
Ø 250 mm	5143125	48,39
Ø 300 mm	5143130	57,69



Reduzierkupplung

Ø AD / ID	ArtNr.	€ zzgl. USt.
50 / 80 mm	5148010	5,90
100 / 120 mm	5148015	9,25
120 / 140 mm	5148020	10,50

	Mo	Montage-Lochband	
Länge	ArtNr.	€ zzgl. USt.	
50 m	5143500	75,90 (1,50/m)	



-		
	Gerade Sc	hnellkupplung
Durchmesser Al	D ArtNr.	€ zzgl. USt.

	acidae acimetinabbian2	
Durchmesser AD / ID	ArtNr.	€ zzgl. USt.
80 / 80 mm	5148040	6,50
100 / 100 mm	5148045	7,90
120 / 120 mm	5148050	9,75
140 / 140 mm	5148055	10,75



Abzweigstücke Two Way

Durchmesser	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ø 120/120/60 mm	5143700	77,50
Ø 120/120/80 mm	5143701	77,49
Ø 140/120/58 mm	5143702	77,49
Ø 140/120/60 mm	5143710	82,79
Ø 160/120/60 mm	5143707	89,90
Ø 160/120/80 mm	5143703	89,85
Ø 160/120/58 mm	5143704	89,85
Ø 160/120/120 mm	5143705	89,85
Ø 160/160/80 mm	5143708	89,85
Ø 200/200/120 mm	5143709	102,90
Ø 200/200/160 mm	5143706	102,90
Ø 200/200/140 mm		Auf Anfrage
Ø 200/200/180 mm		Auf Anfrage
Ø 160/160/120 mm		Auf Anfrage



Abzweigstücke allseitig gebördelt

		0.0
Durchmesser	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ø 80 mm	5143680	68,19
Ø 100 mm	5143610	68,19
Ø 120 mm	5143612	70,79
Ø 140 mm	5143614	72,25
Ø 160 mm	5143616	77,15
Ø 200 mm	5143620	83,69
Ø 250 mm	5143625	91,39
Ø 300 mm	5143630	98,99



Schlauchanschlussstücke einseitig gebördelt

Durchmesser	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ø 58 mm	5145058	6,19
Ø 80 mm	5145080	6,19
Ø 100 mm	5145010	6,19
Ø 120 mm	5145012	6,39
Ø 140 mm	5145014	6,55
Ø 160 mm	5145016	7,09
Ø 180 mm	5145018	7,25
Ø 200 mm	51/(5020	7 //5



Reduzierstücke beidseitg gebördelt

Durchmesser	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ø 80 / 58 mm	5147380	24,19
Ø 100 / 80 mm	5147310	24,19
Ø 120 / 80 mm	5147312	25,59
Ø 120 / 100 mm	5147410	24,15
Ø 140 / 120 mm	5147412	27,15
Ø 160 / 140 mm	5147414	27,85
Ø 160 / 120 mm	5147416	27,85
Ø 180 / 160 mm	5147418	31,55
Ø 200 / 160 mm	5147420	34,55
Ø 200 / 180 mm	5147421	34,55
Ø 250 / 200 mm	5147425	40,89
Ø 300 / 250 mm	5147530	48,29





Reduziermuffe Maschinen-Anschlussstücke

gerade, nicht gebördelt, Innen-Ø

	. Aut No	
Durchmesser Weit/Eng	g ArtNr.	€ zzgl.
		USt.
Ø 80 W/60 E mm	5142426	24,19
Ø 100 W/60 E mm	5142427	24,19
Ø 100 W/80 E mm	5142421	21,00
Ø 120 W/100 E mm	5142424	22,00
Ø 140 W/120 E mm	5142425	23,00
Ø 150 W/100 E mm	5142422	23,00
Reduziermuffe gerade	, E gebördelt,	Innen-Ø
Ø 125 W/120 E mm	5145212	25,59
Ø 160 W/150 E mm	5145215	27,85
Ø 200 W/180 E mm	5145218	34,55
Ø 22 0W/200 E mm	5145220	38,45
Ø 60/35 mm	5147379	24,15
Ø 80/60 mm	5147381	24,15
Ø 100/60 mm	5147382	24,15
Verbindungsstücke		
Ø 100/100 E mm	5142430	7,45
Ø 120/120 E mm	5142431	7,45
·		•



Polyurethan Flexschlauch, transparent mit Spirale, erhältlich in den Längen 2,5 / 5,0 und 10,0 Meter

		2,5 / 5,0 and	10,0 Mictel
Nennweite	Länge	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ø 40 mm	2,5 m	5142500-2,5	18,25
Ø 40 mm	5 m	5142500-5	33,25
Ø 40 mm	10 m	5142500	66,25
Ø 60 mm	2,5 m	5142501-2,5	22,25
Ø 60 mm	5 m	5142501-5	40,25
Ø 60 mm	10 m	5142501	80,50
Ø 80 mm	2,5 m	5142502-2,5	30,50
Ø 80 mm	5 m	5142502-5	46,75
Ø 80 mm	10 m	5142502	93,50
Ø 100 mm	2,5 m	5142503-2,5	30,50
Ø 100 mm	5 m	5142503-5	55,50
Ø 100 mm	10 m	5142503	110,75
Ø 120 mm	2,5 m	5142504-2,5	33,00
Ø 120 mm	5 m	5142504-5	60,00
Ø 120 mm	10 m	5142504	120,25
Ø 125 mm	2,5 m	5142509-2,5	36,25
Ø 125 mm	5 m	5142509-5	65,75
Ø 125 mm	10 m	5142509	131,50
Ø 140 mm	2,5 m	5142505-2,5	41,75
Ø 140 mm	5 m	5142505-5	76,00
Ø 140 mm	10 m	5142505	152,00
Ø 150 mm	2,5 m	5142506-2,5	43,75
Ø 150 mm	5 m	5142506-5	79,25
Ø 150 mm	10 m	5142506	158,50
Ø 160 mm	2,5 m	5142507-2,5	47,00
Ø 160 mm	5 m	5142507-5	85,50
Ø 160 mm	10 m	5142507	170,75
Ø 180 mm	2,5 m	5142511-2,5	54,75
Ø 180 mm	5 m	5142511-5	99,50
Ø 180 mm	10 m	5142511	199,00
Ø 200 mm	2,5 m	5142508-2,5	84,50
Ø 200 mm	5 m	5142508-5	119,00
Ø 200 mm	10 m	5142508	236,25



Schlauchadapterset

Bezeichnung	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Adapter Ø 100->70 mm		
Adapter Ø 63->45 mm	5930905	10.00
Adapter Ø 41->39 m	5930905	10,90
Adapter Ø 36->34,5 mm		



Schlauchschellen zum Schrauben

Durchmesser	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ø 32 – 50 mm	5142450	1,05
Ø 40 – 60 mm	5142560	1,10
Ø 70 – 90 mm	5142490	1,50
Ø 100 – 120 mm	5142410	2,15
Ø 110 – 130 mm	5142453	2,35
Ø 140 – 160 mm	5142416	2,79
Ø 150 – 170 mm	5142456	4,65
Ø 170 – 190 mm	5142457	4,95
Ø 200 – 220 mm	5142420	1,85



Maschinen-Anschlussstück

Durchmesser	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ø 102 mm	5147710	5,89
Ø 122 mm	5147712	6,09
Ø 142 mm	5147714	6,25
Ø 162 mm	5147716	6,75
Ø 182 mm	5147718	6,89
Ø 202 mm	5147720	7,09



Absperrschieber

verzinkt

Durchmesser	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ø 80 mm	5143508	14,90
Ø 100 mm	5143510	16,79
Ø 120 mm	5143512	16,79
Ø 140 mm	5143514	18,65
Ø 160 mm	5143516	22,35
Ø 180 mm	5143518	27,95
Ø 200 mm	5143520	33,49
Ø 250 mm	5143525	55,85
Ø 300 mm	5143530	66,99



230 V Elektrischer Absperrschieber

Durchmesser	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Ø 100 mm	5144110	375,00
Ø 120 mm	5144112	375,00
Ø 140 mm	5144114	395,00
Ø 160 mm	5144116	395,00
Ø 180 mm	5144118	405,00
Ø 200 mm	5144120	405,00
Ø 250 mm	5144125	425.00



Bodenreinigungs-Set 1

- ► Für alle Absaugeinrichtungen geeignet
- ► Inklusive hochwertigem 2,5 m Spiralschlauch mit Ø 100 mm, Absaugrohr, Bodendüse (Breite 430 mm, Schlitzbreite 30 mm) mit Rollen, Handgriff und 2 Rohrschellen

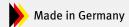
Modell	BRS 1
ArtNr.	5148100
€ 77gl, USt.	265.00



easyswitch nur für RLA Reinluftentstauber Serie RLA 1601P/RLA 2001P/RLA 2501P/RLA 3001P kompatibel

easyswitch – Einschaltautomatik für Absauganlagen

- ➤ Sobald eine Maschine eingeschaltet wird, schaltet EasySwitch Ihr Absauggerät ein. Nach dem Ausschalten der letzten Maschine läuft die Absaugung ca. 10 Sekunden nach, um die restlichen Späne aus dem Rohrsystem zu entfernen
- Erweiterungsmodul für PM-Modelle verfügbar
- ► Einfachste Installation, kein Eingriff in die Gebäudeinstallation nötig
- ► Die Absaugung läuft nur bei Bedarf (Energieeinsparung)
- Maschinen- und Werkraum bleiben staubfrei
- ► Präventiver Gesundheitsschutz
- ► Einfach zu demontieren, bei Umzug einfach mitnehmen



- ► Für alle Absauganlagen bis 4 kW, ohne Unterspannungsauslöser
- In Deutschland entwickelt und hergestellt
- ➤ Mit integriertem Handschalter (Auto/O/Hand) zum manuellen Einschalten der Absauganlage z.B. zum Saugen der Werkstatt



Was benötige ich?

1. Eine Haupteinheit:

Nach Wunsch entscheiden Sie sich für die Lösung per Funk oder Verbindung per Kabel. Ist Ihre Absauganlage stärker als 4 kW oder verfügt diese über eine automatische Abreinigung, kann nur das

"Erweiterungsmodul FUNK" in die Steuerung der Absauganlage eingesetzt werden.

2. Maschinensensoren

Für jede Maschine benötigen Sie einen Maschinensensor. Wählen Sie den Sensor nach dem Steckertyp, mit dem Ihre Maschine angeschlossen ist. Für fest angeschlossene Maschinen können Sie den Funk-Sensor im DINSchienen-Gehäuse nutzen.







Haupteinheit CLASSIC PER KABEL



Haupteinheit zur Erkennung von kabelgebundenen Sensoren

- ▶ Zum Anschluss von bis zu sechs kabelgebundenen Sensoren
- Für alle Modelle der Serie ASA und RLA <u>ohne</u> automatische Abreinigung, **bis 4 kW**

Art.-Nr. 5319000 **495,00 € zzgl. USt.**

Haupteinheiten PER FUNK



Haupteinheit zur Erkennung von Funk-Sensoren inkl. Funk-Schiebersteuerung

- ▶ Bis zu 30 Funksensoren anlernbar
- ▶ Bis zu 30 Funkschieber anlernbar
- ► Für alle Modelle der Serie ASA und RLA <u>ohne</u> automatische Abreinigung, **bis 4 kW**

Art.-Nr. 5319100 **449,00 € zzgl. USt.**

Sensor	Sensoren und Zubehör PER KABEL			
	Bezeichnung	ArtNr.	€ zzgl. USt.	
‡ 0	Maschinensensor 400 V/16A mit 10 m Kabel Zur Einschalt-Erkennung einer Drehstrom-Maschine. Dieser wird einfach zwischen die Zuleitung Ihrer Maschine gesteckt. Das 10 m lange Sensorkabel wird einfach in die Haupteinheit gesteckt. Für 16 A Zulei- tungen	5319001	125,00	
‡ O	Maschinensensor 400 V/32A mit 10 m Kabel Zur Einschalt-Erkennung einer Drehstrom-Maschine. Dieser wird einfach zwischen die Zuleitung Ihrer Maschine gesteckt. Das 10 m lange Sensorkabel wird einfach in die Haupteinheit gesteckt. Für 32 A Zulei- tungen	5319002	149,00	
O	Maschinensensor 230 V mit 10 m Kabel Zur Einschalt-Erkennung von 230V-Verbrauchern. Lieferung erfolgt mit 10 m Sensorkabel	5319003	115,00	
0:	Wandlerspule mit 10 m Kabel	5319008	58,00	
0	Anschlussleitung potentialfreier Kontakt, 10 m Für potentialfreie Kontakte. Verschiedene Maschinen bieten potentialfreie Kontakte zum Einschalten einer Absauganlage. Z.B. Kantenanleimmaschinen. Lieferung mit 10 m Kabel.	5319009	55,00	
	Verlängerungskabel passend für die Sensorleitung aller oben beschriebenen Sensoren Sensor-Verlängerungskabel 5 m	5319004	31,50	
	Sensor-Verlängerungskabel 10 m	5319005	38,50	
	Sensor-Verlängerungskabel 25 m	5319006	48,00	
-	Sensor-Verlängerungskabel 50 m	5319007	62,00	

Senso	ren und Zubehör FUNK		
	Bezeichnung	ArtNr.	€ zzgl. USt.
) I	Funk-Handsender zum manuellen Einschalten der Haupteinheit EasySwitch FUNK. Lieferung inkl. Batterie.	5319051	65,90
	Funk-Maschinensensor 400 V, 16A Zur Einschalt-Erkennung einer Drehstrom-Maschine. Für Zuleitungen mit 16A-Stecker.	5319013	162,90
*	Funk-Maschinensensor 400 V, 32A Zur Einschalt-Erkennung einer Drehstrom-Maschine. Für Zuleitungen mit 32A-Stecker.	5319014	225,00
	Funk-Maschinensensor 230 V Zur Einschalt-Erkennung von 230V-Verbrauchern.	5319019	169,00
	Maschinensensor für fest angeschlossene Maschinen Im DIN-Schienen-Gehäuse, welches direkt in die Steuerung einer Maschine eingebaut werden kann. Einschalterkennung über Wandlerspule oder potentialfreien Kontakt. Lieferung inkl. Wandlerspule.	5319102	159,00

Unverbindliche Aktionspreise
lieferbedingungen siehe Plickseite



Tellerschleifmaschine TS 301 / Band- und Tellerschleifmaschine BTS 200 - Kompakte Schleifer zum Bearbeiten von Flächen, Kanten und Rundungen

- Großdimensionierte und schwenkbare Arbeitstische
- ➤ Serienmäßiger, von -30° bis +30° verstellbarer Gehrungsanschlag auf den Arbeitstischen verwendbar
- ► Leistungsstarker Motor

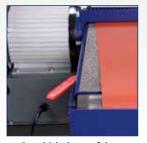
TS 301

► Arbeitstisch von -10 bis +45° schwenkbar

BTS 200

- ► Bandschleifaggregat von 0 90° schwenkbar
- Schnelles Wechseln der Schleifbänder über Schnellspannsystem
- ► Einfache Bandlaufeinstellung
- ► Gummierte Antriebswalze gegen Durchrutschen des Schleifbandes

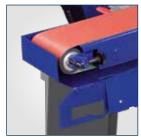




 Graphitbelag auf der Schleifsohle des Bandschleifaggregats erhöht die Gleiteigenschaft und Lebensdauer des Schleifbandes



 Schleifarm des Bandschleifaggregats von 0 - 90° mithilfe einer Klemmschraube und Skala schwenkbar



 Einfache Bandlaufeinstellung über Rändelschraube



TS 301

Trennblech zum Schleifscheibenwechsel

Für die einfache Montage und Demontage von Schleifblättern mit Klettverschluss an Band- und Tellerschleifern

Art.-Nr. VE € zzgl. USt./VE

Lieferumfang BTS 200:

- GehrungsanschlagSchleifblatt K 80
- · Schleifband K 100

Lieferumfang TS 301:

Gehrungsanschlag Schleifblatt K 80

TS 301	
statt € 329,00 zz	gl. USt.
259	-
€ 308,21 inkl	. USt.
Δrt -Nr · 590	4300

BTS 200
statt € 799,00 zzgl. USt.
629,-
€ 748,51 inkl. USt.
ArtNr. 5902200

Technische Daten		TC 201	BTS 200
recillische Daten		TS 301	DI3 200
Schleifteller-Ø	mm	300	300
Abmessungen Schleifband	mm	-	152 x 1.219
Bandgeschwindigkeit	m/s	-	12
Arbeitstisch Grauguss (L x B)	mm	-	315 x 155
Arbeitstisch Aluminium (L x B)	mm	390 x 230	400 x 225
Arbeitstischschwenkung	0	-10 - 0 - +45	-15 – 0 – +45
Absaugstutzen-Ø	mm	Ø 60	2 x Ø 63
Motorleistung ~50 Hz	W/V	750 / 230	1.100 / 230
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	550 x 420 x 420	830 x 620 x 1.340
Gewicht ca.	kg	28	53

Trennblech		5900301		20,90
Schleifbänd	ler BTS 20	0		
1219 x 150	K 60	5911206	5	33,90
1219 x 150	K 80	5911208	5	30,90
1219 x 150	K 100	5911210	5	30,90
1219 x 150	K 120	5911212	5	30,90
1219 x 150	K 150	5911215	5	30,90
1219 x 150	K 180	5911218	5	30,90
				•

Schleifbands	set B15 200			
Je 10 St K80/100/120		5911230	1	185,40
Schleifblätte	r			
Ø 300	K 60 Klett	5913106	5	15,90
Ø 300	K 80 Klett	5913108	5	14,50
Ø 300	K 100 Klett	5913110	5	14,50
Ø 300	K 120 Klett	5913112	5	14,50
Ø 300	K 150 Klett	5913115	5	14,50
Klettauflage	Ø 300 mm	3357801	1	29,50



Serie FAG – Farbnebelabsaugung zum Absaugen des toxischen, gesundheitsschädlichen Nebels an Lackierarbeitsplätzen

Made in Germany

- ► Ideal in holzverarbeitenden Betrieben, in Schreinereien / Tischlereien und im Handwerk allgemein
- ► Einfaches Handling

- ► Höchst effiziente Luftreinigung mit hohem Abscheidegrad
- ► Mobiles Gerät für den Einsatz an verschiedenen Plätzen in der Werkstatt
- ► Zertifiziert für ATEX Zone 2
- ► Lange Filterstandzeiten
- ► Steckerfertige Auslieferung





FAG 1
statt € 3.629,00 zzgl. USt.

3.199,€ 3.806,81 inkl. USt.
Art.-Nr.: 5134001

FAG 2

statt € 4.645,00 zzgl. USt.

4.099,
€ 4.877,81 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5134002

FAG 3

statt € 5.369,00 zzgl. USt.

4.759,
€ 5.663,21 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5134003

FAG 4

statt € 5.119,00 zzgl. USt.

4.539,
€ 5.401,41 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5134004

Technische Daten		FAG 1	FAG 2	FAG 3	FAG 4
Volumenstrom min.		-	3.000	3.000	-
Volumenstrom max.	m³/h	4.600	6.800	6.800	6.800
Unterdruck max.	Pa	500	400 / 500	400 / 500	500
Filterfläche	m²	1,0	1,0	2,0	2,0
Motordrehzahl	min-1	1.445	950 / 1.440	950 / 1.440	1.430
Nennweite außen Absaugstutzen	mm	300	300	300	300
Abgang	mm	300	300	300	300
Achse Absaugstutzen zu Boden	mm	1.405	1.405	1.405	1.405
Leistung Antriebsmotor ~50 Hz	kW/V	1,5 / 400	0,75 / 2,1 / 400	0,75 / 2,1 / 400	2,2 / 400
Abmessung Länge min./max. ca.	mm	1.012 / 1.897	1.012 / 1.897	1.912 / .2971	1.912 / 2.971
Abmessung Breite min./max. ca.	mm	912 / 1.135	944 / 1166	944 / 1.215	943 / 1.215
Abmessung Höhe ca.	mm	1.405	1.405	1405	1.405
Gewicht ca.	kg	125	150	250	270
Transportzuschlag ¹⁾		TPZ 200 = 49,50 €	TPZ 200 = 49,50 €	TPZ 300 = 59,50 €	TPZ 300 = 59,50 €

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Einsteigerset Lieferumfang: 3 m Schlauch, 2 Schlauchschel- len, Bundkragen mit Flanschring, Verschluss- klappe für Außenwand, Ø 300 mm	5140010	435,00
Feinfilter für FAG 1 / 2	5140016	21,00
Feinfilter für FAG 3 / 4	5140017	24,90
Volumenpapier für FAG 1 / 2	5140008	149,00
Volumenpapier für FAG 3 / 4	5140009	245,00
Vorfilter für FAG 1 / 2	5140014	22,90
Vorfilter für FAG 3 / 4	5140015	26,50

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Volumenpapierfilter: Aufnahmerahmen mit	zusätzlichem Volu	menpapier,
Vorfilter zum Einhängen an der Farbnebelab	saugung	
Volumenpapierfilter für FAG 1 / 2	5140012	22,90
Volumenpapierfilter für FAG 3 / 4	5140013	43,90
Einhängevorrichtung für Spritzpistole		
mit automatischer druckluftbetä-		
tigter Abluftsteuerung über die in	5140011	755,00
die Farbnebelabsaugung integrierte	3140011	733,00
Drosselklappe. Lieferumfang: Ständer,		
Aufnahmebügel Montageset		
Sprühteflon 400 ml	5140018	40,50



KSO 1500 - Kantenschleifmaschine mit schwenkbarem Schleifaggregat, oszillierendem Schleifband und Schleifhülseneinrichtung

- ▶ Stufenlos schrägverstellbares Schleifaggregat (0-90°) für vertikales und horizontales Schleifen
- ▶ Oszillierendes Schleifband für bessere Schleifergebnisse und eine höhere Standzeit des Schleifbandes
- Schneller und leichter Schleifbandwechsel über Schnellspannsystem
- ▶ Schleifsohle serienmäßig mit Graphitbelag für eine höhere Standzeit des
- ▶ Höhenverstellbarer, robuster Arbeitstisch aus Grauguss mit T-Nut, gestützt durch Federlagerung
- ▶ Seitliche Schleifhülsen-Einrichtung zum Schleifen von Rundungen und Radien
- ► Stufenlos verstellbarer Gehrungsanschlag





Technische Daten		KSO 1500
Abmessungen Schleifband	mm	2.270 x 150
Schleiffläche (L x B)	mm	770 x 150
Höhenverstellung Längstisch	mm	130
Schleifbandgeschwindigkeit	m/sek.	16
Gusstischgröße (L x B)	mm	680 x 310
Zusatztischgröße (L x B)	mm	260 x 260
Absaugstutzen-Ø	mm	2 x 100
Motorleistung ~50 Hz	kW/V	2,1 / 400
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	1.350 x 585 x 1.210
Gewicht ca.	kg	162



Schleifhülsen-Starter Set 18-tlg. (je 2 Schleifhülsen) Ø 38 K80

Ø 38 K100 Ø 38 K120 Ø 50 K80 Ø 50 K100 Ø 50 K120 Ø 76 K80 Ø 76 K100

Ø 76 K120

Schleifhülsen-Starter-Set 18-tlg. statt € 72,50 zzgl. USt. € 71,28 inkl. USt. Art.-Nr.: 5378150

Schleifbandset KSO 1500 statt € 199,00 zzgl. USt. 149, € 177,31 inkl. USt. Art.-Nr.: 5373300

Gewebeschleifband Set KSO 1500: • 4 St. mit K80 3 St. mit K100 3 St. mit K120

KSO 150 F BASIC - Kantenschleifmaschine mit schwenkbarem Schleifaggregat, Schleifband-Oszillation und Furnierkantenschleifeinrichtung

- Schwerer Maschinenständer garantiert hohe Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten
- Bessere Schleifergebnisse durch Schleifband-Oszillilation über separaten Getriebemotor
- Oszillation wahlweise zuschaltbar
- ► Furnierkantenschleifeinrichtung mit Feineinstellung serienmäßig
- ► Genutetes Einlauflineal zum Anschleifen von Furnierüberständen
- Schnelles Umrüsten von Furnier- auf Massivholzschliff
- ► Höhenverstellbarer Schleiftisch zur Ausnutzung der gesamten Schleifbandbreite
- ► Höhenverstellung des Schleiftisches und Schleifaggregatschwenkung über Handräder

Lieferumfang:

- ► Höhenverstellbarer Zusatztisch mit Absaugung zum Schleifen von Radien
- ▶ Optimale Späneabfuhr durch Absaugung am Aggregat und am Quertisch
- ► Automatischer Ausgleich von Bandlängendifferenzen durch gefederte Bandspannung



Technische Daten		KSO 150 F BASIC
Schleifband (L x B)	mm	3.000 x 150
Bandumlaufgeschwindigkeit	m/s	20
Schleiffläche (L x B)	mm	1.050 x 220
Schwenkung Schleifaggregat	0	0 – 45
Arbeitstisch (L x B)	mm	960 x 352
Arbeitstischhöhenverstellung	mm	210
Tischhöhe min. / max.	mm	770 / 980
Quertisch (L x B)	mm	330 x 330
Quertischhöhe min. / max.	mm	730 / 930
Aufnahmeleistung ~50 Hz	kW/V	3,0 / 400
Absaugstutzen-Ø	mm	120
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	1.900 x 810 x 1.230
Gewicht ca.	kg	290





KSO 150 M - Standard Kantenschleifmaschine mit schwenkbarem Schleifaggregat und oszillierendem Schleifband

- ► Schleifaggregat über Hebel bis 45° schwenkbar
- Der Maschinenständer aus geschweißtem Stahl garantiert eine hohe Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten
- Oszillierendes Schleifband mit separatem Getriebemotor für bessere Schleifergebnisse
- ► Oszillation wahlweise zuschaltbar
- Schleifsohle mit Graphitbelag für eine höhere Standzeit des Schleifbandes
- ► Höhenverstellbarer Schleiftisch zur Ausnutzung der gesamten Schleifbandbreite
- Höhenverstellbarer Zusatztisch mit Absaugung zum Schleifen von Radien



- ▶ Die gefederte Bandspannung gleicht Bandlängendifferenzen selbstständig aus
- ▶ Doppelte Absaugung
- ► Ausziehbare Rollen-Tischverbreiterung
- ► Gummierter Schleifwalze



Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Gehrungsanschlag	5379050	165,00
Fahreinrichtung	5379053	149,00

Lieferumfang:

- Tischverbreiterung Gummiwalzen
- KSO 150 M

 statt € 3.499,00 zzgl. USt.

 2.849,
 € 3.390,31 inkl. USt.

 Art.-Nr: 5362600

Technische Daten		KSO 150 M
Abmessungen Tische (L x B)	mm	750 x 300
Arbeitstischhöhenverstellung	mm	200
Schleiffläche	mm	850 x 200
Bandgeschwindigkeit	m/sek.	20
Oszillationshub	mm	20
Schleifbandabmessungen	mm	2.600 x 150
Absaugstutzen-Ø	mm	140
Motorleistung ~50 Hz	kW/V	3,0 / 400
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	1.600 x 850 x 1.350
Gewicht ca.	kg	215

KSO 150 F - Standard Kantenschleifmaschine mit schwenkbarem Schleifaggregat, oszillierendem Schleifband und Furnierkantenschleifeinrichtung



- ▶ Der Maschinenständer aus geschweißtem Stahl garantiert eine hohe Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten
- Oszillierendes Schleifband mit separatem Getriebemotor für bessere Schleifergebnisse
- Oszillation wahlweise zuschaltbar
- ► Schleifsohle mit Graphitbelag für eine höhere Standzeit des Schleifbandes
- ► Höhenverstellbarer Schleiftisch zur Ausnutzung der gesamten Schleifbandbreite
- ► Höhenverstellbarer Zusatztisch mit Absaugung zum Schleifen von Radien
- ▶ Die gefederte Bandspannung gleicht Band-

längendifferenzen selbstständig aus

Oualität

Made in

- ► Doppelte Absaugung
- ► Ausziehbare Rollen-Tischverbreiterung
- ► Gummierter Schleifwalze

zusätzlich mit:

- ► Furnierkantenschleifeinrichtung mit Kontaktschuh mit Feineinstellung und Anschlaglinealen
- ▶ Mit genutetem Einlauflineal für Furnierüberstände
- Schnelles Umstellen von Furnierkanten- auf Massivholzschliff möglich
 - Abb. mit geschwenktem Schleifaggregat, Aggregat-Schwenkung über Handrad von 90-45°
 - serienmäßig mit stabiler Konsole ausgestattet als Vorbereitung zur Montage eines Vorschubannarat
 - · Vorschubapparat nicht im Lieferumfang

Lieferumfang:

- Tischverbreiterung
- Gummiwalzen
- Konsole für VSA Tischverbreiterung



Technische Daten		KSO 150 F
Abmessungen Tische (L x B)	mm	960 x 350
Arbeitstischhöhenverstellung	mm	230
Schleiffläche	mm	1.050 x 150
Bandgeschwindigkeit	m/sek.	20
Oszillationshub	mm	20
Schleifbandabmessungen	mm	3.000 x 150
Absaugstutzen-Ø	mm	140
Motorleistung ~50 Hz	kW/V	3,0 / 400
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	1.900 x 900 x 1.350
Gewicht ca.	kg	295
Transportzuschlag ¹⁾		TPZ300 = 59,50 €



Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Gehrungsanschlag	5379050	165,00
Drehstern	5379051	1.575,00
Erhöhung zu Konsole für VSA zum Bearbeiten von Werkstücken höher 100 mm	5379055	69,00
Fahreinrichtung	5379054	155.00

Unverbindliche Aktionspreise
HK 89



KSO 150 F - Standard Kantenschleifmaschine mit schwenkbarem Schleifaggregat, oszillierendem Schleifband und Furnierkantenschleifeinrichtung



- ► Schleifaggregat über Hebel bis 45° schwenkbar
- ▶ Der Maschinenständer aus geschweißtem Stahl garantiert eine hohe Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten
- Oszillierendes Schleifband mit separatem Getriebemotor für bessere Schleifergebnisse
- Oszillation wahlweise zuschaltbar
- ▶ Schleifsohle mit Graphitbelag für eine höhere Standzeit des Schleifbandes
- ▶ Höhenverstellbarer Schleiftisch zur Ausnutzung der gesamten Schleifbandbreite
- ▶ Höhenverstellbarer Zusatztisch mit Absaugung zum Schleifen von Radien
- Die gefederte Bandspannung gleicht Bandlängendifferenzen selbstständig aus
- ► Doppelte Absaugung
- ► Ausziehbare Rollen-Tischverbreiterung
- ► Gummierter Schleifwalze

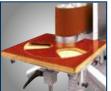
Lieferumfang: KSO 150 FD Tischverbreiterung statt € 5.999.00 zzgl. USt. Gummiwalzen Konsole für VSA Tischverbreiterung Drehstern

€ 5.948,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5363002

KSO 150 FD **Technische Daten** Abmessungen Tische (L x B) 960 x 350 Arbeitstischhöhenverstellung 230 mm Schleiffläche mm 1.050 x 150 Bandgeschwindigkeit m/sek. 20 Oszillationshub mm 20 Schleifbandabmessungen mm 3.100 x 150 Absaugstutzen-Ø 140 mm Motorleistung ~50 Hz kW/V 3,0 / 400 Abmessungen (L x B x H) ca. 1.900 x 900 x 1.350 mm Gewicht ca. 310

kg

Serienmäßig mit stabiler Konsole ausgestattet als Vorbereitung zur Montage eines Vorschubapparates



Drehstern und drehbarer Absaugplatte zum schnellen Umrüsten von 3 verschiedenen Schleifradien: Ø 60 mm, Ø 100 mm, Ø 120 mm

holzkraft



Oualität Made in

Europe

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Gehrungsanschlag	5379050	165,00
Erhöhung zu Konsole für VSA zum Bearbeiten von Werkstücken höher 100 mm	5379055	69,00

KSO 150 F - Standard Kantenschleifmaschine mit schwenkbarem Schleifaggregat, oszillierendem Schleifband und Furnierkantenschleifeinrichtung

TPZ300 = 59,50 €



- ▶ Der Maschinenständer aus geschweißtem Stahl garantiert eine hohe Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten
- ► Oszillierendes Schleifband mit separatem Getriebemotor für bessere Schleifergebnisse
- Oszillation wahlweise zuschaltbar
- ► Schleifsohle mit Graphitbelag für eine höhere Standzeit des Schleifbandes
- ► Höhenverstellbarer Schleiftisch zur Ausnutzung der gesamten Schleifbandbreite
- ► Höhenverstellbarer Zusatztisch mit Absaugung zum Schleifen von Radien
- ▶ Die gefederte Bandspannung gleicht Bandlängendifferenzen selbstständig aus
- ► Doppelte Absaugung
- ► Ausziehbare Rollen-Tischverbreiterung
- ► Gummierter Schleifwalze

zusätzlich mit:

Transportzuschlag¹⁾

- ▶ Furnierkantenschleifeinrichtung mit Kontaktschuh mit Feineinstellung und Anschlaglinealen
- ▶ Mit genutetem Einlauflineal für Furnierüberstände
- ► Schnelles Umstellen von Furnierkanten- auf Massivholzschliff möglich

Lieferumfang:

- **Tischverbreiterung**
- Gummiwalzen

KSO 200 F statt € 4.799.00 zzgl. USt. € 4.639,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5363001

Technische Daten		KSO 200 F
Schleifband (L x B)	mm	3.000 x 200
Bandumlaufgeschwindigkeit	m/s	20
Oszillationshub	mm	20
Abmessungen Tische (L x B)	mm	960 x 350
Arbeitstischhöhenverstellung	mm	230
Schleiffläche	mm	1.050 x 200
Absaugstutzen-Ø	mm	140
Motorleistung ~50 Hz	kW/V	3,0 / 400
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	1.900 x 900 x 1.350
Gewicht ca.	kg	290
Transportzuschlag ¹⁾		TPZ300 = 59,50 €



Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Gehrungsanschlag	5379050	165,00
Konsole für VSA	5379052	159,00
Erhöhung zu Konsole für VSA zum Bearbeiten von Werkstücken höher 100 mm	5379055	69,00
Fahreinrichtung	5379054	155,00



KSO 150 M PRO – Kantenschleifmaschine mit oszillierendem Schleifband für beste Schleifergebnisse

Qualität
Made in
Lurope

- Schleifaggregat per Handkurbel schwenkbar
- Der Maschinenständer aus geschweißtem Stahl garantiert eine hohe Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten
- Oszillierendes Schleifband mit separatem Getriebemotor für bessere Schleifergebnisse
- Oszillation wahlweise zuschaltbar

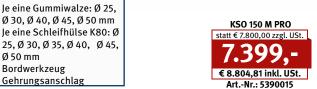
Lieferumfang:

Schleifband K100

- Schleifsohle mit Graphitbelag für eine höhere Standzeit des Schleifbandes
- Höhenverstellbarer Schleiftisch zur Ausnutzung der gesamten Schleifbandbreite
- Zusatztisch zum Schleifen von Radien mit integrierten Absaugöffnungen
- ► Schleifhülseneinrichtung mit aufsetzbarem Arbeitstisch
- ▶ Die gefederte Bandspannung gleicht Bandlängendifferenzen selbstständig aus



Verschiedene Schleifhülsen optimal zum Schleifen von verschiedenen Radien



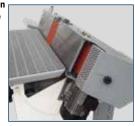
Technische Daten		KSO 150 M PRO
Schleifbandabmessungen	mm	2.580 x 150
Bandumlaufgeschwindigkeit	m/s	14
Oszillationshub	mm	15
Abmessungen Schleiffläche (L x B)	mm	800 x 150
Schleifhöhe max.	mm	150
Schwenkung Schleifaggregat	0	0 – 90
Abmessungen Arbeitstisch (L x B)	mm	900 x 360
Arbeitstischhöhenverstellung	mm	110
Absaugstutzen-Ø	mm	2 x 100
Leistung Antriebsmotor ~50 Hz	kW/V	2,2 / 400
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	1.700 x 1.000 x 1.150
Gewicht ca.	mm	250
Transportzuschlag ¹⁾		TPZ300 = 59,50 €



KSO 150 F PRO – Kantenschleifmaschine mit oszillierendem Schleifband für beste Schleifergebnisse



- Schleifaggregat per Handkurbel schwenkbar
- Der Maschinenständer aus geschweißtem Stahl garantiert eine hohe Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten
- Oszillierendes Schleifband mit separatem Getriebemotor für bessere Schleifergebnisse
- Oszillation wahlweise zuschaltbar
- ► Schleifsohle mit Graphitbelag für eine höhere Standzeit des Schleifbandes
- Höhenverstellbarer Schleiftisch zur Ausnutzung der gesamten Schleifbandbreite
- Zusatztisch zum Schleifen von Radien mit integrierten Absaugöffnungen
- Schleifhülseneinrichtung mit aufsetzbarem Arbeitstisch
- ▶ Die gefederte Bandspannung gleicht Bandlängendifferenzen selbstständig aus
- ► Mit einstellbaren Anschlägen, hervorragend zum Furnierschleifen geeignet
- ► Furnierüberstand kann mühelos abgeschliffen werden



Schleifaggregat per Handkurbel um 45° schwenkbar

Lieferumfang:

- Schleifband K100
- Je eine Gummiwalze: Ø 25,
 Ø 30, Ø 40, Ø 45, Ø 50 mm
- Je eine Schleifhülse K80: Ø 25, Ø 30, Ø 35, Ø 40, Ø 45, Ø 50 mm
- Bordwerkzeug
- · Gehrungsanschlag



		ArtMr.: 3390020
Technische Daten		KSO 150 F PRO
Schleifband (L x B)	mm	2.640 x 150
Bandumlaufgeschwindigkeit	m/s	14
Oszillationshub	mm	15
Abmessungen Schleiffläche (LxB)	mm	800 x 150
Schwenkung Schleifaggregat	0	0 – 45
Abmessungen Arbeitstisch (LxB)	mm	950 x 450
Arbeitstischhöhenverstellung	mm	110
Absaugstutzen-Ø	mm	2 x 100
Leistung Antriebsmotor ~50 Hz	kW/V	2,2 / 400
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	1.700 x 1.000 x 1.150
Gewicht ca.	mm	300
Transportzuschlag ¹⁾		TPZ300=59,50 €





KSO 150 M F 3 PRO – Kantenschleifmaschine mit motorisch höhenverstellbarem Schleifaggregat für beste Schleifergebnisse



- Jeweils separater Arbeitstisch zum Massivholz- und Furnierschleifen, manuell schwenkbar um 45° bzw. 35°
- Der Anschlag zum Furnierschleifen kann zehntel millimetergenau eingestellt werden
- ► Mit motorisch höhenverstellbarem Schleifaggregat
- ► Schleifhülseneinrichtung mit aufsetzbarem Arbeitstisch
- ► Der Maschinenständer aus geschweißtem Stahl garantiert eine hohe Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten
- Oszillierendes Schleifband mit separatem Getriebemotor für bessere Schleifergebnisse
- Oszillation wahlweise zuschaltbar
 Abriebfeste und hochgleitende Kui
- Abriebfeste und hochgleitende Kunststoffbahnen auf Arbeitstischfläche
- Schleifsohle mit Graphitbelag für eine höhere Standzeit des Schleifbandes
- Die gefederte Bandspannung gleicht Bandlängendifferenzen selbstständig aus
- ► Mit doppeltem Absaugstutzen
- ► Mit gummierter, gerillter Schleifwalze



Lieferumfang:

- Schleifband K100
- Je eine Gummiwalze: Ø 25, Ø 30, Ø40. Ø 45. Ø 50 mm
- Je eine Schleifhülse K80: Ø 25, Ø 30, Ø 35, Ø 40, Ø 45, Ø 50 mm
- Bordwerkzeug
- Gehrungsanschlag

	K50 150 M F 3 PKU
9	statt € 15.690,00 zzgl. USt.
(13.999,-
Ī	€ 16.658,81 inkl. USt.
_	ArtNr.: 5390150
	KSO 150 M F 3 PRO

Technische Daten		KSO 150 M F 3 PRO
Schleifband (L x B)	mm	2.640 x 150
Bandumlaufgeschwindigkeit	m/s	14
Oszillationshub	mm	20
Schleiffläche (LxB)	mm	890 x 150
Schleifhöhe max.	mm	150
Schwenkung Schleifaggregat	0	45 / 35
Arbeitstisch (LxB)	mm	1.000 x 280
Absaugstutzen-Ø	mm	150
Leistung Antriebsmotor ~50 Hz	kW / V	3,0 / 400
Leistung Oszillationsmotor	kW	0,38
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	1.820 x 1.050 x 1.470
Gewicht ca.	mm	400
Transportzuschlag ¹⁾		TPZ400 = 77,00 €

KSO 150 M F 4 PRO – Kantenschleifmaschine mit motorisch höhenverstellbarem Schleifaggregat für beste Schleifergebnisse



- Jeweils separater Arbeitstisch zum Massivholz- und Furnierschleifen, manuell schwenkbar um 45° bzw. 35°
- Der Anschlag zum Furnierschleifen kann zehntel millimetergenau eingestellt werden
- ▶ Mit motorisch höhenverstellbarem Schleifaggregat
- Zusatztisch zum Schleifen von Radien mit integrierten Absaugöffnungen
- ► Schleifhülseneinrichtung mit aufsetzbarem Arbeitstisch
- Der Maschinenständer aus geschweißtem Stahl garantiert eine hohe Verwindungssteifigkeit und vibrationsfreies Arbeiten
- Oszillierendes Schleifband mit separatem Getriebemotor für bessere Schleifergebnisse
- Oszillation wahlweise zuschaltbar
- Abriebfeste und hochgleitende Kunststoffbahnen auf Arbeitstischfläche
- Schleifsohle mit Graphitbelag für eine höhere Standzeit des Schleifbandes
- ▶ Mit gummierter gerillter Schleifwalze zum Rundungsschleifen
- ▶ Bequeme Bedienung von zwei Seiten an drehbarem Bedienpult über der Maschine
- ► Höhen- und winkelverstellbarer Arbeitstisch zur Bearbeitung an der gummierten Bandantriebswalze sowie für den Einsatz von



Lieferumfang:

- Schleifband K100
- Je eine Gummiwalze: Ø 25, Ø 30, Ø40, Ø 45, Ø 50 mm
- Je eine Schleifhülse K80: Ø 25,
 Ø30, Ø 35, Ø 40, Ø 45, Ø 50 mm
- Bordwerkzeug
- · Gehrungsanschlag



Technische Daten		KSO 150 M F 4 PRO
Schleifband (L x B)	mm	2.640 x 150
Bandumlaufgeschwindigkeit	m/s	14
Oszillationshub	mm	20
Schleiffläche (LxB)	mm	890 x 150
Schleifhöhe max.	mm	150
Schwenkung Schleifaggregat	0	45 / 35
Arbeitstisch (LxB)	mm	1.000 x 280
Absaugstutzen-Ø	mm	150
Leistung Antriebsmotor ~50 Hz	kW/V	3,0 / 400
Leistung Oszillationsmotor	kW	0,38
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	1.820 x 1.050 x 1.470
Gewicht ca.	mm	400
Transportzuschlag ¹⁾		TPZ400 = 77,00 €



Serie LBSM - Universal-Schleifmaschinen in 2.500 und 3.000 mm Länge mit elektrischer Tischhöhenverstellung

- ▶ Robuste Ausführung erlaubt auch die Bearbeitung von längeren Werkstücken
- ► Schleifaggregat schwenkbar, dadurch auch als Kantenschleifmaschine verwendbar
- ► Große, gewuchtete Bandlaufrollen (225 mm) sorgen für vibrationsarmen Antrieb
- ► Einfache Justierung des Schleifbandes
- ► Hohe Bandgeschwindigkeit
- ► Rechts-Linkslauf
- ▶ Obere Schleifsohle mit Graphitbelag
- ► Schleifschuh 4-fach gefedert

- ▶ Beweglicher Schleifschuh für schrägkantige Flächen
- Leichtgängiger Schleiftisch auch bei hoher Belastung durch schwere Werkstücke
- Optimales Preis-Leistungs-Verhältnis
- ► Elektrische Tischhöhenverstellung
- ► Geteilter Tisch zum Aufklappen für spezielles Kantenschleifen
- ► Schubkasten-Schleifeinrichtung
- ► Integrierte Arbeitstischbeleuchtung





- Elektrische Tischhöhenverstellung
- Bedienelemente ergonomisch günstig auf separatem Bedienpult angeordnet





- Serienmäßig mit Schubkastenschleifeinrichtung
- Geteilter Tisch zum Aufklappen für spezielle Kantenschleifanwendungen



- Große, gewuchtete Bandlaufrollen (225 mm) sorgen für optimalen und vibrationsarmen Antrieb
- Bandgeschwindigkeit 17 m/s



LBSM 3005 ESE statt € 9.399,00 zzgl. USt. € 9.399,81 inkl. USt. Art.-Nr.: 5343052

Hinweis: Maschine wird demontiert geliefert!

Technische Daten		LBSM 2505 ESE	LBSM 3005 ESE	
Abmessungen Arbeitstisch (L x B)	pa pa	2.530 x 810	3.025 x 810	
	mm			
Arbeitstisch-Höhenverstellung	mm	550	550	
Arbeitstischquerhub	mm	690	690	
Schleifschuhabmessung	mm	150 x 270	150 x 270	
Bandgeschwindigkeit	m/sek	17	17	
Antriebsrolle-Ø	mm	225	225	
Abmessungen Schleifband	mm	7.000 x 150	8.000 x 150	
Absaugstutzen-Ø	mm	2 x 160	2 x 160	
Motor Tischhöhenverstellung	kW	0,37	0,37	
Motorleistung ~50 Hz	kW	3,0 / 400	3,0 / 400	
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	3.750 x 1.250 x 1.730	4.250 x 1.250 x 1.730	
Gewicht ca.	kg	556	630	
Transportverpackungspauschale ¹⁾		TVP4 = 79,00 €		
Transportzuschlag ¹⁾		TPZ600 = 110,00 €	TPZDF3 = 385,00 €	



Schleifbänder	ArtNr.	VE	€ zzgl. USt.
Schleifbänder L	BSM 2505 E	SE (7.00	0 x 150 mm)
K100	5357010	5	109,90
K120	5357012	5	109,90
K150	5357015	5	109,90
K180	5357018	5	109,90
K220	5357022	5	109,90

Schleifbänder	ArtNr.	VE :	€ zzgl. USt.
Schleifbänder L	BSM 3005	ESE (8.000) x 150 mm)
K100	5358010	5	119,90
K120	5358012	5	119,90
K150	5358015	5	119,90
K180	5358018	5	119,90
K220	5358022	5	119,90



minimax ls – Langbandschleifmaschine mit elektrischer Höhenverstellung in 2.500 oder 3.000 mm Länge. Besonders schwere Profi-Ausführung.

Maschine

teilmontiert



- ▶ Bandschnellspannung über Hebel
- ► Obere Bandauflage mit Graphitbelag
- ► Große, gewuchtete Bandlaufrollen (250 mm) sorgen für optimalen Antrieb
- ► Elektrische Höhenverstellung
- ► Absaugung und Lärmschutzeinrichtungen
- ► Lärmschutzzertifikat
- ► Zwei Geschwindigkeiten
- Passt sich durch schwenkbaren Schleifschuh an Flächen an
- ► Schrägkantige Flächen
- ► Serienmäßig mit Rechts- und Linkslauf

Messung der Geräusch-Emission nach DIN 45635					
	Durchschnittswert L _m [db (A)]	Geräuschstärke L _w [db (A)]	Geräuschstärke Bedienplatz L _{op} [db (A)]		
Leerlauf o. Absaugung	69,6	87,5	74,2		
Leerlauf m. Absaugung	73,9	91,8	80,0		
Bei der Bearbeitung	74,8	92,7	82,0		
Staubomicsionswort, 0.52 mg/m ³					





Große, gewuchtete Bandlaufrollen (250 mm) sorgen für optimalen Antrieb



Die Bandschnellspannung ermöglicht schnelles und problemloses Wechseln der Schleifbänder



minimax ls 2500
statt € 7.950,00 zzgl. USt.
6.349,€ 7.555,31 inkl. USt.
Art.-Nr.: 5506025

minimax ls 3000 statt € 8.150,00 zzgl. USt. 6.479,-€ 7.710,01 inkl. USt. Art.-Nr.: 5506030

Technische Daten		minimax ls 2500	minimax ls 3000	
Abmessungen Arbeitstisch (L x B)	mm	2.500 x 910	3.000 x 910	
Senkrechter Hub Arbeitstisch	mm	620	620	
Arbeitshöhe max.	mm	590	590	
Arbeitsbreite auf Tisch max.	mm	900	900	
Schleifschuhabmessung	mm	150 x 360	150 x 360	
Höhe des Schwanenhalses	mm	180	180	
Bandgeschwindigkeiten	m/sec	9 / 18	9 / 18	
Antriebsrolle-Ø	mm	250	250	
Abmessungen des Schleifbandes	mm	7.100 x 150	8.100 x 150	
Absaugstutzen-Ø	mm	2 x 140	2 x 140	
Aufzugmotor / P 2	kW	0,37	0,37	
Absaugungsmotor	kW	0,75	0,75	
Motorleistung ~50 Hz	kW	3,3 / 4,5 / 400	3,3 / 4,5 / 400	
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	4.040 x 1.510 x 1.510	4.540 x 1.510 x 1.510	
Gewicht ca.	kg	431	450	
Transportverpackungspauschale 1)	_	TVP2 = 45,00 €		
Transportzuschlag ¹⁾		TPZDF3 = 385,00 €		



Schleifbänder	ArtNr.	VE	€ zzgl. USt.			
Schleifbänder LBSM 2500 (7.100 x 150 mm)						
K100	5357110	5	109,90			
K120	5357112	5	109,90			
K150	5357115	5	109,90			
K180	5357118	5	109,90			
K220	5357122	5	109,90			
Schleifbänder	ArtNr.	VE	€ zzgl. USt.			
Schleifbänder Schleifbänder LE						
			50 mm)			
Schleifbänder LE	3000 (8.	.100 x 1	50 mm) 129,90			
Schleifbänder LE K100	3 SM 3000 (8. 5358110	. 100 x 1 5	50 mm) 129,90 129,90			
Schleifbänder LE K100 K120	5358110 5358112	. 100 x 1 5 5	<u>_</u>			





CASADEI LIBRA 10/95 TC - Kompakte Breitbandschleifmaschine mit Kombischleifaggregat zur Bearbeitung von Massivholholz geeignet, kann auch für das Schleifen von Funierplatten ausgestattet werden

- ► Für kleinere Handwerksbetriebe
- ► Kombischleifaggregat mit Schleifschuh
- Serienmäßig mit schräg gerippter Stahlwalze Ø 120 mm und hartem Schleifschuh mit Graphitbelag auf auswechselbarem Einsatz
- Robuster rohrversteifter Monoblock-Stahlmaschinenkörper, robotergeschweißt, weit oben angebrachte Arbeitsaggregate für maximale Steifigkeit
- ► Gummidruckrollen, vor bzw. hinter jedem Arbeitsaggregat
- Pneumatische Bandspannung je Aggregat mit dezimaler Korrekturmöglichkeit der Körnung/ Bandstärke
- Universell einsetzbar für Massivholz und Furnier dank Kombiaggregat
- ► Einstiegsmodell für kleinere Firmen
- ► Arbeitsbreite 950 mm
- ► Feineinstellung der Arbeitshöhe
- ▶ Übersichtliches Bedienfeld an der Frontseite

/holzkraft

LIBRA 10/95 TC

950 mm

► Motorische Höhenverstellung mit Digitalanzeige

- ► Elektronisch gesteuerte Schleifbandoszillation
- ► Teppichvorschub über Getriebemotor mit zwei Geschwindigkeiten
- Naturgummi-Vorschubteppich mit negativem Profil
- ► Flexible Stahldruckschiene vor dem ersten Aggregat
- Benutzerfreundliche Bedienung durch Touchdisplay



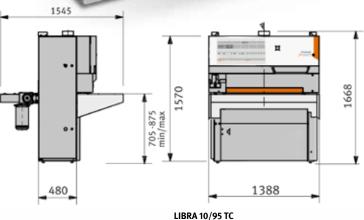
Automatische Tischpositionierung

- Einstellung der Arbeitstischhöhe automatisch über Mikroschalter ohne Korrektur des Materialabtrags
- · Für LIBRA 10 optional erhältlich



Kombiaggregat zum Kalibrieren und Schleifen

- Schräggerippte Stahlwalze
 Ø 120 mm mit Höhen-Feineinstellung
- · Harter Schleifschuh mit Graphitauflage
- Universal-Ausführung für Kalibrierungs- und Schleifarbeiten von Massivholz, Spanplatten und Furnier



statt € 16.950.00 zzgl. USt.

€ 16.539,81 inkl. USt.

Art.-Nr. 5222100



LIBRA 10/95 TC

Aktionsausstattung

statt € 20.055,00 zzgl. USt.

16.299,€ 19.395,81 inkl. USt.

Art.-Nr. 5222100A2

Ausstattungspaket LIBRA 10/95 TC Aktionsausstattung zusätzlich mit:

- Ein- und Ausschalten des Schleifschuhs vom Bedienpult (5256060)
- Ein- und Ausschalten der Walze vom Bedienpult (5256062)
- · Elektronische Steuerung "Fox 500 KTR" (5256063)
- · Tischverlängerung mit 2 Rollen im Ein- und Auslauf (5256068)

Automatische Tischpositionierung mit Taster (5259074)

Technische Daten	LIBRA 10/95 TC
Schleifbreite	950 mm
Arbeitshöhe min./max.	4 / 170 mm
Schleifband (L x B)	970 / 1.525 mm
2 Vorschubgeschwindigkeiten	4,5/9 m/min
Vorschubmotor	0,33/0,55 kW
Motorleistung Tischverstellung	0,25 kW
Motorleistung ~50Hz	7,5 kW / 400 V
Gewicht ca.	660 kg
Transportzuschlag 1)	TPZ750 = 120.00 €

Optionen	Art.Nr.	€ zzgl. USt.
Automatische Tischpositionierung mit Taster	5259074	831,00
Ein- und Ausschalten des Schleifschuhs vom Bedienpult	5256060	288,00
Ein- und Ausschalten der Walze vom Bedienpult	5256062	288,00
Elektronische Programmiereinheit "FOX 500 KTR"	F2F (0 (2	4 222 00
(benötigt 5256060, 5256062, 5256073)	5256063	1.232,00
Motorstärke 11,0 kW	5256064	511,00
Automatische Teppichzentrierung	5256067	542,00
Tischverlängerung vorne und hinten mit 2 Ein- und Auslaufrollen	5256068	534,00
Oszillierende Abblasvorrichtung mit zeitgesteuertem Einsatz	5256069	1.320,00
Halbharter Flachschleifschuh	5256073	186,00



CASADEI LIBRA 35 - Breitbandschleifmaschine als Ein- oder Zweibandausführung bis 1.100 mm mit vielen Konfigurationsmöglichkeiten



- ► Robuster rohrversteifter Monoblock-Stahlmaschinenkörper mit weit oben angebrachten Arbeitsaggregaten für maximale Steifigkeit
- Automatischer Stern-Dreieck-Anlauf für Hauptmotor
- ► Auflagetisch mit zwei Rollen im Ein- und Auslauf
- ► Teppichvorschub über Getriebemotor mit zwei Geschwindigkeiten
- ► Gummidruckrollen, vor und hinter jedem Arbeitsaggregat

▶ Pneumatische Bandspannung je Aggregat mit dezimaler Korrekturmöglichkeit der Körnung/Bandstärke



Einbandausführung LIBRA 35/1 TC 110 Antrage Art.-Nr. 5222350

Ausstattungspaket LIBRA 35/1 TC 110 - 1 Aggregat:

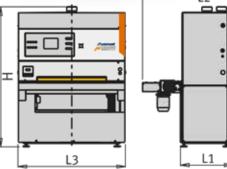
- Kombiaggregat mit feineinstellbarer Arbeitshöhe zum Kalibrieren und Feinschleifen
- Mit schräggerippter Stahlwalze Ø 120 mm und hartem Schleifschuh mit Graphitbelag auf auswechselbarem
- Feineinstellung der Arbeitshöhe
- Pneumatisches Ein- und Ausschalten des Schleifschuhs vom B<u>edienpult</u>

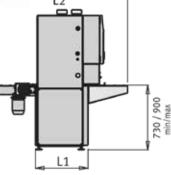
Zweibandausführung LIBRA 35/2 RTC 95 statt € 22.590,00 zzgl. USt. Art.-Nr. 5222351

Zweibandausführung LIBRA 35/2 RTC 110 Auf Anfrage Art.-Nr. 5222352

Ausstattungspaket LIBRA 35/2 RTC 95 und LIBRA 35/2 RTC 110 2 Aggregate:

- 1. Aggregat: Mit schräggerippter Stahlwalze Ø 120 mm und Feineinstellung zum Kalibrieren
- 2. Aggregat: Kombiaggregat mit feineinstellbarer Arbeitshöhe zum Schleifen mit gummibeschichteter Walze Ø 120 mm
 - (45 Sh) und hartem Schleifschuh mit Graphitbelag auf auswechselbarem Einsatz









Zweibandausführung LIBRA 35/2 RTC 110 Lagerausstattung

statt € 29.550,00 zzgl. USt. € 28.082,81 inkl. USt. Art.-Nr. 5222353

Modell	Н	L1	L2	L3
LIBRA 35/2 RTC 95	1.960 mm	735 mm	1.820 mm	1.500 mm
LIBRA 35/1 TC 110	1.960 mm	735 mm	1.820 mm	1.650 mm
LIBRA 35/2 RTC 110	1.960 mm	735 mm	1.820 mm	1.650 mm

Technische Daten	LIBRA 35/2 RTC 95	LIBRA 35/2 RTC 110 LIBRA 35/1 TC 110	
Schleifbreite	950 mm	1.100 mm	
Arbeitshöhe min./max.	4 / 170 mm	4 / 170 mm	
Schleifband (L x B)	970 x 1.900 mm	1.115 x 1.900 mm	
2 Vorschubgeschwindigkeiten	4,5 / 9 m/min	4,5 / 9 m/min	
Vorschubmotor	0,33 / 0,55 kW	0,33 / 0,55 kW	
Motorleistung Tischverstellung	0,25 kW	0,25 kW	
Motorleistung ~50Hz Ausführung mit 1 oder 2 Arbeitsaggregaten	11,0 kW / 400 V	11,0 kW / 400 V	
Gewicht ca.	1.170 kg	1.170 kg	
Transportzuschlag 1)	TPZ1500 = 192,50 €	TPZDF2 = 330,00 €	

Optionen	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Version "Y" für LIBRA 35/2 RTC 95 und LIBRA 35/2		
RTC 110		
Pneumatisches On/Off der Walze am ersten		
Aggregat "R", Pneumatisches On/Off der Walze	5257408	2 000 00
am zweiten Kombiaggregat "TC", Elastischer	525/406	3.000,00
Gliederschuh, Elektronische Steuerung		
FOX 500, halbharter Flachschleifschuh,		
Elektronische Einstellung der Arbeitsdicke		
Verstärkter Motor 15,0 kW	5257419	610,00
Autom. Tischpositionierung mit Taster	5257404	715,00
Autom. Teppichzentrierung	5257405	275,00
Oszillierende Abblasvorrichtung für 1. Aggregat	5257423	1.340,00
Oszillierende Abblasvorrichtung für 2. Aggregat	5257424	1.340,00
Stufenloser Teppichvorschub mit Inverter 0,75kW	5257425	2.500,00

Lagerausstattung zusätzlich mit: Ausführung "Y" (5257408) Motor 15 kW (5257419)

Automatische Teppichzentrierung (5257405)



CASADEI LIBRA 35/2 RTC 110 V2 - Breitbandschleifmaschine Zweibandausführung mit 1.100 mm und vielen Ausstattungsoptionen für den preisbewussten Handwerksbetrieb



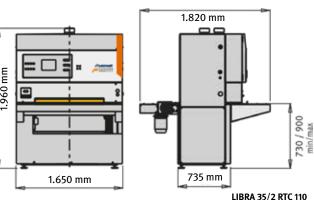
- Robuster rohrversteifter Monoblock-Stahlmaschinenkörper mit weit oben angebrachten Arbeitsaggregaten für maximale Steifigkeit
- Bedienerfreundlich durch übersichtliches Bedienfeld an der Frontseite
- ► Motorische Tischhöhenverstellung
- ▶ Digitalanzeige für die Arbeitshöhe
- ► Elektronisch gesteuerte Schleifbandoszillation mit reduziertem Druckluftbedarf
- Automatischer Stern-Dreieck-Anlauf für Hauptmotor
- Naturgummi-Vorschubteppich mit negativem Profil
- Auflagetisch mit zwei Rollen im Ein- und Auslauf
- ▶ Teppichvorschub über Getriebemotor mit zwei Geschwindigkeiten
- ► Flexible Stahldruckschiene vor dem ersten Aggregat
- Gummidruckrollen, vor und hinter jedem Arbeitsaggregat
- Pneumatische Bandspannung je Aggregat mit dezimaler Korrekturmöglichkeit der Körnung/Bandstärke

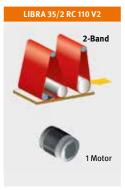




Elektronische Steuerung SmartControl S mit Easy-2Go Sand

Beschreibung auf Seite HK 99





LIBRA 35/2 RTC 110 V2 Lagerausstattung

statt € 31.990,00 zzgl. USt.

25.599,
€ 30.462,81 inkl. USt.

Art.-Nr. 5222354

Technische Daten	LIBRA 35/2 RTC 110 V2 LAGERAUSSTATTUNG
Schleifbreite	1.100 mm
Arbeitshöhe min./max.	4 / 170 mm
Schleifband (L x B)	1.115 x 1.900 mm
2 Vorschubgeschwindigkeiten	4,5 / 9 m/min
Vorschubmotor	0,33 / 0,55 kW
Motorleistung Tischverstellung	0,25 kW
Motorleistung ~50Hz Ausführung mit 2 Arbeitsaggregaten	15,0 kW / 400 V
Gewicht ca.	1.170 kg
Transportzuschlag 1)	TPZDF2 = 330,00 €

Inklusive

- Elektronische Steuerung SmartControl S (Schleifschuh)
- · Version "Y

Pneumatisches On/Off der Walze am ersten Aggregat "R", Pneumatisches On/Off der Walze am zweiten Kombiaggregat "TC", Elastischer Gliederschuh, halbharter Flachschleifschuh, Elektronische Einstellung der Arbeitsdicke

- Verstärkten Motor 15,0 kW
- · Automatische Teppichzentrierung

Optionen	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Autom. Tischpositionierung mit Taster	5257404	715,00
Oszillierende Abblasvorrichtung für 1. Aggregat	5257423	1.340,00
Oszillierende Abblasvorrichtung für 2. Aggregat	5257424	1.340,00
Stufenloser Teppichyorschub mit Inverter 0.75kW	5257425	2.500.00



CASADEI LIBRA 45/3 - Dreibandausführung CASADEI LIBRA 45/2 - Zweibandausführung

MADE IN ITALY

Die Schleifmaschinen für höchsten Anspruch an Wirtschaftlichkeit und Oberfläche

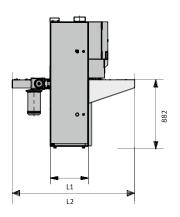
- ▶ Die LIBRA 45 zeichnet sich aus durch eine reichhaltige Serienausstattung, eine robustere Konstruktion (sowohl beim Grundgestell als auch bei den Arbeitsaggregaten), Schleifschuhe mit einer größeren Kontaktfläche, und moderne Steuerungssysteme
- ► Motorische Tischhöhenverstellung
- Motorische TischnonenverstellungDigitalanzeige für die Arbeitshöhe
- ► Elektronisch gesteuerte Schleifbandoszillation mit reduziertem Druckluftbedarf
- ► Automatischer Stern-Dreieck-Anlauf
- ► Naturgummi-Vorschubteppich mit negativem Profil
- ► Automatische Teppichzentrierung
- ► Auflagetisch mit Rollen im Einund Auslauf des Vorschubteppichs
- ► Große Schleifwalzen-Ø 140 mm
- ► Teppichvorschub über Getriebemotor mit zwei Geschwindigkeiten
- ► Flexible Stahldruckschiene vor dem ersten Aggregat
- ► Gummidruckrollen, vor und hinter jedem Arbeitsaggregat
- Pneumatische Bandspannung je Aggregat mit dezimaler Korrekturmöglichkeit der Körnung/ Bandstärke

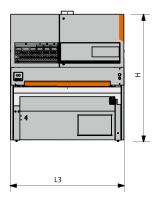
🗅 Info & Video



Bedienerfreundliche Steuerungen in verschiedenen Ausführungen wählbar

Geringer Wartungsaufwand spart Kosten







Sie haben spezielle Anforderungen? Sprechen Sie uns an: Wir erstellen gerne ein individuelles Angebot für Sie!

Technische Eigenschaften	LIBRA 45
Schleifbreite	1.100 / 1.350 mm
Arbeitshöhe min./max.	4 / 170 mm
Schleifbandbreite	1.115 / 1.370 mm
Schleifbandlänge	2.150 mm
2 Vorschubgeschwindigkeiten	4,5 - 9 m/min
Vorschubmotor	0,45/0,8 kW
Motorleistung Tischverstellung	0,25 kW
mit 2 Arbeitsaggregaten	1 x 11kW
Motorleistung 50 Hz S6-40%	2 x 11 kW / 400 V
Ausführung mit 3 Arbeitsaggregaten	2 X 11 KW / 400 V

Modell	ArtNr.	Н	L1	L2	L3
LIBRA 45/2 RR 110	5222451	2.070	1.420	2.000	1.550
LIBRA 45/2 RR 135	5222452	2.070	1.660	2.280	1.550
LIBRA 45/2 RTC 110	5222453	2.070	1.660	2.280	1.550
LIBRA 45/2 RTC 135	5222454	2.070	1.420	2.000	1.800
LIBRA 45/3 RRR 110	5222455	2.070	1.420	2.000	1.800
LIBRA 45/3 RRR 135	5222456	2.070	1.420	2.000	1.800
LIBRA 45/3 RRTC 110	5222457	2.070	1.660	2.280	1.800
LIBRA 45/3 RRTC 135	5222458	2.070	1.660	2.280	1.800



Options-Pakete:

Die hier inbegriffenen Optionen sind in Ergänzung zu den Vorrichtungen der Standardmaschinen

Options-Pakete:	Art.Nr.
Ausführung "X" für RR ▶ Pneumatisches on / off der Walze am ersten Aggregat "R" ▶ Pneumatisches on / off der Walze am zweiten, Aggregat "R" ▶ Elektronische Einstellung der Arbeitsdicke	5257427
Ausführung "X" für RTC ➤ Pneumatisches on / off der Walze am ersten Aggregat "R" ➤ Pneumatisches on / off der Walze am zweiten, Kombiaggregat "TC" ➤ Elektronische Einstellung der Arbeitsdicke	5257428
Ausführung "Y" für RTC Pneumatisches on / off der Walze am ersten Aggregat "R" Pneumatisches on / off der Walze am zweiten, Kombiaggregat "TC" Elastischer Gliederschleifschuh (Sektorenabstand 56) Elektronische Steuerung FOX 500 KTR Elektronische Einstellung der Arbeitsdicke	5257430
<u> </u>	
Ausführung "Z" für RTC 110 ▶ Pneumatisches on / off der Walze am ersten Aggregat "R" ▶ Pneumatisches on / off der Walze am zweiten, Kombiaggregat "TC"	5257/(32

Ausführung "Z" für RTC 135

► Pneumatisches on / off der Walze am ersten Aggregat "R"

► Elektronischer Gliederschleifschuh (Sektorenabstand 56)

- ▶ Pneumatisches on / off der Walze am zweiten, Kombiaggregat "TC"
- ► Elektronischer Gliederschleifschuh (Sektorenabstand 56)
- ► Elektronische Steuerung FOX 500 KTR

► Elektronische Steuerung FOX 500 KTR

Elektronische Einstellung der Arbeitsdicke

► Elektronische Einstellung der Arbeitsdicke

Ausführung "Z Super" für RTC 110

- ▶ Pneumatisches on / off der Walze am ersten Aggregat "R"
- Pneumatisches on / off der Walze am zweiten, Kombiaggregat "TC"
- 5257434 ► Elektronischer Gliederschleifschuh (Sektorenabstand 30)
- ► Elektronische Steuerung FOX 500 KTR
- ► Elektronische Einstellung der Arbeitsdicke

Ausführung "Z Super" für RTC 135

- ► Pneumatisches on / off der Walze am ersten Aggregat "R"
- Pneumatisches on / off der Walze am zweiten, Kombiaggregat "TC"
- ► Elektronischer Gliederschleifschuh (Sektorenabstand 30)
- Elektronische Steuerung FOX 500 KTR
- ► Elektronische Einstellung der Arbeitsdicke

Weitere Ausstattung auf Anfrage

Optionen	Art.Nr.
10,4" Touch Screen Display	5257604
Verstärkter Motor 15 kW	5257462
Verstärkter Motor 18,5 kW	5257463
Rollentisch am Ein- und Auslauf für lange Werkstücke 5 Rollen	5257485
Stufenloser Teppichvorschub mit Getriebemotor 1,5 kW	5257502
Stufenloser Teppichvorschub mit Inverter 1,5 kW	5257504

FOX 500 KTR



Synchronisiert den automatischen Einsatz des Schleifschuhes im Ein- oder Auslauf des Werkstücks mit jeder Vorschubgeschwindigkeit. Lieferbar auf Wunsch für alle Maschinen

Fox 500

5257432

5257433

5257435



Aktivierung der Sektoren über die elektronische Steuerung, welche deren Einsetzen mit der Vorschubgeschwindigkeit synchronisiert und die Steuerung des elektronischen Gliederschleifschuhs erlaubt. (serienmäßig mit dem elektronischen Gliederschleifschuh geliefert).

SMARTCONTROL S



Elektronische Steuerung SmartControl S mit Easy2Go Sand

Für Maschinen mit elastischem oder elektronischem Gliederschleifschuh anstatt der Standardsteuerung FOX-500 Touchscreen Farbbildschirm 10"

Maschinenverwaltung:

- · Maschinenverwaltung mittels Touchscreen Bedienung mit der Möglichkeit bis zu 999 Arbeitsprogramme zu speichern
- Gesamter Betrieb des elektronischen Gliederschleifschuhs mit 3 Betriebsmodi:
 - Gliederschleifschuh ausgeschaltet
 - Gliederschleifschuh aktiviert mit allen Segmenten
 - Gliederschleifschuh nur mit den Sektoren aktiviert, die für die geometrische Form des Stückes erforderlich sind
- Vorwahl und Aktivierung von +/- Segmenten rechts oder links vom Werkstück
- Erkennung gerahmter Stücke
- · Automatische Einschaltsequenz Hauptmotoren
- Kontrolle und Zeitsteuerung der Schleifwalzen 45, 30 oder 20 sh (nur in Verbindung mit Option Ein-/Ausschalten der Walzen von Bedientafel)
- Kontrolle und Einstellung der Arbeitshöhe
- Laufrichtungswahl Schleifbänder
- · Maschinen-Betriebsbericht (Arbeitsstunden, Maschinenstunden)
- Produktionsbericht (produzierte Laufmeter)
- Kontrolle der Fehlermeldungen bei Störung der Maschine

FINANZIERUNG DURCH LEASING

Leasing bietet Unternehmen eine Reihe von Vorteilen gegenüber Kauf- bzw. Kreditfianzierung. Die wichtigsten Aspekte sind:

- Schonung der Liquidität
- Sichere Kalkulationsbasis durch gleichbleibende Raten
- Die Leasingraten sind direkt kostenwirksam
- Die Leasingrate wird aus dem laufenden Ertrag finanziert
- Individuelle und flexible Vertragsmodelle

Sprechen Sie mit Ihrem Händler oder fordern Sie unter leasina@stma.de Ihr unverbindliches und kostenfreies Leasingangebot an.



HK 99



NTS 201 / NTS 256 - Nass- und Trockenschleifer zum Schärfen von Messern und vielen Werkzeugen

- Schleifscheibe in Rechts- und Linkslauf umschaltbar
- Umfangreiches Zubehör erleichtert die Anwendung der richtigen Schleiftechnik auch für Anfänger
- ▶ Dauerhafter Schliff ohne Verlust der Werkzeughärte wegen Hitzebildung während des Schleifvorgangs durch geringe Drehzahl und kühlendes Wasserbad
- ▶ Viele Haltevorrichtungen für verschiedene Werkzeuge erhältlich
- ► Leistungsstarker Induktions-Motor mit variabler Drehzahlverstellung für ruhiges und
- ► Spezieller Edelkorund-Schleifstein für perfekte Schleifergebnisse auch bei hartem Stahl über 60 HRC (Werkzeugstahl)
- Abnehmbare Lederabziehscheibe zum Abziehen von Schleifgraten nach dem Schärfen
- ► Abziehpaste zur Politur des Werkstückes nach dem Schleifen
- Winkellehre zur Einstellung des korrekten Schleifwinkels
- ► Spritzwassergeschützter Motor und Schalter





Vorrichtung für kleine Messer Art.-Nr. 5760056



Vorrichtung für große Messer Art.-Nr. 5760057



Vorrichtung für Scheren Art.-Nr. 5760058



NTS 201

statt € 129,00 zzgl. USt.

99,90

€ 118,88 inkl. USt.

NTS 256

statt € 259,00 zzgl. USt.

199,
€ 236,81 inkl. USt.

		AIL: NI. 3/30201	AIL. NI. 3/30230
Technische Daten		NTS 201	NTS 256
Schleifsteindurchmesser	mm	200	250
Schleifsteinbreite	mm	40	50
Abziehscheibendurchmesser	mm	200	200
Abziehscheibenbreite	mm	30	30
Drehzahl	min ⁻¹	115	90 – 160
Aufnahmeleistung	W	150	150
Anschlussspannung ~50 Hz	V	230	230
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	480 x 340 x 375	460 x 340 x 410
Gewicht ca.	kg	9,2	14,2

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Lederabziehscheibe Ø 200 x 30 x 12 mm	5760100	15,90
Lederabziehscheibe Ø 200 x 30 x 12 mm	5760150	20,90
Vorrichtung für Äxte	5760152	8,50
Winkellehre für Schleifstein Ø 250 mm	5760156	2,90
Lederabziehscheibe LAS-P	5760158	45,90
Ersatzschneide für Abdrehvorrichtung	5760160	6,90
Vorrichtung für große Messer VR100-200-NTS	5760162	29,90
Universal-Schleifstütze USS-NTS	5760165	12,90
Haushalts-Set HS-NTS	5760167	99,90

NTS 201

Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Schleifstein Ø 200 x 40 x 12 mm	5760101	29,90
Schleifstein Ø 200 x 40 x 12 mm	5760151	43,90
Abziehpaste AP-NTS	5760155	9,90
Universalschleifvorrichtung USV-NTS	5760157	10,90
Abdrehvorrichtung AV-NTS	5760159	29,90
Vorrichtung für kleine Messer VR40-100-NTS	5760161	27,90
Vorrichtung für Scheren VR-S-NTS	5760163	39,90
Vorrichtung für Röhren und Hohleisen VR-RH-NTS	5760166	29,00
Steinpräparierer SP-NTS	5760164	13,90

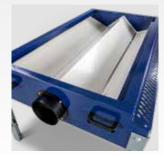
ıer	е	ru	Ш	па	เทร	;:	
		1		-	•		

- Lederabziehscheibe
- Schleifstein
- Universalschleifvorrichtung
- Wassertank
- Abziehpaste
- Winkellehre
- Universalschleifvorrichtung



HDT 1500 – Schleiftisch für ergonomisches und sauberes Arbeiten

- ► Optimales, praxiserprobtes Modell zum günstigen Preis für viele Anwendungen
- ► Ideal für Werkräume wie z.B. in Schulen
- ► Stabile, einfache Tischkonstruktion
- Werkzeuglose, mechanische Höhenverstellung des Tisches lässt sich einfach über Handschrauben einstellen
- Praktische Absaugung bei der Holzbearbeitung nach unten verhindert das Zirkulieren von Spänen und Staub am Arbeitsplatz und in der Werkstatt
- ▶ Tischauflage aus einem werkstückschonenden Holzauflagerost oder Metallauflagerost mit Gummiauflagen
- ► Trichterförmige Luftführung zum Absaugstutzen
- ► Saubere Luft beim Arbeiten mit Handschleifgeräten



Trichterförmige Luftführung zum Absaugstutzen für eine gleichmäßige Absaugleis-



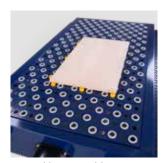
Werkzeuglose, mechanische Höhenverstellung des Tisches lässt sich einfach über Handschrauben einstellen



 Werkstückschonendes Holzauflagerost



Metallauflagerost mit Gummiauflagen



Steckbare Anschläge zur Fixierung des Werkstücks





Technische Daten		HDT 1500
Tragkraft	kg	300
empfohlene Absaugleistung	m³/h	1.500
Anschlussstutzen-Ø	mm	140
Arbeitshöhe min.	mm	735
Arbeitshöhe max.	mm	995
Abmessung (L x B) ca.	mm	1.570 x 1.020
Gewicht ca.	kg	73

HDT 1500

statt € 639,00 zzgl. USt.

569,
€ 677,11 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5180015



HOLZKRAFT HB 2080 - Hobelbank in Profi-Ausführung

- ▶ Besonders schwere Ausführung des Tisches und Untergestells für festen Stand
 ▶ Präzise und sorgfältige Verarbeitung
- ► Komplett aus gedämpfter, massiver Rotbuche
- ► Schwalbenschwanzverzinkung in Hinterzange und
- ► Alle wichtigen Kanten sind gerundet

- ► Oberflächen umweltfreundlich geölt
- Serienmäßig mit Werkzeuglade
 Französische Vorderzange mit Doppelspindel mit verdeckter Übersetzung mittels Zahnrädern und Kette

 Mit deutscher Hinterzange und doppelter Linearführung
- Schwalbenschwanz-Verzinkung in Hinterzange und Beiladerücken







Technische Daten		HB 2080
Tragkraft max.	kg	750
Arbeitsfläche ohne Zangen	mm	1.910 x 615
Länge Vorder-/Hinterzange	mm	700 / 460
Breite Vorder-/Hinterzange	mm	100 / 140
Spannweite Vorderzange	mm	250
Spannweite Hinterzange	mm	215
Plattenstärke	mm	80
Arbeitshöhe	mm	870
Abmessungen (L x B) ca.	mm	2.165 x 855
Gewicht ca.	kg	141







Lieferumfang:

- Zwei Rundbankhaken kurz
- Zwei Rundbankhaken lang
- Schublade
- Beilade



Qualität

Made in Europe

HB 1601 / HB 2007 / HB 2010 - Schreiner-Hobelbänke

- ► Hobelbänke in Profi-Ausführung
- ► Präzise und sorgfältige Verarbeitung
- ► Komplett aus gedämpfter, massiver Rotbuche
- Alle wichtigen Kanten sind gerundet
- ► Oberflächen umweltfreundlich geölt
- ► Serienmäßig mit Werkzeuglade
- ▶ Die zwei Zylinderstäbe der Spannzangen sind präzise und stabil in einem Gussteil geführt
- Mit leichtgängiger Trapezgewindespindel

HB 1601 mit französischer Vorder- und Hinterzange, 2 Rundbankhaken lang, Schublade und Beilade

HB 2007 Zusatzausstattung:

- Mit französischer Vorderzange und deutscher Hinterzange mit Linearführung, 2 Rundbankhaken kurz, 2 Rundbankhaken lang, Schublade und Beilade
- Fingerverzinkung in Hinterzange und Beiladerücken
- Erweiterbar durch Unterbauschrank und Kipplade

HB 2010 Zusatzausstattung:

- wie HB 2007 mit folgenden Unterschieden:
- Schwalbenschwanzverzinkung in Hinterzange und Beiladerücken
- ▶ Massivere Linearführung an der Hinterzange
- ▶ Besonders schwere Ausführung des Tisches und Untergestells für festen Stand
- Schwere und stabile Zangenführungen





Fingerverzinkung in Hinterzange und **Beiladerücken**



Massive Linearführung an der Hinterzange

HB 2007

- · Schwere Ausführung
- Fingerverzinkung in Hinterzange und Beiladerücken
 - Mit Rundbankhaken
 - Alle wichtigen Kanten gerundet
 - Erweiterbar

HB 2007 statt € 929,00 zzgl. USt. € 1.022,21 inkl. USt. Art.-Nr.: 5102070A







Die seitliche, schräge Spannfläche der runden Köpfe drückt das Werkstück beim Spannen gleichmäßig nach unten gegen die

Arbeitsplatte (Bild 3) Über einstellbare Druckelemente (4) können die Rundbankhaken

Technische Daten		HB 1601	HB 2007	HB 2010
Tragkraft max.	kg	500	600	600
Arbeitsfläche ohne Zangen	mm	1.600 x 600	1.915 x 615	1.910 x 615
Länge Vorder-/Hinterzange	mm	360 / 360	520 / 450	520 / 460
Breite Vorder-/Hinterzange	mm	70 / 70	70 / 140	70 / 140
Spannweite Vorderzange	mm	130	190	190
Spannweite Hinterzange	mm	130	180	190
Plattenstärke	mm	30	50	50
Arbeitshöhe	mm	850	870	870
Abmessungen (L x B) ca.	mm	1.760 x 770	2.120 x 790	2.100 x 700
Gewicht ca.	kg	61	91	97

auf verschiedene Höhen positioniert werden.



Serie HB - Hobelbänke für den Hobby-Bastler bis zum Schreiner





HOLZKRAFT HB 1401 und 1901

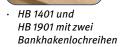
► Kompakte Hobelbank für Handwerk und

- Keilgezinktes Buchenleimholz
- Serienmäßig mit Ablageboden und vier Rundbankhaken
- Mit zwei Bankhakenlochreihen
- Oberfläche unbearbeitet
- Lieferung erfolgt zerlegt zur Selbstmontage

HOLZKRAFT HB 1701

- ► Kompakte Hobelbank für Handwerk und Ausbildung
- ► Oberteil aus durchgehenden Buchenleimholzplatten
- ▶ Untergestell aus keilgezinktem Buchenleimholz
- Serienmäßig mit Ablageboden und vier Rundbankhaken
- ► Sorgfältig verarbeitete Werkzeuglade
- Mit französischer Vorder- und Hinterzange
- ► Mit zwei Bankhakenlochreihen
- ► Oberflächen umweltfreundlich geölt
- Durch vorgebohrte Löcher für die Spannzangen sowohl für Links- als auch für Rechtshänder geeignet
- ► Lieferung erfolgt zerlegt zur Selbstmontage





2 Bankhakenreihen

HB 1401 statt € 439,00 zzgl. USt.

HB 1901

€ 493,85 inkl. USt. Art.-Nr. 5101411

HB 1901 statt € 489,00 zzgl. USt.

€ 534,31 inkl. USt.

Art.-Nr. 5101911

HB 1701 statt € 615.00 zzgl. USt.

€ 665,21 inkl. USt.

Art.-Nr. 5101711



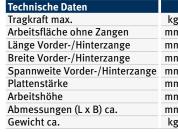
Einbauschrank H2 für HB 1701

zzgl. USt. € 320,11 inkl. USt. Art.-Nr. 5102156

Lieferumfang **H2 für HB 1701:** 4 Schubladen, 2 Türen

Technische Daten Abmessungen (L x B x H) ca. Gewicht ca.

Einbauschrank H2 1.000 x 410 x 460 mm 30 kg



kg 350 350 350 1.340 x 500 1.840 x 500 1.650 x 610 mm mm 350 / 360 360 / 360 360 / 360 55 / 55 55 / 55 55 / 55 mm mm 160 / 160 160 / 160 130 / 130 30 mm 30 30 850 850 850 mm mm 1.500 x 650 2.000 x 650 1.800 x 760 kg 47 62 62



Einbauschrank für HB 2007 und HB 2010

zzgl. USt. € 498,61 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5102140

Einbauschrank für HB 2007 und HB 2010: 4 Schubladen, 2 Türen, abschließbar,

Abmessungen (L x B x H) ca.: 1.195 x 460 x 480 mm (Hobelbank nicht im Lieferumfang enthalten!)



zzgl. USt. € 653,31 inkl. USt. Art.-Nr.: 5102142

Kipplade für

Kipplade mit Werkzeughalterungen passend für HB 2007 und HB 2010. abschließbar, serienmäßig mit Werkzeughaltern, Abmessungen: 1.195 x 450 x 480 mm

(Hobelbank nicht im Lieferumfang enthalten!)

Bestückungsvorschlag Kipplade: Stemmeisen 6 - 30 mm (Kirsch), Schraubendreher-Satz, Halbrundfeile groß, Halbrundraspel groß, Spitzbohrer, Reibale, Ziehklinge, Simshobel mit Doppel, Doppel-Simshobel, Abziehstein, Metallhammer 300g, Flachfeile Metall, Bohrerkassette, Rundfeile Ø 10 mm, Dreikantfeile, Splintentreiber 3 und 5 mm, Puk Bogensäge klein, Putzhobel, Raubank 480 mm lang, Schmiege in Buche, Gehrungsmaß in Buche, Winkel mit Schenkelmaß 25 cm, Japansäge, Winkelmesser, Streichmaß, Kneifzange



Optionaler Bankknecht zum Anbau

HB 2007 und HB 2010 mit zusätzlichen Bankhakenlöchern an der Bankhakenleisten-Vorderseite für noch mehr Einspannmöglichkeiten



zzgl. USt. € 83,18 inkl. USt.

Art.-Nr.: 5102150



Rundbankhakenset Kurz € 53,55 inkl. USt. Art.-Nr.: 5102152



Rundbankhakenset Lang zzgl. USt. € 65,45 inkl. USt. Art.-Nr.: 5102151



HT 300 S/HT 300 M – fahrbare Arbeitsplatztische mit schneller und individueller Höhenverstellung



- ► Anpassung der Tischhöhe durch Hydraulikaggregat per Fußhebel
- ► Einfach zu rangieren durch vier Lenkrolle
- ► Zwei Rollen mit Feststellern
- ► Unterschiedliche Arbeitsplatten auf den Grundrahmen montierbar

HT 300 M PSR

- ► fahrbarer Arbeitsplatztisch, höhenverstellbar, mit Plattenschwenkrahmen
- ▶ Müheloses Laden und Schwenken von Platten durch eine Person
- Schwenkrahmen mit Arretierung in vertikaler und horizontaler Position

Zubehör HT 300 S

Arbeitsplatte Buche-Multiplex

1250 x 800 mm; 30 mm dick, Arbeitsplatte mit 4 Steckbolzen

Buche-Multiplex statt € 215,00 zzgl. USt.

€ 236,81 inkl. USt. Art.-Nr.:5193301

Tischoberteil HPL Lochrasterplatte

800 x 1200 mm; Lochraster mit Ø20 mm

Tischoberteil HPL Lochrasterplatte

€ 320,11 inkl. USt. Art.-Nr.:5194200

Lochrasterarbeitsplatte Buche-Multiplex

1250 x 800 mm; 30 mm dick, Lochraster 100 mm, Bohrungs-ø 22 mm

platte Buche-Multiplex statt € 259,00 zzgl. USt.

€ 279,65 inkl. USt. Art.-Nr.:5193302



Arbeitsplatte Metall, glatt 1000 x 600 mm

Plattendicke 3 mm

Arbeitsplatte Metall. glatt 1000 x 600 mm

128,90

€ 153,39 inkl. USt. Art.-Nr.: 5193300



HT 300 M PSR

Zubehör für HT 300 M

Lochrasterarbeitsplatte Buche-Multiplex

1000 x 600 mm; 3 mm dick

Lochrasterarbeitsplatte Buche-Multiplex statt € 279,00 zzgl. USt

€ 315,35 inkl. USt. Art.-Nr.: 5193310

HT 300 S statt € 1.435,00 zzgl. USt. € 1.593,41 inkl. USt. Art.-Nr. 5192300

HT 300 M statt € 1.939,00 zzgl. USt. € 2.140,81 inkl. USt. Art.-Nr. 5192310

HT 300 S

HT 300 M PSR statt € 3.579,00 zzgl. USt. € 3.925,81 inkl. USt. Art.-Nr. 5192315

Technische Daten		HT 300 S	HT 300 M	HT 300 M PSR
Tragkraft	t	0,3	0,3	0,3
Tragkraft max. Schwenkrahmen	t	-	-	0,12
Tischhöhe min. / max.	mm	400 / 1.010	400 / 1.010	400 / 1.010
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	970 x 590 x 400	1.200 x 740 x 400	1.200 x 740 x 400
Plattform (L x B)	mm	970 x 590	1.200 x 740	-
Schwenkrahmen (L x B)	mm	-	-	1.500 x 1800
Schwenkrahmen Gewicht ca.	kg	-	-	10



HT 300 / 600 LAP – fahrbare Scherenhubtische, mit Doppel-Horizontalscheren und großzügigen Dimensionen mit Lochrasterplatte aus Buche-Multiplex

Made in Germany

- Anpassung der Tischhöhe durch Hydraulikaggregat per Fußhebel
- ► Einfach zu rangieren durch vier Lenkrollen
- ► Zwei Rollen mit Feststellern
- Unterschiedliche Arbeitsplatten auf den Grundrahmen montierbar
- ► Stabile Konstruktion aus hochwertigen Stahlprofilen
- ► Inklusive hochwertiger Lochrasterplatte
- ► Einfach zu rangieren durch vier Lenkrollen













HT300 L LAP

statt € 2.739,00 zzgl. USt.

2.529,
€ 3.009,51 inkl. USt.

Art.-Nr. 5192325

HT 600 LAP

statt € 3.615,00 zzgl. USt.

3.329,
€ 3.961,51 inkl. USt.

Art.-Nr. 5192605

Technische Daten		HT 300 L LAP	HT 600 LAP
Tragkraft	t	0,3	0,6
Tischhöhe min./max.	mm	430/1.040	430/1.040
Plattform (L x B)	mm	2.000 x 1.000	2.000 x 1.000
Rollendurchmesser	mm	125	125
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	2.000 x 1.000 x 430	2.000 x 1.000 x 430
Gewicht ca.	kg	198	211

Lieferumfänge:

Lochrasterplatte Buche-Multiplex 2000 x 1000 x 30 mm, Lochraster 100 mm, Bohrungs-Ø 22 mm



AMT 500 - Arbeits- und Montagetisch

- > Stufenlos höhenverstellbarer Montagetisch
- ► Höhenverstellbar mithilfe der Fußhydraulik
- ► Robuster Helfer in jeder Werkstatt und Arbeitsumgebung
- Das patentierte System der Höhenverstellung sorgt für eine gleichmäßige und stufenlose Höhenverstellung. Auch bei einer ungleichen Lastenverteilung oder exzentrischen Beladung
- ► Kein verklemmen, kein ruckeln
- Reagiert schnell und in wohl dosierter Geschwindigkeit
- Lichte Weite von 1.105 mm zwischen den Hubsäulen
- ▶ 4 Lenkrollen, davon 2 mit Bremse



 Verbaute Hebeaggregate sind vor Schmutz und Beschädigung geschützt





Die untere Synchronwelle kann optional unter einem Einlegeboden verschwinde*n*





Vier Lenkrollen mit zwei Bremsen sorgen für Flexibilität und Standsicherheit

Stahl-Lochrasterplatte				
Materialdicke	ca. 11,5 – 13 mm			
Bohrungen	mit Radius 2 mm			
Ecken und Kanten	mit Radius 3/6 mm			
Raster	50 x 50 mm			
Seitenwange	50 mm hoch			
Bohrungsabstand Seitenwange	50 mm			







inkl. Arbeitsplatte



inkl. Stahl- Lochrasterplatte	
AMT 500 SL statt € 5.759,00 zzgl. USt. 5.299,- € 6.305,81 inkl. USt. ArtNr. 5191505	

Technische Daten		AMT 500	AMT 500 B	AMT 500 BL	AMT 500 SL	
Tragkraft	kg	500	500	500	500	
Auflageplatte		-	Arbeitsplatte Buche-Multiplex	Lochrasterplatte Buche-Multiplex	Stahl-Lochrasterplatte	
Plattformgröße	mm	1.460 x 740		_	_	
Plattengröße	mm	_	1.600 x 790 x 30	1.600 x 790 x 30	1.600 x 790 x 50	
Gesamthöhe max.	mm	970	1.000	1.000	1.000	
Nutzhub	mm	300	300	300	300	
Hebeaggregat		1x links	1x links	1x links	1x links	
Lenkrollen-ø	mm	125	125	125	125	
Abmessungen (LxBxH) ca.	mm	1.460 x 740 x 670	1.460 x 740 x 700	1.460 x 740 x 700	1.460 x 740 x 720	
Gewicht ca.	kg	120	140	140	290	
Transportzuschlag ¹⁾		TVP4 = 79,00	TVP4 = 79,00	TVP4 = 79,00	TVP4 = 79,00	





Serie HWS - Wippkreissägen mit Direktantrieb

- ► Geschlossener und sicherer Sägebereich für mehr Sicherheit durch gesetzlich vorgeschriebene Säge-Schutzvorrichtung
- ► Verdrehsicherung des Holzes durch eingestanzte Widerhaken in der Wippe
- ► Stabiles, verwindungssteifes Stahlgestell
- ► Robuster und starker Kreissägen-Motor
- ► Kräftesparendes Arbeiten durch idealen Wippendrehpunkt
- ► Fahrvorrichtung für einfachen Transport
- ► Stoß-, kratz- und wetterfest durch hochwertige Pulverbeschichtung
- ▶ Phasenwender bei allen 400 V Modellen

HWS 505 K

- ► Auslieferung teilmontiert
- ▶ 230 V oder 400 V erhältlich

HWS 720 K

► Auslieferung teilmontiert

HWS 701 K / HWS 702 K

- ► Wippenverlängerung mit Schnittlängenanzeige zum einfachen Schneiden von gleichen Holzlängen
- Auslieferung fertig montiert

HWS 701 S / HWS 702 S

- ► Sicheres Arbeiten durch beweglichen Handgriff zum Fixieren des Schnittgutes in der Wippe, dadurch leichteres Bewegen der Wippe auch bei vollster Beladung
- ▶ Wippenverlängerung mit Schnittlängenanzeige zum einfachen Schneiden von gleichen Holzlängen
- ► Auslieferung fertig montiert

















HWS 505 K 230 V statt € 835,00 zzgl. USt.

€ 831,81 inkl. USt. Art.-Nr. 5965505

HWS 505 K 400 V statt € 855,00 zzgl. USt.

€ 855,61 inkl. USt. Art.-Nr. 5965506

HWS 720 K statt € 999,00 zzgl. USt.

€ 986,51 inkl. USt. Art.-Nr. 5965721

HWS 701 K statt € 1.325.00 zzgl. USt.

€ 1.343,51 inkl. USt.

Art.-Nr. 5966701

HWS 702 K statt € 1.345.00 zzgl. USt.

€ 1.355,41 inkl. USt.

Art.-Nr. 5966702

HWS 701 S statt € 1.429.00 zzgl. USt.

HWS 701 S

€ 1.462,51 inkl. USt. Art.-Nr. 5963703

HWS 702 S statt € 1.449.00 zzgl. USt. .249.

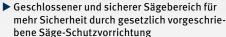
€ 1.486,31 inkl. USt. Art.-Nr. 5963710

Technische Daten		HWS 505 K	HWS 720 K	HWS 701 K	HWS 702 K	HWS 701 S	HWS 702 S
SägeblattØ	mm	500 / 505	700	700	700	700	700
Schnittleistung Rundholz max.	mm	170	240	240	240	240	240
Schnittleistung Scheitholz max.	mm	240 x 190	370 x 240				
Motordrehzahl	min ⁻¹	2.800	1.400	1.380	1.400	1.380	1.400
Antrieb		Elektromotor mit	Elektromotor mit	Elektromotor mit	Elektromotor mit	Elektromotor mit	Elektromotor mit
		Direktantrieb	Direktantrieb	Direktantrieb	Direktantrieb	Direktantrieb	Direktantrieb
Wippenauflage	mm	735	735	735	735	735	735
Aufnahmeleistung	kW	2,6	4,5	5,2	7,5	5,2	7,5
Elektrischer Anschluss ~50 Hz	V	230 oder 400	400	400	400	400	400
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	860 x 775 x 990	1.270 x 730 x 1.130				
Gewicht ca.	kg	75	100	117	121,5	123,5	128



Serie HWSR – Wippkreissägen mit Keilriemenantrieb Made in Germany





- bene Säge-Schutzvorrichtung ▶ Robuste Konstruktion mit Riemenantrieb ermöglicht größere Schnitttiefe und
- besonders hohes Schnittvolumen ► Verdrehsicherung des Holzes durch eingestanzte Widerhaken in der Wippe
- ► Stabiles, verwindungssteifes Stahlgestell
- ► Kräftesparendes Arbeiten durch idealen Wippendrehpunkt
- ► Wippenverlängerung mit Schnittlängenanzeige zum einfachen Schneiden von gleichen Holzlängen Schnitthöhen
- ► Stoß-, kratz- und wetterfest durch hochwertige Pulverbeschichtung
- ▶ Phasenwender bei allen 400 V Modellen
- ► Auslieferung fertig montiert









HWSR 701 K / 702 K

► Robuster und starker Kreissägen-Motor

► Fahrvorrichtung für einfachen Transport

HWSR 701 Z K

▶ Zapfwellenantrieb



Lieferumfang HWSR 701 / 702

HM-Sägeblatt-Ø 700 mm Z42

Wippenverlängerung

HWSR 701 K statt € 1.999.00 zzgl. USt. .67 € 1.998,01 inkl. USt. Art.-Nr. 5966770

HWSR 702 K statt € 2.049.00 zzgl. USt. € 2.057,51 inkl. USt. Art.-Nr. 5966772

HWSR 701 Z K statt € 2.399.00 zzgl. USt. € 2.378,81 inkl. USt. Art.-Nr. 5966773

HWSR 701 ZE K statt € 2.999,00 zzgl. USt. € 3.045,21 inkl. USt. Art.-Nr. 5966774

Technische Daten		HWSR 701 K	HWSR 702 K	HWSR 701 Z K	HWSR 701 ZE K
Sägeblatt-Ø	mm	700	700	700	700
Schnittleistung Rundholz max.	mm	250	250	250	250
Schnittleistung Scheitholz max.	mm	370 x 250	370 x 250	370 x 250	370 x 250
Antrieb		Elektromotor mit	Elektromotor mit	Zapfwelle1) mit	Zapfwelle ¹⁾ / Elektromotor
		Keilriemenantrieb	Keilriemenantrieb	Keilriemenantrieb	mit Keilriemenantrieb
Wippenauflage	mm	735	735	735	735
Aufnahmeleistung ~50 Hz	kW/V	5,2 / 400	7,5 / 400	_	5,2 / 400
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	1.060 x 820 x 1.150	1.060 x 820 x 1.150	1.410 x 900 x 1.150	1.500 x 900 x 1.150
Gewicht ca.	kg	152	156	171	217

HK 109



HWSE 700 K - Wippkreissäge mit Direktantrieb

- Geschlossener und sicherer Sägebereich für mehr Sicherheit durch gesetzlich vorgeschriebene Säge-Schutzvorrichtung
- Verdrehsicherung des Holzes durch eingestanzte Widerhaken in der Wippe
- ► Stabiles, verwindungssteifes Stahlgestell
- Stoß-, kratz- und wetterfeste Pulverbeschichtung
 - ▶ Phasenwender





HWSE 700 K
statt € 689,00 zzgl. USt.
649,€ 772,31 inkl. USt.
Art.-Nr. 5960702

Technische Daten	HWSE 700 K
Rundholz im Ganzschnitt	250 mm
Sägeblatt-Ø	700 mm
Antrieb	Elektromotor mit Direktantrieb
Arbeitshöhe	700 mm
Motordrehzahl	1.400 min ⁻¹
Aufnahmeleistung ~50 Hz	5 kW / 400 V
Abmessungen (L x B x H) ca.	1.030 x 770 x 1.095 mm
Gewicht ca.	92.7 kg



FB 4500 - Förderband für das zeitsparende Weiterbefördern von Brennholz sofort nach dem Schnitt

▶ Variable Höhenanpassung an Ladehöhe unterschiedlicher Transportmittel

- ▶ Neigungsverstellung von 5° bis 45° über Seilwinde mit großem Handrad
- ▶ Einfaches und sicheres Ein- und Ausklappen über Seilwinde und Radunterstützung
- ▶ Auf- und Abbau schnell und problemlos für eine Person machbar

Ausstattung

► Luftbereifte Transporträder (Ø 400 mm)

Nur eine Person für Bedienung, Auf- und Abbau notwendig

- ▶ Vollverzinkte Förderwanne
- ► Mitnehmer aus Stahl

Abbildung zeigt Förderband in der Transport- und Lagerstellung







Abbildung zeigt Förderband mit Wippkreissäge HWS 701

AIG-NI. 2	704300	
Modell		FB 4500
Förderbandbreite	mm	250
Förderlänge	m	4,5
Förderhöhe bei 5°	mm	700
Förderhöhe bei 45°	mm	3400
Förderhöhe bei 45° max. ca.	mm	3,5
Bandgeschwindigkeit	m/s	0,8
Förderbandantrieb		Elektromotor
Aufnahmeleistung ~50 Hz	kW/V	1,1 / 400
Abmessung bei 5° Stellung des Förderbandes ca.	mm	1100x4800x2130
Abmessung bei 45° Stellung des Förderbandes ca.	mm	1100x3700x3500
Abmessung Transport-/Lagerstellung ca.	mm	1100x2770x2130
Gewicht ca.	kg	245





Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Fahrvorrichtung für Kugelkopf-Kupplung, Deichsel mit Stützrad	5971010	375,00
Fahrvorrichtung für Schlepper-Zugöse, Deichsel mit Stützrad	5971011	349,00



Serie HRTS - Rolltischkreisägen mit Direkt- oder Keilriemenantrieb



- ► Geschlossener und sicherer Sägebereich für mehr Sicherheit durch gesetzlich vorgeschrie-► Stabiles, verwindungssteifes Stahlgestell bene Säge-Schutzvorrichtung
 - ► Stoß-, kratz- und wetterfest durch hochwertige Pulverbeschichtung
 - ▶ Phasenwender bei allen 400 V Modellen
 - ► Auslieferung fertig montiert





HRTS 701 K

- **▶** Direktantrieb
- ► Fahrvorrichtung für einfachen Transport

Sicheres Arbeiten durch beweglichen Hand-

Kugelgelagerter, dauerhaft leichtgängiger

griff zum Fixieren des Schnittgutes

Stahlblech-Schiebetisch



HRTSR 701 K

► Robuste Konstruktion mit Riemenantrieb ermöglicht größere Schnitttiefe und besonders hohes Schnittvolumen





Lieferumfang

Gewicht ca.

HM-Sägeblatt-Ø 700 mm Z42

HRTS 701 K statt € 1.685,00 zzgl. USt. € 1.664,81 inkl. USt. Art.-Nr. 5966705

HRTSR 701 K statt € 2.155,00 zzgl. USt. € 2.140,81 inkl. USt. Art.-Nr. 5966706

Technische Daten		HRTS 701 K	HRTSR 701 K
Sägeblatt-Ø	mm	700	700
Schnittleistung Tisch max.	mm	230	250
Drehzahl	min-1	1.380	1.380
Antrieb		Elektromotor mit	Elektromotor mit
		Direktantrieb	Keilriemenantrieb
Tisch (L x B x H)	mm	1.400 x 850 x 850	1.400 x 850 x 850
Aufnahmeleistung ~50 Hz	kW	5,2 / 400	5,2 / 400
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	1.420 x 860 x 1.250	1.460 x 855 x 1.210
Gewicht ca.	kg	149	172



HSE 5-520 KH - Horizontaler Brennholzspalter

- ► Geschlossener und sicherer Spaltbereich für mehr Sicherheit durch gesetzlich vorgeschriebene Spalt-Schutzvorrichtung
- Durch liegende Arbeitsweise auch auf einer Werkbank verwendbar und kein Aufstellen des Materials nötig - ideal für längeres, ermüdungsarmes Arbeiten

Technische Daten		HSE 5-520 KH
Spaltkraft max.	t	5 t
Zylinderhub max.	mm	375
Spaltlänge max.	mm	520
Spaltgut-Ø	mm	max. 250
Hub Vorlauf	cm/s	3,7
Hub Rücklauf	cm/s	6,2
Motorleistung ~50 Hz	kW	2,2 / 230
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	1.160 x 425 x 610

kg

- Leicht bedienbare Zwei-Hand-Sicherheitsschaltung für maximale Sicherheit des **Anwenders**
- ► Stabile, verwindungssteife Stahlkonstruktion Leicht transportierbar durch Transportgriffe
- und Fahrwerk ► Geringer Platzbedarf



5l Hydraulik-Öl HYS 46 5999000 32,90

Inklusive RICHTUNG

50

EN-Norm 1870-6

HK III



Serie HSE – Holzspalter für anspruchsvolle Anwender mit bis zu 30 t Spaltkraft. Mit Elektromotor-, Zapfwellen- oder kombiniertem Zapfwellen- / Elektroantrieb

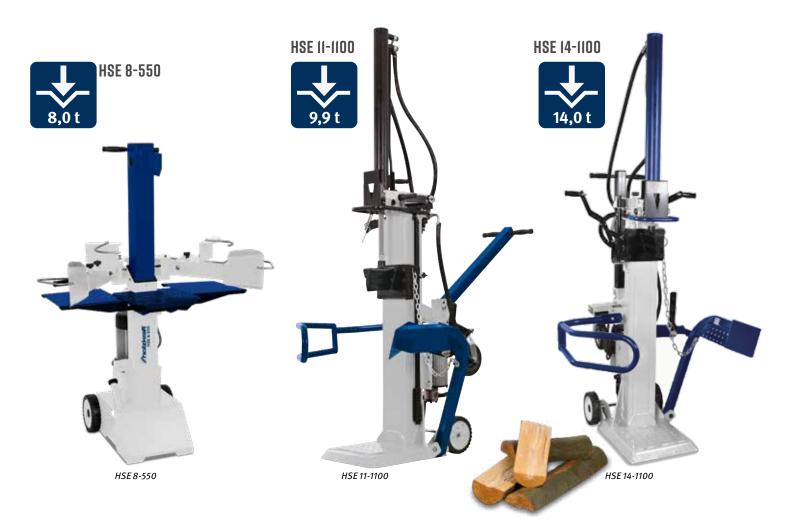
- Vertikale Ausführung zum Spalten von Kurzund Meterholz
- ► Robuste und solide Bauweise
- ► Stoß- und kratzfest durch hochwertige Pulverbeschichtung
- Schnelle, werkzeuglose Spalthöheneinstellung
- Niedrige Bodenplatte für einfaches, ermüdungsarmes Beladen großer Stämme (gilt nicht für HSE 8-550)
- ▶ Phasenwender bei allen 400 V Modellen
- ► Bequemer Transport durch serienmäßiges Fahrwerk mit großen Gummi-Rädern
- ► Platzsparende Lagerung durch einfach absenkbaren Zylinder
- Leistungsstarke Industrie-Hydraulikanlage
- ► Zwei-Hand-Sicherheitsschaltung
- ► Mit Spaltguthalterung

HSE 8-550 bis HSE 14-1100:

- Bequemer Transport mit Hand-Zugdeichsel durch serienmäßiges Fahrwerk mit Hartgummi-Rädern und zusätzlichem Stützrad
- ► Mit mechanischem Stammheber

Modelle HSE 16-1100 bis HSE 30-1100 ZE

- Bequemer Transport mit Hand-Zugdeichsel durch serienmäßiges Fahrwerk mit großen Lufträdern und zusätzlichem Stützrad
- ► Mit mechanischem Stammheber



HSE 8-550 (230 V)
statt € 589,00 zzgl. USt.
499 -

€ 593,81 inkl. USt. Art.-Nr. 5981008 HSE 8-550 (400 V) statt € 589,00 zzgl. USt.

€ 593,81 inkl. USt. Art.-Nr. 5981009 HSE 11-1100 statt € 949,00 zzgl. USt.

829,-€ 986,51 inkl. USt.

Art.-Nr. 5981011

HSE 14-1100

statt € 1.049,00 zzgl. USt. **899,-**

€ 1.069,81 inkl. USt. Art.-Nr. 5981014 HSE 16-1100

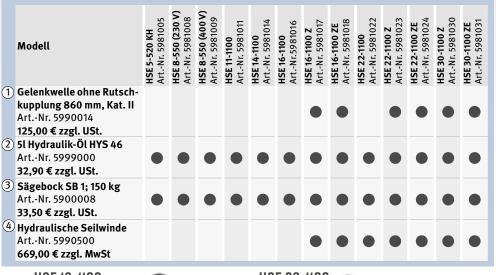
statt € 1.629,00 zzgl. USt. 1.399,-

€ 1.664,81 inkl. USt. Art.-Nr. 5981016 HSE 16-1100 Z statt € 1.899,00 zzgl. USt. 1.639,-

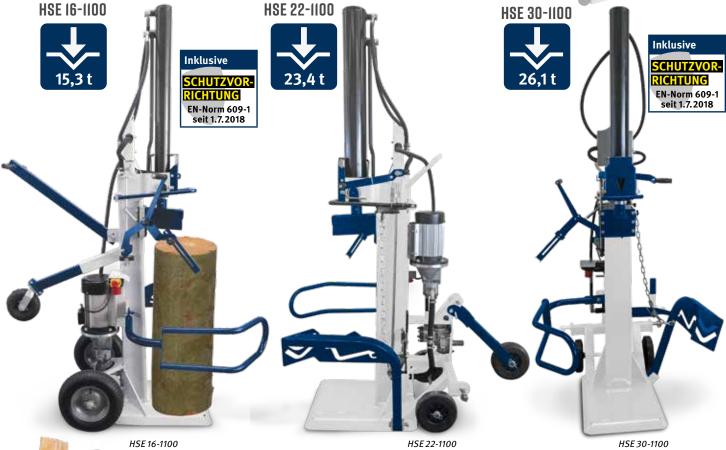
€ 1.950,41 inkl. USt. Art.-Nr. 5981017

Technische Daten		HSE 8-550	HSE 8-550	HSE 11-1100	HSE 14-1100	HSE 16-1100	HSE 16-1100 Z
Spaltkraft max.	t	8	8	9,9	14	15,3	15,3
Zylinderhub	mm	485	485	850	850	880	880
Spaltlänge max.	mm	550	550	1.040	1.040	1.100	1.100
Spaltgut-Ø	mm	300	300	300	300	300	300
Vorlaufgeschwindigkeit	cm/s	3,1	6,1	3,7 - 17,6	4,2 - 21,8	4,6 - 14,2	4,6 - 14,2 ¹⁾
Rücklaufgeschwindigkeit	cm/s	17,1	19,4	6,1	5,2	6,4	6,4 ¹⁾
Antrieb		Elektromotor	Elektromotor	Elektromotor	Elektromotor	Elektromotor	Zapfwelle
Zapfwellendrehzahl	min⁴	-	-	-	-	-	540
Schlepperleistung min.	PS	-	-	-	-	-	> 7,7
Dreipunkthalterung		-	_	-	-	-	Kat. I
Höhe Lagerstellung	mm	-	-	-	-	2.000	2.000
Antriebsleistung ~50 Hz	kW	3 / 230	3,5 / 400	3,3 / 400	3,5 / 400	4,5 / 400	-
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	845 x 935 x 1.500	845 x 935 x 1.500	1.440 x 1.330 x 2.280	1440 x 1350 x 2280	1050 x 1550 x 2500	1050 x 1700 x 2500
Gewicht ca.	kg	110	109	172,5	185	258	244









HSE 16-1100 ZE

HSE 22-1100

HSE 22-1100 Z

HSE 22-1100 ZE statt € 2.399,00 zzgl. USt.

HSE 30-1100 Z statt € 2.399,00 zzgl. USt.

HSE 30-1100 ZE statt € 2.889,00 zzgl. USt.

statt € 2.149,00 zzgl. USt. € 2.200,31 inkl. USt.

Art.-Nr. 5981018

statt € 1.899,00 zzgl. USt. € 1.950,41 inkl. USt.

Art.-Nr. 5981022

statt € 2.089,00 zzgl. USt. € 2.140,81 inkl. USt.

Art.-Nr. 5981023

€ 2.474,01 inkl. USt. Art.-Nr. 5981024

€ 2.450,21 inkl. USt. Art.-Nr. 5981030

€ 2.938,11 inkl. USt. Art.-Nr. 5981031

Technische Daten		HSE 16-1100 ZE	HSE 22-1100	HSE 22-1100 Z	HSE 22-1100 ZE	HSE 30-1100 Z	HSE 30-1100 ZE
Spaltkraft max.	t	15,3	23,4	23,4	23,4	26,1	26,1
Zylinderhub	mm	880	880	880	880	880	880
Spaltlänge max.	mm	1.100	1.100	1.100	1.100	1.100	1.100
Spaltgut-Ø	mm	300	350	350	350	350	350
Vorlaufgeschwindigkeit	cm/s	4,6 - 14,2 ¹⁾	4,3 - 10,5	4,3 - 10,5 ¹⁾	4,3 - 10,5 ¹⁾	3,7 - 12,5 ¹⁾	3,7 - 12,5 ¹⁾
Rücklaufgeschwindigkeit	cm/s	6,4 ¹⁾	7,5	7,5 ¹⁾	7,5 ¹⁾	6,7 ¹⁾	6,7 ¹⁾
Antrieb		Zapfwelle + Motor	Elektromotor	Zapfwelle	Zapfwelle + Motor	Zapfwelle	Zapfwelle + Motor
Zapfwellendrehzahl	min⁴	540	-	540	540	540	540
Schlepperleistung min.	PS	> 7,7	-	> 10,7	>10,7	> 16	> 16
Dreipunkthalterung		Kat. I	-	Kat. I	Kat. I	Kat. I	Kat. I
Höhe Lagerstellung	mm	2.000	2.000	2.000	2.000	2.000	2.000
Antriebsleistung ~50 Hz	kW	4,5 / 400	5,1 / 400	-	5,1 / 400	5,1 / 400	5,5 / 400
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	1050 x 1700 x 2500	1050 x 1550 x 2500	1050 x 1700 x 2500	1050 x 1700 x 2500	1050 x 1700 x 2500	1050 x 1700 x 2500
Gewicht ca.	kg	276	296.5	282	320	333	373



Nass- und Trockensauger wetCAT 130 RS M-Class - Kompakter M-Klasse Sauger

mit halbautomatischer Filterreinigung



- ► Halbautomatische Filterabreinigung
- Schlagfestes Kunststoffgehäuse
- Optische Filterüberwachungsanzeige
- PU-ummantelte Laufräder mit ruhigem Lauf
- Elastischer, widerstandsfähiger Saugschlauch im Lieferumfang

STAUBKLASSE M geeignet, um Staub mit einem Grenzwert an berufsbedingter Exposition höher als

0,1mg/m³ zu trennen,

wie z.B. Holzstäube, Lack, Keramik.





Technische Daten		wetCAT 130 RS M-Class
Unterdruck	mbar	240
Luftmenge	l/min	4.200
Behältervolumen	l	30
Behältermaterial		Kunststoff
Schlauchdurchmesser /-länge	mm/m	35/4
Motor Kühlung		Bypass
Schalldruckpegel	dB(A)	79
Aufnahmeleistung	kW	3,6
Elektrischer Anschluss ~50 Hz	V	230
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	510 x 360 x 560
Gewicht ca.	kg	7,5







Lieferumfang:

- Schlauch Ø 35 mm / 4,0 m
- Griffstück
- 2-teiliges Saugrohr
- > Fugendüse
- > Bodendüse nass/trocken
- > Bodendüse trocken
- > Universaladapter
- <u>M-Klasse-</u>Kartuschenfilter
- > Schaumfilter
- > Abluftfilter
- > Motorschutzfilter
- 2x Filterbeutel

Nass-/Trockensauger wetCAT 131 RH M-Class - Leistungsstark mit Ein-/Ausschaltautomatik, zur Verwendung in Kombination mit anderen Elektrowerkzeugen

- Nass-Trocken-Ausführung zum Saugen von Flüssigkeiten und Feststoffpartikeln
- Mehrstufige Filterung inklusive hoch effizientem, abwaschbaren H13 HEPA Kartuschen Filter
- Steckdose zum Anschluss von Elektrowerkzeugen
- ► Einschaltautomatik beim Einschalten eines angeschlossenen Elektrowerkzeugs
- Ablassschraube und Henkel am Behälter
- ► Steckplätze für Zubehör
- ► Robuste Räder mit durchgängiger Achse aus Stahl
- Ergonomisches und kompaktes Design
- , Push and clean"-Filterabreinigung per Knopfdruck

STAUBKLASSE M geeignet, um Staub mit einem Grenzwert an berufsbedingter Exposition höher als 0,1 mg/m³ zu trennen, wie z.B. Holzstäube, Lack, Keramik



wetCAT 131 RH M-Class statt € 349,00 zzgl. USt.

€ 355,81 inkl. USt. Art.-Nr. 7001125

wetCAT 131 RH M-Class Technische Daten Unterdruck mbar 220 Luftmenge l/min 1.850 Behältervolumen 30 Behältermaterial Kunststoff Schlauchdurchmesser 33 mm dB(A) Schalldruckpegel 76 Stromkabellänge m 8,5 Aufnahmeleistung kW 1,4 Elektrischer Anschluss ~50 Hz V/Hz 230 Abmessungen (L x B x H) ca. 430 x 380 x 620 mm Gewicht ca. 11.5 kg



Lieferumfang:

- > Griffstück mit Fehlluftregulier-
- ung (nicht antistatisch) Schlauch, antistatisch Ø 33 mm
- / 3,5 m mit Anschlüssen
- > Zwei Saugrohre
- > Bodendüse nass / trocken
- > Zwei Schlauchhaken
- > Fugendüse
- Runddüse mit Bürste
- Saugrohrhalter
- Filterbeutel
- > Universaladapter antistatisch







Art.-Nr. 7013219, 3,50 € zzgl. USt.

Runddüse mit Bürste

Art.-Nr. 7013215, 5,50 € zzgl. USt.



Oualität Made in

Europe



Nass-/Trockensauger wetCAT 141 RS-Tool M-Class -

Leistungsstark und robust, mit automatischer Filterreinigung

Praktische Aufnahme

Geeignet für die meisten Werkzeugkoffer oder

Somit Werkzeug immer

für Werkzeugkoffer/

Systainer.

Systainer

griffbereit Art.-Nr. 7014013

- Automatische Filterabreinigung für das Arbeiten mit max. Saugleistung ohne Unterbrechungen
- Integrierte Steckdose mit Einschaltautomatik für Elektrowerkzeuge
- Leistungsregulierung per Drehknopf

ZUBEHÖR:

- Flexibler Saugschlauch mit vier Meter Länge
- Kompakte und robuste Bauweise für den Einsatz in der Werkstatt oder auf Baustellen
- ► Großes Fahrwerk mit robusten Lenkrollen mit Feststellbremse
- Mit antistatischem Saugschlauch und Saugdüsen im Lieferumfang
- Aufnahme von Werkzeugkoffer möglich (mit Zubehör)

Optional:

- Anschluss von Druckluftwerkzeugen für Betriebsdruck von bis zu 10 bar
- Fernsteuerungskit (Art.-Nr.: 7014012) ermöglicht das Einschalten des Staubsaugers direkt vom Schlauch aus

Ausstattung:

- ▶ Gerätesteckdose
- Integrierte Steckdose für Elektrowerkzeuge
- Motorschutz
- Kartuschenfilter
- Automatische Filterabreinigung



Flacher Hauptfilter der Klasse M aus PTFE-Teflon

Leicht zugänglich



STAUBKLASSE M

geeignet, um Staub mit einem Grenzwert an berufsbedingter Exposition höher als 0,1mg/m³ zu trennen, wie z.B. Holzstäube, Lack, Keramik.





Filterbeutel aus Vlies mit 20 Liter Kapazität



Praktische Verstaumöglichkeiten für Kabel, Schlauch und Saugrohre





- > Schlauch, antistatisch Ø 33 mm / 4,0 m mit Anschlüssen
- 2x Saugrohr 500 mm, verchromt 0,5 m
- > Bodendüse trocken, antistatisch
- Antistatischer Universaladapter
- Fugendüse, antistatisch Ø 36 mm
- Verschlusskappe
- > Flachfaltenfilter M-Klasse
- > Filterbeutel Vlies, 20 l



M-KLASSE SAUGER

wetCAT 141 RS-Tool M-Class

statt € 965,00 zzgl. USt.

€ 1.022,21 inkl. USt. Art.-Nr. 7001155

	_
Technische Daten	wetCAT 141 RS-Tool M-Class
Unterdruck	250 mbar
Luftmenge	4.560 l/min
Behältervolumen	41 l
Behältermaterial	Kunststoff
Schlauchdurchmesser	33 mm
Motor Kühlung	Bypass
Schalldruckpegel	74 dB(A)
Stromkabellänge	7 m
Aufnahmeleistung	1,1 kW
Elektrischer Anschluss ~50Hz	230 V
Abmessungen (L x B x H) ca.	625 x 385 x 545 mm
Gewicht ca.	21 kg

UMFANGREICHES ZUBEHÖR

Filterbeutel

Art.-Nr. 7014000, 39,90 € zzgl. USt.



Flachfaltenfilter

Art.-Nr. 7014001, 49,90 € zzgl. USt.

Schlauch, antistatisch

Ø 33 mm

Art.-Nr. 7014002, 135,00 € zzgl. USt. Ø 29 mm

Art.-Nr. 7014003, 125,00 € zzgl. USt. Ø 38 mm

Art.-Nr. 7014004, 59,00 € zzgl. USt.



Bodendüse trocken, antistatisch Art.-Nr. 7014006, 45,00 € zzgl. USt.



Art.-Nr. 7014010, 26,50 € zzgl. USt.

Zubehö



Fernsteuerungskit Art.-Nr. 7014012, 125,00 € zzgl. USt.

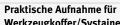


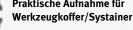
Fahrbügel

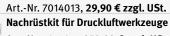
Art.-Nr. 7014014, 67,00 € zzgl. USt. PE-Entsorgungsbeutel

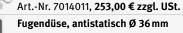


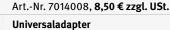
Art.-Nr. 7014015, 15,00 € zzgl. USt.











Art.-Nr. 7014007. 22.90 € zzgl. USt.

CC 115

Trockensauger flexCAT 378 CYC-PRO – Zyklonsauger für die Verwendung im Baugewerbe und anderen Einsatzorten mit hohen Staubbelastungen

- Zwei Motoren mit separaten Ein- und Ausschaltern
- Keine elektrostatische Aufladung durch elektrostatische Dissipation (Neutralisierung)
- Spezial-Dichtung zwischen Kopf und Edelstahl-Behälter
- Extrem langlebiger Trolley mit großen Rädern auf allen Untergründen leicht zu manövrieren

flexCAT 378 CYC-PRO
statt € 1.355,00 zzgl. USt.

1.199,€ 1.426,81 inkl. USt.

Art.-Nr. 7003385

4-stufiges Reinigungssystem

➤ Stufe 1: Luft, Staub und Schmutz werden durch Umdrehung der Luft nach unten im Behälter von einander getrennt. Grober Schmutz sammelt sich am Behälterboden und der Durchfluss wird zu den Zyklonlöchern geführt

Stufe 2: Der Luftstrom fällt in das Zyklonsystem ab. Feinerer Staub fällt nach unten und wird wieder zurück befördert.

Stufe 3: Luft und Staub werden durch Mikrofaser-Beutel gefiltert

➤ Stufe 4: 99,9%ige Reinigung durch den HEPA-Patronenfilter





Zyklonsystem



Lieferumfang:HEPA H13 Kartuschen-FilterFilterbeutel 12 l (1 Stück)

Made in

Europe

Mehrstufiges Filtersystem

für hohe Filtereffizienz

> 5 m Antistatischer Schlauch Ø50 mm

Technische Daten		flexCAT 378 CYC-PRO
Unterdruck	mbar	220
Luftmenge	l/min	12.750
Behältervolumen	l	78
Behältermaterial		Edelstahl
Schlauchdurchmesser /-länge	mm/m	50 / 5
Anzahl Motoren		3
Motor Kühlung		Bypass
Schalldruckpegel	dB(A)	76
Stromkabellänge	m	8,5
Aufnahmeleistung	kW	3,4
Elektrischer Anschluss ~50 Hz	V	230
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	600 x 620 x 1.335
Gewicht ca.	kg	43

Zubehör flexCAT 378 CYC-PRO

0

HEPA-Kartuschen-Filter, Art.-Nr. 7010340, 73,50 € zzgl. USt.

Filterbeutel 12l (VE = 10 St), Art.-Nr. 7010342, 77,90 € zzgl. USt.

WÄHLEN SIE IHREN SCHLAUCH- UND DÜSENSATZ AUS!



SET 1: Schlauch- und Düsensatz Standard-Ausführung
Bestehend aus: Schlauch Ø 50 mm 3 m mit Anschlüssen Standardausführung, Aluminium Saugrohr Ø 50 mm, Saugbürste für Ø 50 mm, Sauglippe
(VE 2), Verchromte Flachdüse Ø 50 mm
Art.-Nr. 7010343, 389,00 € zzgl. USt.



SET 2: Schlauch- und Düsensatz Antistatische-Ausführung Bestehend aus: Aluminium Saugrohr Ø 50 mm, Runddüse mit Bürste Ø 50 mm, antistatischer Schlauch Ø 50 mm 3 m mit Anschlüssen, antistatische Gummiflachdüse Ø 50 mm Art.-Nr. 7010344, 556,00 € zzgl. USt.

Trockensauger dryCAT 150 – Industrietrockensauger mit manueller Filterabreinigung

- Für die intensive Nutzung konstruiert
- Extrem langlebiger Trolley mit Stahlrahmen und großen Rädern auf allen Untergründen leicht zu manövrieren
- ► Manuelle Filterabreinigung über Hebel am Gehäuse
- Motor mit Kupferwicklung und Motorschutz
- Effektive Filterwirkung durch L-Klasse-Taschenfilter mit großer Filterfläche (12.000 cm²) und Vorfilter

Lieferumfang:

- > L-Klasse-Taschenfilter
- > Policarbon-Vorfilter

Bequemes Ausleeren des Behälters ohne Abnehmen des Saugerkopfes und ohne Kontakt mit dem verschmutzten Filter dank ablösbarem Behälter



Modell		dryCAT dryCAT 150
Saugertyp		trocken
Luftmenge	l/min	3.650
Filteroberfläche	cm ²	12000
Behältervolumen	l	50
Behältermaterial		Stahl
Schlauchdurchmesser	mm	60
Schalldruckpegel	dB(A)	74
Kabellänge	m	8,5
Unterdruck	mbar	175
Max. Aufnahmeleistung	kW	1,5
Anschlussspannung ~50 Hz	V	230
Abmessungen (L x B x xH) ca.	mm	660 x 600 x 1600
Gewicht ca.	kg	62



Zubehör	ArtNr.	€ zzgl. USt.
Schlauch- und Düsensatz Ø 38 - 60 mm	7013718	159,00
Sternfilter M-Klasse für dryCAT 150	7013717	305,00
Polyester-Filter-Kit HEPA H13	7013716	60,90
Filter-Kit HEPA H13 für dryCAT 150	7013715	60,90
Antistatischer Schlauch- & Düsensatz	7013613	265,00
Policarbon-Vorfilter	7013601	39,90
L-Klasse-Taschenfilter	7013600	189,00
Schlauch- und Düsensatz Antistatische	7010344	556,00
Schlauch- und Düsensatz Standard	7010343	389,00

GU

Oualität

Made in

Europe



dryCAT 120 BAG - Trockensauger mit 20m Endlos-Sammelbeutel drvCAT 320 BAG-H Pro zusätzlich mit manueller Filterabreinigung

- ► Zum Absaugen von Schleifstaub oder Holz-Sägespänen in der Werkstatt
- Mit 20 Meter endlos Sammelbeutel für eine sichere und staubfreie Entsorgung
- ► Einfache Handhabung: Zum Entsorgen des vollen Sammelbeutels diesen mit Kabelbinder oder Knoten verschließen und abschneiden - neuen Sammelbeutel aus der Endlos-Kassette nachziehen und am unteren Ende verschließen – fertig

Durch robusten Trolley mit großen Rädern auf allen Untergründen leicht zu manövrieren

Motor mit Kupferwicklung und Motorschutz

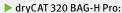
► Steckdose (230V)

dryCAT 120 BAG:

Zubehör dryCAT 120 BAG

▶ Poly-Kartuschenfilter mit großer Filterfläche

Saugeroberteil um ca. 30cm absenkbar zum platzsparenden Verstauen oder Transport



- Mit manueller Filterabreinigung für gleichbleibend hohe Filterleistung
- ► Filterkartusche HEPA H14 und zusätzlicher Taschenfilter sorgen für große Filterwirkung
- Verschlussklappe schließt automatisch, solange der Sauger außer Betrieb ist. So wird ein Nachrutschen von Staub beim Entsorgen des Sammelbeutels verhindert
- Schlauch- und Düsensatz aus 4 SET-Varianten wählbar (siehe unten)





dryCAT 320 BAG-H Pro:

Mit manueller Filterabreinigung für gleichbleibend hohe **Filterleistung**



drvCAT 320 BAG-H Pro:

Verschlussklappe schließt automatisch, solange der Sauger außer Betrieb ist. So wird ein Nachrutschen von Staub beim Entsorgen des Sammelbeutels verhindert







Poly-Kartuschen-Filter Art.-Nr. 7013650

52,00 € zzgl. USt.

Art.-Nr. 7013651

Art.-Nr. 7013652

26,90 € zzgl. USt.

Vorfilter

45,50 € zzgl. USt.

20m Endlos-Sammelbeutel Art.-Nr. 7013651 45,50 € zzgl. USt.

Taschenfilter Art.-Nr. 7013644 179,00 € zzgl. USt.

HEPA H14-Kartuschen-Filter (benötigt Art.-Nr. 7010110) Art.-Nr. 7013602

mbar

l/min

l

40,90 € zzgl. USt. Befestigungsring und Dichtung Art.-Nr. 7010110 7,65 € zzgl. USt.

Technische Daten Unterdruck

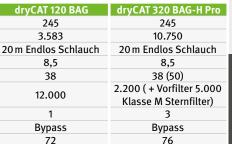
Behältervolumen

Reinigungstank Inhalt

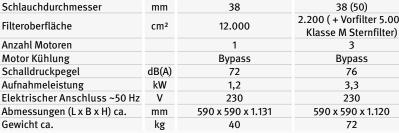
Luftmenge

dryCAT 120 BAG statt € 1.325,00 zzgl. USt. € 1.367,31 inkl. USt. Art.-Nr. 7002180

dryCAT 320 BAG-H Pro statt € 1.845,00 zzgl. USt. € 1.902,81 inkl. USt. Art.-Nr. 7002185



dryCAT 120 BAG





Lieferumfang dryCAT 120 BAG:

- Poly-Kartuschenfilter 12.000 cm²
- Endlosbeutel 20 m
- Vorfilter
- Schlauch Ø 38 mm
- 2 x Saugrohr Ø 38
- Flachdüse, antistatisch Ø 45 mm
- Griffstück mit Fehlluft-
- regulierung
- Bodendüse trocken antistatische Runddüse



Lieferumfang dryCAT 320 BAG-H Pro:

- > Vorfilter Klasse 5.000 cm²
- > HEPA H14-Kartuschenfilter
- > Endlosbeutel 20 m
- > Befestigungsring für Kartuschenfilter

Wählen Sie für den dryCAT 320 BAG-H Pro Ihren Schlauch- und Düsensatz aus!



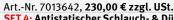
SET 1: Antistatischer Schlauch- und Düsensatz Ø 50 mm / 4 m Bestehend aus: Antistatischer PU-Saugschlauch Ø 50 mm / 4 m, inklusive Adapter 50mm / 38mm, Aluminium-Saugrohr, Flachdüse (antistatisch Ø 50 mm; Gummi), Saugbürste, Sauglippen Art.-Nr. 7013640, **535,00 € zzgl. USt.**







dryCAT 320 BAG-H Pro



SET 4: Antistatischer Schlauch- & Düsensatz 5m Ø 50 mm Bestehend aus: Antistatischer Schlauch 5m Ø 50 mm. inklusive Adapter 50mm / 38mm, Aluminium Saugrohre, Flachdüse (antistatisch Ø 50 mm; Gummi), Saugbürste Art.-Nr. 7013643, 519,00 € zzgl. USt.





AIRBOY Silence 171 OF E -Handlicher ölfreier Kompressor mit 8 bar Höchstdruck

- ► Kleine, kompakte Bauform
- ► Sehr laufruhiger Betrieb
- ▶ Ölfreier Kolbenkompressor, somit kein Ölwechsel notwendig und kein Öl im Kondensat
- ▶ Druckluftentnahme über eine Einhand-Schnellkupplungen
- Druckminderer für stufenlose Einstellung des gewünschten Arbeitsdrucks
- ▶ Je ein Manometer für Anzeige des Behälter- und Arbeitsdrucks
- ► Elektromotor mit Motorschutzschalter ausgestattet
- ► Vibrationsdämpfende Gummifüße
- ► Handgriff gummiert gegen Abrutschen während des Transportes
- ► Druckluftbehälter pulverbeschichtet



Technische Daten		AIRBOY SILENCE 171 OF E	
Verdichtersystem ¹⁾	l/min	WDS	
Ansaugleistung ca.	l/min	160	
Höchstdruck	bar	8	
Behälterinhalt	l	6	
Zylinder/Stufen		2/1	
Drehzahl	min⁴	1.450	
Schalldruckpegel Lp	dB(A)	59	
Abgabeleistung	kW	1,5	
Elektr. Anschluss ~ 50 Hz	V	230	
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	445 x 435 x 410	
Gewicht ca.	kg	20	







- ► Kleine, kompakte Bauform
- ► Sehr laufruhiger Betrieb
- ▶ Ölfreier Kolbenkompressor, somit kein Ölwechsel notwendig und kein Öl im Kondensat
- Druckluftentnahme über eine Einhand-Schnellkupplung
- Druckminderer für stufenlose Einstellung des gewünschten Arbeitsdrucks
- ▶ Je ein Manometer für Anzeige des Behälter- und Arbeitsdrucks
- ► Elektromotor mit Motorschutzschalter ausgestattet

- ► Vibrationsdämpfende Saugnäpfe
- ► Handgriff gummiert gegen Abrutschen während des Transportes
- ► Druckluftbehälter pulverbeschichtet



sehr leise





Technische Daten		AIRBOY SILENCE 241 OF E
Verdichtersystem		WDS
Ansaugleistung ca.	l/min	240
Füllleistung bei 6 bar ca.	l/min	115
Höchstdruck	bar	10
Behälterinhalt	l	8
Zylinder/Stufen		2/1
Drehzahl	min₁	2.850
Schalldruckpegel Lp	dB(A)	62
Abgabeleistung	kW	1,3
Elektr. Anschluss ~ 50 Hz	V	230
Abmessungen (L x B x H) ca	mm	460 x 410 x 350
Gewicht ca.	kg	19





Serie Compact-Air OF E – Ölfreie, sehr laufruhige Kompressoren für den mobilen Einsatz

- Sehr laufruhig und leise
- Ölfreier Kolbenkompressor, somit kein Ölwechsel notwendig und kein Öl im Kondensat
- Druckminderer für die stufenlose Einstellung des gewünschten Arbeitsdrucks
- Zwei Einhand-Schnellkupplungen zur Druckluftentnahme
- ▶ Je ein Manometer für Anzeige des Behälter- und Arbeitsdrucks
- ► Hochwertiger CONDOR Druckschalter

- ▶ Elektromotor mit Motorschutzschalter ausgestattet
- Stabile R\u00e4der mit Vollgummibereifung und breiter Radstand f\u00fcr komfortablen Transport auch auf unebenen Untergr\u00fcnden und stabilen Stand
- ► Flexible Panzerschlauchleitung mit Hitzeschutz
- ▶ Vollautomatischer Ein-Ausschaltbetrieb
- ► Druckluftbehälter pulverbeschichte
- ➤ COMPACT-AIR 240/20 OF E und 320/24 OF E: Praktische Schlauchtrommelhalterung integriert







Prüfung vor Inbetriebnahme auch durch eine befähigte Person möglich





COMPACT-AIR SILENCE 231/20 OF E



COMPACT-AIR 240/20 OF E



COMPACT-AIR 320/24 OF E
Abgebildete Druckluftschlauchtrommel
und Blaspistole nicht im Lieferumfang

COMPACT-AIR SILENCE
231/20 OF E

statt € 399,00 zzgl. USt.

359,€ 427,21 inkl. USt.

Art.-Nr.: 2005498

COMPACT-AIR
240/20 OF E

statt € 599,00 zzgl. USt.

€ 617,61 inkl. USt.

Art.-Nr.: 2005490

COMPACT-AIR
320/24 OF E
statt € 799,00 zzgl. USt.

679,€ 808,01 inkl. USt.
Art.-Nr.: 2005495

Technische Daten		COMPACT-AIR SILENCE 231/20 OF E	COMPACT-AIR 240/20 OF E	COMPACT-AIR 320/24 OF E
Verdichtersystem ¹⁾		WDS	WDS	WDS
Ansaugleistung ca.	l/min	230	240	320
Füllleistung bei 6 bar ca.	l/min	130	140	230
Höchstdruck	bar	10	10	10
Behälterinhalt	l	20	20	24
Zylinder/Stufen		2/1	2/1	2/1
Drehzahl	min-1	1.400	1.400	1.400
Schallleistungspegel L _w ²⁾	dB(A)	80	84	84
Schalldruckpegel Lp	dB(A)	69	72	72
Abgabeleistung	kW	1,3	1,4	1,5
Aufnahmeleistung	kW	-	1,5	2,2
Elektr. Anschluss ~ 50 Hz	٧	230	230	230
Abmessungen (L x B x H) ca.	mm	460 x 450 x 740	540 x 790 x 1040	535 x 785 x 1140
Gewicht ca.	kg	34	41,4	54

























Angebote für unsere Kunden, die Unternehmer und nicht Verbraucher sind. Unsere Angebote aus diesem Katalog richten sich ausschließlich an Unternehmer, die die angebotene Ware bei uns im Zusammenhang mit ihrer unternehmerischen Tätigkeit kaufen. Dies ist Geschäftsgrundlage für die mit uns geschlossenen Kaufverträge bezüglich der in diesem Katalog angebotenen Waren und damit im Zusammenhang stehender weiterer Verträge; ein Vertragsschluss mit Verbrauchern i. S. d. § 13 BGB ist ausdrücklich ausgeschlossen. Die genannten Statt-Preise beziehen sich auf den Listenpreis gemäß dem jeweils aktuell gültigen Marken-Hauptziehen sich auf den Listenpreis gemaß dem Jeweits aktuelt guttigen Marken-Haupt-katalog, abzurufen unter www.stuermer-maschinen.de/aktuelles/downloads. Sämtliche Preise sind unverbindliche Preisempfehlungen, freibleibend in €, zzgl. der gesetzlich gültigen USt., und gegebenenfalls zzgl. Verpackungs-, Versand-, Transport-, Entlade-, Aufbau- und Einweisungskosten. Diese wurden im Katalog entsprechend gekennzeichnet, ausgewiesen und gelten zzgl. USt. Verkaufspreise der Händler können abweichen. Für Druckfehler, Irrtümer oder fehlerhafte Darstellung wird nicht gehaftet. Technische und optische Änderungen sind vorbehalten. Nicht alle Artikel lagermäßig. Beschaffung kurzfristig möglich. Auslieferung erfolgt ausschließlich über den Fachhandel. Informationen zu Umfang, Dauer, Inhalt und Garantiegeber unter www.stuermer-maschinen.de oder anzufordern über Stürmer Maschinen GmbH.

TVP0 = 19,00 € *, TVP1 = 29,00 €*, TVP2 = 45,00 €*, TVP3 = 65,00 €*, TVP4 = 79,00 €*, TPZDF1 = 275,00 €*, TPZDF2 = 330,00 €*, TPZDF3 = 385,00 €*, TPZ300 = 59,50 €*, TPZ400 = 77,00 €*, TPZ500 = 88,00 €*, TPZ600=110,00 €*, TPZ750=120,00 €*, TPZ1000=148,50 €*, TPZ1500=192,50 €*, TPZVPS = 750,00 €*, TPZVPS5 = 850,00 €*, VPA20 = 62,00 €*, VPA21 = 125,00 €*; VPA22 = 159,00 €* (*alle zzgl. USt.)

MA3UPTOP

Formatkreissäge, Art.-Nr.: 5200563



Stürmer Maschinen GmbH

Dr.-Robert-Pfleger-Str. 26 | D-96103 Hallstadt Tel. (09 51) 96 555 - 0 info@stuermer-maschinen.de | www.stuermer-maschinen.de

Aircraft Kompressorenbau GmbH

Gewerbestraße Ost 6 | A-4921 Hohenzell (Austria) Tel. +43 (0) 77 52 - 7 09 29 - 0 | www.aircraft.at

Hier erhalten Sie immer ein gutes Angebot



Das gesamte Prospekt ist urheberrechtlich geschützt. Darüber hinaus melden wir zum Schutz unserer Produkte Marken-, Patent- und Designrechte an. Wir widersetzen uns mit Nachdruck jeder Verletzung unseres geistigen Eigentums. sofern dies im Einzelfall möglich ist.